

Diario de Burgos



Viernes, 13 de Noviembre de 1992

Núm. 31.500 • 90 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891

MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

El fiscal general recurre contra las actuaciones del juez de «Filesa»

HOY EN **DB**

Para el Partido Popular, Eligió Hernández está tratando de parar el procedimiento



ALBERTO RODRIGO

Una grave confrontación institucional puede plantearse como añadido al «caso Filesa» a la vista de los últimos acontecimientos. El fiscal general, E. Hernández, cuyo nombramiento fue cuestionado en amplios sectores de la Judicatura ha decidido recurrir contra las últimas actuaciones del juez Marino Barbero que acordó dar un plazo de 24 horas al PSOE para que presente la documentación requerida y se presentó en el Banco de España con la Policía judicial y un mandamiento para conocer datos sobre este proceso. En fuentes del PSOE se duda si el procedimiento del citado magistrado está dentro del respeto al estado de Derecho. El PSOE ha respondido que no puede enviar ese registro mercantil porque no lo tiene. El PP, a través de Trillo, ha hecho unas declaraciones en las que critica al fiscal general Eligió Hernández porque no está garantizando su neutralidad.

PAGINA 37

INAUGURADO EL INSTITUTO «LUIS SAEZ».— El Secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi, presidió ayer, en Burgos, la inauguración del sexto Instituto de Bachillerato, sito en la zona de «Las Torres» de Gamonal, a cuyo acto con las autoridades asistió el propio pintor que ha dado el nombre del centro. El secretario de Estado anunció que en el próximo curso se crearán tres nuevos centros de enseñanza secundaria en Roa, Villadiego-Melgar y Belorado, y explicó el proceso de adaptación a la reforma en Burgos.

PAGINA 8

5 La Junta destina 75 millones para la Penetración de Cortes

7 La Diputación pide que se reabra la línea Santander-Mediterráneo

10 Presentado el Primer Congreso Nacional de Derechos Humanos

38 Enfrentamiento entre la Guardia Civil y vecinos de Soto del Real

56 Clemente llamó a Butragueño

58 Todo preparado para el Partido de las Estrellas en Madrid

El Real Burgos eliminó de la Copa al Alcoyano (2-1)



ANGEL AYALA

Fenoll sustituyó al lesionado Loren en la segunda parte.

El Real Burgos superó al Club Deportivo Alcoyano por 2-1, en partido correspondiente a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey de Fútbol y disputado en el Estadio Municipal de El Plantío.

Como el resultado del choque de ida jugado en El Collao alicantino fue, igualmente, favorable a los burgaleses por 3-1, el tanteo global de la doble confrontación es de 5-2 para el equipo que entrena el holandés Theo Vonk.

El encuentro no fue bueno, más bien respondió al clásico choque copero, con sólo tres goles. Dos en el primer tiempo, obra de Jorge y Narciso, y el del triunfo local, marcado por Edu, a falta de seis minutos para que García de Loza pitara el final del choque.

PAGINAS 54 Y 55

El fiscal atenúa su petición de penas contra uno de los policías procesados

Ha quedado visto para sentencia el juicio celebrado en la Audiencia contra dos policías de la Reserva de Miranda que protagonizaron incidentes en un «pub» de Miranda en el que, por disparos de pistola, resultaron heridos de gravedad tres jóvenes.

Es de destacar que el fiscal atenuase ayer en sus conclusiones definitivas la petición de penas para uno de los policías procesados, concretamente contra Carmelo López para quien solicita dos meses de arresto y una multa de 200.000 pesetas.

PAGINA 5

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

lotería primitiva

11 - 14 - 20 - 33 - 45 - 48

Complementario 17

Reintegro 3

Reparto de premios:

Los acertantes de primera categoría (los seis números correctos) se repartirán 585.151.651 pesetas.

FIRMA INVITADA

El problema del transporte

SI hubiera que calificar con algún nombre el siglo en que vivimos, yo diría que vivimos en el siglo de las grandes comunicaciones. No hace mucho hemos visto en fotografía la composición del planeta Saturno en bellos colores, con su famoso anillo, e incluso de algunos satélites de este planeta. Es fácil recorrer en pocas horas medio planeta en los modernos aviones supersónicos. Los datos informáticos viajan a velocidad de cientos de miles de kilómetros por segundo a través de los nuevos cables ópticos o de vidrio; todo un complejo de comunicaciones como no se hubiera pensado hace solamente cincuenta años, pero no hay carreteras. Muchos de los envíos de alimentos, por esta falta de comunicaciones, se pierden en los mismos puestos donde son desembarcados. Sabemos que Roma se había



CLEMENTE HORCAJO

preocupado en construir vías y calzadas por todos los territorios del imperio hasta los lugares más apartados y aunque estas construcciones tuvieron un carácter militar y recaudatorio de impuestos, han servido para tejer unas comunicaciones terrestres hoy modernizadas que comunican por tierra, a todos los pueblos que sometió. Pero este fenómeno sólo se produce en los pueblos que fueron romanizados, Europa y Norte de Africa. En el resto del mundo, salvo en naciones muy desarrolladas, no existen estas comunicaciones y los alimentos a los pueblos tercermundistas no pueden ser transportados a los lugares de destino. Ni hay carreteras ni elementos de transporte que pudieran circular por ellas. Es quizás ésta una de las dificultades a superar para el reparto de la riqueza, y en este momento no me estoy refiriendo a riqueza propiamente dicha, sino a los alimentos de más necesidad para una mínima subsistencia.

PERSONAS



MIGUEL DELIBES, escritor de gran nombre en toda España es el centro de numerosos comentarios de la Prensa nacional ante el último fallo del Premio «Cervantes». No se entiende cómo se está dejando sistemáticamente a autores como Camilo José Cela y al propio Miguel Delibes mientras se otorgan a otros, no sin méritos ciertamente, pero tampoco más que los

dos que citamos. El desprestigio de este premio es grande en opinión de la crítica que recoge en sus páginas el «ABC» de Madrid. Don Miguel tiene ya el premio de Cervantes desde hace mucho tiempo en el criterio de sus millares de lectores de toda España, y de esta tierra en concreto.

ROJAS MARCOS, alcalde de Sevilla ha dicho que las autonomías están causando el cáncer al Estado como consecuencia de una política de gasto interesada por la Administración central, singularmente a la hora de duplicar servicios, organismos y repetir burocracia.

JULIO SALINAS vuelve a la selección de manos de Clemente, junto a Butragueño son las dos novedades más importantes en la relación de jugadores convocados por el seleccionador para el partido que enfrentará a España contra la República de Irlanda, que se disputará en Sevilla el 18 de noviembre, clasificatorio para el Mundial94. El seleccionador sigue sin encontrar al hombre punta que acabe

las jugadas del combinado español, a ver si con Julio hay suerte, aunque sea reserva en el Barcelona.

BILL CLINTON empieza a poner nervioso a sus seguidores, ya que su parsimonia con que toma las primeras decisiones como presidente electo contrasta con el ritmo de su campaña



electoral y llega a crear interrogantes sobre cómo va a ser su presidencia. Según «The New York Times», los que están familiarizados con los planes de Clinton aseguran que se va a tener extremo cuidado en «controlar la información que se da al público» y en escuchar a los expertos antes de tomar las decisiones «políticamente más complicadas». Hasta el momento, la posición más clara de cuantas ha adoptado Clinton es la referente a la «continuidad» de acción en política exterior de Estados Unidos. Su responsable, dijo, sigue siendo hasta el 20 de enero el presidente George Bush. Clinton sólo ha nombrado dos hombres para el equipo de transición: Vernon Joran y Warren Christopher.

MANUEL RUIZ, alcalde del Valle de Manzanedo, es hombre como los de esta tierra que dicen al pan pan y al vino vino. Y ha dicho que la Junta y las instituciones se están preocupando más de las tierras del Sur de la provincia que de las del Norte burgalés. Todavía estamos a tiempo de corregir esos desequilibrios.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

13 DE NOVIEMBRE DE 1967

- El Ayuntamiento realizará las expropiaciones derivadas del acondicionamiento de la travesía de la carretera Madrid-Irún. Además ha interesado de la Dirección General de Carreteras la modificación de la red arterial, conforme al avance del plan de ordenación. Se destaca que el proyecto de la travesía de la carretera Madrid-Irún supone una amplia mejora y transformación urbana.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,8 grados y la mínima de 3,2.

HACE 50 AÑOS

13 DE NOVIEMBRE DE 1942

- El sargento de Aviación de la División Azul don José Gamarra Alcalde nos escribe desde Rusia rogándonos hagamos público que se encuentra disfrutando de un perfecto estado de salud y envía abrazos para sus padres y hermanos y saludos a todos su amigos.
- Ayer fue asistido en la Casa de Socorro E. H., de 42 años, que fue acometido de un ataque de enajenación mental. Posteriormente fue ingresado en el Hospital Provincial.
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,3 grados y la mínima de 4,2.

HACE 75 AÑOS

13 DE NOVIEMBRE DE 1917

- Como nos anticipó ayer nuestro corresponsal en Madrid, S. M. el Rey ha firmado un decreto nombrando comisario regio de Pósitos a nuestro querido amigo el diputado a Cortes por esta circunscripción, don Francisco Aparicio Ruiz.
- El Pleno del Ayuntamiento de mañana tiene en su orden del día una proposición de la Alcaldía, referente a la organización de los llamados trabajos de invierno.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,4 grados y la mínima de 1,4.

HACE 100 AÑOS

13 DE NOVIEMBRE DE 1892.

- Ya se han inaugurado tres sociedades de baile en esta población, tituladas *Colón*, *El Pensamiento* y *El Ramillete*. Las tres se han visto muy concurridas de bellas y elegantes jóvenes, y el sexo masculino se ha distinguido por sus finos modales y galantería, sin que hasta ahora se haya turbado el orden en lo más mínimo.
- Los representantes de estas sociedades han tenido al amabilidad, que les agradecemos, de invitarnos con elegante tarjeta.

AGENDA

- A las 17 horas, Semana de Homenaje a nuestros mayores en la Residencia de Barrantes.
- A las 18 horas, en el Aula Gamonal, de la CAM, escenificación de «El premio gordo».
- A las 19,30 horas, ante el Santo Cristo de Burgos de la Catedral, misa por los difuntos de la Cofradía de Santa Lucía.
- A las 19,30 horas, en salón de la Caja del Círculo Católico de Plaza España, Festival Infantil San Carlos Borromeo.
- A las 20 horas, en la Diputación Provincial discurso de ingreso de J. Carlos Elorza en la Institución Fernán González.
- A las 20 horas, en el Círculo de la Unión, Nelda Herrero de Miguel disertará sobre la Reina Isabel la Católica.
- A las 20,15 horas, en el Centro Ignaciano de Espiritualidad, José María Castillo hablará «Eucaristía: La vida compartida».
- A las 20,15 horas, en el Auditorio de la C.A.C.C.O., actuación Orquesta de Cámara Martínu.
- A las 20,30 horas, en el Teatro Clunia, representación de la obra de J.B. Pringle, «La esquina peligrosa» por el Grupo Agora.
- A las 21 horas, en el Hotel Fernán González desfile de modelos de la E.U.E. Insalud.

DESFILE

PRESENTACION MODA OTOÑO - INVIERNO

(ENTRADA LIBRE)

EN PUB MUSEO. Las Huelgas

Hoy 13 de Noviembre, a las 9 h. tarde

Organiza :



BOUTIQUE HOMBRE - MUJER SPORT WEAR

Avda. Gral. Vigón, 7
Tif. 27 78 52

Colabora : PELUQUERIA Arco del Pilar, 7 (La Flora)

"GRUPO DOS"

RESTAURANTE Taberna EL CORRALON

ESPECIALIDADES DEL RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

- Pochas con almejas
- Dorada a la sal
- Lubina al hinojo
- Bacalao al pil-pil
- Espárragos rellenos gratinados
- Paella de marisco

Corral de los Infantes, s/n. (Bajo Arco Sta. María)
☎ 20 59 97

«UNION LINGÜÍSTICA, S.A.» - En Junta General, Extraordinaria y Universal de la sociedad, celebrada en el domicilio social el día 26 de Junio de 1992, se tomó entre otros el acuerdo de transformar la sociedad en responsabilidad limitada, pasando a denominarse «UNION LINGÜÍSTICA, S.L.». Fdo.: El Secretario del Consejo, don Juan Jacques Not Valade.

Restaurante Mesón de los Infantes

JORNADAS GASTRONOMICAS DE LA CAZA

Todos los días

- PERDIZ A LA CASERA
- LIEBRE CON ALUBIONES
- CONEJO AL TOMILLO
- AZULON AL HORNO
- PALOMA TORCAZ ESTOFADA
- BECADA ROYAL

Servicio a domicilio
Corral de los Infantes.
Teléfono 20 59 82



Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos

- 1.º - Degustación de especialidades. Palmitos y endivias al roquefor. Revuelto de bacalao con espinacas. Pencas de acelgas rellenas de Jabugo con crema de espinacas. Nécoras cocidas y rellenas.
 - 2.º - Cóctel de mariscos.
 - 3.º - Supremas al Cava.
- Repostería de la Casa. Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.

2.700 Ptas.

Bodas - Comuniones - Bautizos.
Consulte precios.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.
Fax: 26 21 72

RETINA



LORENZO MATIAS

NO, NO... ASI NO.- Cualquier día de cualquier estación del año, puede ser el adecuado para dar una vuelta en bicicleta, sin necesidad de que luzca un sol radiante. Tampoco hay que tener una edad determinada para practicar este tipo de deporte. Sólo hay que estar dispuesto a hacer un poco de ejercicio. Aunque hay peatones que se sienten ofendidos por culpa de algunos ciclistas que invaden aceras y paseos, provocando sustos morrocotudos a quienes van un tanto despistados disfrutando del paseo. Y es que, aunque todos debiéramos tomar buena nota de los que gustan de ejercitar el pedaleo, y animarnos de vez en cuando a imitarles, debemos reconocer que aceras, paseos y jardines no son -tampoco en otoño-, para invadirlos montando en bicicleta.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

El presidente, en casa

□ No se suele prodigar el presidente del Gobierno por Castilla y León. Sus razones tendrá. Sin embargo, el partido socialista de la región ha hecho lo posible y hasta el filo de lo imposible por tenerlo entre nosotros, y esta tarde estará en Magaz en las jornadas de estudio sobre la «década» organizadas por el PSCL, junto a él, nada más y nada menos que la otra «vedette» con que cuenta el Gobierno, Carlos Solchaga. Bienvenidos a casa.

Morcilla

□ Como está previsto, los miembros de la Academia del Cerdo, de Bilbao, repartieron el miércoles gratis 800 raciones de morcilla

para festejar al patrón San Martín (imenudo patronazgo para los cochinos el que celebra el comienzo de su mantanza!). Con ello consiguieron explicar a los ignorantes de dónde viene el dicho aquél de «Véte a que te den morcilla». A Bilbao desde Burgos, porque la morcilla era de Villarcayo.

Elecciones

□ El senador burgalés, Juan José Laborda, presidente de la Cámara Alta, no cree que las elecciones generales vayan a adelantarse y piensa que las carreras electorales producen cansancio cuando se anticipan tanto. No le parece mal la actividad desplegada por los partidos políticos «para que no suceda lo que suele escucharse en el momento de las elecciones: "sólo vienen cuando tienen

que pedirnos el voto"». Pues parece que no se adelantan las elecciones, aunque en todas partes hayan dado el pistoletazo de salida.

Americanistas

□ Una de las últimas iniciativas en torno al V Centenario se encuentra actualmente en Valladolid reflejada en la muestra «Arte americanista en Castilla y León» que ha transformado para la ocasión el interior de la iglesia vallisoletana de La Magdalena, para contener obras pictóricas y escultóricas, orfebrería, libros y otros objetos, recopilados sobre todo en localidades de la región.

El comisario general de la iniciativa es el catedrático Salvador Andrés Ordax, que durante más de un año recorrió decenas de enclaves civiles y religiosos para una selección final de

150 piezas, buena parte de las cuales son de particulares.

Una exposición que cuenta además con una guía didáctica para escolares. Merece la pena verse.

Sí, pero..

□ Parece acertada la decisión de la Diputación, con los votos de todos los grupos políticos, para solicitar al Gobierno la reapertura de la línea férrea Santander-Mediterráneo, que fue cerrada en 1985 por falta de rentabilidad económica. Sin entrar en la rentabilidad, parece clara en cuál va a ser la respuesta del Gobierno: no hay presupuesto, ni dinero. Sin embargo, la Diputación, en pleno, no debe callar y esperar. Habrá que reivindicar más alto y más fuerte, que no pase como el Divino Valles.

EDITORIAL

Dificultades para la Europa del 93

Si nos hubiesen estado asustando a propósito con la llegada del 93, no creemos que hubiera habido en Europa la psicosis que existe en este momento. La cuestión está en adivinar si es tan negra como los políticos aseguran, o más de lo que nosotros creemos. Lo cierto es que las cosas se están complicando de tal manera que el cambio de año no se va a poder hacer con tintas más pesimistas.

La crisis económica es la constante que bulle por doquier. En España porque los despilfarros están haciendo mella. Después de los gastos del 92 se imponía la resaca del 93, pero sin otras novedades. Lo que ha ocurrido es que tras el espejismo del año conmemorativo como el Guadiana ha vuelto a aparecer la realidad de nuestros números. Ustedes saben del recorte, de la austeridad y de bastantes más cosas. A ello se añaden las penurias que nos impone Europa, pues en la siderurgia, en la ganadería con las cuotas lecheras, en el campo de la contingencia y todo lo demás. Estamos muy achuchados por todo esto, pero si asomamos la cabeza al resto de Europa, la cosa está que arde.

Gran Bretaña no tiene claro lo de Maastricht, esto es la unidad europea; los daneses han anunciado un nuevo referéndum, pero su resultado es incierto con la debacle que se produjo en el anterior. Francia tiene medio país en contra para esa aventura de Mitterrand, y el resto de países acusan la crisis monetaria y económica con los embates de la devaluación o de la actitud alemana, que es quien está presionando por doquier para salir del esfuerzo de la unificación de su pueblo tras la caída del muro. Así las cosas, tenemos que desde Estados Unidos nos anuncian unas sanciones arancelarias que vienen a suponer casi una guerra comercial. Y no se ha esperado a que tome posesión Clinton, sino que ya tienen prisa para tratar de aplicar sus medidas proteccionistas. Estos son días negros para Europa. Y Cuevas ha hecho unas polémicas declaraciones con eso del movimiento empresarial antieuropeísta. Puede ocurrir que terminemos por pensar que hay que defenderse de Europa, y ello es muy grave y un inconveniente para el mañana.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:
Antonio José Mencia y Juan José Calleja.
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso
Redacción:
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Ayala y Jesús Matias.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681 - 323783
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

EDUARDO SANCHEZ

DON JUAN 'ATESORIO' y DOÑA INEM



E. Sánchez 92

OROS

● **SEVERO OCHOA**
Premio Nobel de Medicina
«Los hallazgos científicos pueden causar mucho mal al hombre si no se utilizan con fines nobles».

BASTOS

● **PEDRO PEREZ**
Secretario de Estado de Economía
«Nadie en el Gobierno se ha manifestado a favor del despido libre».

Cartelera

GRAN TEATRO

XIII OTOÑADA CULTURAL
«ELIO ANTONIO DE NEBRIJA»
(Excmo. Ayuntamiento)

MUESTRA NACIONAL DE TEATRO

¡HOY!! A las 8,30 tarde

«AGORA»
TEATRO INDEPENDIENTE
presenta

«ESQUINA
PELIGROSA»
de John B. Priestley

BUTAÇA: 500 PESETAS

Taquilla abierta: de 12 a 2 y
de 4,30 tarde.

TIVOLI

Donde todo el año es temporada
5,30 - 8 - 10,45. (262727)

CONCHA VELASCO

JOSE SACRISTAN



CORDON

CINE DE ESTRENO ☎ 207037

5,15, 8 y 10,45

12.ª SEMANA!!

Del director de
«LA MISION» y «LOS GRITOS DEL SILENCIO»



VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 y 8,00

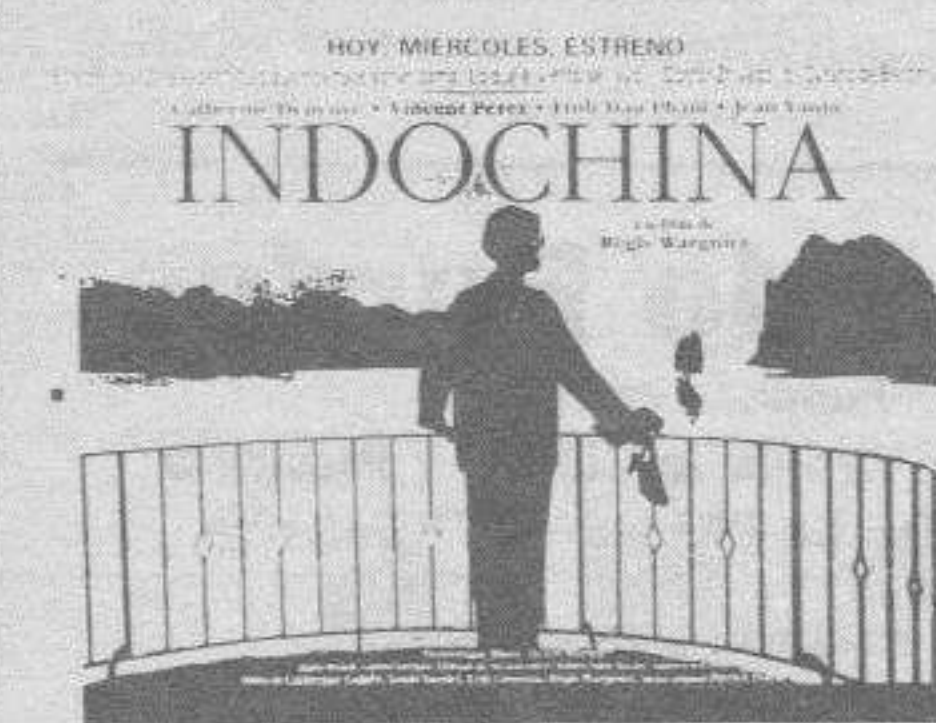


(No Rec. menores 18 años).

5,30 - 8,10 - 10,45



ATENCION AL HORARIO:
5,00 - 7,45 - 10,30



CATHERINE DENEUVE - VICENT
PEREZ - LINH DAN PHAN

(No Recomen. menores 13 años).

5,15 - 8 - 10,30

Basada en la novela del
mismo título ganadora del
Premio Pulitzer



5,30 - 8,10 - 10,45



5,30 - 8,10 - 10,45



FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Carcedo, Vitoria-Bda. Juan XXIII, Bloque 1.º; Medrano Ruiz, S. Francisco, 5 (Frente Arco San Gil).

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Sergio González y de Miguel, Jorge Luis Gómez y García, Héctor Cogollos y Adrián, Angela Andrés y Barriuso, Alba Ortiz y Rodríguez, Sara Pilar Catalina y Rebolleda.

DEFUNCIONES.- Bernardo Díez y Ortega, de Santa Coloma del Rudrón, 82 años; Teodora Báscones y Fernández, de Villaveta, 71 años; Rafael García y Zorrilla, de Espinosa de los Monteros, 75 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 691,3 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 11,2 grados a la 14,00 horas de la mañana. Mínima, 6,00 grados a las 6 de la mañana.
Viento: Oeste.
Humedad: 60 por ciento.

EFEMERIDES

1494.- Derrota de los guanches en los alrededores de La Laguna, que supuso la conquista por los españoles de la isla canaria de Tenerife.

1922.- El Gobierno español disuelve las Juntas Militares de Defensa y prohíbe asociarse a los militares.

1973.- Se implanta el estado de emergencia en el Reino Unido por la crisis energética.

1986.- La URSS anuncia la retirada de todos sus misiles nucleares de alcance medio de la península de Kola y la mayor parte de los de Leningrado y el Báltico.

1991.- El Gobierno y la guerrilla de Mozambique firman

en Roma un acuerdo parcial para terminar con una guerra civil que dura ya 15 años y convocar elecciones democráticas.

NACIMIENTOS

1819.- Estanislao Figueras, estadista español.

1832.- Eugenio Montero Ríos, político español.

1912.- Eugene Ionesco, dramaturgo francés de origen rumano.

1914.- Julio Caro Baroja, historiador y antropólogo vasco.

1923.- Pío Cabanillas Gallas, abogado y político gallego.

1929.- Jaime Gil de Biedma, escritor español.

HOY

13

Ss. Leandro, Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, Arcadio, Pascasio, Nicolás, Valentín, Víctor, Antonio, Marcos.

Salas de arte

- ☐ SIENA.- Villa Pilar, 2. Pedro Grifol. Obra original sobre papel.
- ☐ ESPACIO CAJABURGOS.- (Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de CUASANTE. Hasta el 17 de Noviembre. Visitas: De 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ SALA ARLANZON.- (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pintura de Raquel Fábrega. Hasta el 13 de Noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.- «Colección Pública»: Selección de Ingresos de Arte Contemporáneo del Museo de Bellas Artes de Alava. Hasta el 20 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ☐ AULA ESPOLON.- (De la Caja de Ahorros del Círculo Católico). Oleos de Luis Miranda. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ☐ PLAZA ESPAÑA, 3.- (De la Caja de Ahorros del Círculo Católico). Oleos de Nydia Lozano. Del 13 al 27 de Noviembre. Horas de visita: Laborables de 7,30 a 9. Sábados de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Salas de fiestas

- ☐ ABRAXAS.- Calera, 10. ☎ 268625.
- ☐ COTTON.- C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- ☐ DUEITO.- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ☐ ARMSTRONG.- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- ☐ LA FINCA.- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- ☐ PENTAGONO.- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- ☐ IRIS.- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

- ☐ BIG BOLERA AMERICANA.- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS

19.319

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**



Silvia Tamayo de Lomas, cumple 9 años y estudia en J. Reparador.



Christian Espiga Marcos, cumple 6 años y estudia en V. de la Rosa.



Patricia Arnáiz Alonso, cumple 5 años y estudia en P. Claret.



Beatriz Vázquez Fernández, cumple 2 años.



Melani Melchor Blázquez, cumple 6 años y estudia en Fdo. de Rojas.



Alba del Val Manrique, cumple 4 años y estudia en Fdo. de Rojas.



Alfonso Puente Castilla, cumplió 3 años y estudia en Virgen de la Rosa.



Jonatan Martínez Arce, cumplió 7 años y estudia en Blanca de Castilla.

Es una gentileza de:
MERY
PASTELERIAS

les felicita y obsequia con un regalo al comprar su tarta de cumpleaños.

Dejate los ricos merengues

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64. PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

La Junta aprueba 75 millones para la «penetración de Cortes»

□ **BURGOS.**—El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer la ejecución de las obras de acondicionamiento de los carriles de aceleración en la Penetración de Cortes, para adaptarlos a las exigencias del Ministerio de Obras Públicas y Transportes. Las obras tendrán un coste de 75 millones de pesetas.

Para el acondicionamiento de estos accesos, la Junta demolerá las aceras y llevará a cabo movimientos de tierra que permitan la incorporación de los nuevos carriles de aceleración.

El MOPT anunció recientemente que no autorizaría la apertura al tráfico de la Penetración de Cortes, que enlaza la autovía de circunvalación con la vía de Ronda, al considerar que no cumple las normas de seguridad vial.

Según señaló en su día el jefe de la Demarcación Oriental de Carreteras de Castilla y León, Francisco Almendres, la deficiencia principal de esta vía que construye la Junta es la invasión de los arcones por los carriles de aceleración y desaceleración, tanto en la autovía de circunvalación como en la de Ronda.

El anuncio del Ministerio provocó las protestas de los responsables de la Administración regional y del Ayuntamiento, que acusaron al MOPT de querer entorpecer las actuaciones de la Junta.

Según indicó el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, tras conocer el anuncio del MOPT, el presupuesto para la penetración de Cortes se había incrementado en más de 200 millones de pesetas, para adaptar el proyecto original a la nueva Ley de Seguridad Vial.

Barahona llegó a apuntar en su día la sospecha de que la medida podría ser una contestación a los conflictos que mantiene el Gobierno central con el Ayuntamiento.

Por su parte, el gobernador civil, César Braña, señaló el miércoles que su intención es mantener una reunión con el delegado territorial de la Junta, con objeto de «dejar zanjado el asunto definitivamente».

TERMINAL DE MERCANCIAS

En la misma reunión, el órgano de Gobierno de la Junta aprobó la contratación de la asistencia técnica para la dirección de las obras de construcción del aparcamiento de camiones de la Carretera de Logroño, denominado también terminal de mercancías, por más de 14,3 millones de pesetas. Este proyecto está en fase de contratación.

Junto a la terminal burgalesa, el Consejo de Gobierno dio el visto bueno a la contratación de la asistencia técnica para la terminal de mercancías de Soria, por más de siete millones de pesetas.

JUICIO POR EL CASO DEL PUB «NUBES» DE MIRANDA

El fiscal pide 51 años de cárcel para el policía nacional Julio Fernández

Rebajó la pena a Carmelo López a dos meses de arresto y multa de 200.000 pesetas

CARLOS MANRIQUE
BURGOS

□ El juicio que se ha seguido contra los policías nacionales Julio Fernández Agudo y Carmelo López Bellido por el tiroteo acaecido en un pub mirandés, quedó ayer visto para sentencia tras la declaración de varios testigos y la exposición de las conclusiones definitivas por parte del fiscal, abogados de la acusación y letrados de la defensa y del Estado.

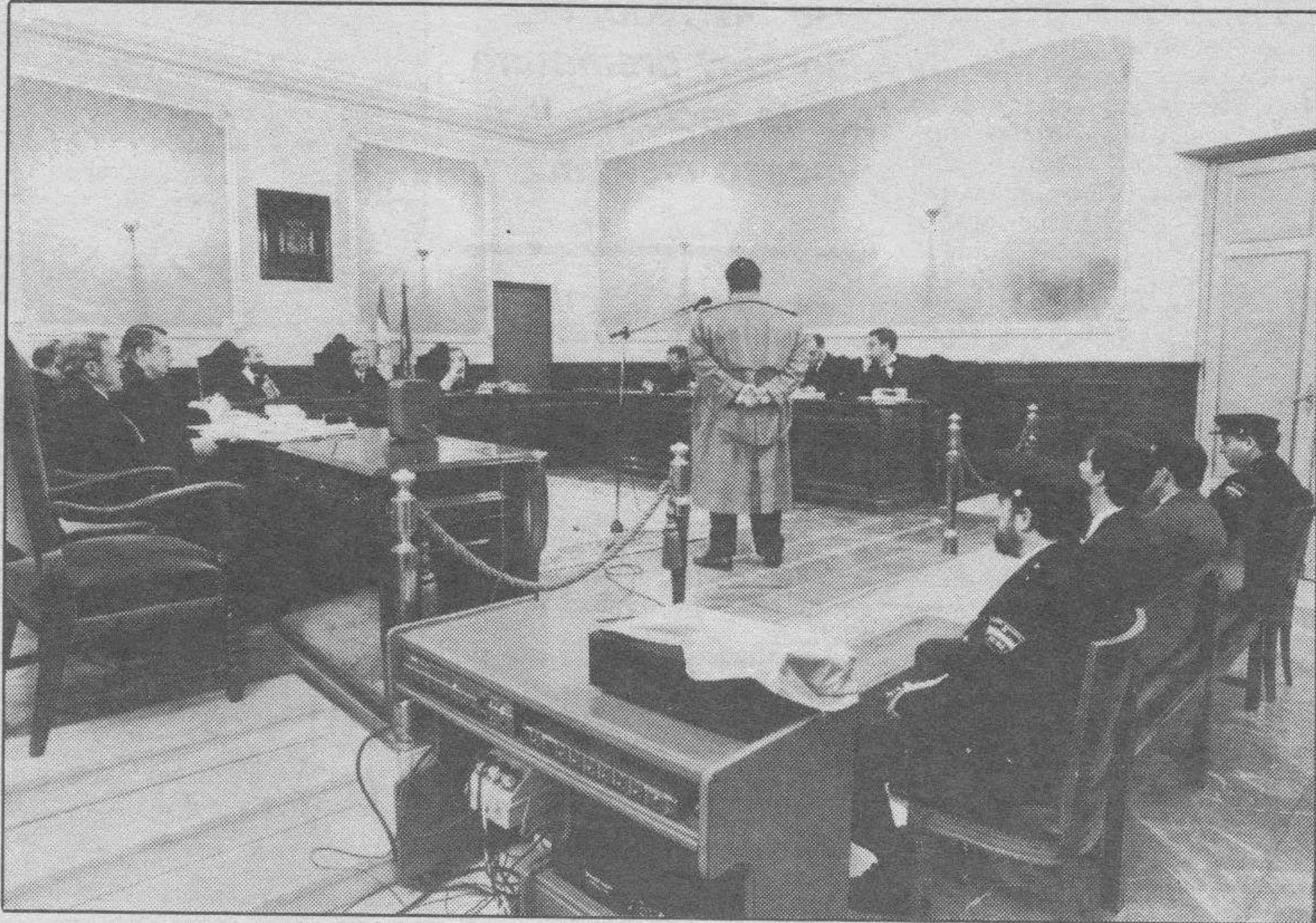
El fiscal del caso solicitó para Julio Fernández una pena de 17 años, 4 meses y un día de prisión por cada uno de los tres de delitos de asesinato frustrado de los que se le acusa.

Según sus conclusiones, lo sucedido en el local «Nubes» fue realizado con ánimo de matar puesto que el procesado entró en el pub con el arma preparada y atacó de modo súbito a los individuos sin errar los tiros.

DOS MESES PARA BELLIDO

El fiscal rebajó notablemente su petición de pena para Carmelo López Bellido —apodado «El Lebrí»— y pidió dos meses de arresto mayor y una multa de 200.000 pesetas al entender que no hubo intención de matar pero no impidió los hechos ni prestó auxilio a los heridos.

Sobre el estado de embriaguez, el ministerio público considera esa circunstancia como atenuante simple sin rebaja de pena para ambos y añadió que no se observan actitudes de arrepentimiento. Carmelo López tiene pendiente un examen ante tribunal médico por trayectoria de alcoholismo, según declaró ayer el Comisario-Jefe de la Cía. de Reserva del CNP en Miranda de Ebro.



ALBERTO RODRIGO

Ayer compareció el Comisario Jefe de la Compañía de Reserva de la Policía Nacional en Miranda.



ALBERTO RODRIGO

Los hermanos Segura y J.A. Mena, los tres amigos tiroteados.

La indemnización fue fijada en 18 millones de pesetas.

Los abogados de la acusación particular discreparon de

las valoraciones del fiscal con respecto a Bellido y consideraron que éste también es responsable del mismo delito «puesto

que los procesados fueron a buscar a los jóvenes y López Bellido no hizo nada por evitar el tiroteo ya que que estaba de acuerdo con Julio Fernández».

DEFENSA

Los abogados de la defensa, tras analizar la correcta trayectoria del policía, dijeron que el ataque se produjo en un «arrebato de pasión» y que los disparos se efectuaron descontroladamente. Por ello, la defensa considera que los policías serían autores de delitos de lesiones con el atenuante de embriaguez no habitual y arrepentimiento espontáneo en el caso de Fernández y pidieron la libre absolución de sus clientes.

El ministerio fiscal y el letrado que representó al Estado no pidieron la responsabilidad civil subsidiaria al considerar que el policía Julio Fernández no estaba de servicio y actuaba como un particular. Esta tesis no fue compartida por la defensa ni por la acusación particular.

Restaurante **Sos chapiteles**

DONDE COMER NO ES UN LUJO, ES UN PLACER
C/ Gral. Santocildes, 7. Tlfs. 205998 - 205765



Almacenes

Burán, S.L.

VENTA MAYOR Y MENOR

PRESENTA:

TODA CLASE DE ADORNOS DE NAVIDAD
Ropa, Juguetes y Regalos **IMPORTADOS DE EXTREMO ORIENTE.**

TODO PARA TIENDAS DE 100, 300 Y 1.000 pts.

Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 8 laborables
11 a 14 horas festivos y Domingos



Pradoluengo (Burgos), Tlfs.: (947) 586565 y (947) 586500

il nuovo italiano

RISTORANTE

RICARDO

y en la Cervecería

tus Copas, tus Pinchos y tus Raciones

Ricas, Ricas, Ricas... y nada caras



San Lesmes, 1 - Telf. 20 00 12
Abierto a partir de las 9 de la mañana y Domingos a las 12

DIPUTACION

El PP rechaza iniciar trámites para que Atapuerca sea Patrimonio de la Humanidad

Según su portavoz, José Sagredo, es aún muy prematuro por lo reciente del proceso científico

□ **BURGOS/A.G.** - El PP rechazó la moción presentada por Fernando Cardero, portavoz del Grupo Socialista, referente a que se inicien los trámites ante la UNESCO, con objeto de que el yacimiento arqueológico de Atapuerca sea considerado Patrimonio de la Humanidad.

Cardero puso de manifiesto, durante el Pleno ordinario celebrado ayer, el valor incalculable que encierran los descubrimientos realizados, así como la gran preocupación que su grupo siente por el futuro del complejo dada su trascendencia histórica y cultural.

Según el portavoz del PP, José Sagredo, su grupo se mostraría de acuerdo por las mismas razones, aunque manifestó que lo consideran prematuro y que tendría que realizarse un consenso más amplio con la colaboración de otras instituciones.

Asimismo afirmó que se trata de un procedimiento muy complejo y que únicamente quince entornos artísticos son reconocidos como tal en España, de los que tres corresponden a Castilla y León.

Insistió en que se necesitan más argumentos para hacer dicha solicitud, ya que se trata de un proceso científico muy

reciente aunque ya se han realizado los primeros pasos para ello.

Por su parte, Cardero, solicitó que la Diputación se consolide como el motor que impulse la declaración del complejo como Patrimonio Universal.

El PP se manifestó de acuerdo con esta idea pero consideró que tendría que realizarse más adelante.

Con los votos afirmativos del PSOE e IU y los negativos del PP, se rechazó la moción.

DIETAS

Sobre los últimos decretos firmados por el presidente, Gerardo Triana, del PSOE, solicitó la aclaración de lo que él consideró exceso de kilómetros pagados a los diputados.

Ángel Guerra le contestó que los diputados de fuera de la capital tendrían que realizar numerosos viajes, además de



LORENZO MATIAS

Fernando Cardero Azofra, portavoz del Grupo Socialista.

otros por obligaciones de gobierno. Por su parte, Orden Vigara se comprometió a poner a su disposición todas las fac-

turas presentadas en este sentido, para demostrar que no había nada irregular en el comportamiento de los diputados.

Unanimidad al decidir congelar los sueldos

□ **BURGOS/A.G.** - La renuncia de los diputados a la subida de sus sueldos fue uno de los temas aprobados unánimemente por todos los grupos.

También hubo coincidencia al aprobar la ratificación de la convocatoria urgente para proveer, por turno de traslado interno, puestos de trabajo de los Centros Asistenciales y Hospitalario de la Entidad.

Otros asuntos que recibieron el apoyo unánime fueron la propuesta de reconocimiento de obligaciones de ejercicios cerrados, la modificación del subjefe de carreteras del POL 1993, el cambio de tipo de obra en Palazuelos de la Sierra, dentro del Plan Especial de Inversiones de 1992 y el reconocimiento de la obligación de pago a la empresa «Limpieza García», de Aranda.

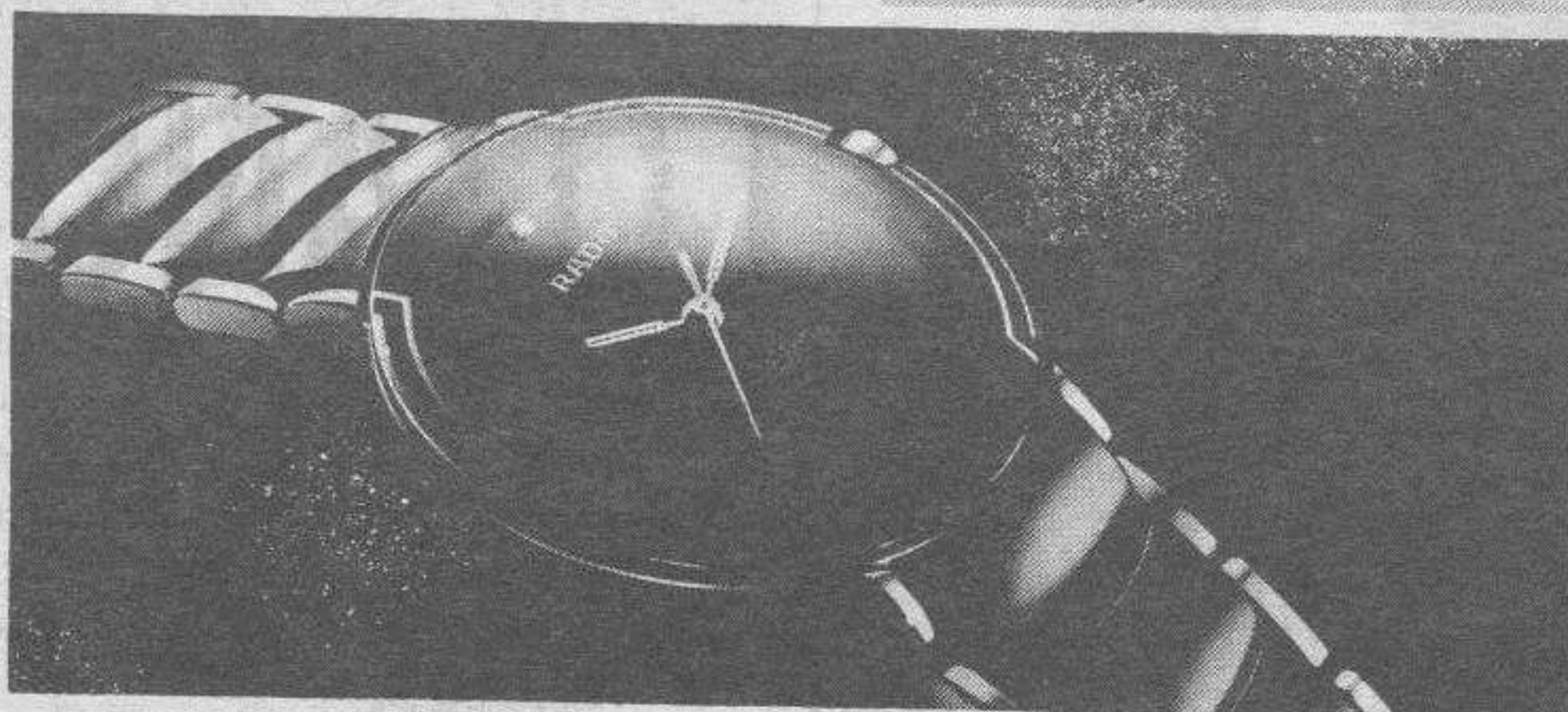
Igualmente se respaldó la ratificación del acuerdo sobre solicitud de ayudas a la Consejería de Agricultura de la Junta, para la conservación y mejora de infraestructuras viarias rurales, la dación de cuenta de la información facilitada al Tribunal de Cuentas en relación con las observaciones sobre el expediente de la primera fase de la carretera BU-P-8104, Belorado-Pradoluengo, la disolución de Almendres, entidad de ámbito inferior al municipio, el informe sobre proyecto de estatutos de la Mancomunidad de la Yecla y el reconocimiento de una deuda a favor de Iberdrola.

Igual fortuna recibieron las subvenciones dentro del Plan de Informatización de Municipios, al expediente de incorporación de bienes al Inventario de la Diputación, modificación de ordenanzas fiscales y precios públicos, propuesta de gestión recaudatoria de recibos por medio de entidades colaboradoras, expediente sobre investigación de la propiedad de una parcela en Pisonos y resolución definitiva del expediente sobre investigación de la propiedad de un terreno situado en el Paseo de los Pisonos.

Con el voto en contra del PSOE y la abstención de IU se aprobó el reconocimiento de diversas obligaciones de pago, de carácter cultural, correspondientes a 1991.

IU y PSOE se abstuvieron en la enajenación de la parcela N.º 83 de Pisonos y se opusieron al nombramiento de Javier Pardilla para formar parte del Consejo de Administración del Burgos.

A different world



La Coupole 'Céramique'.
Brazalete irrayable de cerámica de alta tecnología.

RADO
Switzerland

S. M. H. España división Rado. Avda. de Aragón, 334 - 28022 Madrid
Teléfono: (91) 329 40 68, Fax: (91) 329 10 23

CONCESIONARIO OFICIAL

JOYERÍA-RELOJERÍA

GADEMA

Santander, 9
09004 BURGOS



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

OBJETO. - Concurso para la adjudicación de la explotación de los servicios de cafetería, restaurante y hotel existentes en el edificio de San Amaro en la Carretera de Valladolid.

TIPO DE LICITACION. - Queda fijado, al alza, en 180.000 pesetas/mensuales, incluido I.V.A..

PRESENTACION DE SOLICITUDES. - En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 30 de Noviembre de 1992, en sobre cerrado, de conformidad con el artículo 93.7 del Reglamento General de Contratación del Estado.

Anuncio extenso en el B.O. del Estado núms. 252 de fecha 20 de Octubre y 267 de 6 de Noviembre de 1992.

Burgos, 9 de Noviembre de 1992
El Alcalde,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

RANCHO BILL

Cafetería - Sala Fiestas - Hotel
Ctra. Burgos-Soria, Km. 5 - Telf. 40 68 71
Revillarruz (Burgos)

HOY LES PRESENTA:



Ballet de Suret y sus Morenas de Azúcar

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

DIPUTACION

La Corporación pide la reapertura de la línea Santander-Mediterráneo

□ **BURGOS/A.G.**—La proposición de la presidencia sobre la reapertura de la línea férrea Santander-Mediterráneo fue aprobada con los votos a favor del PP e IU y la abstención del Grupo Socialista.

Este último solicitó la inclusión de una enmienda que especificara la colaboración económica de la Diputación y la exigencia del mismo apoyo por parte de la Junta, que fue rechazada con los votos en contra del PP.

José Sagredo, portavoz del Grupo Popular calificó de «insolidaria» esta petición por no considerar la solicitud de ayuda al Estado sin aportar dinero.

Por su parte, Fernando Cardero afirmó que esperaba que no se tratara únicamente de una acción «de cara a la galería» sino que deberían sentarse a hablar con RENFE sobre esta línea férrea que, según explicó, únicamente fue rentable durante la Guerra Civil española.

Vigara indicó que había traído

Se decidió por unanimidad conceder la Medalla de Oro a Puri Santamarta

do a la consideración del Pleno una petición realizada por los alcaldes de los distintos municipios, y que según los informes de expertos con los que contaba, la línea era rentable.

MEDALLA DE ORO

Por otra parte, la proposición de concesión de la Medalla de Oro a la atleta invidente Purificación Santamarta fue aprobada unánimemente por todos los grupos.

El PP fundamentó esta propuesta tanto desde el punto de vista deportivo como humano, por los méritos obtenidos por esta burgalesa en los pasados

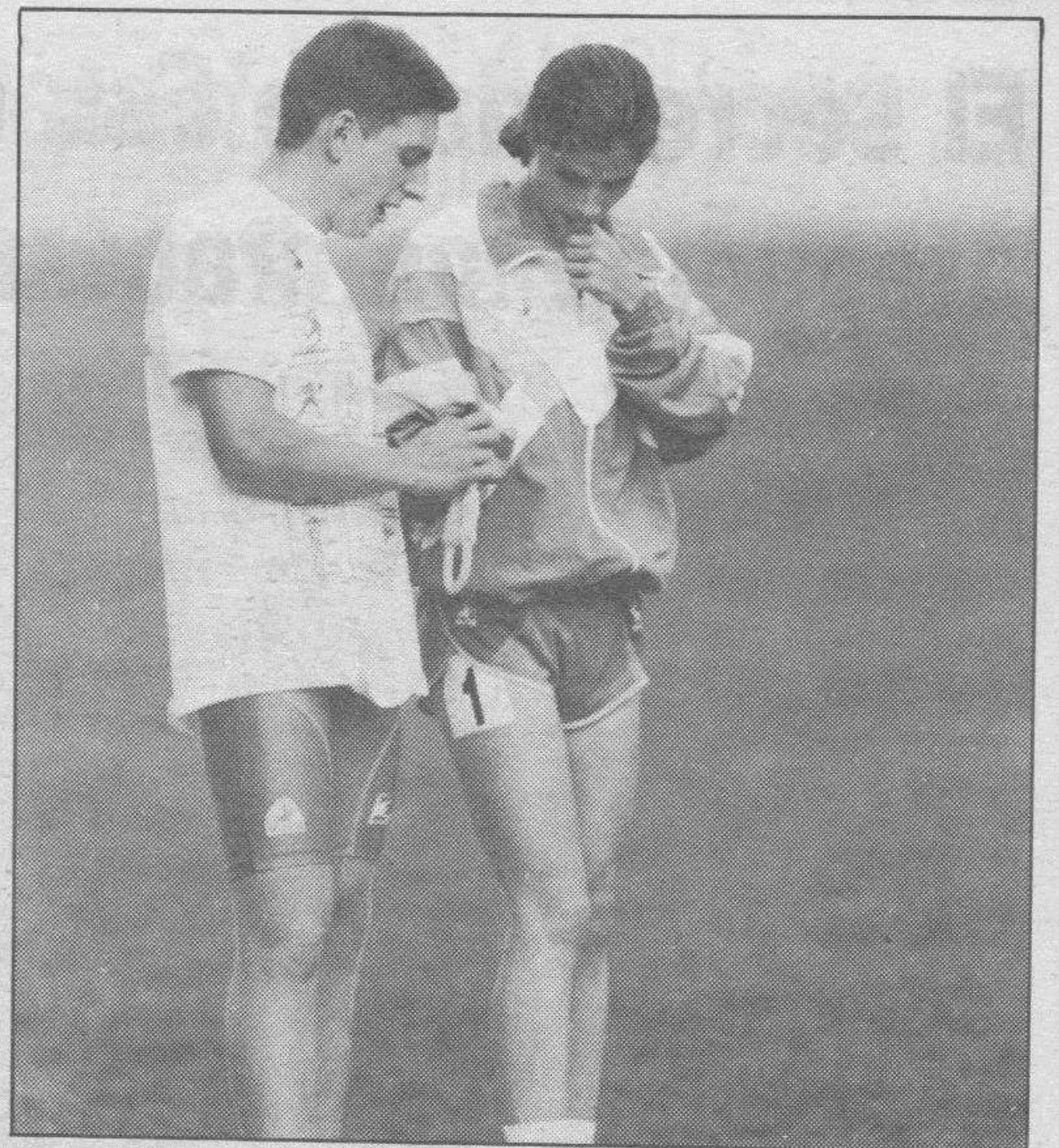
Juegos Paralímpicos de Barcelona, al conseguir el primer puesto en cuatro pruebas distintas.

También se destacó el esfuerzo, la voluntad y el coraje «inusuales» que le han caracterizado, dada su condición de persona invidente, a la hora de integrarse plenamente en la sociedad, lo que servirá de ejemplo para otros jóvenes con minusvalías de cara a enfrentarse a la sociedad.

Otra de las mociones del PSOE, que fue rechazada con los votos en contra del Partido Popular, fue la cesión del antiguo Hospital Provincial para la ubicación de la UNED.

José Sagredo, portavoz del PP, afirmó que la negativa se realizaba por la existencia de estudios muy avanzados sobre planes para el complejo de San Agustín, que serán anunciados próximamente.

Asimismo se hizo hincapié en que en su día se cedió el Palacio de la Isla para alojar las ins-



JESUS J. MATIAS

Los méritos de Santamarta han sido reconocidos por la Diputación.

talaciones de la Universidad a Distancia, hecho que no pudo materializarse por la necesidad urgente de alojamiento que tuvo

la Policía Nacional a causa del atentado terrorista del año 90 que destruyó totalmente sus dependencias.

La Comisión de Gobierno acordó mejoras en el Camino de Santiago

□ **BURGOS.**—El programa de actuación de la Diputación en el Camino de Santiago fue aprobado ayer en la Comisión de Gobierno.

Este programa incluye la creación de una vía peatonal paralela al actual trazado, de unos dos metros de anchura, la adecuada señalización, la creación de zonas de descanso con una cadencia de 10 kilómetros y la realización de fascículos con una edición de 2.000 ejemplares con un costo de 2.780.000 pesetas.

Otros acuerdos se refieren a la concesión de una ayuda de 425.000 pesetas a repartir entre los Centros de Iniciativas Turísticas de Burgos, Aranda, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Covarrubias y Pradoluengo y de 500.000 pesetas para Oficinas de Información Turística.

En el apartado de Planes Provinciales se acordó, a petición del Ayuntamiento de Sordillos, la revocación de la delegación de la obra al mismo, de la carretera a Mahallos, incluida en el Plan Provincial de 1990 para que sea contratada por la Diputación y se aprobó el pliego-tipo para la contratación de obras por el sistema de subasta con admisión previa.

Asimismo se subvencionará con dos millones de pesetas el Máster en Dirección de Empresas Agrarias y se otorgarán ayudas a parques contra incendios de la provincia por importe de 48 millones de pesetas.

Por otra parte, se solicitará a la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta una ayuda por importe de 1.506.045 pesetas, el 50 por ciento del presupuesto estimado para el funcionamiento de la Oficina Comarcal de Villarcayo.

Otoñada XIII cultural BURGOS OTOÑO '92

ELIO ANTONIO DE NEBRIJA MUESTRA NACIONAL DE TEATRO

AGORA:
"Esquina peligrosa" de J. B. Prisley

Viernes 13 de Noviembre
Gran Teatro a las 20.30 H.

VENTA DE ENTRADAS:
Taquillas del Gran Teatro

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
CON LA COLABORACION DE: Junta de Castilla y León

LIQUIDACION TOTAL
de una importante partida de
ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES
SOLO UNOS DIAS

Precios incomparables.. ¡como estos!

MEDIDAS	CALIDAD	PRECIO	OFERTA
96x65	PAKISTAN	17.000	6.900
240x160	TURKA	172.000	69.000
250x160	PERSA	135.000	58.000
200x100	AFGANA	75.000	25.000
310x210	PAKISTAN	260.000	90.000
250x160	KASHMIR	295.000	140.000
280x180	SEDA IND.	450.000	190.000
230x160	PAKISTAN	132.000	55.000
200x135	PAKISTAN	79.000	39.000
185x133	TURKA	119.000	49.000
230x167	NEPAL	155.000	67.000
350x250	CHINA	390.000	165.000

Su visita mejorará los precios

muebles **ASHAGARA**

Plaza de España n.º 2 • BURGOS • Horario Comercial

SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
(Oficina Central)

NYDIA LOZANO

Horas de visita:
Laborables: 7,30-9. Sábados: 7-9
Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

EDUCACION

El secretario de Estado aseguró que los presupuestos crecerán un 6 por ciento

Inauguró el sexto instituto y anunció para el próximo curso la creación de otros tres

□ **BURGOS/M.G.**—El secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi Ullastres, aseguró ayer que el presupuesto en esta materia crecerá en el país un seis por ciento y que el Ministerio tiene previstas inversiones que se elevan a 40.000 millones de pesetas.

Marchesi asistió en Burgos a la inauguración del Instituto de Bachillerato que lleva el nombre del pintor «Luis Sáez», ubicado en Gamonal, y anunció la puesta en marcha, para el próximo curso, de tres institutos más en la provincia: Roa, Belorado y Melgar-Villadiego, cada uno de los cuales costará aproximadamente 350 millones de pesetas.

No negó que el contexto económico no es fácil, por lo que consideró aún más importante la decisión de que en Educación no sólo no haya restricciones económicas, sino que se eleve la cantidad destinada a este apartado.

BUEN AMBIENTE

El secretario de Estado ofreció, en rueda de prensa, datos sobre la participación del profesorado burgalés en actividades formativas. El pasado curso se contabilizaron 4.000 asistencias, lo que supone que hubo profesores que participaron en varias. Aprovechó esta circunstancia para destacar la profesionalidad del profesorado y de los equipos directivos de los centros educativos de la provincia, con cuyos representantes



Alvaro Marchesi, junto al gobernador, conversa con profesoras del instituto.

ALBERTO RODRIGO

mantuvo una reunión de dos horas. Esta entrevista sirvió al colaborador del ministro para conocer la situación de los colegios, donde dijo «he comprobado que existe un buen ambiente».

Se refirió igualmente a la aplicación de la reforma en Burgos, donde se ha generalizado el Primer Ciclo de Primaria y donde existen nueve centros que ofertan ya Secundaria Obligatoria. Adelantó la presentación en las próximas semanas del Plan Nacional de Formación Profesional y recordó que en Burgos existen ya varios módulos profesionales relacionados con Salud Ambiental y la actividad artística. «La filosofía es ofrecer titulaciones profesionales más acordes con las necesidades de las empresas y la rea-

lidad social», matizó.

En relación con las elecciones a Consejos Escolares, que se celebrarán la próxima semana, hizo un llamamiento a los distintos colectivos implicados para que participen de forma mayoritaria.

ADMISION DE ALUMNOS

Adelantó la publicación en el próximo trimestre de un decreto sobre la admisión de alumnos para que se aplique el próximo curso. «El aspecto más novedoso es que el criterio prioritario para que un alumno sea admitido en un colegio será el de la proximidad de su domicilio al centro», puntualizó.

Tuvo también palabras para los conflictos de los funcionarios y se mostró satisfecho de los

acuerdos retributivos a los que se ha llegado en la enseñanza, porque permitirán la mejora de la calidad de la enseñanza y las inversiones en nuevos centros y la sustitución de otros.

Tras la rueda de prensa celebrada en el Gobierno Civil, el secretario de Estado, al que acompañaban el gobernador civil, César Braña; el director general de Coordinación y Alta Inspección del Ministerio, Jordi Menéndez Pablo, y el director provincial del MEC, Antonio Fernández Santos, se dirigió al Instituto de Bachillerato número 6 «Luis Sáez», que ha empezado a funcionar este curso, donde departió con profesores, y aprovechó para visitar las instalaciones, que quedaron, de esta forma, inauguradas oficialmente.

SANIDAD

Reunión científica de 200 pediatras, el sábado

□ **BURGOS.**—Doscientos pediatras del norte de España coincidirán el sábado en Burgos en una reunión científica conjunta de las sociedades de Pediatría de Asturias, Cantabria, Castilla y León y Aragón.

La jornada, que tendrá como marco la Casa del Cordón, de la Caja de Ahorros Municipal, contará con la puesta en común de 63 comunicaciones elaboradas en su mayoría por médicos residentes sobre variados y múltiples problemas y casos vistos en los últimos meses en los diferentes servicios de Pediatría de los hospitales a los que pertenecen.

El programa, que ha sido diseñado por el doctor Paulino Aparicio, vocal en Burgos de la Sociedad castellano leonesa de Pediatría, se iniciará a las nueve de la mañana. La exposición de comunicaciones se realizará en dos salas diferentes y el acto inaugural tendrá lugar a las doce y cuarto, con una conferencia magistral sobre «Valoración del estado nutricional en el niño», a cargo del profesor Antonio Sarría Chueca, del Hospital Clínico Universitario de Zaragoza.

A las seis y media está prevista una mesa redonda sobre Cirugía Torácica en el niño, moderada por el doctor Javier Domínguez Vallejo, jefe del Servicio de Cirugía Infantil del Hospital «General Yagüe». Participarán los doctores Sandoval, de Valdecilla (Santander); García Crespo, del Hospital Central de Oviedo; Viñals, del Hospital «Virgen de la Vega» de Salamanca; Elías Pollina, del Hospital Infantil «Miguel Servet» de Zaragoza, y Gutiérrez Dueñas, de Burgos.

Una solución profesional



Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/ San José, 15 - 17 • Tel. (983) 47-99-50

CONCHA VELASCO

JOSE SACRISTAN

YO ME BAJO
EN LA PRÓXIMA
¿Y USTED?



CONCHA VELASCO • JOSE SACRISTAN • TINA SAINZ • ANA ALVAREZ
JUAN JESUS VALVERDE • MARIA ISBERT • ISABEL PRINZ
DIRECTOR ARTISTICO Y VESTUARIO GUMERSINDO ANDRES DIRECTOR DE FOTOGRAFIA JUAN AMOROS MUSICA MARIANO DIAZ
MONTAJE CARMEN FRIAS DIRECTOR DE PRODUCCION JESUS GARGOLES BASADA EN LA OBRA DE ADOLFO MARSILLACH
DIRECTOR JOSE SACRISTAN

DISTRIBUIDA POR WARNER ESPANOLA S.A. PRODUCIDA POR PARA PARA CON LA COLABORACION DE IDEA

UN ESTRENO BASADO EN LA OBRA DE ADOLFO MARSILLACH

CINE

T
I
V
O
L
I
H
O
Y
5,30 - 8
y 10,45

VARIOS CENTENARES DE MATRIMONIOS CELEBRAN SUS BODAS DE ORO CON LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

La conmemoración de las Bodas de Oro Matrimoniales se enmarca dentro de las Jornadas de Homenaje a Nuestros Mayores, que anualmente organiza la Caja en la capital y en diversas localidades de la provincia.



En Burgos, cuatrocientas personas han recibido, en sus 50 años de matrimonio, el cálido y afectuoso homenaje de la Caja de Ahorros Municipal.

Estos actos de homenaje han tenido lugar el miércoles y el jueves, en el Salón Teatro y en el Club de Jubilados "Calzadas". Las presentes fotografías corresponden al acto celebrado el miércoles, día 11.



También se han celebrado similares actos de homenaje en las localidades de Aranda de Duero, Belorado, Cilleruelo de Bezana, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Quintanar de la Sierra y Roa de Duero. Mañana tendrá lugar en Villarcayo.



El I Congreso Nacional de Derechos Humanos estará abierto a todos

□ BURGOS/ALFONSO SALGADO.- Para ampliar detalles relativos al Congreso Nacional sobre Derechos Humanos que va a desarrollarse en nuestra ciudad, entre los días 16 y 22 próximos, ayer, en la Casa de la Iglesia se tuvo una sesión informativa, a cargo de Eloy Bueno, secretario de este congreso y delegado diocesano para el V Centenario; Luis Chavarino, coordinador, y Félix Enrique, jefe del Servicio Territorial de Cultura, contando con la presencia de Raúl Berzosa, del Gabinete de Prensa del Arzobispado.

El primero en informar fue Eloy Bueno que, hablando de los objetivos del Congreso, dijo que era una actividad organizada por la diócesis y Comisión del V Centenario, teniendo como punto de partida lo solicitado en la presentación del libro sobre las Leyes de Burgos (1512), por José Chavarino. Entonces se habló de la posibilidad de llevar a cabo un congreso como el organizado.

Se refirió al deseo de los organizadores de que no fuera solamente una conmemoración del V Centenario como algo que ha pasado, sino un conjunto de exigencias del presente y del futuro.

Para ello se ha querido con-

No se requerirá inscripción previa para participar

Se espera eficacia de las conclusiones, aunque se dirige primordialmente a las conciencias

tar con el mayor número de organismos, estamentos e instituciones.

Se elaborarán unas conclusiones como epílogo del congreso y buscando su operatividad y mayor eficacia.

ENTUSIASMO

Luis Chavarino, en su informe, habló del gran entusiasmo que se ha encontrado en cuantos personas han sido visitadas, para proponerles la participación en el congreso, entusiasmo que se deriva del que se tuvo en la presentación del libro aludido, donde se proclamó que



JESUS J. MATIAS

Los encargados de informar de los pormenores del I Congreso sobre Derechos Humanos.

Burgos tiene el honor de ser sitio en que, por primera vez, se habló de los derechos humanos.

En cuanto a ayudas se cuenta con un total de 165.000 pesetas. De ellas, 75.000 son subvención del Ayuntamiento, 70.000 de la Junta regional y 20.000 de «Autocares Javier».

Como actividades paralelas, el señor Chavarino citó una intervención en la inauguración de la Coral de la Real y Antigua, bajo la dirección de Jesús del Campo, y una exposición, obra de Agustín Lázaro y Matías Vicario, que tendrá por marco la sala de la Caja de Ahorros

del Círculo Católico, en su sede central (plaza de España). Esta muestra se abrirá con una obra del pintor melgareño Dióscoro Teófilo Puebla. El horario será de cinco y media de la tarde a nueve de la noche, los días 19, 20 y 21. El domingo, día 22, de doce a dos.

CONGRESO ABIERTO

Félix Enrique insistió en su intervención en que el congreso será abierto, es decir, que no se requerirá inscripción previa, que podrán intervenir ante pleno y ponente cuantos lo deseen y que sus intervenciones, si se

considera oportuno, serán recogidas en las conclusiones. Cada ponencia tiene previsto un equipo de redactores para elaborar las conclusiones. Se arrancará de la conferencia de José Chavarino. A partir de aquí, el señor Enrique glosó el contenido del programa (ya publicado por DB), advirtiendo que se dará a conocer el orador del día 20, pues que el anunciado, Gonzalo Higuera, ha comunicado que no podrá venir. Al final, a una pregunta que se le formuló, dijo, entre otras cosas, que el congreso, al estar organizado por la Iglesia, se dirige a las conciencias, sobre todo.

GRAN TEATRO

¡¡MAÑANA, SABADO!!

8,15 TARDE y 11 NOCHE - PRESENTACION
TRAS 28 AÑOS DE AUSENCIA DE LOS ESCENARIOS
BURGALESSES

VUELVE, LA INMORTAL OBRA DE JOSE ZORRILLA,
QUE LLENO TEATROS DURANTE MEDIO SIGLO



MAS DE 30 PERSONAJES EN ESCENA. VISTOSO VESTUARIO Y DECORADOS. PRECIOSOS FONDOS MUSICALES
UNA EXTRAORDINARIA CREACION DE

ANGEL ZORITA

Y SU GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

¡¡3 UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

EN BENEFICIO DEL PUBLICO, PRECIOS POPULARES:

BUTACA 1.000 PESETAS

PARA QUE NADIE PUEDA DEJAR DE VERLA.
VENTA DE LOCALIDADES PARA TODAS LAS FUNCIONES.
Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde.

LAS 4 MEJORES OCASIONES DEL AÑO

Renault 5
685.000 Pts.

Renault Clio RL 1.2
5 Puertas
925.000 Pts.

Renault 19
5 Puertas
1.175.000 Pts.

Renault 19 Chamade
Aire acondicionado
1.275.000 Pts.



VEHICULOS DEL 92 CON 24 MESES DE GARANTIA

Autovican

C/ Alcalde Martín Cobos, s/n - 09007 BURGOS

Tel. 22 41 04 - 16



RENAULT

SUCESOS

Heridos graves en dos accidentes en Fuentes Blancas y Mazariegos

□ **BURGOS.**—Dos personas resultaron heridas de gravedad en accidentes diferentes ocurridos en Fuentes Blancas y Mazariegos. En ambos casos, los vehículos se salieron de la calzada.

El primero de los sucesos se produjo poco antes de las tres de la tarde en la carretera local que lleva a Cardenajimeno, a la altura del camping de Fuentes Blancas. El Opel Corsa GSI, matrícula BU-3265-P, conducido por Adolfo Hernández Rodríguez, de 20 años, se salió de la calzada y colisionó contra un árbol, según informa la Policía Local. El herido, que sufrió una parada respiratoria y tenía fracturadas las dos piernas, fue asistido por DYA, que desplazó hasta el lugar una ambulancia y el helicóptero, que permitió evacuar al herido rápidamente al Hospital «General Yagüe». Fue necesaria la intervención de los Bomberos, ya que el turismo quedó empotrado en el árbol, además de la Policía Local.

El otro accidente, también en la tarde de ayer, tuvo lugar en



Miembros de DYA atienden al herido en el accidente de Fuentes Blancas.

el kilómetro 460 de la carretera 234 (Burgos-Soria), a la altura del puerto de Mazariegos. Tras

salirse de la calzada, el vehículo que conducía Eladio Alvarez Temiño, matrícula BU-2612-P,

se incendió. El conductor resultó con heridas de carácter grave.

Timo de 1.800.000 pesetas

□ **BURGOS.**— A 1.800.000 pesetas asciende el botín obtenido por dos timadores que, por el procedimiento del «Tocomocho», estafaron a un arandino.

Según informa el Gobierno Civil, los hechos ocurrieron el pasado lunes, cuando dos personas abordaron a un vecino de Aranda. Tras mostrarle un décimo de la Lotería Nacional y una lista de la Lotería falsificada, en la que aparecía premiado con cincuenta millones, le ofrecieron 10 millones si accedía a trasladarles a Burgos para hacer efectivo el décimo premiado.

Una vez en Burgos, el denunciante sacó de una entidad bancaria el 1.800.000 pesetas, que entregó a los delincuentes, los cuales a cambio le entregaron un sobre que contenía recortes de periódicos.

Robos en diversas iglesias

□ **BURGOS.**— Personas desconocidas han realizado diversos robos en iglesias de localidades de la provincia.

Así en la de Ibeas de Juarros sustrajeron 2.500 pesetas en efectivo, aunque causaron daños materiales valorados en 50.000 pesetas. En la de San Millán de Juarros causaron daños estimados en 10.000 pesetas.

El COAM acusa al Ayuntamiento de querer expoliar La Quinta con el futuro Auditorio

□ **BURGOS/I.P.**—El Colegio de Arquitectos acusó ayer al Ayuntamiento de querer expoliar el Paseo de La Quinta, con la construcción del Auditorio, proyecto que a juicio del Colegio es una ilegalidad de la que van a advertir a la Administración municipal.

Según explicó el asesor jurídico del Colegio, el Ayuntamiento no tiene razón al basarse en el Plan General de Ordenación Urbana para defender la legalidad de construcciones de tipo cultural en La Quinta, sin que excedan del 5% de la superficie ni de 10 metros de altura.

Martínez de Simón aseguró que el PGOU no tiene ninguna eficacia jurídica respecto a La Quinta, sino que la norma que incide en este terreno es la Ley de Patrimonio Histórico Español de 1985, que protege las

superficies integradas en un conjunto histórico-artístico, como lo es el Paseo de La Quinta, por decreto del Ministerio de Cultura de fecha de 20 de julio de 1967.

Según señaló Javier Bartolomé, presidente del Colegio de Arquitectos, éste no está sólo en contra del Auditorio en La Quinta, sino de la construcción en ese terreno de «cualquier cosa». En este sentido, dejó muy claro que se va a tratar de impedir, con medidas informativas, de diálogo e, incluso legales, que el Ayuntamiento acometa la creación del Auditorio. Igualmente va a exigir las responsabilidades personales del alcalde y de los concejales que apoyen o coadyuguen este «acto de expoliación contra el patrimonio natural e histórico-artístico de la ciudad». En la campaña

iniciada ayer con la presentación del cartel —del que se distribuirán por la ciudad 5.000 ejemplares— se incluye el Teatro Principal.

También sobre la «probable ilegalidad» que supondría el uso administrativo del Teatro, el Colegio de Arquitectos advertirá al Ayuntamiento.

El Colegio considera que el Teatro debe preservar su uso cultural y sus miembros se mostraron partidarios de la recuperación como teatro isabelino, «cuando hablamos de rehabilitar lo decimos para el exterior y el interior», matizó el presidente del Colegio, quien dijo que han dirigido escritos a la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura y a la Delegación Territorial de Patrimonio mostrando su preocupación por ambos temas.

SALVEMOS EL PARQUE



NO
AL AUDITORIO EN LA QUINTA

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE BURGOS

Con la presentación de este cartel, se inicia la campaña en contra de la construcción del Auditorio en La Quinta. El Colegio pedirá, igualmente, la recuperación integral del Teatro Principal y exigirá responsabilidades

REGALATE UN TOLEDO
Es el momento de mejorar.

model Year 93
1.6 inyección
con catalizador

1.495.000,- Ptas.*
* Includa oferta promocional y matriculación

Y, resto gama, ahorrate **250.000,- Ptas.**

Además, la gran oportunidad de financiarlo desde 19.900,- Pts. al mes, el primer año. Es el momento de mejorar. De ir a más.

¡Regálate un TOLEDO, ya!

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHÍCULOS EN STOCK.

Infórmate en:

B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.



XXV ANIVERSARIO DE LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Un barrio de aluvión que se formó entre Burgos y lo que había venido siendo el pueblecito de Gamonal; con gentes venidas del campo, aunque no solamente de la provincia.

JUAN JOSE RUIZ PEREZ

«El cristiano ha de dar más vida al barrio»

ALFONSO SALGADO
BURGOS

La década de los sesenta fue decisiva para España. Para Burgos, aún lo fue más. La ciudad tranquila (algunos le decían dormida y los que siempre han tenido ciertas miradas especiales para nosotros, dijeron que muerta); la ciudad que se desenvolvía alrededor de sus tradiciones, sus sueños, sus esperanzas cada vez más lejanas y párese de contar, despertó, se alzó, se hizo industrial y, como de repente, se convirtió en centro de inmigración.

«Ciertamente -nos dice nuestro interlocutor-, la parroquia está formada por familias que, en su mayoría proceden del campo.

Quien ha venido a hablarnos es el párroco de Fátima, Juan José Ruiz Pérez. La razón es que, justamente, el domingo cumple esta parroquia los veinticinco años de su creación.

«¿Cómo cuántos feligreses puede tener ahora?

«Más o menos, doce mil.

«¿Con cuántos sacerdotes?

«En estos momentos somos cuatro.

Burgos, físicamente hablando, se extendió en aquella década hacia Gamonal. En el espacio que quedaba entre la ciudad y lo que había sido hasta hacía muy poco tiempo el pueblecito de Gamonal surgió esta parroquia, como surgieron otras.

«La Iglesia, desde el principio, estuvo animando la vida parroquial.

«¿Todos los inmigrantes venían de la provincia?

«Casi todos, pero de ningún modo, todos. Algunos llegaban de Extremadura, de los centros de trabajo de Asturias, Vascongadas, etc.

Era, como se ha dicho siempre, un barrio de aluvión, que

En estos 25 años se han registrado en la parroquia 708 entierros y, por lo menos dos mil bautizos

ha sabido integrarse en Burgos, conservando, al tiempo, una personalidad propia.

«¿Qué problemas tiene la parroquia?

«Seguramente, los propios de toda convivencia, con las preguntas de todos los lados: cómo ser cristiano hoy, cómo debe ser la presencia del cristiano en la sociedad actual, qué



ANGEL AYALA

Juan José Ruiz Pérez, párroco de Nuestra Señora de Fátima.

hacer en la vida social, etcétera. Pero también, creo yo, existen unos problemas que si no son exclusivos de este barrio, sí son específicos y, en todo caso, aquí suelen ser más acusados. Me refiero a las sectas, para cuya respuesta se requiere una mayor formación de nuestras gentes que la que, por término medio, se tiene ahora. Otro problema

es la indiferencia. Quiero decir que no se cuestiona el hecho religioso, puesto que priman las preocupaciones por otras cosas. Los problemas económicos, por ejemplo, aunque esto, ciertamente, no se da sólo en nuestra parroquia.

«¿Qué porcentaje de asistencia a misa dominical se da en Fátima?

«Calculo que debe estar en torno a la media del resto de la ciudad, o sea alto, pues que puede ser de un cuarenta por ciento.

En cifras, por lo que se refiere a estos veinticinco años, nos dice el párroco que tiene contados 708 entierros.

«¿Bautizos?

«Por lo menos, dos mil. Lo que ya no he contado es lo referente a los matrimonios.

Y añade:

«La conmemoración de estos veinticinco años debe servir, en mi opinión, para la reconversión, para tomar conciencia de nuestra realidad parroquial. Son tiempos nuevos, distintos a los de la época de la creación de la parroquia. Hay que ponerse al día. Al mismo tiempo debe servir para dar gracias a los que, antes que nosotros, formaron esta comunidad y fueron capaces de dejarnos un templo grande, hermoso, acogedor.

Termina nuestro entrevistado, diciendo:

«Es necesario que el cristiano dé más riqueza cultural, humana y de todo tipo al barrio.

Un programa para siete días de celebraciones

□ **BURGOS.** - Para conmemorar los veinticinco años de la creación de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, se ha confeccionado el siguiente programa de actos:

Pasado mañana, domingo, misa solemne, a la una de la tarde, presidida por Vicente Proaño, vicario general, con la participación de los sacerdotes que han ejercido el ministerio pastoral en la parroquia.

Lunes, día 16, a las ocho y media de la tarde, conferencia de Domingo Ortega Gutiérrez, profesor de Historia y sacerdote de la parroquia, sobre «Parroquia Nuestra Señora de Fátima (1967-1992). Veinticinco años en la Historia»

Martes, día 17, charla-colquio sobre «Ser cristiano», a cargo de Raúl Berzosa Martínez, profesor de la Facultad de Teología.

Martes, día 18, a las ocho y media de la tarde, «Buscando comunidad», recital poético-musical.

Jueves, día 19, a las ocho y media de la tarde, oración litúrgica comunitaria (solemnes vísperas).

Viernes, día 20, a las ocho y media de la tarde, nuevamente oración litúrgica comunitaria (Celebración del Perdón).

Sábado, día 21, misa solemne presidida por monseñor Cardenal Fernández, arzobispo de Burgos. Será a las siete de la tarde.

■ BREVES

Entrega de trofeos en la Casa de Asturias y León

□ **BURGOS.** - Con motivo de la entrega de los trofeos del IV Campeonato Intercasas Regionales, la Casa Regional de Asturias y León organiza hoy a las 20,00 horas un vino español.

Conferencia en el Casino

□ **BURGOS.** - «De como una gran Reina creó y protegió un gran imperio» es el título de la conferencia que pronunciará hoy Nelda Herrero.

La misma se enmarca dentro de los actos conmemorativos del V Centenario Hispano-Americano, y del homenaje a los Reyes Católicos, que está celebrando la Hermandad de Muy Ilustres Caballeros Hijosdalgos de Río Ubierna e Infanzones de Vivar del Cid.

La intervención comenzará a las 20,00 horas, en los salones del Casino.

Toma de posesión en la «Fernán González»

□ **BURGOS.** - Juan Carlos Elorza tomará posesión hoy, a las 20,00 horas, en el salón de Estrados de la Diputación, del cargo de académico numerario de la Institución «Fernán González».

El nuevo académico disertará sobre «El pintor burgalés Dióscoro Teófilo Puebla».

Terminan los actos de San Carlos Borromeo

□ **BURGOS.** - Con un festival infantil, que comenzará a las 20,00 horas, en el salón de la Caja del Círculo de plaza España, finalizan los actos organizados por los empleados de Banca y Cajas de Ahorro en honor de su Patrono, San Carlos Borromeo.

En primer lugar se proyectará un video sobre el Canal de Castilla. Después se proyectará otro que recoge detalles de la marcha a pie, realizada en Septiembre, por tierras de ese mismo canal.

Jornadas Fotográficas

□ **BURGOS.** - José M. y Juan M. Gutiérrez intervendrán hoy, a las 19,30 horas, en las Jornadas Fotográficas que está desarrollando la Asociación de Fotógrafos Profesionales de Burgos.

Será en el salón de la Caja Municipal de Santo Domingo de Guzmán.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Nombre

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

DomicilioTeléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

Gómez de la Concha habló ayer de la vacuna contra el SIDA

□ **BURGOS/M.G.**—El doctor Emilio Gómez de la Concha señaló ayer la posibilidad de que en cuatro años haya una vacuna eficaz contra el SIDA. El prestigioso inmunólogo, director del Departamento existente en el Hospital Clínico de Madrid, pronunció una conferencia dentro del II Ciclo de Conferencias de Divulgación Científica que organiza la Caja de Ahorros Municipal.

«Estamos en un buen camino para obtener una vacuna contra el SIDA en un plazo de cuatro años, se acabará por conseguir», argumentó. De la Concha habló, con el punto de referencia del SIDA, del sistema inmune, de los fallos que tiene cuando sufre la enfermedad y de la defensa que supone contra las infecciones en circunstancias normales.

«El SIDA es un virus que destruye las células más importantes del sistema inmunológico y éste no es capaz de defender al individuo, que acaba muriendo por infecciones», destacó. «Este virus, que no es más que un trozo de información, se activa en determinadas situaciones; cuando la información del virus del SIDA hace que la célula produzca muchos más virus y se acabe por destruir, es cuando esa célula intenta responder frente a cualquier infección y es entonces cuando el sistema inmune es destruido por el SIDA», añadió.

El sistema inmune es también el arma defensiva contra el cáncer y una serie de enfermedades alérgicas, reumatismos, enfermedades renales, de glándulas endocrinas como el tiroides, algunos tipos de diabetes. «Son enfermedades todas ellas provocadas por el sistema inmunológico, que daña a nuestro propio organismo en lugar de dañar a los microorganismos que viene de fuera», explicó. Habló también de los últimos

El Príncipe recibirá a una delegación del Senado, encabezada por Octavio Granado

□ **BURGOS.**— Una delegación de la Comisión Especial de Juventud del Senado, encabezada por su presidente, el senador burgalés Octavio Granado, será recibida hoy por el Príncipe de Asturias.

La Comisión informará a Felipe de Borbón, en La Zarzuela, de los trabajos realizados hasta la fecha.

La Comisión, constituida en Marzo pasado, ha celebrado 70 sesiones informativas con responsables de juventud, tanto a nivel de la Administración central como la autonómica, así como con organizaciones no gubernamentales.

Este ciclo se cerrará con las intervenciones, en los próximos meses, de representantes de las centrales sindicales, asociaciones juveniles y responsables de programas juveniles de radio y televisión.

El destacado médico participó en II Ciclo de Divulgación Científica

avances en inmunología, que están en una fase muy avanzada en lo que se refiere a las enfermedades citadas.

Gómez de la Concha se refirió a la inmunología como una ciencia muy avanzada y lo único que ha hecho el SIDA es que se difundan más los problemas del sistema inmunológico.



Emilio Gómez de la Concha trató una de las enfermedades que más preocupa, el SIDA. JESUS MATIAS

E N P R E N D A S D E P I E L

LAS IDEAS DE MUNPER LE VIENEN DE PERLAS

Al comprar una prenda de piel en MUNPER LE REGALAMOS UN COLLAR DE PERLAS DE MALLORCA.

Venir a MUNPER le vendrá de perlas, porque además encontrará el mejor y más extenso surtido de la última moda en confección en piel.

ASI SON LAS IDEAS DE MUNPER



MUNPER

Naves Taglosa. Carretera de Vitoria. Burgos.

Antes Burpiel

LE REGALAMOS ESTE COLLAR DE PERLAS SI COMPRAS UNA PRENDA EN MUNPER

Oferta válida todo el mes de noviembre



GANADOR DEL XXIII PREMIO «CIUDAD DE IRUN» DE ENSAYO EN CASTELLANO

Abrumado por la gran ciudad, abandonó Barcelona y se trasladó a Burgos. Hoy, este profesor de Historia en el I.B. «Félix R. de la Fuente», concejal de Izquierda Unida y escritor frustrado «por falta de tiempo», acaba de ver recompensada su gran vocación con el Premio de Ensayo «Ciudad de Irún», dotado con 750.000 pesetas y un castillo.

LUIS CASTRO BERROJO

«Soy el primero en reconocer que este ensayo es un rollo un poco abstruso»

J. SAIZ
BURGOS

«**L**A canción de los últimos tiempos», título del trabajo presentado por Luis Castro bajo el seudónimo de *Pendragón*, es una metáfora sobre las variaciones que puede sufrir una idea en la mentalidad colectiva.

Más concretamente, en este ensayo se examina la idea del fin del Mundo desde su origen -Apocalipsis bíblico- hasta hoy, y a través de distintos puntos de vista. «Lo de canción -apostilla Castro- está relacionado con algo reconocible, con una melodía que nos suena a todos pero cuya letra ha ido variando a lo largo de la historia».

Después de analizar, en la primera parte del texto, el planteamiento del fin del Mundo que realizaron los primeros cristianos, este ensayo aborda también la influencia de tales ideas en la búsqueda del Paraíso por parte de Colón, en las misiones evangelizadoras de franciscanos y dominicos y entre los pioneros ingleses que pensaban crear allí

una sociedad modélica.

La tercera parte analiza la idea milenarista esbozada por el Tercer Reich, el «Gran Despertar» norteamericano durante el mandato de Reagan y la actitud del Papa Juan Pablo II ante la situación internacional.

El apéndice que cierra la obra, contempla la idea del fin del Mundo como algo real que, desvinculado de cualquier intervención sobrenatural, estaría motivado por las amenazas que penden sobre el planeta.

Escrito hace varios años, Luis Castro, nacido en Soria hace 40 años, decidió revisarlo y añadir varios capítulos. Pero ahora y a pesar del galardón recibido, su autor asegura que no se siente satisfecho con este trabajo y hoy cambiaría parte de su contenido e incluso el título.

«¿Escribir ensayos en España es hoy una forma de auto-marginarse?»

«Eso dicen. Todos sabemos que en este país apenas se lee y, concretamente, el género de ensayo está de capa caída, tanto a nivel de producción como de

consumo. De todas maneras, yo soy el primero en reconocer que mi ensayo es un rollo un poco abstruso, aunque sin llegar a la altura de un sesudo ensayo filosófico y con la ventaja de estar redactado en un tono ameno y literario.

«¿Cuáles son las claves de un buen ensayo?»

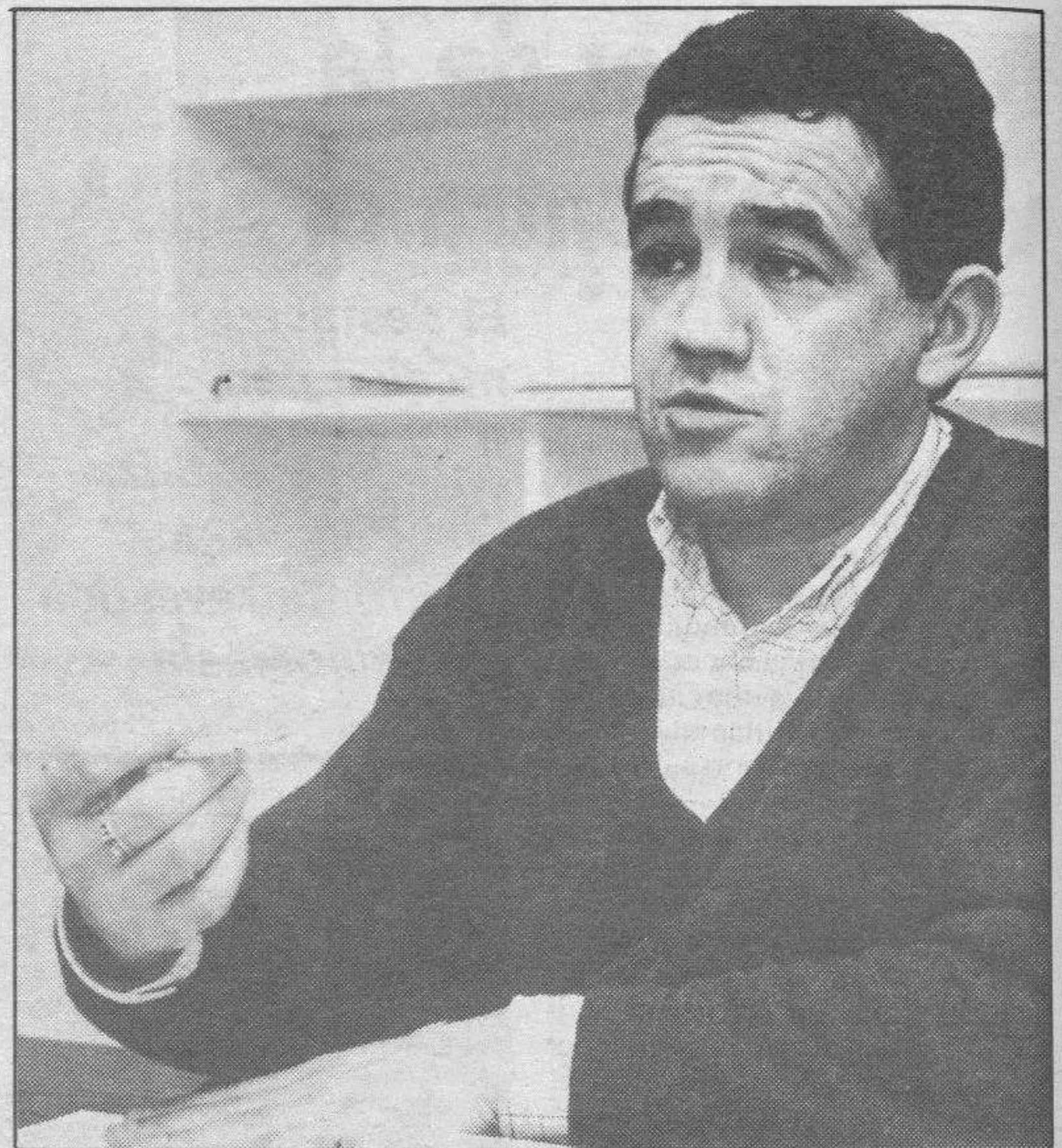
«Desde el punto de vista del contenido, saber plantear una idea más o menos original u ofrecer nuevas perspectivas sobre un tema viejo o eterno. En cuanto al aspecto formal -recordando a Antonio Machado-, hay que intentar escribir con gracia, viveza y lógica. En mi opinión, el ensayo es un ejercicio intelectual y creativo inspirado en un tema interesante.

«¿Para usted, escribir es también una terapia?»

«Sí. Me gusta escribir y lo mismo escribo ensayos, cartas a los amigos (una gran ayuda cuando me encuentro triste o deprimido) que colaboraciones periodísticas.

«¿Cómo es Burgos desde el punto de vista literario?»

«Al margen de la vitalidad



ANGEL AYALA

Luis Castro Berrojo.

e inquietud creativa que están demostrando en los últimos tiempos determinados autores, esta ciudad cuenta con una tradición histórico-literaria y un patrimonio artístico y paisajístico que la confiere un gran atractivo. Por otro lado, Burgos es una capital un poco introvertida y esto favorece la meditación personal.

«¿Qué le procura mayores satisfacciones: la docencia, la política o la actividad literaria?»

«Primero, escribir; luego la docencia y, finalmente, la política; actividad ésta última de la que extraigo enseñanzas sobre las reacciones de los distintos grupos sociales.

«¿Influencias y autores preferidos de Luis Castro?»

«Me decanto sobre todo por

los clásicos castellanos, con especial preferencia por la obra de Quevedo y Cervantes. También me gusta mucho Shakespeare, Dos Passos, Cernuda, Lorca, Machado, las obras de ciencia-ficción y de terror. En cuanto a los ensayistas, confieso que Ortega y Gasset y Unamuno me influyeron durante mi juventud pero hoy les rechazo por su egocentrismo y tendencias elitistas. Para mí, Ortega es uno de los padres del falangismo.

«¿Algunos plenos municipales podrían dar lugar a una obra de ficción?»

«En todo caso podrían dar lugar a un esperpento porque, a veces, rozan lo cómico. Pero, no; sólo escribiría sobre los plenos si me pusiera a redactar mis memorias.



Jiri Hlavac, solista de clarinete de la Orquesta de Cámara Martinu.

La Orquesta de Cámara Martinu ofrecerá hoy un nuevo concierto en la Sociedad Filarmónica

Interpretará composiciones de B. Marcello, Haydn, Mozart, Tartini, Martinu y Janacek

□ **BURGOS/S.F.**-El Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo abrirá hoy de nuevo sus puertas (20,15 horas) para presentar a la Orquesta de Cámara Martinu, bajo la dirección de Lubomir Cermak, en un concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Burgos con el patrocinio de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta.

Esta orquesta, fundada en los años 50, la componen los mejores instrumentistas de la «Filarmónica Estatal de Brno» y de la «Opera Janáček» en Brno. El antecedente inmediato de este conjunto es el Ensemble «Collegium Musicum Brunense» que ya desde 1948 se dedicó especialmente al cuidado de la música histórica.

Hasta su muerte en el año 1973, Jiri Tránicek, primer violinista del «Cuarteto Janáček», dirigió la orquesta, su sucesor fue Josef Tesík, uno de los miembros fundadores. Desde 1991 el conjunto toca con nuevos miembros. El director artístico es Lubomir Cermák, primer violinista del famoso «Cuarteto de Cuerda de Brno», excelente solista y profesor. Dado su

número (19 músicos), la orquesta Martinu, no sólo toca el repertorio barroco y clásico, sino también música romántica como Dvorak, Tchaikovski, Richard Strauss, etc. Especial cuidado y atención corresponde naturalmente al «Padrino» de la orquesta, Bohuslav Martinu. Se han presentado con ella solistas tan renombrados como Oistrach, Schneiderhan, Suk, Schiff, etc.

CUARTETO DE BRNO

Lubomir Cermak, director artístico, nació en 1945 en Brno, estudiando en el Conservatorio de dicha ciudad. En el año 1964 entró en la Academia Janáček. A partir del año 1969 fue primer violinista de la Orquesta Filarmónica de Brno hasta 1977, año

en el cual salió de dicha orquesta para poder trabajar intensivamente con el Cuarteto de Brno. Este cuarteto fue fundado en el año 1969 y llegó a gozar en poco tiempo de gran popularidad. Desde 1991, Lubomir Cermák, es director de la Orquesta de Cámara Martinu de Brno.

Jiri Hlavac, es solista de clarinete, graduado en el Conservatorio de Brno y en la Academia de Arte de Praga. Fundador y director artístico del Quinteto barroco de Jazz.

El programa de esta tarde, en un recorrido del siglo XVII al XX, estará integrado por el Concerto Grosso en Fa mayor, Opus 1, número 4. de Benedetto Marcello; Divertimento en mi bemol mayor de Joseph Haydn; Adagio del Quinteto en La mayor de W. A. Mozart; y Concertino para clarinete y cuerdas de G. Tartini, en la primera parte. En la segunda escucharemos Partita (1931) de Bohuslav Martinu y Suite de Leos Janacek. Un repertorio variado y atractivo que ofrecerá hoy la Filarmónica en el auditorio de la calle Julio Sáez de la Hoya.

El grupo Agora Teatro Independiente estrena «Esquina peligrosa»

□ BURGOS/J.S.-El Grupo Agora Teatro Independiente estrenará hoy (20,30 horas, Gran Teatro) la comedia de John B. Priestley «Esquina peligrosa».

A partir de un planteamiento escénico sobrio y sencillo, Agora realiza una pequeña adaptación del texto con objeto de actualizar -un poco más si cabe- el tema abordado en esta obra: la corrupción moral revestida de hipocresía.

En opinión de Fernando Quintana, director del Grupo, este montaje refleja a la perfección la sociedad de nuestros días y rescata para el espectador una de las comedias más interesantes de Priestley.

Según Joaquín Ramos -que encarna el personaje de Robert Priestley está volviendo a ser representado en los escenarios de todo el mundo gracias al retorno del teatro de texto. «Cuando el teatro experimental ha fracasado -señala-, Priestley aporta una vez más la intriga gestada a raíz de unos planteamientos simples y de un buen nivel intelectual, que siempre busca la colaboración del espectador.

Este estreno marcará el comienzo de una reestructuración en el seno del Grupo Agora, cuyo director, Fernando Quintana, con objeto de integrarse un poco más en la Escuela Municipal de Teatro, de la que es su actual director, diversificará las funciones administrativas y de relaciones públicas entre los distintos componentes de esta formación teatral.

Por otro lado, Agora T.I., fundadores de la Muestra Nacional de Teatro en 1985, se manifestaron ayer a favor de modificar su programación, dando cabida en ella a actividades paralelas (teatro de calle, exposiciones, conferencias, coloquios etc.).

Convocada una plaza de Mecánica Electrónica en Villafra

□ BURGOS.- El Ministerio de Defensa, por Resolución 450/39295/92, de 14 de Octubre, ha convocado 3.028 plazas para acceso a la condición de militar de empleo de la categoría de tropa y marinería profesionales, de las que 628 son para el Ejército del Aire.

En Burgos se convoca una plaza de Mecánica Electrónica con destino en el aeródromo militar de Villafra.

Las condiciones son: Tener nacionalidad española, entre 18 y 25 años, superar un reconocimiento psicofísico, poseer el título de Graduado Escolar, FP de primer grado u otro equivalente o superior.

Las solicitudes pueden presentarse en el Centro de Reclutamiento correspondiente o en la Dirección de Enseñanza del Ejército del Aire, antes del 2 de Diciembre.

La comedia de John B. Priestley refleja y satiriza una sociedad corrupta revestida de hipocresía



Joaquín Ramos, Fernando Quintana y Matilde Saiz, miembros de Agora Teatro Independiente.

NO SE PIERDA LAS OFERTAS DE OTOÑO EN IVARTE

6 PAGOS SIN INTERESES
FINANCIACION INMEDIATA
Y A SU MEDIDA
PERSONAL ESPECIALIZADO
PUESTA A PUNTO
GRATUITA

33.500,-

PLANCHADORA SINGER MSP-7

- * Plancha a Vapor y en Seco
- * Selector de Temperatura
- * Presión Automática 45 Kilos
- * Comodidad: Planchar Sentado
- * Mayor Duración de los Tejidos

158.900,-

TVC SHARP 1416 M / 14"

- * Mando a Distancia
- * Sintonía Automática
- * Funciones en Pantalla

92.900,-
AHORA 79.900,-

TVC SONY KV-C 2563/25"

- * Stereo NICAM Y Bilingüe
- * Mando a Distancia Reversible
- * Teletexto Español

16.900,-

COMPACTO SINGER MCR 808

- * Radio Digital
- * Ecuilizador
- * Doble Pletina
- * Conexión para C.D.

EXCLUSIVO

109.900,-

VIDEO CAMARA SONY F 385

- * Obturador 1/4000 sg.
- * CCD 320.000 Pixels
- * 3Lux / Sonido HI-FI

64.700,-

REGALO: PLANCHA AEG DB 401

SECADORA AEG 310 W.

REGALO: PLANCHA AEG DB 401

- * Selector Tiempo de Secado hasta 140 min.
- * Conducto para Salida de Aire
- * 6 Kilos de Carga

1.990,-

REPRODUCTOR SINGER W 106 A

- * Radio AM/FM
- * Filtro de Sonido
- * Stereo

EXCLUSIVO

BURGOS
Francisco
Gran Montagne, 11
Vitoria, 27

TIENDA IVARTE
EN GALERIAS
BURGOS
Almirante Bonifaz, 7-9

IVARTE

E IVARTE EN GALERIAS

PROFESIONALES A SU SERVICIO

* OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO Y HASTA AGOTAR EXISTENCIAS.

■ VILLARCAYO

La oposición parlamentaria acusa a la Junta de ocultar datos de las obras en la C-629

Patricio Fernández reiteró en Fuensaldaña su denuncia de irregularidades

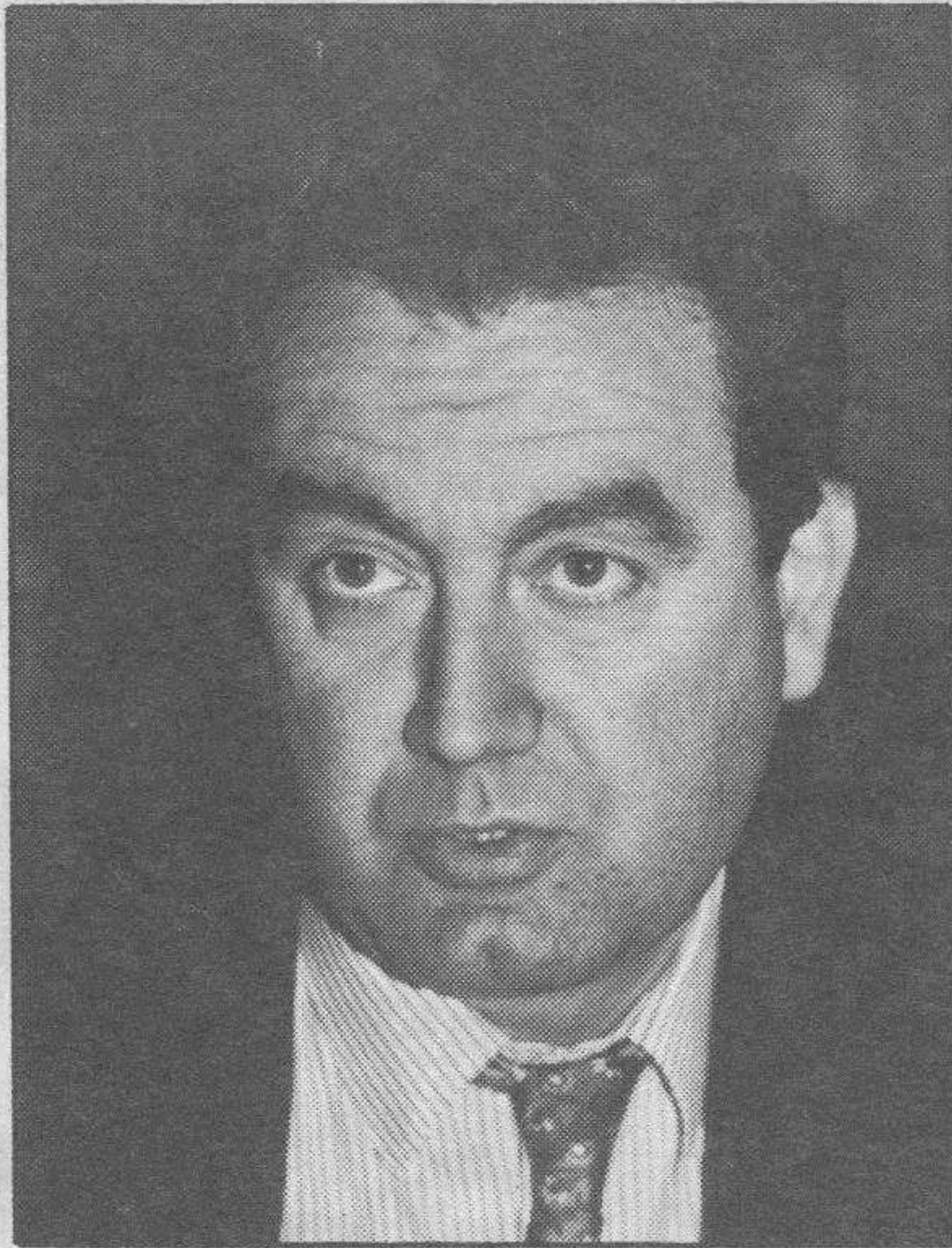
□ VALLADOLID/ICAL.-La oposición parlamentaria solicitó ayer a las Cortes que se le facilite la documentación sobre las obras realizadas por la Junta en la carretera Burgos-Santoña.

La Comisión de Obras Públicas se reunió ayer para escuchar la comparecencia del interventor General de la Junta, Pedro Martín, a petición del PSOE, con el fin de que explicara los datos sobre la adjudicación de dos tramos de la carretera comarcal 629 (Burgos-Santoña) correspondientes a la travesía de Villarcayo y al trayecto Villarcayo-Villacomparada.

Martín reconoció que había existido un error formal durante la tramitación de los expedientes de obra por parte del propio interventor de la obra. «Es un problema de error en la medición de los puntos kilométricos», añadió. Aseguró, además, que se mantenía la legalidad en el expediente.

El PSOE, que inicialmente había acusado al consejero de Fomento, Jesús Merino, de «encubrir la doble adjudicación de una obra», denunció en la Comisión, a la vista de los datos aportados por el interventor general, la existencia de «graves irregularidades».

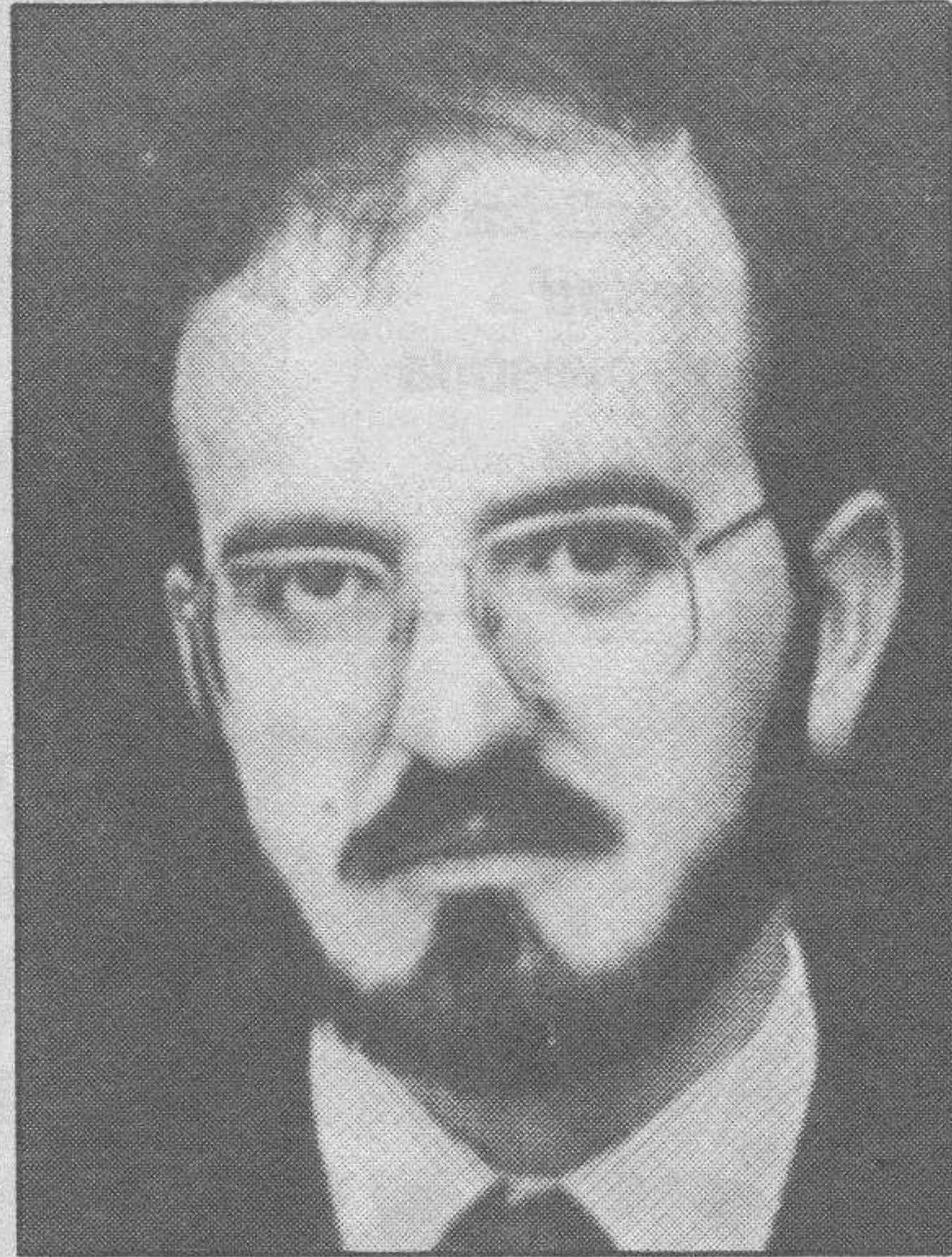
Patricio Fernández, procurador socialista y concejal de Ayuntamiento de Villarcayo, expresó su queja por la obstrucción a su tarea parlamentaria, al pedir información sobre los expedientes de contratación de los dos proyectos de obra. Fernández afirmó que solicitará al consejero de Fomento que retire la denuncia que ha anunciado que intepondrá ya que, a su juicio, no existe ninguna calumnia ni falsedad. «No he calumniado a nadie ni he falseado la verdad», afirmó este procurador, quien asegura que ha habido «una adjudicación ficticia sobre una obra también ficticia».



Jesús Merino, consejero de Fomento.

Patricio Fernández considera que el núcleo de la cuestión no reside en el hecho de que el Ayuntamiento no pague nada, sino de que se actúe conforme a la legalidad y añade que existe una «irregularidad administrativa».

Por esta razón, el Partido Socialista ha solicitado la comparecencia del director general



Patricio Fernández, parlamentario socialista.

de Carreteras de la Junta, Angel Díez Ripa, para que informe sobre esta situación.

El portavoz del Grupo Mixto en las Cortes, Antonio Herreros, ha señalado en su intervención que este grupo no descarta elevar una protesta formal a las Cortes por entender que la Junta obstruye la labor de la oposición.

El procurador centrista José María Monforte anunció que su grupo está dispuesto a secundar esta iniciativa.

El portavoz del PP, Francisco Javier Aguilar, que criticó la actitud de Fernández, indicó que se quiere sembrar confusión y que los errores cometidos en un expediente administrativo se pueden subsanar.

ARCHIVO/L. MATIAS

■ BARBADILLO DEL M. Jambrina defiende la legalización del refugio de la finca «El Gayubar»

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, defendió ayer en las Cortes la legalización de una construcción edificada en la finca «El Gayubar», de Barbadillo del Mercado. Por su parte, el procurador socialista, Octavio Granado, acusó a la Junta de Castilla y León de haber llevado a la región a «un estado de excepción medioambiental».

Granado, que llevó a la Comisión de Medio Ambiente, la polémica legalización de este refugio, denunció que la Administración regional está regularizando las construcciones irregulares en suelo rústico en vez de optar por su demolición.

El parlamentario del PSOE expuso que la construcción de esta, propiedad de un conocido empresario, fue denunciada por grupos ecologistas y la Guardia Civil y recordó que la Comisión Provincial de Urbanismo legalizó la construcción contra el informe técnico de los servicios de Medio Ambiente. El procurador acusó a Jambrina no defender del medio ambiente sino «los intereses particulares que atentan contra él».

Francisco Jambrina expuso los argumentos atendidos en la legalización de esta construcción, basados en el principio constitucional de la «irretroactividad» de las leyes y recaló que cuando resuelve un expediente «no pregunto de quién es amigo o de qué color político se es».

Tachó de demagógicos algunos argumentos vertidos por Granado y señaló que tampoco los Ayuntamientos socialistas recurren a la demolición en estos casos.

El portavoz del PP, Víctor Martín, acusó al PSOE de convertir las comisiones de medio ambiente en «ruedas de prensa». Por su parte, el portavoz del CDS, José Luis Sagredo, señaló que no es bueno que la Consejería vote en contra del criterio de su jefe del Servicio de Medio Ambiente.

Merino se querrela contra los socialistas

□ VALLADOLID/ICAL.- La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha decidido emprender acciones judiciales por las declaraciones efectuadas por el procurador socialista Patricio Fernández, en relación con las dos obras.

«De todos es sabido la actitud obstruccionista del Partido Socialista, hasta en los Tribunales, y el desprecio que los miembros de ese partido tienen a cualquier control de sus actuaciones que han dado como resultado un clima generalizado de corrupción, que pretenden transmitirnos a

todos y en especial a este Gobierno regional», se indica en el comunicado.

La nota recuerda que el PSOE lleva varios meses comprobando en la propia Consejería toda la documentación obrante en el expediente y que se han dado todas las facilidades revisar los documentos en una «actitud de absoluta transparencia».

Fomento, que insiste en la legalidad de las actuaciones, señala también que el pasado 18 de septiembre el grupo socialista recibió una respuesta parlamentaria por escrito

a una pregunta sobre estas obras. «Visto que se reiteran en calumniar a la Consejería se ha decidido interponer acciones judiciales por falsear la verdad y pretender sembrar la duda».

Por su parte, el procurador socialista burgalés, Octavio Granado, anunció que su grupo no descarta la adopción de medidas judiciales después de la comparecencia del director general de Carreteras y una vez que los grupos posean la documentación reclamada a las Cortes de Castilla y León.

El 14 de Noviembre

AYUDA A CURAR EL CANCER

lotería nacional
La Lotería



ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER



Y GANA HASTA 400 MILLONES

Con Un solo DECIMO 240 Décimos Millonarios. 4.200 Millones en Premios.

en el SORTEO ESPECIAL de LA LOTERIA NACIONAL en favor de la ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

14 DE NOVIEMBRE DE 1992

MUNICIPIOS

El PP no acudió a una reunión con la asociación ALBUR

□ **BURGOS/S.G.**- El Partido Popular dejó plantados a la Asociación de Alcaldes y Concejales de Burgos (ALBUR). El Grupo parlamentario popular de las Cortes Regionales fue convocado por ALBUR a una reunión en la sede de ésta. Ningún miembro del Partido Popular acudió sin ofrecer ninguna explicación.

La junta directiva de ALBUR ha señalado que para ellos la ausencia del PP (mientras que el representante de IU se desplazó desde Valladolid, el del CDS desde Zamora y el del PSOE desde Miranda de Ebro) demuestra el menosprecio de esta formación política por las Juntas Vecinales y pequeños Ayuntamientos.

MANCOMUNIDADES

Por otra parte, la junta directiva de la asociación ALBUR acusa a algún «político del Partido Popular de estar entorpeciendo la formación de la Mancomunidad del Río Arlanzón y Lara».

Aunque manifiestan que la Junta y la Diputación siempre se han mostrado favorables a la formación de mancomunidades, al igual que ALBUR, critican al Partido Popular, «que tiene una política de altura y otra de bajura».

Por último, ALBUR asegura que a ellos no les manipula ningún político negando las acusaciones de Orden Vigara de que eran manejados por alguien y que tan sólo hacen suyas las quejas que reciben y las manifiestan.

OÑA

El alcalde mantiene conversaciones con Retevisión para las televisiones privadas

□ **OÑA/CHELIS.**-Oña y el Valle de Caderechas se encuentran dentro de una zona de sombras. Esta situación está provocando que en la zona no se puedan captar las televisiones privadas. Los vecinos, así como las autoridades municipales, han puesto de manifiesto la necesidad de buscar soluciones.

El alcalde de Oña, Demetrio Alonso, ha iniciado una serie de contactos con TVE y Retevisión para estudiar alguna alternativa. Pese a que en Retevisión se ha informado que, de momento está cubriendo las deficiencias de las poblaciones de más de diez mil habitantes, sigue realizando gestiones. «Los vecinos tienen que trasladarse a otras localidades a presenciar los acontecimientos televisivos que les interesan y que no se retransmiten por TVE», indica el alcalde.

Llevar la señal a esta zona, siempre que Retevisión aceptase, costaría al Ayuntamiento cinco millones de pesetas, más otros dos de la caseta, según los cálculos realizados por los responsables municipales.

CAMENO

El convenio telefónico del Programa Operativo Local ha costado 74,6 millones

□ **BURGOS.**-Con un acto simbólico en la localidad de Cameno se puso en marcha las nuevas zonas telefónicas urbanas incluidas dentro del convenio entre la Diputación y Telefónica, contemplado dentro del Plan Operativo Local (POL).

El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, acompañado por el director provincial de la compañía, Alejandro Buixaderas Martínez, presidieron este acto al que asis-

tieron también el vicepresidente de la Corporación y alcalde de Briviesca, José María Martínez, y el regidor de Cameno, Sixto Fuente, entre otras autoridades.

Dentro del convenio del POL se han acometido obras de telefonía por importe de 74,6 millones de pesetas, de las cuales 44,4 han sido aportadas por la Corporación provincial y 30,2 millones por Telefónica.

Las entidades que incluidas en el convenio, cuyas líneas han

venido entrando en servicio desde mayo octubre, son Cameno, Mazuelo de Muñó, Hornillos del Camino, Castrillo Solarana San Mamés de Burgos, Anzo, Vivanco de Mena, Virtus y Quintana de Valdelucio.

De igual forma se han puesto en marcha, dentro del convenio de la Comarca de Acción Especial del Noroeste, las zonas telefónicas para prestar servicio de Cornejo, Almiñé, Puente Arenas, Quintanaopio, Quintanilla

Sotoscueva y Quintanilla del Rebollar, entre otras.

Tanto la Corporación como la empresa telefónica tienen previsto seguir haciendo un especial esfuerzo para extender el servicio a toda la provincia.

Vicente Orden Vigara indicó que en el plazo de dos años se confía en que mediante la colaboración Diputación, Junta y Telefónica, se conseguirá que no haya ningún pueblo sin teléfono.

iRegalo de cumpleaños!

Courier Party

Serie limitada con radio-cassette extraíble gratis y un precio excepcional.



Bosch, Ogilvy & Mather

Party

Ford Courier quiere celebrar su primer cumpleaños con el nuevo Courier Party y dos estupendos regalos para ti. Un precio muy, muy especial y un radio-cassette extraíble de regalo. Esto, además de su excelente equipamiento con reloj digital,

cinturones traseros, luneta trasera térmica, reposacabezas delantero, tapacubos exclusivos... Y de su versatilidad, confort y estilo que lo convierten en un vehículo ideal para el tiempo libre.

Ven a celebrar con nosotros su cumpleaños. Tenemos un regalo para ti.



Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

JUNTA

La Comisión de Patrimonio aprobó la recuperación de los jardines de Lerma

Piezas de la ermita de Quintanilla de las Viñas pueden ir al Metropolitan de Nueva York

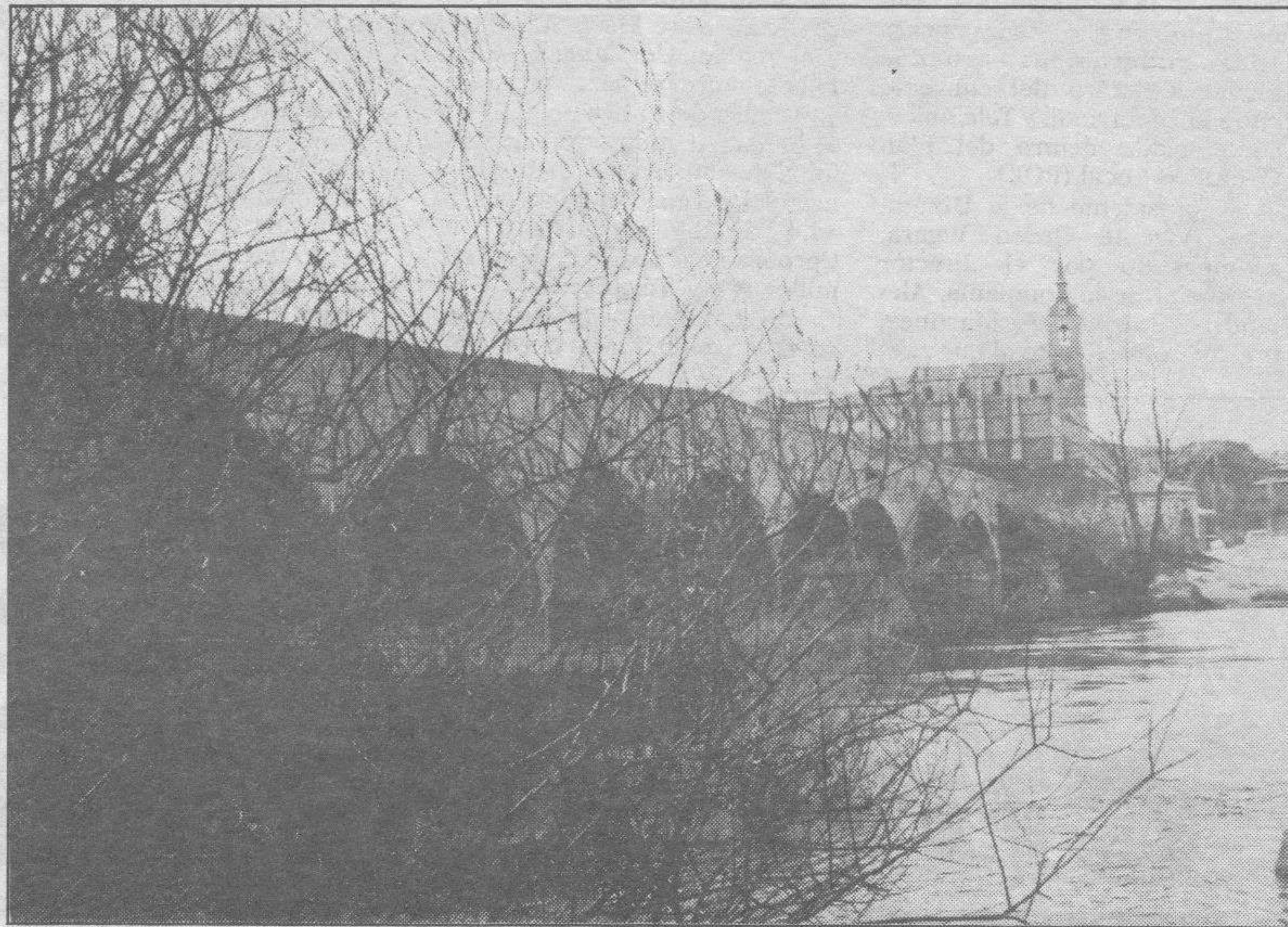
□ **BURGOS.**—La Comisión Territorial de Patrimonio aprobó en su reunión de ayer el anteproyecto para la recuperación de los jardines históricos de Lerma.

El anteproyecto, redactado por el arquitecto Alvaro Díaz Moreno, prevé la regeneración de los jardines históricos en la cornisa Norte de la villa. El Ayuntamiento pretende obtener una subvención que concede la Comunidad Europea para este tipo de rehabilitaciones a través de la Junta.

Este anteproyecto fue aprobado por el pleno municipal el pasado mes de octubre por cuatro votos contra dos. El grupo socialista se abstuvo en la votación razonando su abstención en que el anteproyecto no había sido sometido previamente a consenso.

En la reunión, presidida por el delegado territorial, Galo Barahona, se aprobó también la rotulación de varias calles del casco urbano de la villa ducal. Lerma tiene calles sin rótulos y otras que no tienen nombre por lo que el Ayuntamiento ha presentado varios modelos de placas.

En la misma sesión se decidió estudiar la petición de préstamo realizada por el Museo Metropolitano de Arte de Nueva



Los jardines históricos y la rotulación de varias calles de Lerma fueron aprobados por la Comisión.

York, de dos piezas pertenecientes a la ermita de Quintanilla de las Viñas que formarían parte de una exposición que trataría del arte de la Edad Media en España.

También se encomió la labor que la Consejería de Fomento ha realizado para la rehabilitación de la iglesia de la localidad de Olmedillo de Roa y de los puentes de Villanueva Rámpalay y de Tordómar.

El estudio del expediente de declaración de «bien de interés

cultural» de la villa de Espinosa de los Monteros, previsto para esta reunión, no fue tratado.

OTROS ASUNTOS

En cuanto a la ciudad de Burgos, la Comisión Territorial de Patrimonio remitió al Ayuntamiento por no ser acuerdos vinculantes los proyectos referentes a los edificios del antiguo cine Avenida y de la calle San Lesmes, número 6. Respecto a este último, se deberán tener en

cuenta las previsiones que pueda observar el futuro Plan Especial de Centro Histórico.

Se ha decidido declarar en estado de ruina un edificio blasonado en la calle Huerto del Rey, 5, aclarando que esta declaración no supone su demolición sino su rehabilitación, manteniendo o reponiendo los elementos estructurales oportunos, conservando sus fachadas exteriores, patios interiores, situación de la cubierta y disposición y altura de forjados.

BRIVIESCA

Las II Jornadas Micológicas se celebrarán este fin de semana

□ **BRIVIESCA/M.J.F.**—Durante este fin de semana, se celebrarán en Briviesca las II Jornadas Micológicas, enmarcadas dentro de la V Otoñada Cultural preparada para este año y que centrará la mayoría de sus actividades en el mes de diciembre.

El sábado, 14, se producirá la entrega y clasificación de las setas recogidas por los aficionados. En los bajos de la Sindical, lugar de la entrega, seis expertos pertenecientes al Instituto Municipal de la Naturaleza de Miranda de Ebro procederán a la clasificación de los ejemplares aportados, que este año se espera superen la cifra de doscientos.

Al día siguiente, setas y hongos serán expuestos en la plaza mayor briviescana desde las 11,00 de la mañana hasta las 14,30 de la tarde. Allí de nuevo estarán presentes los especialistas mirandeses con la intención de informar al público participante de todos los aspectos relacionados con los ejemplares expuestos: Comestibilidad, zonas de aparición, etc. Con esta muestra al aire libre se persigue, según señala José Luis Val, responsable de las jornadas, «que el número de participantes sea lo más grande posible».

Las jornadas, patrocinadas por el Ayuntamiento briviescano, organizadas por el grupo juvenil IGNIS e impulsadas por Emilio García, miembro del citado Instituto mirandés vieron luz por primera vez el pasado año.



VARIOS MATRIMONIOS HOMENAJEADOS EN SALAS.— La oficina de la Caja de Ahorros del Círculo, de Salas de los Infantes, celebró el «Día Universal del Ahorro» con un homenaje a 21 matrimonios que cumplen sus bodas de oro matrimoniales. Las parejas homenajeadas eran de Salas, Pinilla de los Moros, Hacinas, Rabanera del Pinar, Hontoria del Pinar, Cabezón de la Sierra, Castrillo de la Reina, Hortigüela, Jaramillo Quemado, Barbadillo del Mercado y Mambriellas de Lara. También fueron entregados premios en metálico a siete Ayuntamientos y juntas vecinales, y a la Asociación «Amigos de Barbadillo del Mercado».

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 11-11-92

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	24,00	Pts./Kg.
Cebada dos carreras	22,80	id.
Cebada seis carreras	22,70	id.

PORCINO CEBADO

Selecto	140	Pts./Kg. vivo
Normal	135	id.
Graso	130	id.
Cerdas desvieje	92-102	id.

LECHONES

Lechón tipo Lerma	4.050	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	700	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	525	id.
Añojos extra	470	id.
Añojos primera	440	id.
Añojos corriente	360	id.
Vacas extra	365	id.
Vacas primera	310	id.
Vacas segunda	275	id.
Vacas industria	220	id.

COMENTARIO

- En cereales, mercado con poca actividad.
- En porcino cebado, se observa poca demanda por exceso de peso del ganado.
- En lechones, mercado incierto.
- En vacuno, ligera recuperación en carne de calidad.

NUEVO OPEL VECTRA 1993

EL PODER DE LA INTELIGENCIA



La inteligencia se demuestra en las decisiones importantes. Por eso si está buscando un turismo deportivo, decídase por el nuevo Opel Vectra 1993.

Decídase por una ingeniería alemana de última generación. Por unos motores elásticos y potentes tanto en las versiones 1.7 Diesel y Turbo-Diesel como en los motores de gasolina 2.0 inyección de hasta dieciseis válvulas y 150 CV de potencia.

1. Exija ingeniería alemana.
2. Exija un gran equipamiento.
3. Exija las últimas medidas de seguridad.
4. No pague una fortuna.

Use la inteligencia. Rechace propuestas imposibles. Decídase por un gran equipamiento, pero no pague una fortuna.

Decídase por el nuevo Opel Vectra. Por su seguridad: ABS, sistema de protección lateral, cinturones activos, habitáculo reforzado.

Por la seguridad del medio ambiente: catalizador de serie y una ingeniería con las últimas innovaciones ecológicas.

Use el poder de la inteligencia. Venga a su Concesionario Oficial Opel y decídase por el nuevo Opel Vectra 1993. Se olvidará del resto.

Hay un Opel Vectra 1993 por: 1.924.000 ptas.*

OPEL 

* P.V.P. recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Cuente, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

El PSOE informó al Pleno de los avances del proyecto de la ciudad del transporte

La moción de IU fue retirada al comunicarse que ya se está realizando el estudio de viabilidad

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ La moción que el grupo municipal de Izquierda Unida presentó al Pleno municipal, en torno al proyecto del centro comercial, social y de servicios del Polígono Industrial Bayas, fue retirada del mismo para abordar el tema en una Junta de Portavoces. En la moción IU pedía la realización de un estudio de viabilidad del proyecto, así como la consignación de cuatro millones de pesetas para el mismo, la petición de colaboración económica al Gobierno autónomo y la participación del Ayuntamiento en el Consejo Regional de Transportes.

El portavoz del grupo socialista afirmó que en el proceso del proyecto, que está valorado económicamente, ya se está llevando a cabo el estudio de viabilidad por parte de los consultores «Sánchez Blanco y Asociados». Al mismo tiempo indicó que había que distinguir entre lo que son los servicios y el centro de transportes. En este sentido valoró que hay que estudiar la ubicación de este centro y que quizás el lugar apropiado podría ser la Nacional 1 y no el Polígono Industrial Bayas. Por otra parte coincidió con IU en lo recogido en la segunda parte de la moción en cuanto a solicitar estar presentes en el Consejo Regional de Transportes y matizó que también habría que pedir información sobre el centro que la Junta prevé para Miranda.

El grupo popular se mostró



TRUCHUELO

El Pleno aprobó inicialmente el Reglamento de funcionamiento de los centros cívicos.

a favor de la moción en el fondo, aunque con ciertos matices en su forma, y el CDS manifestó que no entendía el sentido de la misma salvo que fuera una muestra de protagonismo, por parte de IU, además de considerar que esta cuestión se podía haber abordado en el apartado de ruegos y preguntas.

El grupo de Izquierda Unida consideró que había existido una falta de información —algo corroborado por el PP—, puesto que en el Pleno anterior se preguntó sobre este tema y no se avanzó nada al respecto. En este sentido señalaron que la moción había servido al menos para saber lo que está ocurriendo, a pesar de haber tenido que recurrir a ella para conocer los pasos que se están dando. También sugirió la posibilidad de poder acceder al estudio de viabilidad cuando se finalice el mismo. Finalmente se decidió

retirar esta moción y estudiarla en una reunión de los portavoces municipales, ya que IU no consideró oportuno remodelar los puntos planteados en la sesión plenaria.

El Pleno municipal aprobó inicialmente el Reglamento sobre el funcionamiento de los centros cívicos, con la abstención de Izquierda Unida quien consideró que era conveniente que primero estuvieran creados los centros cívicos y estudiar las necesidades. Aunque el texto se debatió por la Junta de Portavoces señalaron que hay cuestiones que no comparten y que sigue habiendo diferencias al existir conceptos distintos. Por su parte el grupo popular, aunque votó a favor, matizó que esto no significa que estén de acuerdo con los centros cívicos si éstos llegaran a crearse.

Todos los grupos dieron el visto bueno a la propuesta de

solicitud del convenio de Ayuda a Domicilio para 1993. El coste total del servicio será de algo más de 36 millones de pesetas y se atenderá una media de 115 casos mensuales. No obstante IU sugirió que la propuesta podría quedar sobre la mesa, si no fuera urgente, ya que consideraron que los grupos no habían sido informados convenientemente. El alcalde señaló al respecto que la propuesta era simplemente de solicitud pero que era urgente realizarla.

El Pleno aprobó inicialmente el proyecto de urbanización de la calle Anduva y la incoación del expediente de expropiación, así como la ordenanza de la unidad de actuación «El Crucero». También se dio el visto bueno a una modificación que recogía la protección del edificio del convento de las Madres Agustinas y se dio cuenta de la cartografía del casco urbano.

ARCE urge la protección de un paraje de los Obarenes

□ **MIRANDA.**— Finalizado el Pleno de ayer, representantes del grupo ecologista ARCE solicitaron al Ayuntamiento que pida a la Junta la inclusión de la zona de los Obarenes, comprendida entre Peña Gobera y Valverde, dentro de la Ley de Espacios Naturales y que se retome este tema paralizado desde hace dos años.

El alcalde manifestó que se ha pedido información a la Junta, e incluso a alcaldes de localidades con problemas similares, e indicó que el problema radica en que la protección de esa zona puede coartar el desarrollo industrial de la ciudad. En este sentido manifestó que es conveniente hacer un estudio pormenorizado para ver las posibles repercusiones.

Izquierda Unida planteó que lo conveniente sería comunicar ya a la Junta la intención del Ayuntamiento, mientras que el grupo popular indicó que ya han entrado en contacto con la Junta y que se ha aconsejado estudiar bien el asunto. A este respecto propuso que el tema sea estudiado en unas comisiones donde también podría estar presente el grupo ARCE.

Los representantes de la agrupación ecologista estuvieron de acuerdo en colaborar, aunque reiteraron que lo importante es buscar una solución, si se tiene voluntad de ello, y que el Ayuntamiento decida si está a favor o en contra de que la zona entre Gobera y Valverde sea reconocida como un paraje protegido.

La Federación de Servicios Públicos de la CNT critica los Presupuestos del Estado

□ **MIRANDA.**— De acuerdo a las repercusiones del proyecto de Presupuestos Generales del Estado, la Federación de Servicios Públicos de la CNT manifiesta, a través de un comunicado, que la actual crisis económica española no es fruto de la casualidad ni de la coyuntura internacional, sino que tiene causas específicas y unos responsables concretos que son Felipe González y Solchaga.

Según señalan la política de ajuste adoptada por el Gobierno no «tiene como fin solucionar la crisis, sino cumplir los objetivos marcados por la CE en los acuerdos de Maastricht, los compromisos internacionales del Estado, jugando a ser una gran potencia, priman sobre los intereses ciudadanos».

Por otro lado añaden que

«somos contrarios a la decisión gubernamental de incrementar los sueldos de los empleados públicos de forma porcentual (4%). Si no todos tenemos igual salario no se nos puede pedir a todos iguales sacrificios. Sería más justo distribuir este incremento de forma lineal entre los empleados públicos subiendo los salarios-base de los distintos grupos de funcionarios».

La CNT llama a todos los trabajadores del sector público a luchar contra estas medidas gubernamentales que «tan claramente nos perjudican» y convoca a todas las organizaciones sindicales para iniciar un amplio proceso asambleario en el que los empleados públicos propongan y aprueben las medidas necesarias para enfrentarse a este proyecto de Presupuestos.

La Concejalía de Deportes organiza el curso «A la salud por el ejercicio»

□ **MIRANDA.**— La Concejalía de Deportes del Ayuntamiento ha organizado el curso denominado «A la salud por el ejercicio» que será desarrollado por el Gabinete Médico Deportivo y que se extenderá hasta mayo de 1993. El curso está dirigido a personas entre los 30 y los 60 años, con un estado de salud normal, y se desarrollará los martes y jueves de 10.30 a 11.30. También existe la posibilidad de abrir un turno de tarde (de 19.30 a 20.30) si la demanda lo aconsejara. El curso se realizará en el polideportivo municipal de Anduva.

Los objetivos son prevenir la aparición de enfermedades crónicas generalmente asociadas al paso de la edad, corregir los factores de riesgo (inactividad física, exceso de peso, dieta rica en grasas y sal, hipertensión, tabaquismo o exceso de alco-

hol), retrasar el envejecimiento funcional y, en resumen, disfrutar de una vida saludable.

Los interesados deben inscribirse en horario de mañana en la sección de Cultura del Ayuntamiento, abonando una cuota única de 5.000 pesetas.

Los participantes en el curso seguirán un reconocimiento médico deportivo que incluirá, entre otros aspectos, una encuesta, exploración física, test de esfuerzo y test de campo. En base a los datos obtenidos se realizará la planificación individualizada de la actividad física a desarrollar por cada persona, en función de sus objetivos a corto y largo plazo. Las sesiones de ejercicio físico, dirigidas por el director del polideportivo, se conjugarán con revisiones periódicas para modificar las tablas en función de los resultados de cada participante.

OBRA DE TEATRO

La Concejalía de Promoción Cultural del Ayuntamiento ha programado para hoy la representación de la obra de teatro titulada «Romanceros» que tendrá lugar, en la Casa Municipal de Cultura, a partir de las ocho de la tarde. Esta obra está coproducida por los grupos «El Silbo» y «La Quimera de Plástico». El precio de las localidades, que se pueden adquirir en la propia Casa de Cultura, es de 200 pesetas.

Por otro lado hay que añadir que dentro del ciclo de cine que se está desarrollando en la Casa de Cultura está previsto que el próximo día 26 se proyecte la última película que es la titulada «El cortador de césped». Será a las ocho de la tarde y el precio es de 100 pesetas.



TRUCHUELO

La plantilla del Club Atletismo Mirandés, para esta temporada, está compuesta por 50 atletas.

El Club Atletismo Mirandés afronta una nueva temporada

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

El Club Atletismo Mirandés inició su actividad de cara a la temporada 92-93, que comenzó el domingo con la participación de varios atletas en la «Behobia-San Sebastián». La presentación del club se realizó en el colegio de los Sagrados Corazones, donde los 50 atletas con los que cuenta el club se hicieron la foto de rigor.

Este año el Club Atletismo Mirandés tendrá que afrontar la realidad de la Pista de Atletismo, lo que implicará que la temporada no termine con el campo a través y sí con la de pista. Este reto, nuevo para los responsables del club, lo asumen con gusto por lo que puede suponer de lanzamiento para esta disciplina deportiva.

Su primera participación oficial fue en la «Behobia-San Sebastián»

Por otra parte la Federación Española de Atletismo ha comunicado al club, la inclusión de la «XI Edición de la Media Marathon de la Ciudad de Miranda», dentro de su calendario oficial para la actual temporada. La prueba según el calendario se celebrará el día 25 de marzo.

«BEHOBIA-SAN SEBASTIAN»

Por lo que respecta a la participación de los atletas del club en la «Behobia-San Sebastián», cabe destacar la

actuación de José Luis Alhaja, que con un tiempo de 1 hora y 11 minutos, fue el primer mirandés clasificado en el puesto 107.

Miguel Angel Fernández ocupó el puesto 148 en la general, con dos minutos más que su compañero de equipo, lo que le supuso el 5º puesto en la categoría de veteranos. El tercer mirandés clasificado fue Héctor Abecia que, a cinco minutos de Alhaja, entró en el puesto 262 de la clasificación general.

Los otros nueve componentes del club lograron entrar entre los 2.700 primeros. Los resultados han sido valorados de forma muy positiva por los responsables del Club Atletismo Mirandés, «teniendo en cuenta que nuestros junior tuvieron que competir con la categoría senior al no existir la suya».

Fernando Esteve, campeón absoluto del torneo social «Club de Tenis Miranda»

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

Fernando Esteve se ha proclamado vencedor absoluto del campeonato social organizado, por el Club de Tenis Miranda, a lo largo del pasado mes de octubre y primeros días de noviembre. El acto final, que consistió en la entrega de trofeos, estuvo presidido por el concejal de Deportes, José María Villegas.

Lo más destacable de esta edición del campeonato, en el que han tomado parte 150 tenistas, ha sido que en las categorías absolutas se han metido jóvenes jugadores en los primeros puestos. El campeón absoluto es un año más Fernando Esteve, el subcampeón Jesús Varona y, los semifinalistas José Luis Salazar

y Oscar Pérez.

En la categoría absoluta femenina Laura Martínez se ha proclamado vencedora, seguida de Esther Pérez y de las semifinalistas Ana Isabel Murga y Leonor Cantero. La pareja formada por estas dos últimas se proclamó a su vez subcampeona en dobles, tras la pareja formada por Mily Arroyo y Esther Pérez. En dobles absolutos masculinos la pareja, formada por Fernando Esteve y Sergio Sáez, resultó campeona y subcampeona la formada por David Hernández y David Fraile.

En total el campeonato se disputó en 14 categorías, aprovechando los fines de semana. En veteranos Carlos Díaz de Espada y José Luis Salazar fueron los vencedores, en cada una de las categorías. David Fraile,

en juveniles y cadetes; Esther Pérez, en cadetes e infantiles femeninos; David Ruiz de Loizaga, en infantiles; Elena Cornejo y Fernando Lobo, en alevines, fueron los campeones de un torneo, que ha tenido un buen nivel y en el que los jóvenes han demostrado que el tenis tiene futuro en la ciudad.

Antes de final de año se disputarán otros dos torneos locales, el primero será el de la Cruz Roja, que se disputará del día 28 de este mes al 8 de diciembre, en las pistas de tenis del polideportivo Municipal de Anduva. En Navidades se disputará, en el mismo escenario el «máster local», con participación de buena parte de jugadores del Club de Tenis Miranda, que cuenta en la actualidad con 240 socios.

El equipo «Los Barbis» consiguió su segunda victoria en la Liga

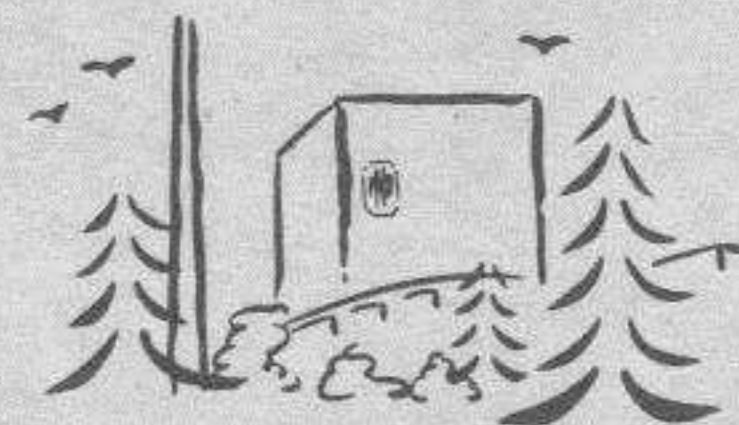
F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

El equipo de fútbol sala de «Los Barbis» logró su segunda victoria de la temporada, en la 1ª categoría de la Liga Alavesa, al superar por cinco goles a dos al equipo vitoriano «Lord Garden». Al descanso ya ganaban los mirandeses por tres goles a cero, en un excelente primer período.

El encuentro fue dominado desde el inicio por «Los Barbis», el primer gol llegó por mediación de Fuentes, el segundo obra de Guti y el tercero de

Raúl. Tras el descanso acortaron diferencias los visitantes hasta situar el tres a dos en el marcador, nueva reacción local con goles de Guti y Fuentes, que dejaron el resultado en el cinco a dos definitivo.

En el equipo mirandés debutó Javier Guilarte, un joven de 18 años recién cumplidos, que apuntó muy buenas maneras. Tras este resultado el equipo se sitúa en el puesto octavo de la clasificación. El próximo encuentro será mañana, a las seis de la tarde ante el «Gazteluki», en el polideportivo Arriaga de Vitoria.



GAROÑA
mes a mes
octubre92

Durante los diez meses del año 1992 la Central de Santa María de Garoña ha producido 2.132,425 millones de Kwh. y la energía generada desde el comienzo del CICLO-17 de operación (1-VI-92) hasta el 31/X/92 ha sido 1.547,585 millones de Kwh.

Desde que comenzó su actividad en marzo de 1971 la instalación ha producido 57.814,075 millones de Kwh.

La producción de la Central de Santa María de Garoña durante el pasado mes de Octubre fue de 342,593 millones de Kwh., lo que representa un factor de carga del 100 % y un factor de operación del 100 %.

Noticias

Nuclenor, la empresa propietaria de la Central Nuclear de Garoña en su último Consejo de Administración, aprobó el nombramiento de D. Javier Olaso como Director General, quien hasta la fecha venía desempeñando la dirección de Ingeniería y Proyectos de Nuclenor. Por otra parte el Consejo de Administración también aprobó el nombramiento de D. Federico del Pozo, anterior Director General, como Consejero de la Sociedad y D. José Luis Sánchez que pasa a ocupar el puesto de Subdirector General.

El día 4 de octubre un grupo de manifestantes se reunió en las inmediaciones de la Central, participantes en una «marcha contra la Central de Santa María de Garoña».

Un grupo de 40 personas de nacionalidad francesa, hermanadas con la localidad burgalesa de Oña y acompañados por su alcalde D. Demetrio Alonso Martínez visitaron nuestras instalaciones, en donde fueron informados del funcionamiento de la Central.

El día 28 de octubre, se realizó en la Central de Santa María de Garoña un simulacro de Emergencia, desarrollado en el interior de la planta, que fue dirigido y supervisado por personal del Consejo de Seguridad Nuclear.

Medio Ambiente

Durante el mes de octubre los efluentes líquidos y gaseosos emitidos por el funcionamiento de la Central han sido inferiores al 1 % de la tasa anual establecida por la legislación vigente. Por tal motivo cabe afirmar que el impacto medioambiental de la Central de Santa María de Garoña en su zona de influencia no ha sido significativo.

Personal

En el transcurso del mes de octubre trabajaron en las instalaciones de la Central de Santa María de Garoña un total de 655 personas de ellas 309 pertenecían a Nuclenor y 346 fueron de 35 empresas de contrata, radicadas en su mayoría en la zona de influencia de la Central.

Otros Datos

Durante el mes de octubre visitaron el Centro de Información de la Central de Santa María de Garoña 14 grupos con un total aproximado de 700 personas.

Si está interesado en conocer este Centro, póngase en contacto con la Sección de Relaciones Exteriores. Tel. (947) 34 94 00.



Central nuclear de
Santa María de Garoña
(BURGOS)
nuclenor

El Ayuntamiento intenta cubrir la plaza vacante de secretario

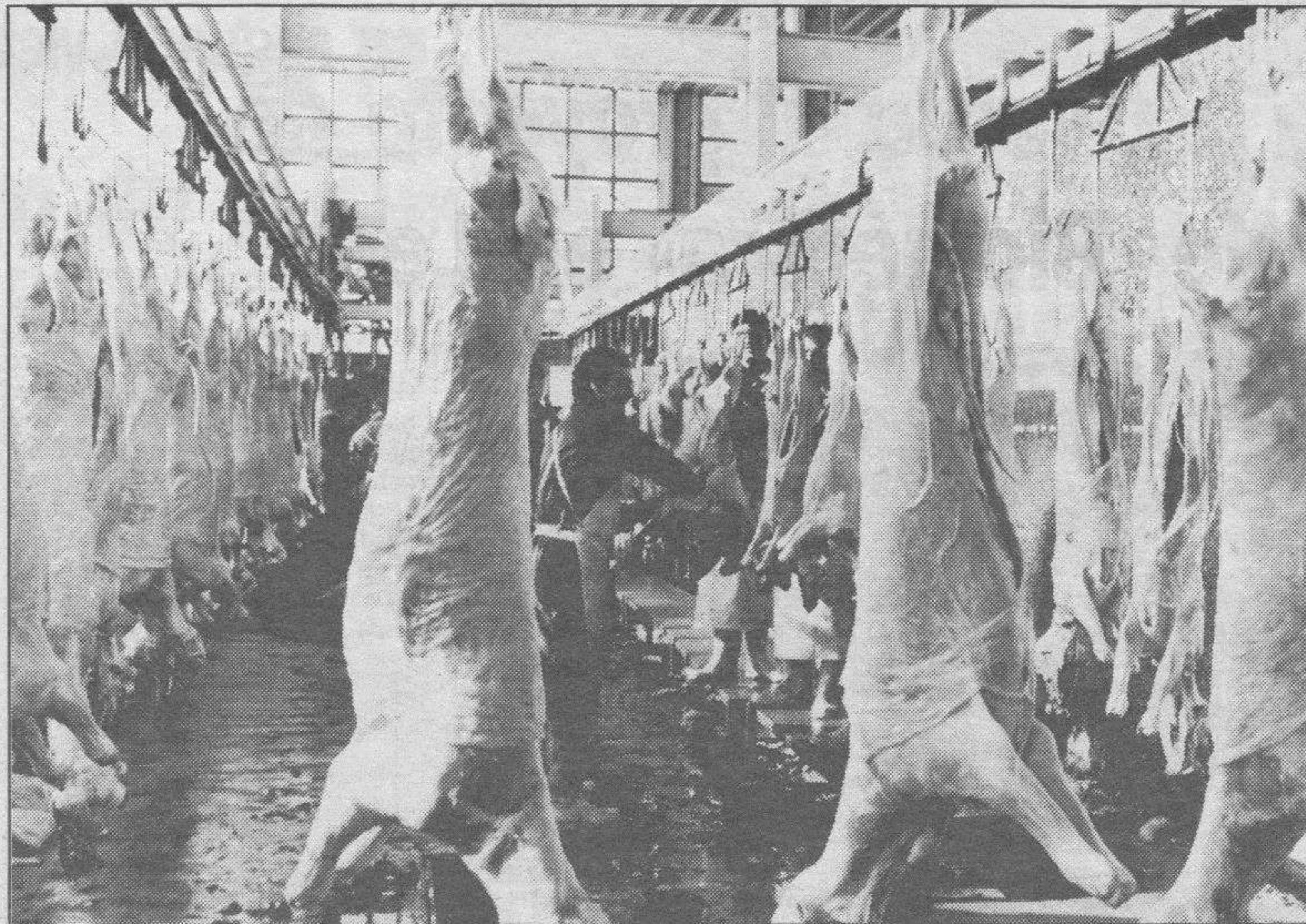
□ ARANDA/A.L.- El Ayuntamiento de Aranda continúa intentando cubrir la plaza de Secretario de Primera, vacante desde la marcha del anterior, Vicente García, a finales del año pasado.

En la última Comisión de Gobierno celebrada esta semana se dio cuenta de un escrito presentado por Erasmo Acero Iglesias solicitando ocupar la plaza de Secretaría General, pero se acordó publicar la vacante para que pueda ser solicitada por Secretarios de Primera, ya que la plaza está clasificada en esta categoría.

Los interesados podrán presentar solicitudes hasta el 30 del presente mes de noviembre. También se aceptarán las de aquellos que reúnan las condiciones de titulación exigidas para el desempeño del puesto de trabajo con arreglo al Real Decreto 1.174 de 18 de septiembre de 1987.

En todos estos meses se encuentra realizando las funciones de secretario el letrado del Ayuntamiento Ricardo García García-Ochoa, que fue alcalde en la anterior legislatura.

La Comisión de Gobierno también acordó redactar un proyecto básico de reforma en el Colegio «Virgen de las Viñas», y se vio el recurso de alzada interpuesto por Bertulio Cuadrado y otros contra un acuerdo de la Comisión Provincial de Urbanismo sobre el P.E.R.I. de Allenduedero, que ha sido desestimado. Se acuerda además la instrucción de dos expedientes contra el Pub Piropp y el bar Pasaje, por ruidos. Por último, el concejal de Deportes informó de la propuesta de celebrar el 5 de diciembre el IX Cross de la Constitución.



F. LARA

El concejal de Obras sugiere que el Ayuntamiento no se haga cargo de la remodelación.

Escasos avances en el proyecto de homologación del matadero

En la reunión de ayer únicamente se propuso una ampliación de las mejoras

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La homologación del matadero municipal a la normativa de la Comunidad Económica Europea continúa preocupando al Ayuntamiento arandino, que deberá hacerse cargo de las obras necesarias, cuyo coste asciende a 181 millones de pesetas. En la mañana de ayer se celebró una reunión con la empresa que tiene arrendado el matadero, Hermanos Chico, S.A., la compañía que ha redactado el proyecto básico de la reforma, PROING, S.A., y concejales del Ayuntamiento.

supondrán las nuevas remodelaciones indicadas.

Precisamente el elevado presupuesto de la adaptación del matadero municipal a las normas de la CEE es el argumento que utiliza José María Rojas para dejar abierta la posibilidad de que la homologación no sea llevada a cabo finalmente.

De hecho, queda muy poco plazo, (mes y medio aproximadamente), para negociar con la empresa Hermanos Chico una nueva prórroga del arrendamiento; y una posible participación en el coste de la obra, antes de encargar el proyecto de ejecución.

Los actuales gestores del matadero presentaron a PROING una serie de propuestas a añadir al proyecto de homologación, orientadas a obtener un mayor rendimiento a las instalaciones. En un próximo encuentro se determinarán los costes económicos que

■ BREVES

Laborda e Inocencio Arias visitan Aranda el domingo

□ ARANDA.- El próximo domingo 15 de noviembre visitarán la ciudad el presidente del Senado, Juan José Laborda, y el Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Inocencio Félix Arias Llamas. En su agenda tienen previsto conocer el Ayuntamiento arandino y la Central Lechera Pascual. También ofrecerán una rueda de prensa a los medios de comunicación.

Actuación del cuarteto «los Virtuosos de Moscú»

□ ARANDA.- El cuarteto compuesto por los prestigiosos músicos moscovitas Alexander Detisov, Igor Suliga, Alexander Guelfat y Alexander Osokin actúan hoy, viernes, a partir de las 10 de la noche en el teatro Principal. La actividad es la primera organizada gracias al convenio entre el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, y está patrocinada por la Fundación «Príncipe de Asturias». El precio de las entradas en taquilla es de 300 pesetas.

Curso en el Instituto de F.P. «El Empecinado»

□ ARANDA.- El Instituto de Formación Profesional «Juan Martín El Empecinado» ha organizado un Curso de Iniciación Profesional (Garantía Social), en la especialidad de operario mecánico-electricista de Automoción. El curso constará de áreas de formación básica y profesional específica. El horario de clases es de 8,30 a 2 y la recogida y entrega de solicitudes se puede hacer en el mismo centro escolar o también en el de Educación de Adultos, en horario de 10 a 12. El plazo finaliza el 10 de diciembre.

La Comisión Pro-Hospital edita y reparte una hoja informativa sobre las gestiones realizadas

□ ARANDA/A.L.- La Comisión Pro-Hospital Nuevo ha editado 20.000 hojas informativas que serán buzoneadas por la ciudad y los pueblos de la comarca. En ellas se explican las gestiones realizadas y las reivindicaciones que se defienden. Por otra parte, hoy viernes se reúne toda la asamblea de colectivos que componen la comisión, para abordar los últimos acontecimientos y las acciones a seguir en un futuro.

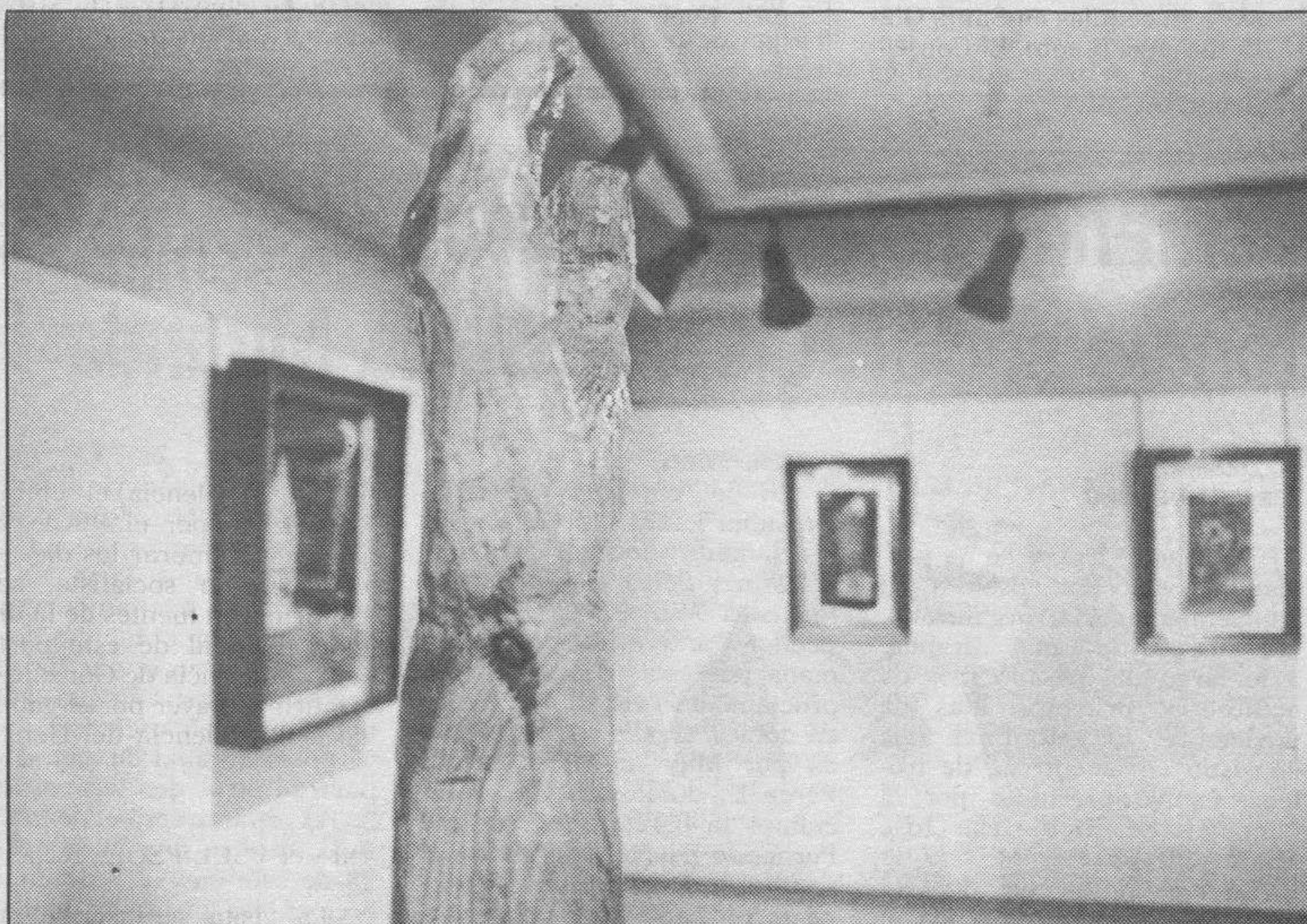
En la hoja informativa, que abre sus contenidos con el lema «Por un nuevo hospital para la comarca de Aranda de Duero», se explican los motivos de la edición de este impreso. En otro apartado especialmente destacado se indican los miembros que componen la comisión, aclarándose que los Ayuntamientos de la comarca y los colectivos ciudadanos que aparecen son representantes de todos los demás existentes.

También se hace una síntesis

histórica y gestiones realizadas en materia sanitaria y posteriormente se describen las acciones emprendidas por la Comisión Pro-Hospital Nuevo. La hoja finaliza con una serie de llamadas a la población «que tienen por objeto hacer comprender que no es un objetivo nuestro, de la comisión, el nuevo hospital, sino de todo el mundo, y que juntos podríamos cambiar la opinión del Gobierno».

El coste de los folletos se va a cubrir con los fondos existentes de las aportaciones acordadas por los pueblos y el Ayuntamiento de Aranda, aunque no descartan solicitar más ayudas.

Hoy viernes a las 20,30 se reúne toda la asamblea de la Comisión Pro Hospital Nuevo en el salón de la Caja de Ahorros Municipal. Se trata del primer encuentro fuera de las instalaciones municipales, al considerar la Comisión que ha sido tratada con desprecio por el equipo de gobierno del Ayuntamiento.



FLORENTINO LARA

EXPOSICIONES.- Las salas de las Cajas de Ahorros del Círculo y Municipal dan cabida durante todo el año a exposiciones muy diversas; desde trabajos realizados por aficionados locales en los que el esfuerzo y el interés por el campo del Arte es encomiable, hasta obras profesionales, en ocasiones de bastante calidad. Este fin de semana en la sala de la Caja del Círculo hay una muestra de pintura de alumnos del Centro de Educación de Adultos de Getafe, y en la Municipal una colectiva con dos protagonistas: Jesús Calabuig-Prado, levantino afincado en Galicia que plasma paisajes, (más acertados los de interior) en las más diversas técnicas, y Alvarez Comesaña, un gallego de carácter abierto, incansable investigador de la madera.

CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta da luz verde al proyecto de instalación de «Biomédica» en León

Supone la inversión de 47 millones de dólares y la creación de 400 puestos de trabajo

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión de ayer aprobó un acuerdo por el que se considera de «interés especial» para el desarrollo de la región la instalación de la empresa multinacional Biomédica en León. Por ausencia de Juan José Lucas, que se encuentra en Atenas invitado al congreso del Partido Popular Europeo, presidió la reunión el consejero de Presidencia, César Huidobro.

El acuerdo de la Junta sobre la instalación de Biomédica en León, fue ratificado mediante la firma de un protocolo con el Ayuntamiento de León y la empresa americana, prevé la subvención de hasta el 50 por ciento de la inversión en tres proyectos de fabricación de productos médicos, medicamentos y motores eléctricos.

El protocolo contemplará la inmediata ejecución de dos proyectos, que suponen la inversión de 47 millones de dólares (unos 5.000 millones de pesetas) y la creación de 448 puestos de trabajo.

En la reunión el Consejo aprobó asimismo un gasto de 649 millones para obras de infraestructura de abastecimiento de agua y tratamiento de aguas residuales en varias localidades de la región.

Otros 661 millones serán invertidos en obras de infraestructura de caminos, saneamiento y acequias en Santa Olaja de Esclonza (León). El Consejo



Biomédica fabricará productos médicos, medicamentos y motores eléctricos

acordó también contratar la asistencia técnica de las obras de construcción de la terminal de mercancías de Soria. En el capítulo de turismo la Junta

decidió conceder una subvención de 56,2 millones en subvenciones a escuelas de hostelería y turismo. El Consejo acordó asimismo reestructurar los

consejos de caza y pesca y las juntas consultivas de las reservas nacionales de caza para que se adapten a la estructura orgánica de la Junta.

162 millones para un camino en Melgar

□ BURGOS.-El Ejecutivo autónomo, en su reunión de ayer, aprobó una partida de 162,5 millones de pesetas para las obras de construcción del camino rural que une las localidades de Melgar y Pedrosa del Príncipe.

La Consejería de Agricultura tiene previsto acometer las obras de mejora y pavi-

mentación de esta vía que no sólo une Melgar con Pedrosa sino que, además, da servicio a Arenillas de Río Pisuegra, Palacios e Itero del Castillo.

El Ayuntamiento melgarense había solicitado en reiteradas ocasiones la mejora de esta vía, que constituye una vía de comunicación natural para muchas localidades de

esta zona. Por otro lado, el Consejo de Gobierno de la Junta aprobó un gasto de algo más de 89 millones para el proyecto de captación y abastecimiento comarcal de agua para las localidades de Pancorbo, Altable y Valluércanes. Estas obras supondrán una importante mejora en la infraestructuras hidráulicas.



Felipe González viaja hoy a Magaz de Pisuegra.

Felipe González abre en Magaz de Pisuegra un seminario informativo sobre el PSCL-PSOE

Esta enmarcado en las diversas conmemoraciones de los diez años de gobierno socialista

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente del Gobierno, Felipe González, abre hoy en Magaz de Pisuegra (Palencia) el seminario organizado por el PSCL-PSOE para conmemorar los diez años de gobierno socialista, según confirmaron fuentes de la dirección regional de este partido.

La presencia de González fue confirmada ayer por el gabinete de la Presidencia del Gobierno a la ejecutiva regional, y responde a la invitación expresa realizada por el secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano.

La visita se inscribe en la ronda de intervenciones públicas que viene realizando el líder del PSOE «para colaborar en la explicación pública de la tarea del Gobierno y los proyectos de los socialistas», en palabras de Jesús Quijano.

Esta es la segunda ocasión

en que Felipe González acude a esta Comunidad autónoma en la actual legislatura. La primera tuvo lugar durante la campaña electoral para los comicios autonómicos y municipales de mayo de 1991, cuando el presidente del Gobierno participó en un mitin del PSOE en Valladolid.

La anterior visita del líder del PSOE a esta Comunidad se produjo a finales de octubre de 1989, con motivo de la «cumbre» hispano-francesa protagonizada por González y el presidente galo, François Mitterrand, que

tuvo como sede el Palacio de Santa Cruz de Valladolid.

La apertura del seminario socialista por el presidente del Gobierno tendrá lugar a las seis de la tarde, lo que ha obligado a reorganizar el programa de ese día y a aplazar la rueda de prensa prevista con el ministro de Economía, Carlos Solchaga, quien participa en las jornadas socialistas con una ponencia sobre la evolución y futuro de la economía española.

El programa del seminario incluye también las intervenciones del presidente del Senado, Juan José Laborda; el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero; el vicepresidente de la CE, Manuel Marín, y los ex presidentes de la Junta, Demetrio Madrid y José Constantino Nalda, además del secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano.

Lucas asiste en Atenas al Congreso Popular Europeo

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente de la Junta, Juan José Lucas, se desplazó ayer a la capital griega, Atenas, para asistir al congreso del Partido Popular Europeo, en el que estarán representados todos los partidos conservadores de la Europa comunitaria. Por este motivo, la reunión del Consejo de Gobierno de Castilla y León celebrada ayer estuvo presidida por el consejero de Presidencia, César Huidobro.

Juan José Lucas, que es también presidente regional del PP, está acompañado del gerente regional de su partido, Pedro Viñarás, habiéndose descartado a última hora la asistencia del secretario general y titular de Fomento, Jesús Merino.

Al congreso europeo de Atenas asiste una amplia delegación del PP, que ha enviado a la capital griega a varios miembros de la dirección nacional, de la que Lucas fue vicesecretario general hasta que asumió la presidencia de la Junta castellano-leonesa.

Además del presidente de Castilla y León las comunidades autónomas estarán representadas por el lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, cuyo partido pertenece también al Partido Popular Europeo.

La visita de Lucas a Grecia servirá de preámbulo al próximo viaje del presidente regional a Bruselas, fijada para los días 19 y 20 de este mes, con el fin de asistir a la inauguración de la oficina que comparte con otras regiones francesas ante los organismos europeos.

La oficina cuenta con un gerente francés y no supone la creación de nuevos altos cargos en la Administración regional.

El Plan Hidrológico del Duero tiene más de 600 alegaciones

□ VALLADOLID/ICAL.-La Consejería de Medio Ambiente ha sido firmante de la más completa de las sugerencias presentadas al Proyecto de Directrices del Plan Hidrológico de la Cuenca del Duero, con sendos documentos referidos a casi todos los aspectos avanzados por los redactores. Además del Gobierno regional, que representa el interés territorial en el 98,32 por ciento de la superficie afectada, fueron presentadas en los 5 meses de información pública que acaban de concluir un total de 682 alegaciones, de las que menos de un centenar son distintas y el resto repiten un modelo. La mayoría de los textos se oponen a obras concretas, por lo que no serán tenidas en cuenta en una convocatoria destinada a las fórmulas de regulación de cantidad y calidad de las aguas en el siglo XXI.

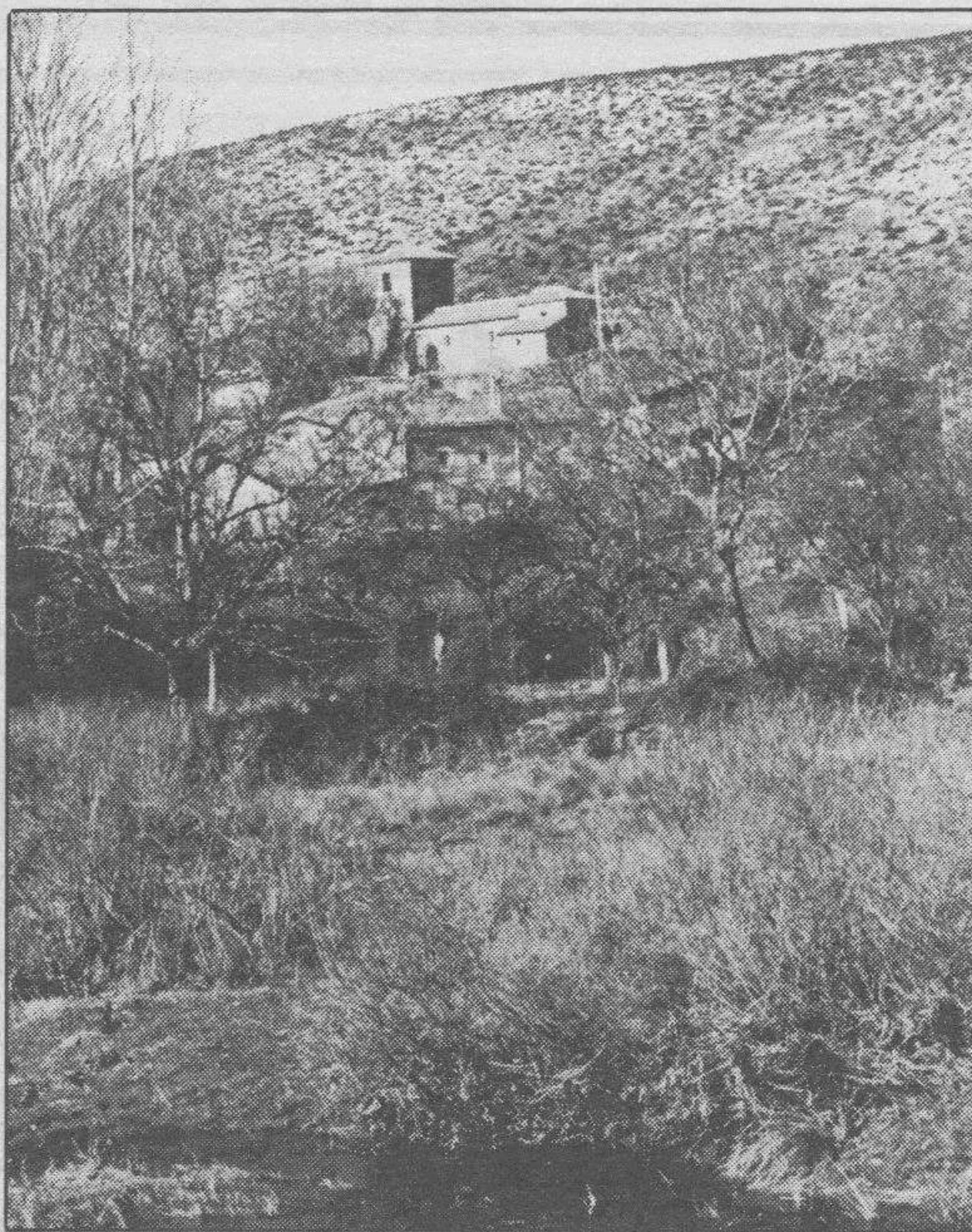
El Plan Hidrológico de la Cuenca del Duero no estará sujeto a más períodos de información pública. El texto que sintetice las sugerencias presentadas entre junio y octubre de 1992 será remitido antes de fin de año a una comisión del Con-

Sobre Castrovido se presentaron las sugerencias de oposición a «Castrovido 1»

sejo regional del Agua.

Atendiendo a su contenido, las 682 alegaciones presentadas al Proyecto de Directrices resultan de la suma de 524 referidas al embalse de Omaña y otros de la provincia de León; 16 a los embalses para la regulación del Arlanza, de oposición a la construcción de Castrovido 1 por anegar Terrazas y de petición de que se construya Castrovido 4; 6 al embalse de regulación del Esgueva; 10 al embalse de Vidrieros; 2 a la regulación del Alto Duero sobre el pantano del Esgueva; 77 a la regulación del Eresma; y 47 a otros temas.

El presidente de la CHD, José María de la Guía, explicó ayer que las alegaciones referidas a la construcción de embalses concretos no pueden



Las alegaciones piden que se construya Castrovido 4.

ser tenidas en cuenta para este proceso de información pública, ya que tienen su llamamiento específico de obra pública, como es el caso de Castrovido.

«El objetivo del Plan Hidrológico de la Cuenca del Duero -explicó José María de la Guía-

no es otro que racionalizar el agua, que fue un bien natural y ahora es un bien económico, lo que significa la obligación de los poderes públicos de evitar que su falta suponga una limitación para el desarrollo y la vida en esos territorios».

El fiscal pedirá 82 años para el asesino de Olga Sangrador

□ VALLADOLID/ICAL.-La Fiscalía de la Audiencia Provincial de Valladolid pedirá la máxima pena, 82 años de cárcel, para Juan Manuel Valentín Tejero, asesino confeso de la niña de 9 años Olga Sangrador.

Fuentes consultadas por la cadena Ser informaron que el Ministerio público solicitará las máximas penas previstas para los cinco delitos que se imputan al asesino del conocido como «caso Villalón» que conmocionó a esta comarca vallisoletana.

El fiscal pedirá 30 años por un delito de asesinato, 40 años por dos delitos de violación -una vaginal y la otra anal-, 12 años por un delito de raptor y otros 6 meses por otro de inhumación ilegal, ya que enterró el cadáver tras consumar las violaciones y asesinar a la pequeña.

Unas peticiones que no serán oficiales hasta que se califiquen los hechos, circunstancia previa al juicio, que no se celebrará hasta principios del año 1993.

El padre de la niña, Domingo Sangrador, declaró a la misma cadena radiofónica que las peticiones del ministerio fiscal «no me pillan de sorpresa ya que nuestra abogada ya nos anunció que se pedirían las máximas penas».

Por otra parte, un juzgado vallisoletano ha declarado insolvente a Juan Manuel Valentín Tejero.

A pesar del alto «tren de vida» del violador y asesino vallisoletano, el vehículo todoterreno que utilizó para cometer el crimen y los dos establecimientos que regentaba en la capital vallisoletana están a nombre de su hijo o son explotados por sus padres.

La abogada de la familia Sangrador, María Jesús Díez, señaló que pedirá al juez que declare al Estado responsable civil subsidiario ante los hechos. Valentín Tejero, de 31 años, permanece en una celda de aislamiento en la prisión de Herrera de la Mancha en Ciudad Real.

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

CC.AA. de vía lenta recibirán 33 competencias más

La ley orgánica de delegación de competencias fue aprobada por amplia mayoría

□ MADRID/COLPISA.-El pleno del Congreso aprobó por amplia mayoría la ley de delegación de competencias a las Comunidades Autónomas que accedieron a su autogobierno por la vía del artículo 143.

Los portavoces del CDS, CiU y PNV, partidos que no suscribieron en su día el Pacto Autonómico, lamentaron que no se eligiera el procedimiento de reforma de los estatutos para la ampliación de los techos competenciales así como la ausencia de algunas materias en el listado de competencias a transferir. Con 259 votos a favor (PSOE y PP), 25 en contra (IU, PNV y grupo mixto) y 14 abstenciones (CiU) se aprobó la ley orgánica

de delegación de competencias que permitirá transferir a las Comunidades Autónomas de la llamada «vía lenta» 33 nuevas materias. El Senado tramitará ahora el proyecto y una vez que esté aprobado definitivamente, probablemente a mediados de diciembre, las Asambleas de las respectivas Comunidades podrán proceder a la reforma

de los estatutos para incluir las nuevas competencias.

José Luis Martínez, portavoz de IU, calificó de «agravio a las Comunidades» el hecho de que se transfieran competencias que ya figuran en los estatutos de autonomía y lamentó que en el listado no se incluyan otras fundamentales referidas al régimen local, las cajas de ahorro, la Justicia o el INSALUD.

La intervención más crítica fue la del portavoz del Partido Aragonés, José María Mur, quien subrayó la insatisfacción de su Comunidad por la insuficiencia de las competencias que se transferirán.

Mur aludió a la existencia de un «pacto secreto» entre el

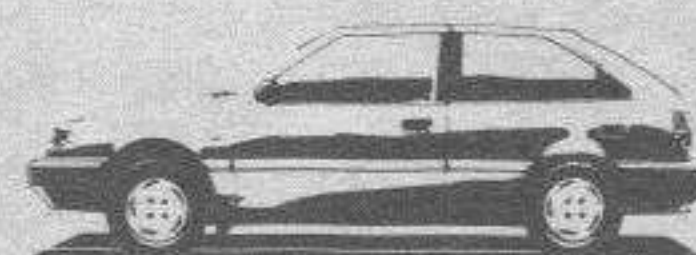
PSOE y el PP según el cual el Gobierno hará importantes inversiones en las Comunidades gobernadas por los populares a cambio del compromiso de no reclamar mayores cotas de autogobierno.

El pleno rechazó las enmiendas de estos grupos y únicamente admitió, aunque corregida, una presentada por el PNV por la que el Gobierno se compromete a reforzar los canales de comunicación con las CC.AA.

El secretario de Estado de Administración Territorial, Francisco Peña, resaltó la trascendencia de la ley aprobada, «la más importante para el Estado de las Autonomías desde 1981».

Te lanzamos la idea del año.

pony



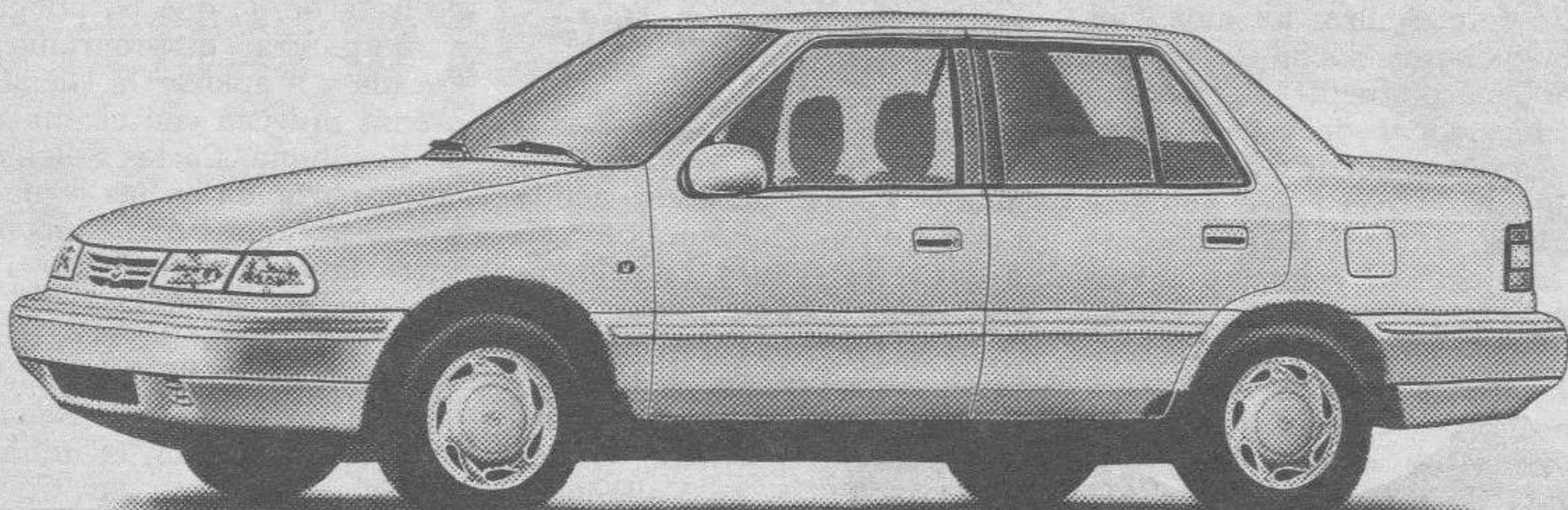
PONY 3 PUERTAS



PONY 4 PUERTAS



PONY 5 PUERTAS



Una nueva idea de coche. El Pony. Más grande, con más equipamiento, con más garantía. Un "look" original. Tecnología de vanguardia. Versiones de 3, 4 y 5 puertas. Y además, una completa red de servicio técnico y asistencia en carretera las 24 horas. Mídelo con otros. La idea del año sorprende.

Gama Pony. Desde sólo 1.178.000 Ptas. (I.V.A. incluido)

3 años de garantía*

Sólo con el nivel de calidad Hyundai se puede ofrecer algo así.

HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

Concesionario Oficial:

AUTO VENA, S.A. Jesus M^a Ordoño, 11. Tel.: 20 02 43. 09004 BURGOS.

Los remolacheros, a la espera de un Plan sectorial de Reestructuración

□ MADRID/ICAL.- Tres mil millones de pesetas dedicará la industria azucarera española durante los próximos cinco años para llevar a cabo un plan de actuaciones tendentes a la modernización del sector remolachero, con el fin de adecuarlo a los niveles de competitividad del resto de los países comunitarios, mediante la reducción de los costes de producción. La cooperativa azucarera ACOR no participa de este plan, al igual que tampoco lo hizo en su antecesor.

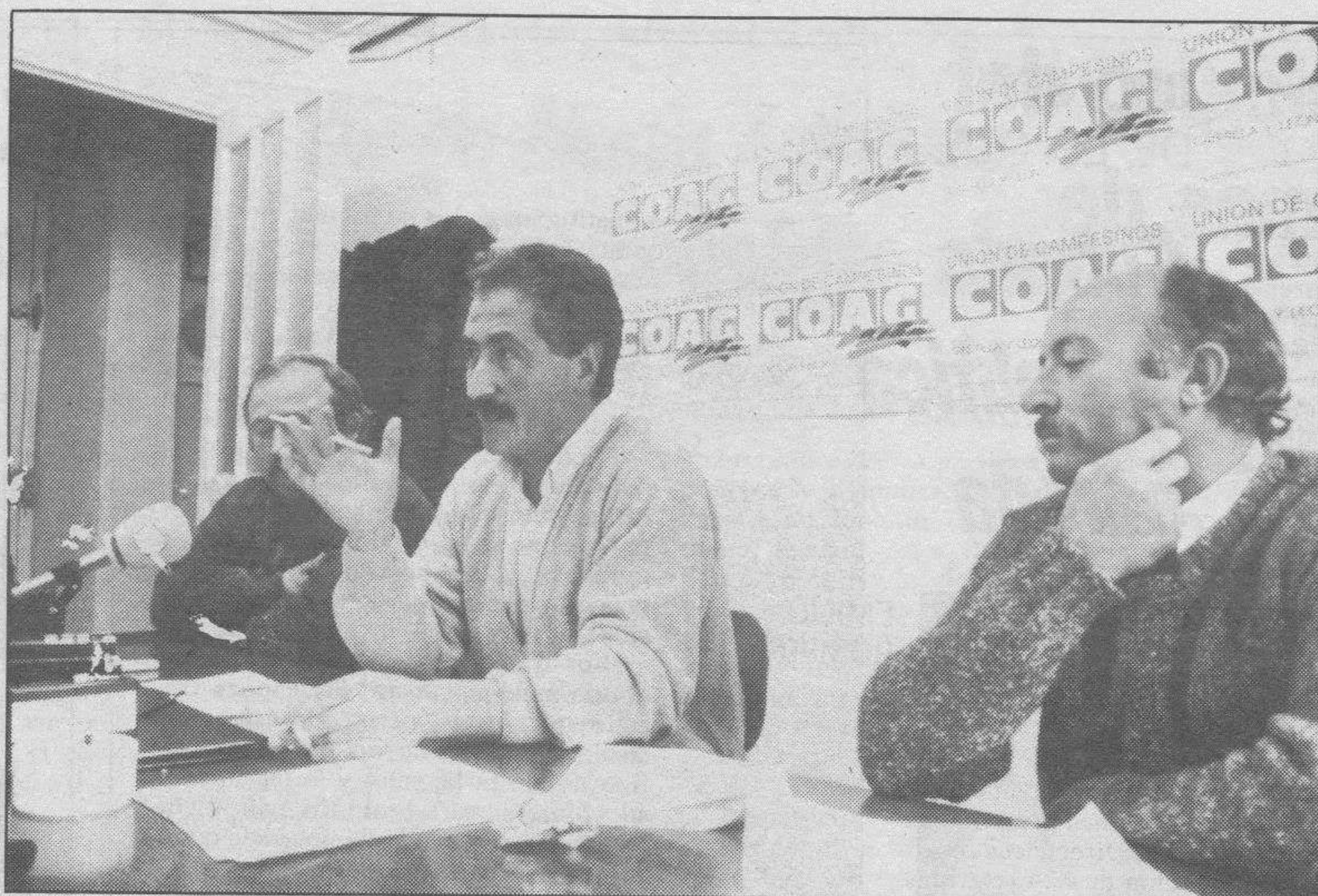
Los 3.000 millones de pesetas destinados al plan, quedan, sin embargo, muy lejos de la cantidad estimada como necesaria para llevar a cabo el «plan acelerado de modernización y mejora del cultivo de la remolacha azucarera en España».

Este Plan que, con el objetivo de actuar en todas las zonas, fue presentado por la industria azucarera a la administración española hace ahora más de un año, estaba valorado en 23.600 millones de pesetas, cantidad que sería cubierta con las aportaciones tanto de la industria, como de los cultivadores y las administraciones comunitaria, nacional y autonómicas.

El sector agrario no ha recibido con demasiado entusiasmo este nuevo plan de modernización remolachero. Para los representantes del sector, además de ser una continuación del Plan-92, lo más importante es lo que hace referencia al control del gasto para poner en marcha el que ahora propone la industria, de manera que no pase como en el anterior en que ésta hizo lo que quiso con el dinero.

Así, para que las organizaciones agrarias dieran su visto bueno a este Plan-97, se hace indispensable que los representantes de los cultivadores y la industria lleguen a un preacuerdo sobre la reestructuración remolachera y las líneas prioritarias de actuación.

El martes tuvo lugar una reunión en la sede de AGFA en la que los cultivadores, por medio de la Confederación Nacional de Remolacheros, hicieron esta exigencia, contenida en un documento entregado a la industria y con el que otras organizaciones como UPA, mostraron su acuerdo.



JESUS MATIAS

Juanjo García, Antonio Media y José Luis Palacios comentaron los presupuestos agrícolas.

COAG asegura que el Gobierno no cumple el Acuerdo Marco

Antonio Media critica los presupuestos del MAPA para el próximo ejercicio de 1993

SANTIAGO GONZALEZ BURGOS

□ Antonio Media, coordinador provincial del sindicato agrario COAG, criticó ayer los presupuestos del Ministerio de Agricultura y aseguró que el Gobierno no tiene voluntad política para cumplir el Acuerdo Marco, firmado entre la Administración y Sindicatos agrarios el pasado mes de mayo.

El coordinador provincial de COAG, acompañado de José Luis Palacios y Juanjo García, miembros de la Ejecutiva provincial, manifestó ayer en rueda de prensa que el aumento existente en los presupuestos del Ministerio de Agricultura para el 93 está «maquillado, ya que no va a sacar al campo de la crisis en la que está inmerso».

Antonio Media puso de manifiesto que el aumento de los presupuestos agrícolas en un 7,3% es la suma de lo que aporta el FEOGA, el Ministerio de Agricultura y la Consejería correspondiente de la Junta. En total, asciende a 765.000 millones de pesetas. Resaltó que el presupuesto específico del MAPA tan sólo ha aumentado un 1%.

Está muy claro, aseguró el

coordinador de COAG, que la Reforma de la PAC va a afectar gravemente en la pérdida de las rentas agrarias. El Gobierno, ante la situación, ha querido vender como panacea las medidas de acompañamiento (jubilación anticipada, programas medioambientales y reforestación). Sin embargo, Media aseguró que para las tres medidas se emplearán solamente 12.000 millones, de los que el 65% lo pone Bruselas y unos 3.000 millones pone el Gobierno español.

Los representantes de COAG señalaron que el propio ministro preveía una jubilación anticipada de 25.000 agricultores en los próximos cinco años. Sin embargo -apuntaron- esta previsión no se podrá cumplir con el dinero existente, pudiendo

acogerse a la jubilación anticipada unos 3.000 para el próximo año.

INCUMPLIMIENTO DEL GOBIERNO

Por otro lado, Antonio Media afirmó que se está poniendo en peligro el Acuerdo Marco que se firmó en mayo entre las organizaciones profesionales agrarias y el Ministerio de Agricultura.

Antonio Media insistió en que no hay sólo falta de dinero, sino también falta de voluntad política. Ejemplos de dicha falta de voluntad es la no elaboración del Estatuto del Agricultor o de la Ley de Interprofesionales.

A pesar de ello, manifestaron los miembros de COAG que antes de pensar en nuevas movilizaciones habrá que esperar a ver qué pasa en el Parlamento con los Presupuestos.

Por último, Antonio Media realizó un llamamiento a la Administración Central para que cuente con las organizaciones agrarias en el reparto de las cuotas lácteas. Asimismo criticó la posición defendida por Solbes en la comparecencia del pasado miércoles en el Congreso.

ASAJA rechaza la aplicación de la cuota láctea en Castilla y León

□ VALLADOLID/ICAL.- La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha mostrado su «rotunda» oposición a la pretensión del Ministerio de Agricultura de aplicar a todos los ganaderos el mismo coeficiente de reducción sobre la campaña 91/92. Esta cuota servirá para determinar cuál será su cuota definitiva en la próxima temporada que comienza el 1 de abril de 1993.

A juicio de la organización agraria ASAJA la aplicación de una misma reducción para todos los ganaderos supone «un agravio comparativo para Castilla y León, región que mejor respondió al cese voluntario». Según el Real Decreto 1319/92 de 31 de octubre, el Ministerio de Agricultura tomará como cantidad de referencia individual para asignar la cuota definitiva a cada ganadero la producción de la campaña 91/92, pero a esta cantidad se le aplicará un coeficiente de reducción -cuyo valor se desconoce por el momento-.

COEFICIENTE REDUCTOR

La aplicación de este coeficiente reductor tiene la finalidad de que la suma de todas las cantidades de referencia individuales no sobrepase la cantidad global de referencia otorgada por la Comunidad Europea.

Esta aplicación lineal beneficiará a comunidades autónomas como Euskadi, Galicia o Cataluña en las que el abandono voluntario de la producción láctea ha sido menor.

En Castilla y León se produce el agravio comparativo al ser una de las regiones españolas con mayor índice de cese voluntario.

El sindicato agrario ASAJA exige el reparto de las nuevas cuotas lácteas, teniendo en cuenta a aquellas comunidades autónomas en las que se han dejado de producir mayores cantidades de leche, caso de la comunidad autónoma de Castilla y León.

Por otro lado, la organización agraria ASAJA anuncia su voluntad de movilizar a los ganaderos si el Ministerio de Agricultura rechaza el estudio de esta posibilidad.

Sorteo 46-2 ESTE SABADO 14/11/92

350

MILLONES

La mayor alegría de tu vida

BOTE

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

CRONICA DE LO QUE PASA

Cuando la política enreda



EMILIO
ROMERO

La reacción de José María Cuevas, presidente del empresariado, es lógica, comprensible, y normal. No puede sorprender a nadie. La empresa tiene que hablar cuando lo considera conveniente, a la manera como lo hacen los políticos, los sindicalistas, y otras fuerzas de nuestra sociedad. Pero es que, además de todo esto, el empresariado está unido en una gran organización, y constituye uno de los elementos capitales para los tiempos que estamos viviendo, donde lo económico ocupa un lugar preferente. En primer lugar, el deseo de los estímulos necesarios para fabricar aquí dentro la prosperidad y el empleo; y después los niveles de resultados a efectos de la competitividad.

Un presidente de Gobierno cualquiera, y ahora tenemos a Felipe González, si tiene el deseo de figurar en la lista de países protagonistas de Europa, está obligado al buen entendimiento y a la colaboración con el empresariado. Esto es compatible con una conciencia social de la época y que es obligada. Pero lo primero es crear la riqueza, a los efectos de ser repartida. Una vez el propio Felipe González diría que no tenía ninguna vocación de repartir la pobreza. La gran originalidad de Felipe González es que su idealismo socialista descubriría muy pronto que el interés general, y el realismo, estaban por delante de las utopías. Y como presidente del Gobierno estaba obligado a tener en su cabeza a la totalidad de los ciudadanos, en cuanto a intereses y aspiraciones, y no a los de su partida. Me refiero a partida, y no a partido, porque estamos probando a diario que tenemos bastante de lo primero y poco de lo segundo.

El ejemplo de la Ley de Huelga es muy claro para un observador frío y objetivo de mis características. Había ya un proyecto de Ley de Huelga en las Cortes. Esto exigía que no hubiera

otro debate que el parlamentario. Pero un día, y ante la insatisfacción del mundo sindical por ese proyecto de Ley, se pliega el Grupo Socialista parlamentario, con la aceptación del partido y del Gobierno, a iniciar conversaciones sobre un proyecto que ya estaba en el Congreso de los Diputados. Esto tenía que haberse hecho antes.

Así es que quien había elaborado el famoso proyecto, ahora cambiaba de opinión, cuando ya estaba en el Parlamento. Esto no significaba otra cosa que actitudes políticas cuando estamos cerca de unas elecciones generales, y el socialismo en el poder tiene frente al sindicalismo. Así es que donde dije digo, digo Diego. Había que hacer otra cosa para buscar la tranquilidad sindical y buscar el voto soñado para las elecciones generales próximas. Así es de impura la política muchas veces, en la izquierda y en la derecha. La política es emocionante en muchas ocasiones, y en otras ejerce de furcia. La huelga es un derecho

constitucional, pero también hay la exigencia constitucional de regularla en función de los intereses generales.

Otra cosa sería que la Constitución aceptara un derecho salvaje. Hay que garantizar servicios mínimos, hay que anunciarla al estado de derecho o al Gobierno, a los efectos de su razonamiento; hay que proteger la libertad del trabajo para aquellos que no quieran secundar la huelga; y hay que evitar eso que se llama «los piquetes informativos», y que no son otra cosa que grupos violentos de acción y de represión.

Los trabajadores tienen el derecho a una huelga contra situaciones que estiman injustas, pero todo esto en el sistema político de un país democrático donde la libertad y la ley forman su columna vertebral. Un país civilizado y culto, y con la democracia como sistema, está obligado a que nada sea «salvaje». José María Cuevas se queja de las últimas decisiones del Gobierno como la subida de cuotas sociales, la unificación de los tipos de cotización, la reforma de la incapacidad laboral transitoria, la aplicación del impuesto sobre actividades económicas y anuncios de reforma del mercado laboral. El desánimo se agranda, y entonces ya conocemos el precio.

Cuando lo económico no va bien, aumenta la pobreza y cuando las empresas no tienen estímulos para la supervivencia, el panorama es el del paro, o el aumento del desempleo, que es hacia donde vamos. La reconstrucción de un Partido Socialista más débil, no puede llegar a estos métodos y consecuencias.

El inteligente y encomiable amor de Felipe González por la Europa unida en todos sus ámbitos, le impide pagar hipotecas económicas y sociales graves. Ahora mismo es exigible para Felipe González el valor y el riesgo, porque lo que debe ser más importante es su semblanza histórica respecto al interés general de España.

La batalla de Atenas



CONSUELO
ALVAREZ

A muy pocos metros de la Acrópolis y bajo una fina lluvia que empapaba Atenas, José María Aznar daba ayer la última batalla para reafirmarse ante el centro derecha europeo como partido sobre el que, en un futuro que se aventura como no lejano, ha de conformarse la alternativa de gobierno.

Recién llegado, sólo hace un año, a la internacional democristiana como miembro de pleno derecho, el PP arrecia su protagonismo para desesperación de los nacionalistas vascos y catalanes, PNV y Unió Democràtica de Catalunya, empeñados en una rivalidad que dentro y fuera de España es difícil de explicar.

Como ocurre en casi todo lo que toca a Europa también en el Partido Popular Europeo -la democracia cristiana de siempre- manda mucho Alemania. Con José María Aznar se repite la historia vivida hace unos veinte años por Felipe González con Willy Brandt y la socialdemocracia germanica.

Entonces, el joven dirigente del PSOE le ganó la batalla al PSP de Tierno, mucho más conocido, más prestigiado en la Internacional Socialista. Pero en Europa no se andan con chiquitas a la hora de buscar socios y escogen, a fin de cuentas, a quien tiene el poder real o expectativas de lograrlo.

En vano pues cacareaban ayer en el Congreso del PPE de Atenas el PNV con un José Antonio Ardanza y un Anasagasti y hasta un Durán Lleida y Jordi Casas por Unió Democràtica de Catalunya, en plan cristianos viejos, para reclamar su auténtico pedigree, celosos ellos de que este Aznar se alce con el santo y la limosna.

Es verdad que el PP ha entrado con ínfulas renovadoras en la democracia cristiana europea y pretenden que de este congreso de Atenas salga un Partido Popular Europeo menos confesional y escorado al centro.

En este empeño juegan al alimón el PP español, los de Alemania y en menor medida los de Italia, que ya se sabe como son. Pero da la casualidad que estos son los partidos con envergadura frente a todo un conglomerado de pequeños partidos entre los que se encuentran los dos nacionalistas vasco y catalán.

Recién creado el Partido Socialista Europeo, el PPE pretende unificar en su seno a todo lo que no es socialdemocracia. Sorprende así que en este furor integracionista la representación española diera ayer un lamentable espectáculo de división protagonizado fundamentalmente por vascos y catalanes a propósito, además, de cuestiones que en España no plantean, como el federalismo y la autodeterminación. Es cierto que Aznar se guarda un as en la bocamanga: acusarles de colaborar con el PSOE.

Corrupción en España

PEDRO CARREÑO
PERIODISTA

ESO que se llama ahora corrupción política ha existido en todos los tiempos, aunque ahora la política de partidos le haya dado un sesgo por cierto muy inesperado. La corrupción pública fue una de las causas mayores de la caída de la República romana. Un Rey de Francia se quedó con los bienes de los templarios sensiblemente exterminándolos, y en Castilla y Aragón la corrupción nobiliaria fue unida a la transitoria decadencia del Estado. Máximo exponente de tal situación fue don Beltrán de la Cueva, hecho Conde de Ledesma y duque de Alburquerque, supuesto padre de «la Beltraneja», pero que tuvo la prudencia de ponerse del lado de los Reyes Católicos. Y así logró conservar casi todo lo que había ganado.

Está nuestro gran siglo lleno de escenas de corrupción desde la cumbre misma del Estado, y aunque sea difícil acusar de corrupto al Conde Duque de Olivares, demasiado pródigo en los bienes públicos, mas sí al Duque de Lerma, del cual y hecho Cardenal se dijo aquello de que «para no morir ahorcado, se vistió de colorado». Quien si pagó con la cabeza fue don Rodrigo Calderón, aquel de «más orgullo que don Rodrigo en la horca», y conste que no fue ahorcado, sino decapitado. En el siglo XVIII los ministros borbónicos fueron en general honrados. Alberoni murió en la pobreza, a Enseñada sólo se le pudo acusar de tener demasiados jamones en el sótano de su casa, y hasta Godoy -al cual se

acusó de todo- murió casi en la miseria en París y recibía una pensión insignificante.

Corrupción mayor, desde las gradas del Trono, fue la historia de los barcos rusos, que llegaron a Cádiz pero que estaban podridos y no pudieron emplearse.

Todo hace creer que desde la camarilla de Fernando VII se vendían los favores, pero con mucho cuidado. Aquel Rey narizotas mandaba a quien le parecía al patíbulo o a la cárcel, por un quitame allá esas pajas.

Llegó la democracia con la muerte de Fernando VII, y en medio de las sucesivas guerras civiles y de las concesiones ferroviarias se hicieron fortunas colosales, casi siempre poco legales. El que sería Marqués de Salamanca destacó demasiado en aquel mundo de corruptos, donde ya el dinero era el supremo bien y el becerro de oro el más adorado. Pero, ¿qué podía robarse en una Hacienda Pública cuyos ingresos en 1850 no pasaban de 1.150 millones de reales, y que en 1930 aún no alcanzaba a los 3.500 millones de pesetas? Hubo un escándalo en Madrid al comenzar el siglo con ciertas «300.000 cargas de piedra», que se pagaron pero jamás llegaron.

El más rico de este siglo, Juan March, no parece que en su juventud robase al Estado, simplemente le defraudaba. Se habló mucho de corrupción pero llegó la República y no se pudo probar nada. El dictador murió pobre en París y Calvo Sotelo vivió gracias a sueldo de abogado del Banco de España.

Simple corrupciones de calderilla hicieron tambalearse a la República y todo porque un sobrino de Lerrox había recibido de los creadores del «estraperlo» al parecer un reloj de oro y 5.000 pesetas, y por esa miseria fue España de tumbo en tumbo hasta la guerra civil y el gran desastre que ustedes saben. ¿Corrupción en la Era de Franco? Se hicieron enormes negocios en medio del crecimiento económico, pero no del dinero público, sino del privado y el escándalo mayor fue el de «Matesa», resuelto de la peor manera por los amigos de Carrero Blanco.

Hoy la corrupción se genera desde los partidos en las clases políticas dominantes. No diría este cronista que Felipe González se lleva un sólo duro, pero ha cometido el error de dejar que la podredumbre se generalice y que sus amigos no sean precisamente santos. «El poder corrompe, y el poder absoluto corrompe absolutamente». No es bueno para un pueblo que nadie monopolice el poder durante diez años.

Triste es para todos que esto, con la intromisión del Gobierno en la justicia, desacredite a la democracia. Como una lepra, la corrupción mancha.

EL GRAN SALTO DE LA HUMANIDAD

**Diego Marín Aguilera,
el hombre consigue volar**JOSE LUIS OLIAS SANCHEZ
PRESIDENTE DEL REAL AERO CLUB DE BURGOS

EN 1992, celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, sin duda una de las mayores gestas de la náutica.

En 1993 celebración y reivindicación del primer gran salto de la humanidad, el hombre consigue volar.

¿Quién voló primero? se preguntó el coronel jurídico Salvador Merino, en la revista aeronáutica del mes de julio del año 1943.

La respuesta es Diego Marín Aguilera, pastor de Coruña del Conde, que el día 15 de mayo de 1793, consiguió efectuar un vuelo desde una loma al pie del castillo, a una distancia de 430 varas castellanas y a una altitud de 6 varas, como así lo narra con rigor el que fuera cronista burgalés Juan Albarelos en sus «Efemérides Burgalesas», debemos pensar que este vuelo fue efectuado 98 años antes que el de Otto Lilienthat, reconocido como el primer hombre que voló.

Diego Marín Aguilera se dedicó durante seis años a atrapar águilas a

las que desplumaba pesando luego por separado plumaje y cuerpo, guardando el plumaje, tras un cuidadoso estudio del vuelo de las águilas, comenzó a construir un aparato, con la ayuda y complicidad del herrero del pueblo, las plumas las utilizaría en revestir el aparato a semejanza de las aves.

El ingenio volador de este primer y gran constructor «amateur», era de madera y varillas de hierro, las alas de dos varas y media de envergadura imitando las de las águilas, el aparato movía las alas y cola a voluntad del piloto por medio de unas manivelas

y con unos estribos para los pies. Compañeros y cómplices del recio castellano eran Joaquín Barbero y su hermana, testigos éstos de la hazaña de Diego en la noche del 15 de mayo de 1793, un fallo en un pernio provocó un lento y prematuro aterrizaje dando al traste con el deseo del de Coruña del Conde en su ruta al Burgo de Osma y de allí a Soria.

Enterados los convecinos de la hazaña del primer piloto de la historia de la humanidad, airados y enfurecidos dieron fuego a la máquina, acabando así con los esfuerzos y deseos de Diego.

Este, amargado por las cortas miras de su gente, entró en una larga y profunda depresión y melancolía, muriendo cuando tenía cuarenta y cuatro años.

Sirvan estas líneas para ayudar a lo que en las páginas de la revista aeronáutica, se decía «investiguen y ahonden curiosos y profesionales sobre el hecho y recaben así para España, que dominó el mar y la tierra, esta gloria de haber sido un hijo de Castilla quien primero surcó el aire, dominando el aparato, manejando rumbo y altura a la vez que construyó intuyendo perfiles y leyes aeronáuticas».

Hoy, cuando próximos a celebrar el bicentenario del primer vuelo del hombre, debemos conmemorar el acontecimiento, con el rango que merece, y efectuar la reivindicación, así como iniciar los trámites oportunos, ante los organismos competentes, para que pase a la historia ocupando ese primer puesto que sin duda merece el español, castellano y burgalés, de Coruña del Conde, Diego Marín Aguilera.

■ Ante el preso: ¿rechazo o compasión

□ Hace sólo unos días asistíamos al IV Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, celebrado en Sevilla, en el que se abordaron los Derechos Humanos en la cárcel como un compromiso para la iglesia. Queremos, brevemente, compartir con toda la sociedad burgalesa algunos de los puntos más destacados de este Congreso, en el que fuimos invitados a ser eco de la realidad que se vive en nuestros centros penitenciarios.

Lo primero que se constata es que la cárcel es un mundo cerrado, alejado y desconocido por el hombre de la calle e incluso para muchos jueces; un mundo, a menudo, incomprendido y rechazado: estamos sacando, equivocadamente, de la ciudad nuestras cárceles y nadie las quiere cerca. Las noticias que nos llegan de estos lugares son fugaces, motines, muertes y muy pocas nos informan con objetividad de la cruda realidad de la cárcel.

Es preciso conocer la cárcel porque ella es reflejo de lo que vivimos socialmente; alguien apuntaba que la cárcel debería estar en el centro de la ciudad, como un monumento al fracaso de nuestra sociedad. Y es que la democracia no ha entrado en nuestras cárceles ni nuestras cárceles han entrado en democracia. Así pues, la cárcel siempre es la consecuencia del fracaso de la sociedad, manifestado en alguno de sus miembros; cada cárcel refleja lo más vil de esa sociedad que entre todos gestamos día a día: la cárcel actual es producto de esa sociedad de consumo que acabará devorándonos a todos sino creamos condiciones propicias para superar las causas que impiden el desarrollo de la persona humana y generan la delincuencia. La sociedad, por tanto, no puede olvidarse de estos miembros heridos y amputados de su seno, sino que al contrario debería tratarlos con más mimo.

Preguntémosnos: ¿qué es un preso? Ante todo un ser humano igual que cualquier otro y con los mismos derechos. La radiografía común del hombre privado de libertad que llena nuestras cárceles es el siguiente: procedente de calles bajas con un

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

entorno familiar desestructurado y con fracaso escolar, carente de valores y principios, parado y metido en el mundo de la droga; está en la cárcel por haber transgredido unos valores que no entiende ni puede entender; en el entorno carcelario se encuentra con un hábitat no inferior del que proviene. El delincuente, al delinquir, está respondiendo, como puede, a lo que le está solicitando la misma sociedad de consumo: «si tienes y posees eres feliz. El preso es pobre y da la impresión de que ser pobre es un delito: un capellán afirmaba: durante 20 años que he visitado asiduamente la cárcel sólo me he topado con 4 ricos y éstos salieron rápidamente».

A este hombre, al que el destino y la sociedad le han negado muchas posibilidades, le entregamos a un escenario cruel, que es toda cárcel, donde rige un nuevo código de comportamiento y en donde la persona empieza a declinar su naturaleza personal. La cárcel es una confluencia de aflicciones, donde se mezclan toda clase de pasiones y rencores; quien entra en este mundo de la criminalidad, más pronto o más tarde, acaba asumiéndola y aceptando en su propia carne. El preso es, así, convertido en un ciudadano de segunda clase, expuesto a un mundo de poderes ocultos, cuya vida se perderá en desgranar un almanaque perdido entre papeles en la búsqueda de una nueva ubicación. La cárcel anula el don más precioso que tiene el hombre: «la libertad», por lo que, poco a poco, transforma a quien la soporta en un autómatas con un futuro incierto.

Si nos atreviéramos a mirar

nuestras cárceles como punto final de una acción social de marginación, los que nos creemos buenos y legales en el ámbito social no exigiríamos unas cárceles que hoy sólo sirven para almacenar personas. Está constatado, una y mil veces, que la cárcel por mucho que nos empeñemos, es incapaz de alcanzar los fines que se propone: en vez de reeducar y reinserir al penado, le enseña todas las artimañas y le doctora en delincuencia; si no cumple su finalidad primordial ¿para qué sirve? La estadística nos dice que en España nos gastamos anualmente en sostener las cárceles 164.000.000.000 de pesetas; cantidad que soportamos todos los ciudadanos para nada, o mejor dicho para educar en la marginación y la delincuencia.

La cárcel no es un problema del Estado, sino un problema que incumbe a toda la sociedad; no podemos olvidar lo que nosotros hemos fabricado; no podrá haber en la sociedad una solución para el problema de la marginación y la cárcel si no hay un hueco para esta realidad en el corazón de cada persona. Es labor de todos crear centros adecuados que no obliguen al marginado a enfrentar a una situación absurda que cancele la mayoría de sus posibilidades de vida, sino que ayude y promueva un giro de 180 grados.

En nuestra ciudad estamos asistiendo al problema de la ubicación de una nueva cárcel y los problemas sociales que ello origina, pero ¿quién se ha preguntado por el cómo y para qué de ese nuevo edificio? ¿Quién se pregunta qué hacemos para prevenir la delincuencia y no asistir impertérritos al crecimiento exhaustivo de la población reclusa? En vez de condenar y protestar ¿qué hacemos para romper un engranaje social basado en la cultura del tener, que provoca competitividad y crea personas inmaduras, que serán las primeras víctimas de ese consumo que nunca sacia?

Ante la realidad del preso ¿cuál ha de ser nuestra actitud: rechazo o compasión? Creemos que ninguna de las dos, sino perdon y comprensión. No es nuestra pretensión justificar el delito y al que lo ha cometido a la vez de dar la impresión de olvidar a las víctimas del

delito. Nuestra intención es invitar a una reflexión profunda para descubrir que si todos no aportamos algo todos seremos víctimas de esa máquina social que, día a día, se nos escapa de las manos. Es más, mantener el sistema de cárcel que tenemos es colaborar a que la marginación y la delincuencia crezcan y crezcan.

Desde el Evangelio, cada preso se nos presenta como «preferido de Dios», y su rostro refleja mejor que nadie el rostro de Jesús. ¡Tremenda paradoja! Cada hombre privado de libertad se nos presenta como un inmenso sinfín de posibilidades humanas y divinas. Negar posibilidades a cualquier hombre es negar la acción divina en el hombre. Cuando contemplamos a tantos creyentes que siguen apostando y añorando la pena de muerte nos hemos de preguntar ¿qué hemos hecho del Evangelio, cuya buena noticia es la misericordia divina? ¿Qué tipo de sociedad anhelamos cuando se pretende condenar la violencia con la violencia? Cada preso, cada cárcel, así como cualquier marginado, son una interpelación continuada a nuestra vida y a nuestra fe: el hombre ideal que yo trato de ser y que exijo a cada marginado ¿corresponde al hombre maduro con una personalidad integrada? ¿Corresponde a la imagen divina de su Creador?

**Voluntariado cristiano del
Centro Penitenciario de
Burgos**

■ Jornadas micológicas ¿para cuándo?

□ Llegado el otoño, cientos de aficionados burgaleses nos lanzamos a los campos en busca de las tan cotizadas setas de cardo, senderuelas, níscalos, seta de brezo y otras pocas especies más.

Sin embargo, también somos muchos a quienes les gustaría ampliar conocimientos y contactar, a su vez, con otros interesados con quien compartir esta afición.

Ultimamente, hemos sabido -con envidia- de actividades de esta naturaleza en Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Villadiago, Salas de los Infantes... Sin embargo, los burgaleses de la capital y proximidades no

hemos podido disfrutar de iniciativas en este sentido. Me pregunto por qué no nos merecemos también unas Jornadas Micológicas.

La capital de la provincia debería ser avanzadilla en cuanto a propuestas e iniciativas de orden cultural de todo tipo. En la actualidad no se prodigan en exceso y es una de las carencias que más acusamos los jóvenes burgaleses.

Lanzo esta idea -sin ánimo de reproche- para que colectivos, asociaciones, o a nivel municipal se animen a llevarlo adelante con la confianza de que el éxito está asegurado.

**A. Gutiérrez Nuño y grupo
de amigos**

■ Pitorreología

□ Alguna ventaja habíamos de tener los que estamos próximos a conocer un nuevo siglo, entre las sofisticaciones y otros adelantos, hemos visto nacer una nueva ciencia que muy bien pudiéramos llamarla como indico en el título de esta reseña.

Consiste la tal, en instalaciones costosísimas en establecimientos y automóviles que fueron creadas para proteger estas propiedades de ladrones y personas desaprensivas.

Raro es el día, donde en el lugar menos esperado, se dispara una de estas alarmas que enervan y sacan de quicio al más templado. Sobre aviso todo el mundo, espera que de un momento a otro, alguien responda de este pitorreo, pero nada ocurre, ni nadie responde a esta llamada, así transcurre un largo espacio de tiempo y al final debido a la descarga de la batería enmudece. Resulta habitual que los dueños del vehículo o del establecimiento en cuestión estaban lejos y nada han oído.

Yo me pregunto, si tales instalaciones tienen por objeto, que nosotros ciudadanos de a pie hemos de hacer de policías sin sueldo, cuando los dueños de estos artilugios se están tocando la barriga.

No sé si en realidad valdrá o no valdrá esta argucia, no lo discuto, pero a mi se me ocurre que lo que en realidad promueve esta tecnología piteril, es que nos acordemos de la madre, del padre y de toda la familia de tan tranquilos y despreocupados usuarios modernizados.

Fernando Polo Cantón.

La ficha de mormones y visitadoras

PEDRO PASCUAL

SON rubios, estatura media tirando a alta, vestidos de azul con camisa blanca y corbata a juego, jóvenes, recorren barrios y visitan casas siempre emparejados —como antes la Guardia Civil y siempre los novios—, con un libro en la mano, hablan un español suficiente para entenderse bien con cualquier ciudadano de este país, amables, sencillos, humildes aunque sean norteamericanos. Son los misioneros de nuestro tiempo, cualquiera los habrá visto más de una vez, no presionan ni insisten si descubren nulo interés por su mensaje. Son los mormones. Pertenecen a uno de los grupos religiosos de mayor poderío económico del mundo, aunque no sean muchos en número. El nombre oficial de su iglesia es The Church of Jesu Christ of latter-day saints (Iglesia de Jesucristo de los Santos del Último Día). Los fundó Joseph Smith en 1830 en Fayette (Nueva York), y de allí marchó a Kirtland Hills (Ohio) ya Independence (Missouri). El predicador Smith fue linchado al estilo del Oeste americano, pero su religión continúa.

Por una corrupción fonética con gotas de salero extremeño, a otros predicadores laicos, también siempre en pareja llamando de puerta en puerta por barrios de Extremadura, se les llama de forma parecida: mormones-momones-mamones. Son las cosas de no saber pronunciar bien el inglés de esa iglesia de nombre tan largo y ni siquiera en su forma abreviada y más conocida. Lo fácil y expeditivo es lo de mamones, que además es una forma muy gráfica y ajustada de señalar a una persona determinada.

Dicen los que entienden de eso que la labor de los mormones-momones-mamones no es anticonstitucional. Efectivamente la Constitución de 1978

PSOE		PUERTA A PUERTA		SEGUIMIENTO DE VISITAS	
MUNICIPIO _____		EQUIPO _____		COD _____	
DISTRITO _____	SECCION _____	MESA _____			
CALLE _____		NUMERO _____			
BLOQUE _____	ESCALERA _____	PISO _____	PUERTA _____	TELEFONO _____	
APELLIDOS _____					
NOMBRE _____					
EDAD DE 18 a 29 _____	30 a 44 _____	45 a 64 _____	MAS DE 64 _____		
FAMILIA: ABUELOS _____	ABUELAS _____	PADRE _____	MADRE _____		
HIJOS _____		HIJAS _____	OTROS _____		
AFINIDAD: SIMPATIZANTE _____	INDIFERENTE _____		HOSTIL _____		
VOTANTE PSOE: SI _____	NO _____		ABSTENCIONISTA _____		
COLABORADOR: SI _____	NO _____		PROPAGANDA: SI _____	NO _____	
SIGUIENTE VISITA: SI _____	NO _____				
OBSERVACIONES: _____					
OBSERVACIONES: _____					
OBSERVACIONES: _____					

NOTA: Escribir en letra de imprenta y una letra en cada casilla.

no prohíbe que una pareja de mam... rellene una ficha como la que acompaña a estas líneas. A mí me parece una ficha policial propia de una dictadura, pues en ella aparece nombre, dirección con teléfono incluido, edad, abuelos y padres y si el visitado tiene una amplia gama o no de afinidades, discrepancias, enemistades, simpatías o hostilidad con el PSOE.

«Pantelón y las visitadoras» es una regocijante novela que Mario Vargas Llosa publicó en 1973. Recordarán que el capitán EP (Intendencia) Pantaleón Pantoja se le nombra Jefe del Servicio de Visitadoras para Guarniciones, Puestos de Frontera y Afines (SVGPFA). Los sufridos soldados, cabos, sargentos, brigadas, subtenientes, tenientes, capitanes del ejército peruano destinados a puestos de fron-

tera, a destacamentos de la Amazonía, a cuarteles en plena selva, estaban mucho más que cocidos y ello repercutía en el servicio, en la vigilancia de las fronteras y en la defensa de la patria. El alto mando militar del Perú resolvió la situación con esa especie de comando del amor, que a las órdenes del capitán Pantaleón llevaba el consuelo a los milicos peruanos. Calidad garantizada, tarifas prefijadas según fueran soldados, clases de tropa, suboficiales u oficiales, para que no hubiera abuso, y tiempo reglamentario. Todo en orden. Amabilidad, exquisito trato y nada de fichas, ni preguntar por el abuelo o la madre, ni interesarse por quien votaba. Allí se iba a lo que se iba, a pasar un rato de consuelo con las cholitas visitadoras, sin meterse en política, y hasta la próxima llegada de otras visitadoras, o de las mismas en una visita que siempre se esperaba.

Si a las que visitan hay que llamarlas visitadoras, yo estoy esperando a las visitadoras políticas, a las que me parece será fácil convencer de que un día es un día, que echar una cana al aire siempre es bueno para el cuerpo, y hasta para el espíritu, que lo demás son tonterías, que rellene la ficha y ponga lo que quiera, que vuelva a hacer de visitadora y rellenar más fichas. Lo de votar es algo muy serio y en el momento de introducir el voto en la urna es muy probable que no me acuerde del día de vino y rosas junto a una visitadora y la ficha de mis afectos/desafectos, simpatías/hostilidades, en la mesilla. Hasta con una visitadora política hay que tener buena educación y maneras, que siempre lo agradecerá, aunque en el fondo estas visitadoras que el Gobierno nos envía, lo cual es de agradecer por eso del carpe diem, están cumpliendo un papel triple de visitadoras-políticas-chivatas.

La minoría gobernante

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

ESPAÑA es el país de lo atípico. Pero el que lo sea en aquello que es para bien, es plausible. Lo lamentable e indeseable son las cosas en que lo es para mal, que suelen ser la mayor parte. Porque, como es más que sabido, pero tampoco está de más, sino de menos, que se repita, lo malo abunda en cualquier parte. La mala hierba crece hasta en el cemento armado, en tanto que las plantas que dan buen fruto o flores bellas necesitan de unos cuidados solícitos o requieren una excelente tierra.

La democracia es el sistema político del número. Se dan por ganadores los más. El número es su razón de ser. Los menos en una democracia no cuentan para nada. Pero dejemos a un lado si esto es racional o no lo es, si es justo o injusto. La democracia es tenida por muchos por el sistema político chipén, digámoslo en castizo, puesto que de España hablamos. Admitamos sin más comentarios que es el mejor sistema conocido, o el menos malo, o el peor exceptuando todos los demás, como tuvo la humorada, con humos muy inglés, de decir Churchill. Pues bien, sentado esto, en las democracias los que salen vencedores en unas elecciones son los que obtienen la mayoría, que como también es bien sabido, puede ser absoluta o simple. Pero para obtener la victoria hay que tener la mayoría. ¿Y qué quiere decir la mayoría? Lo entiende hasta un niño de teta: la mayoría quiere decir contar con la mayor parte de los votos del electorado.

Qué se diría de un país donde se alza con la victoria un partido, que no es que haya obtenido la mayoría simple, sino que lo que ha obtenido como resultado definitivo es el 23,5% (veintitrés coma cinco por ciento) de los votos del electorado. Se diría que en tal país no hay democracia ni Cristo que lo fundó, o suavizando mucho la cosa, que hay una democracia viciada o una pseudo-democracia. Supongamos que el electorado está compuesto por veinte millones de personas. En tal caso, el 23,5% (veintitrés coma cinco por ciento) representa, exactamente, 4.700.000 personas, si Pitágoras no miente. ¿Y puede un partido político darse por vencedor habiendo sacado 4.700.000 votos sobre un electorado de 20.000.000 de votantes, es decir, habiendo sacado menos de la quinta parte de los votos que el electorado otorga? Y muchísimo menos, claro está, decir que se ha alzado con la mayoría absoluta. Pues si lo hace y se le consiente, resultará que el tal partido va a gobernar con mayoría habiendo obtenido una minoría monda y lironda, si Pitágoras no miente, vuelvo a decir. No, no y no. Eso no es admisible en una democracia y ni siquiera en un sistema político con visos de democracia.

Pues bien, el PSOE sacó en las últimas elecciones generales el 23,5% de los votos del electorado español, lo cual no le impidió proclamarse vencedor por mayoría absoluta y haber estado dictando leyes mediante esa misma mayoría desde entonces, y le ha valido. Y téngase en cuenta que al consignar el 23,5% de los votos hablo de la cifra oficialmente facilitada, que no sé si es la real, porque la España «oficial» va por un lado y la España real, por otro, como hoy reconoce hasta el más cegato.

De modo y manera que el PSOE es una minoría gobernante, que no una mayoría, y menos aún una mayoría absoluta. Números cantan. Algo perfectamente atípico.

Pero que si quieres. Pitágoras en esto no tiene nada que hacer. Gobierno del pueblo por el pueblo, dicen los norteamericanos que es una democracia. Pues aquí en España 4.700.000 votantes están gobernando y dictándole leyes, y además con «rodillo», a 20.000.000 de votantes. Este es el hecho neto y claro. ¿Dónde está la democracia?

Los chopos de la Quinta

FELIX FERNANDEZ

EL proyecto municipal de construir un auditorium en el comienzo del Paseo de la Quinta, ha suscitado cierta expectación popular y han aparecido algunas voces dispares, que no aprueban la ubicación y entorno de este singular edificio. Consideramos que sería también interesante conocer de este proyecto, la utilidad real, uso y disfrute, para que no se convierta en una carga gravosa para las arcas municipales, sino un foro auténtico y activo para la sociedad burgalesa.

Con los diferentes criterios de ubicación del edificio, se han alzado voces sobre los chopos que sombrean este lugar de la Quinta; motivo que aprovechamos para hacer una reflexión personal sobre los álamos negros y blancos de la Quinta; ya que la experiencia y observación permanente de los mismos nos demuestran claramente su futuro inmediato.

Vamos a centrar nuestro análisis en este primer espacio o sector comprendido entre los puentes de Gasset y Autovía, lugar en donde se pretende ubicar el auditorium. Esta zona ha sido y está siendo maltratada por la presión urbana y vial; en ella existen sólo chopos negros mutilados, que ya han alcanzado la edad adulta, por lo que consideramos que estos chopos y los demás de la Quinta, se debieran ir sustituyendo poco a poco por otras especies forestales de gran longevidad que prestigian nuestra flora Castellano-Ibérica. Quizá esta idea sorprenda

a algunos, pero acompañamos el siguiente razonamiento. Los chopos de la Quinta se plantaron hace mucho tiempo cuando este lugar era extramuros o un arrabal campestre de la ciudad y cuando aún no existían problemas de expansión urbana ni preocupación sobre el medio ambiente general.

Los chopos son una especie forestal muy ecológica por su biomasa vegetal. Son protectores de riberas como ningún otro árbol, por su sistema radical, contra avenidas y riadas. Son un recurso agro-industrial bastante interesante a pesar de la calidad de su madera. Lo más importante de este árbol es que marca claramente su ciclo de corta y aprovechamiento (60 años máximo). Tiene serios inconvenientes y peligro por la prematura vejez, frente a vendavales, y provoca molestias primaverales a organismos sensibles a la lanosidad de su floración.

Por todo lo expuesto, el chopo es netamente un árbol de ribera, y creemos que debe estar algo alejado de urbanizaciones, su óptimo hábitat son los sotos, riberas y tierras llanas con humedad.

Se comenta también que en este lugar de la Quinta se podía instalar un amplio jardín botánico; nos parece una idea genial que aplaudimos, pero no para plantas exóticas. Burgos por sus condiciones climáticas no debe albergar plantas exóticas, que generalmente proceden de lugares templados y semitropicales, excepto algunas

variedades similares a las ibéricas, que pudieran proceder de las zonas biogeográficas Eurosiberiana, Cárpatos, Cáucaso, Aralo-Caspiana y Atlas. Algunas, forestales, ya han sido experimentadas y aclimatadas extraordinariamente en Burgos como: Cedros, Abetos y Secuoyas; hasta el punto que algunas especies (Pinsapos y Ginkgos), reproducidas por semillas, han dado tan buenos resultados como en sus latitudes.

Como información debemos aclarar, que el Real Jardín Botánico de Madrid, en su catálogo o índice de variedades allí existentes, carece de varios de los endemismos que vegetan por los espacios naturales del Ebro, Rudrón y Sedanillo, por lo que un futuro Jardín Botánico en nuestra ciudad, podía ser un centro de investigación de la flora de Castilla y León.

La sustitución de los chopos que proponemos, se debe hacer con espacios forestales autóctonos, algunas aún no han sido trasplantadas a los jardines de Burgos, a saber: Arces (campestres, monspesulano y platanoides), Robles (quejigo, melojo, carballo, etc.), Servales (mostajo, torminal y doméstico), enebros (común, cada, barredera y sabina) y otros como los Abedules que perdimos en Uzquiza, los Alcornos que se refugian por las espesuras boscosas de los Obarenes orientales o los millares de Alerces aclimatados, que fueron arrasados friamente en el vivero de la Diputación en Fuentes Blancas.

ESTAR al día

Suplemento de ocio 13 de Noviembre de 1992 Núm. 30
Diario de Burgos



D ecoración

La terraza

Fotografía

Cursos y escuelas en Burgos

Salud

El SIDA en España



50 AÑOS (1942 - 1992)
¡ Precios Aniversario !

- ✓ Abrigo visón.....290.000 Pts.
 - ✓ Moutón.....89.900 Pts.
 - ✓ Visón derivados....78.000 Pts.
 - ✓ Novac.....56.000 Pts.
- Pantalones, nobuck, etc.



Fundada
1942

INDUPIISA

FABRICA DE PELETERIA

Real del Capiscol, 22. Tlf. 22 03 00
Abierto sábados tarde y domingos por la mañana.

B U R G O S

Aprender fotografía en Burgos

ALBERTO RODRIGO

LA fotografía ofrece una amplia gama de posibilidades creativas gracias a la mezcla de arte y técnica que conlleva. A través de la prensa, la televisión, la publicidad o las exposiciones se adquiere una educación visual que permite interpretar el contenido expresivo de las imágenes.

Sin embargo, no siempre es fácil aprender por uno mismo a saber ver y a saber registrar. El interés que despierta la imagen fotográfica como medio de expresión alimenta en Burgos agrupaciones fotográficas y alguna iniciativa privada que organizan, por precios bastante asequibles, cursos de fotografía de iniciación, de profundización o algún monográfico especial.

* Foto Club Juventud del Círculo. Concepción, 21. Curso de diciembre a mayo, 1 hora semanal.

* Foto Club Juventud del Círculo. Vitoria, 253. Curso de iniciación a partir del 14 de enero con horario de 19,30 a 21,30, todos los jueves. Ya imparte un curso de seguimiento los sábados de 11 a 14 horas.

* Taller Municipal de la Imagen. Casa de Cultura de Gamonal. Abierta matrícula hasta el 30 de noviembre para el curso de fotografía, cine y video dirigido por José Luis Barrio.

* Foto Club Contraluz. Casa de Cultura de Gamonal. Curso de laboratorio a partir del 15



ALBERTO RODRIGO

de enero, con horario de 20,30 a 22, lunes, miércoles y viernes. Está impartiendo un curso de iniciación a la fotografía.

* Lumen-Fotocenter. Comenzará un curso con dos niveles de conocimiento una hora y media, tres días a la semana, en horario de tarde.

Para quienes no puedan asistir a cursos, existe una buena y amplia oferta de libros. Quizá una de las mejores propuestas es «La Fotografía paso a paso» de Michael Langford (3.000 pesetas).

Los que buscan en la imagen una salida profesional, en el Instituto de Formación Profesional Diego Marín Aguilera, de la Carretera Poza se puede cursar 1.º y 2.º grado de FP Imagen y Sonido, en régimen oficial o libre. Los plazos de matrícula para la enseñanza oficial, son los habituales del calendario escolar.

Para la obtención del título de técnico auxiliar de FP 1º grado por enseñanza libre, hay dos convocatorias: 26 de noviembre y 28 de mayo, comenzando los plazos de matrícula el 26 de octubre y el 27 de abril respectivamente.

Los que quieran cursar enseñanza libre de segundo grado a fin de obtener el título de técnico especialista de imagen y sonido, tienen el plazo de matrícula del 1 al 15 de marzo, siendo las convocatorias de examen en julio y septiembre.

Código DX, o la sensibilidad universal

El DX es el sistema más extendido de código impreso sobre los carretes de 35 mm y sirve para que la cámara seleccione automáticamente la sensibilidad.

Inventado por Kodak, ha sido adoptado por casi todos los fabricantes de película, y en prácticamente todas las cámaras modernas. Con él se evita quedarse sin esas magníficas fotos del último viaje, por haber expuesto una película de 100 ASA como si fuese de 800 ASA y olvidar seleccionar la sensibilidad del carrete.

Su funcionamiento es muy sencillo: Según la distribución de los cuadros negros (aislante), y los metálicos (conductores), unos sensores reciben corriente formando una secuencia que es leída por la

cámara.

Este sistema es una gran ventaja, si además la cámara que utilizamos tiene la posibilidad de modificar manualmente la sensibilidad.

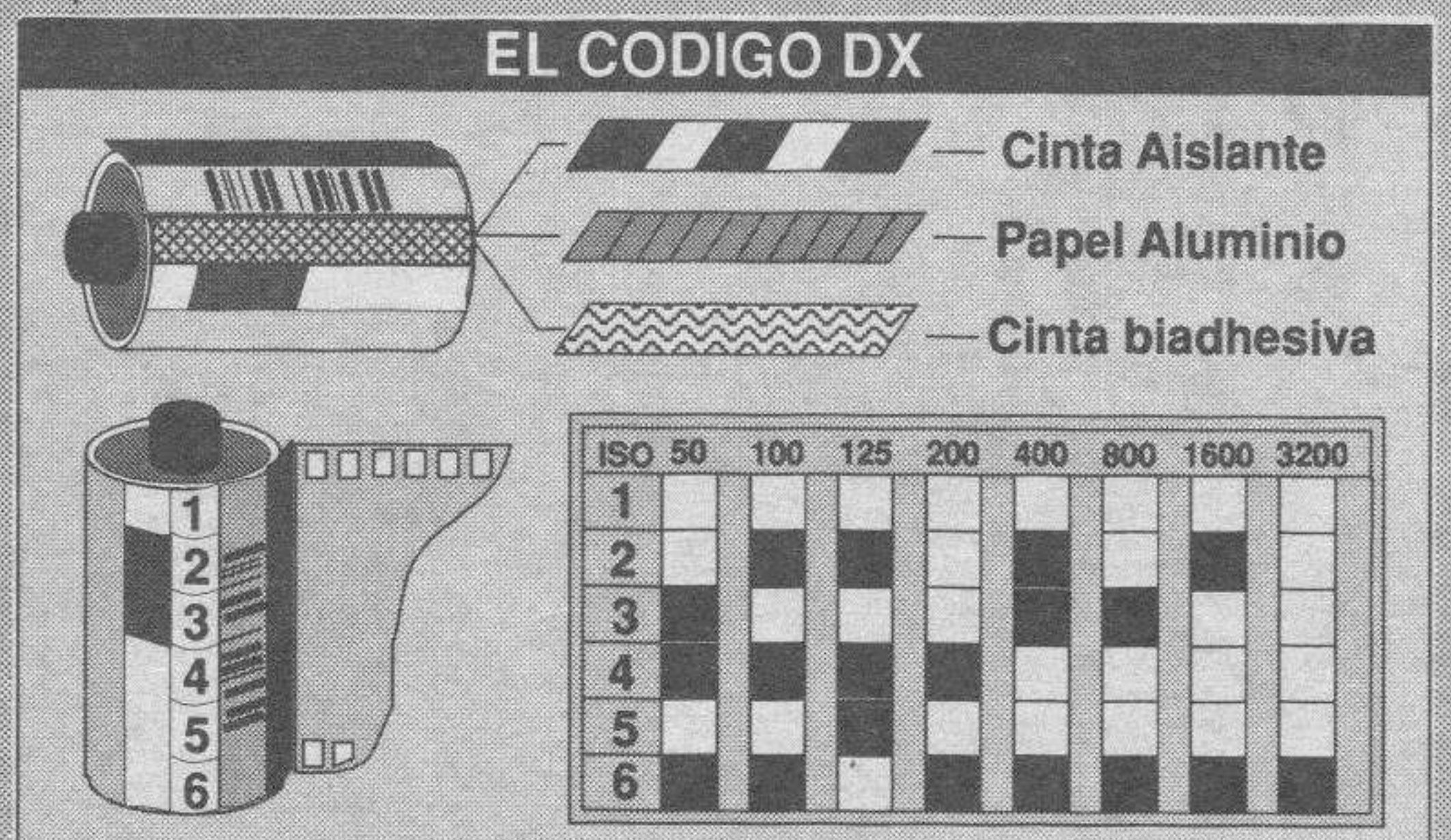
Los problemas vienen cuando es el DX el único sistema de selección del índice ISO, algo que sucede en la mayor parte de las cámaras compactas y en algunas cámaras reflex tan extendidas como la Pentax P-30. Esto quiere decir que no es posible utilizar películas sin código DX (al no detectarlo automáticamente seleccionará 100 ASA), o no se puede exponer una película a otra sensibilidad distinta de la suya. Además da muchos quebraderos de cabeza utilizar película comprada en lata, porque los chasis en que se carga han de tener el mismo código DX que

el de la película por metros.

Sin embargo, podemos hacer fácilmente el indicador de la sensibilidad DX para nuestros carretes. El material necesario es muy fácil de conseguir: Cinta adhesiva por las dos caras, papel aluminio del empleado para envolver alimentos y cinta aislante.

La parte del chasis destinada al código DX es un rectángulo de 33x14 mm con dos informaciones distintas de 33x7 mm cada una; en la primera se indica el tipo de revelado, longitud... y la segunda, la más cercana a la abertura por donde sale la película, es donde se encuentran los datos referentes a la sensibilidad.

Para elaborar un código DX pegamos una hoja de papel aluminio sobre una de las caras de la cinta adhesiva, des-



José Angel Martínez / DB

pués cortamos una tira de 33x7 mm y marcamos seis secciones de 5,5 mm. A continuación pegamos esta tira a 16 mm de la abertura para la película (fijándonos en un chasis que tenga ya el código impreso esta operación es más fácil). Por fin, colocamos trozos de cinta aislante cortada en cuadros de 5,5x7 mm sobre las secciones

que interesen dependiendo de la sensibilidad escogida (consultar gráfico) y el chasis está listo para usar con código DX. Es esta una operación muy sencilla que no necesita más de cinco minutos y permite a los usuarios del DX exponer la película a una sensibilidad distinta de la suya o utilizar chasis que no llevan DX.

Studio 43

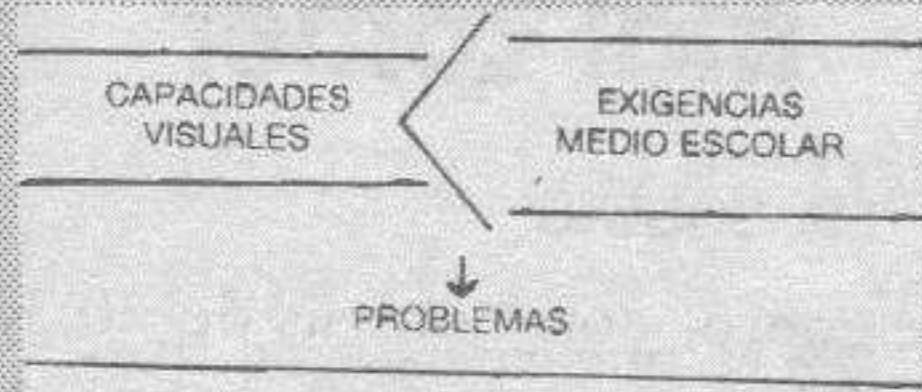
PEDRO ANTONIO

Sta. Clara, 43

Tfno. 262875

- REPORTAJE EN FOTO Y VIDEO
- FOTOS DE CARNET EN EL ACTO
- REVELADO EN UNA HORA

CALIDAD GARANTIZADA



Por qué lentes relajantes en edad escolar

M.B./J.J. SAIZ

LA sociedad industrial en que vivimos obliga a una constante y, a veces, tensionada visión de cerca, no solamente para trabajar o recrearnos, sino, lo que es peor, durante el aprendizaje y escolaridad de niños y jóvenes.

Se ignora que el uso de la visión de cerca en edad escolar tiene a veces exigencias muy superiores al grado de desarrollo que tiene el niño, de ahí las frecuentes dislexias, disgrafías y otros problemas de aprendizaje.

Al estudiante se le exige una visión de cerca prolongada que frecuentemente no puede mantener si no es a costa de una tensión excesiva, que no se siente, y que origina, primero una pérdida de sus reservas fisiológicas visuales y, posteriormente, bien una miopía o bien pasar a ser un niño perezoso para la lectura.

En todos los casos en que las capacidades visuales del niño son inferiores a las exigencias pedidas por educadores y padres, la única solución son las lentes relajantes graduadas por un óptico-ortometrista y preparadas para una visión de cerca prolongada, pues no es lo mismo ver bien tres minutos que 15, como tampoco es lo mismo levantar una pierna un minuto que mantenerla levantada 5 minutos y, en ambos casos, se puede confundir tener capacidad visual o motriz durante unos momentos con poder mantener la capacidad motriz o visual durante un tiempo excesivo para el niño o el joven.

El próximo tema será el uso de lentes relajantes en la edad escolar.

Ignacio Alberola y Juan Moya acaban de publicar el libro «El SIDA: Medicina y Ética». En él se recoge que «según la OMS, en la década de los 90 el número de casos podría alcanzar los 16 millones y el de infectados podría llegar a los 24 millones».

En España hay más de ocho mil enfermos de SIDA

MARISA FAUS

EN abril del año pasado había en nuestro país 8.199 casos declarados de SIDA. Esta cifra, sin embargo, «no informa sobre el número de personas infectadas que pueden llegar a desarrollar la enfermedad», según el doctor Ignacio Alberola, especialista en enfermedades infecciosas y director médico de la Clínica Universitaria de Navarra.

El panorama actual permite aventurar que «casi la totalidad de las personas infectadas terminarán desarrollando la enfermedad». Hay estadísticas que muestran que entre un 40 y un 50 por cien de estas personas desarrollan el SIDA al cabo de unos diez años, pero es probable que el 100% acabe enfermo», afirma el doctor Alberola.

En nuestro país, la población de pacientes con SIDA proviene fundamentalmente de drogadictos, mientras que en el resto de Europa y en América procede de homosexuales. «En los últimos años se ha observado un aumento de la transmisión heterosexual, debido a la carencia de normas éticas y a las campañas que se han difundido sobre el sexo seguro y la utilización de preservativos», dice el doctor Alberola.

Se ha demostrado que los preservativos fallan hasta en un 30% de los casos, tanto por mala utilización como porque el virus puede atravesar el material del que están hechos. No se puede negar que la utilización de preservativos disminuye el riesgo, «pero tampoco se puede afirmar que protege absolutamente».

«Estamos hablando de una

enfermedad que es mortal quizá en el 100% de los casos. Por eso, no se puede decir a la gente que no corre ningún riesgo cuando tiene un 30% de posibilidades de contraer una enfermedad mortal. En este sentido, la propaganda y la información que se han dado a nivel mundial están sesgadas».

En cuanto a los medios de prevención, el doctor Alberola señala que «las publicaciones científicas de mayor prestigio afirman que una vida ordenada, sin drogas y con una pareja estable, es el mejor medio para prevenir el SIDA. El cambio de algunos modos de conducta actuales es el único medio en el que todos los especialistas están de acuerdo».

Teniendo en cuenta que es una enfermedad que actualmente no tiene cura, que los medios que se han propuesto para prevenirla no son eficaces y que no se han modificado las conductas de la población de riesgo, «no se ve una solución a corto plazo. Hay

Alberola: «en breve constituirá un serio problema sanitario con un gasto fabuloso»



Ignacio Alberola, director médico de la Clínica de Navarra.

que esperar que el número de pacientes y de defunciones vaya en fuerte ascenso».

CINCO NUEVOS CASOS AL DÍA

En 1989, en Estados Unidos se superaron los 2.000 millones de dólares dedicados al SIDA. En la medida en que se pueda disponer de medicamentos más eficaces que el AZT aumentarán los gastos de farmacia y se reducirán los de hospitalización. Como el AZT cuesta 8.000 dólares al año, para los países del Tercer Mundo es como si no existiera, pues su precio supera con mucho todo el presupuesto sanitario dedicado a cada ciudadano.

En Europa los problemas no

son menores: cada nueve meses se dobla el número de los casos censados; cada día se añaden cinco nuevos casos; y por cada caso declarado se estima que hay entre 60 y 100 portadores del virus que todavía no muestran síntomas. El coste medio por paciente se ha evaluado en 16 millones de pesetas. Actualmente, España gasta 30.000 millones de pesetas al año en atender a los enfermos de SIDA.

Sobre los problemas sociales, Alberola afirma que «se deben evitar las discriminaciones tanto legales como de servicios y de empleo. Convivir con un enfermo no supone mayores riesgos; siempre que no se comparta material infectado».

La vacuna anti-gripal no transmite el virus

El Ministerio de Sanidad asegura que la vacuna de la gripe jamás puede transmitir el sida, tras la difusión de informaciones que relacionaban tal vacunación con la aparición de supuestos anticuerpos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida en personas vacunadas.

«La vacuna de la gripe, ni por sus componentes, ni por su proceso de fabricación, puede jamás ser susceptible de transmitir ninguna enfermedad vírica», afirma Sanidad en su comunicado oficial.

La comunicación de Sanidad se hizo pública «ante las informaciones difundidas referentes a una posible relación entre la vacunación contra la gripe y la reacción positiva en anticuerpos de sida en personas vacunadas».

Según Sanidad, la información difundida se refiere únicamente a un error de interpretación de un estudio publicado en una revista científica americana que recoge datos sobre una reacción cruzada entre el reactivo que se

utiliza para la detección de anticuerpos del Sida y la sangre de algunos enfermos post-vacunados.

«Esta reacción cruzada, según Sanidad, puede originar falsos positivos que no se observan utilizando otros métodos de detección».

En consecuencia, concluye el comunicado, «no puede relacionarse la vacuna de la gripe con una posible contaminación con el virus del Sida ni con ningún otro virus. No hay ninguna posibilidad de que exista contagio».

El Hospital «Francisc de Borja», de Gandía (Valencia), punto de origen de la información, elaboró otro comunicado «ante la difusión pública de una nota interior del servicio de Medicina Preventiva dirigida exclusivamente a los servicios médicos del hospital y la posibilidad de inducir a error a la población».

El hospital aclaró que el asunto «únicamente se refiere a la posibilidad de errores en la determinación del virus de inmunodeficiencia humana y

hepatitis por el método Elisa, que genera falsos positivos al utilizar determinadas técnicas de laboratorio, aconsejando un método analítico más preciso».

El director general de Ordenación de la Investigación y Formación del Ministerio de Sanidad, José Ramón Vicoy, aclaró que «la negatividad de la prueba definitiva se demuestra utilizando análisis más específicos, que son los que en realidad se utilizan para definir la infección en humanos». «Esto quiere decir —añadió— que las pruebas que dan falsos positivos no tienen valor alguno y, por tanto, que la vacunación contra la gripe no tiene ninguna vinculación con la infección por VIH».

Según el director general, se trata únicamente de una reacción de laboratorio realizada con un método burdo (conocido como la prueba Elisa) e inmediatamente después de la vacunación. La reacción del falso VIH desaparece en las personas vacunadas en un plazo de 75 días, aseguró.

IZAMIL

- LENTES ALTA TECNOLOGIA
- MAXIMA CALIDAD menor precio
- 2 AÑOS GARANTIA

MONTURAS ULTIMA MODA

Elija entre mil

en OPTICA

IZAMIL

LAIN CALVO, 28.

Quesos, cada uno distinto

El arte de mal comer

J.R. SOLANO

LA leyenda más divulgada atribuye la invención del queso a un mercader árabe quien, en previsión de un viaje, almacenó leche en odres con estómagos de corderos. El mercader no tardó en comprobar, con el natural sobresalto, que la leche había desaparecido y en su lugar existía una pasta semisólida y una masa de líquido amarillento. Lo que el mercader pudo considerar como un suceso desafortunado se convirtió en uno de los grandes descubrimientos de la humanidad.

Para su elaboración se selecciona la leche con sumo cuidado y se filtra para eliminar cualquier impureza que pudiera contener. La leche, una vez filtrada, se normaliza para que tenga el contenido adecuado de materia grasa, de conformidad con el queso que se desea fabricar, pasando luego al proceso de pasteurización para eliminar de la leche los gérmenes no deseables. Algunos tipos de queso se elaboran con leche cruda; en este caso se debe disponer de una leche sana, fresca y de toda garantía. La ley prohíbe la preparación de quesos frescos con leche sin pasteurizar y permite la fabricación con leche cruda, en las debidas condiciones, en aquellos quesos que tienen una maduración mínima de dos meses.

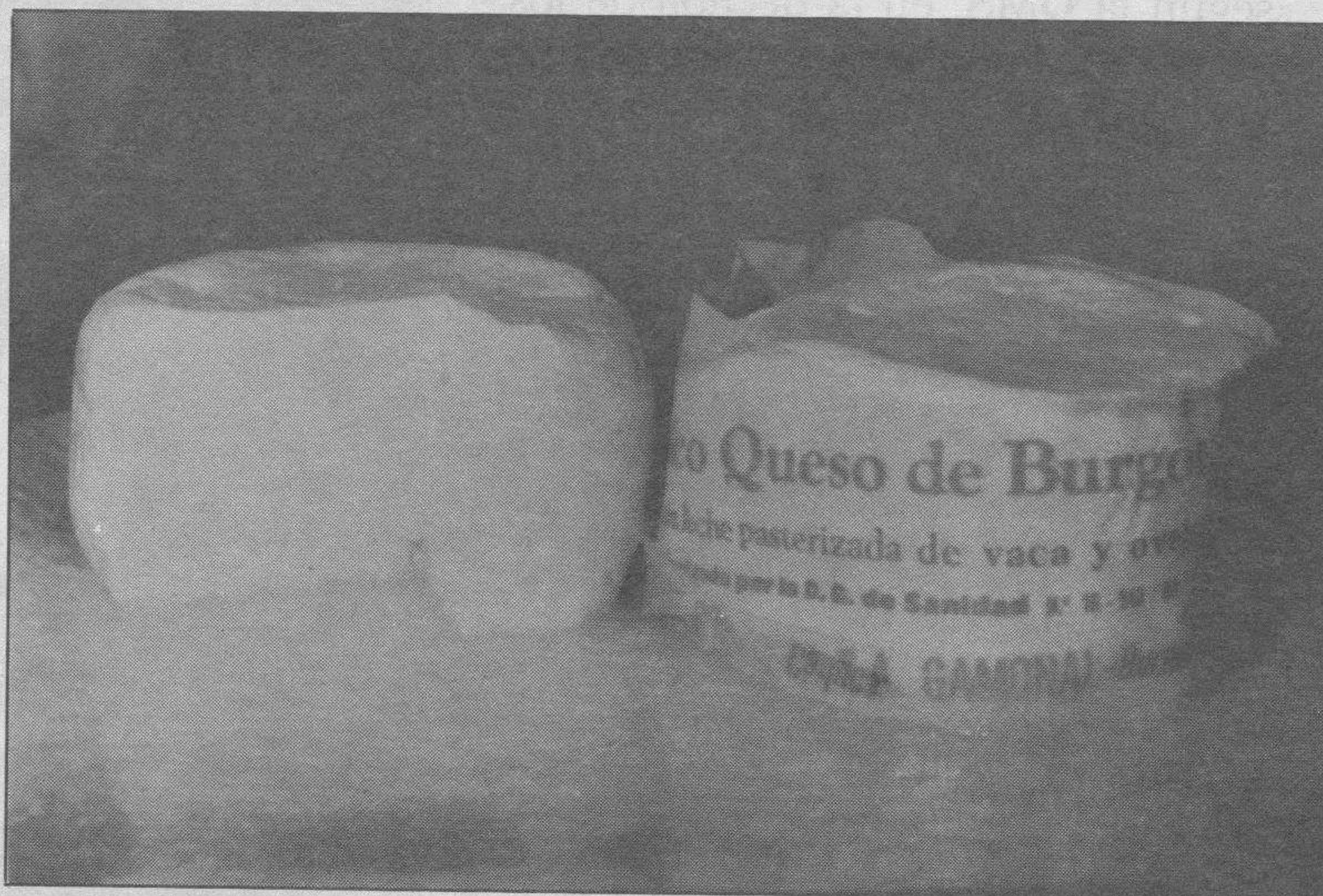
La leche así preparada se calienta a temperaturas entre 30° C y 34° C, se añade cuajo y fermentos lácticos. El tiempo de coagulación puede variar desde unos minutos a varias horas. En la mayoría de los casos los quesos se presanan, después se salan, corrientemente por inmersión en salmuera.

Los quesos de tipo fresco se conservan en cámaras frigoríficas. Los que deben sufrir maduración se llevan a cámaras especiales donde, con una temperatura adecuada y el necesario grado de humedad, junto con la actividad de una serie de microorganismos, adquieren las propiedades de consistencia y gusto que determinarán su identificación.

FACTORES DE DIFERENCIA

Por la procedencia de la leche: Quesos de vaca, oveja, cabra o mezcla.

Por la materia grasa que contienen: Doble grasa: aquellos que contienen un mínimo de grasa sobre extracto seco y si



Queso de Burgos, blando, fabricado con leche de oveja y de vaca.

L. MATIAS/ARCHIVO

60%. Extragrasso: deberán contener un mínimo de materia grasa del 45%. Graso: la cantidad de grasa no será inferior al 40%. Semigraso: 20% de grasa como mínimo. Magro: con menos del 20%.

PROCESO DE FABRICACION

Frescos: Son considerados los quesos de reciente elaboración, que no han sufrido ninguna transformación ni fermentación, salvo la láctica. Como ejemplo tenemos los de Burgos y Villalón.

Maduros: se dividen en quesos de pasta blanda entre los que podemos destacar el Cabrales que madura con mohos en su interior. Quesos de pasta prensada como el Manchego, Idiazabal, Roncal, Mahón, Bola.

Fundidos: Se obtienen mediante la molturación, mezcla y fusión de una o más variedades de quesos con ayuda de tratamientos térmicos. Son los quesos de lonchas, porciones...

ETIQUETADO

Todo el queso que se encuentra a la venta debe estar debidamente etiquetado. La etiqueta debe contener: el tipo de leche empleada en su elaboración. Denominación de origen si la tiene. Porcentaje de materia grasa sobre extracto seco y si

es menor del 40%, las palabras semigraso o magro. Indicación de rallado o en polvo. Razón social de la empresa productora o envasadora. Número de registro sanitario de Industria.

VALOR NUTRITIVO

Para la fabricación de un kilo de queso se precisan, según los tipos, entre 5 y 10 litros de leche, cantidades que hacen del queso un auténtico superconcentrado de componentes lácteos. Su riqueza en grasas y proteínas, junto con el gran contenido en calcio, fósforo y vitaminas A, B y D hacen del queso uno de los alimentos más completos de la Naturaleza. Sesenta gramos de queso curado cubren la cuarta parte de las necesidades diarias de proteínas, las tres quintas partes de las necesidades cotidianas de calcio y la cuarta parte de la vitamina A.

Los quesos se digieren tanto más fácilmente cuanto más han madurado. Por ello, si un queso fresco es una forma excelente de tomar leche, consumir un queso maduro es degustar los aromas y sabores escondidos en la leche sin ningún problema para el estómago.

En nuestro país se consume poco queso lo que sin duda debe ir corrigiéndose. De todos es conocida la importancia de la leche en los procesos de crecimiento y desarrollo de los niños y conviene tener en cuenta a este respecto que 75 gramos de queso equivalen a 3/4 de litro de leche.

Los quesos sufren una evo-

lución interna a lo largo de su maduración, asociada a las características de su pasta y su corteza.

CONSERVACION

Esta evolución está regida por dos factores: la temperatura y la humedad ambiente. Si la temperatura es demasiado alta se acelera la fermentación y si es baja puede congelar la masa produciendo modificaciones en su estructura. En cuanto al exceso de humedad da origen al enmohecimiento de la corteza y su ausencia provoca la desecación y endurecimiento. Por consiguiente, en la conservación del queso deben evitarse las variaciones bruscas de estas dos condiciones básicas.

Los modernos frigoríficos tienen compartimentos especiales para conservar el queso. Si no se dispone de ellos, una buena conservación se logra situándolo en el departamento destinado a las verduras, debidamente envuelto en papel de aluminio para que el corte no se reseque y mantenga su frescura. Para que el queso tenga consistencia adecuada y todo su sabor, es necesario sacarlo del frigorífico una hora antes de su consumo. Si vamos a presentar una tabla de quesos, normalmente en la parte central van las pastas blandas y en la periferia las duras.

Para que no se resequen, deben ser cubiertos con un paño húmedo hasta momentos antes de ser consumidos.

Asociación Amas de Casa «Jimena»

EN una revista de hostelería, el presidente del gremio sale al paso de la campaña de que los restaurantes españoles son caros, y afirma que son más baratos que los franceses, los alemanes o los ingleses, y que tienen la calidad necesaria para competir con otra cocina cualquiera. Lo cierto es que me duele dudar. Desde la aparición de aquella Academia de Gastronomía que presidió, y muy bien, aquel gran epicúreo que fue el Marqués de Desio, la cocina española ha dado un gran salto adelante. Pero es posible que al mismo tiempo la hostelería haya realizado un asombroso paso atrás, no sólo en el precio.

Claro que se come muy bien en ciertos restaurantes de lujo y con clientela privilegiada, donde el precio del menú, con buen vino de la casa, viene a situarse en torno a las diez mil pesetas, pero esto no está permitido a la generalidad de los españoles, por desgracia.

He hecho la experiencia de comer en dos restaurantes populares de Madrid. El uno me ofreció por sólo mil pesetas un menú basado en pescadilla frita y chuletas de cordero, éstas exactamente cuatro, más un helado. Calculé el coste, que no subía de las doscientas cincuenta pesetas. ¿Es razonable cobrar mil?

El otro fue uno popularísimo. Comenzaron cobrándome 800 pesetas por una ración de morcilla y detrás unas judías con almejas, que no había tales. Precio, 2.500, con un Valdepeñas de la casa. Coste básico, 450. Ganancia del 500 por cien, calculando por lo bajo.

Escribía Julio Camba que «si comes carnes asadas y legumbres cocidas, eres un inglés; si comes platos regodeándote en la salsa, eres un francés; si no comes, eres un español». Ahora los españoles comen, pero lo hacen mal y muy caro, excepto un puñado de privilegiados.

Uno no dice que «esto es una porquería», como Julio Camba en los restaurantes ingleses, pero sí que «esto es un atraco».

Está al otro lado del río
y es la casa de todos


Hotel ~ Restaurante
Fernán González
Calera, 17 · tlf. 209441 · Burgos

Las plantas que pueden alegrar la terraza son muchas y en su elección nos deberá aconsejar un especialista, aunque probar tiene también sus alicientes. Con una docena de petunias, un par de hortensias y unos cuantos arbustos puede lograrse un efecto de innegable belleza

Terraza, el otro jardín

J. ENRIQUE OVEJERO SALAS

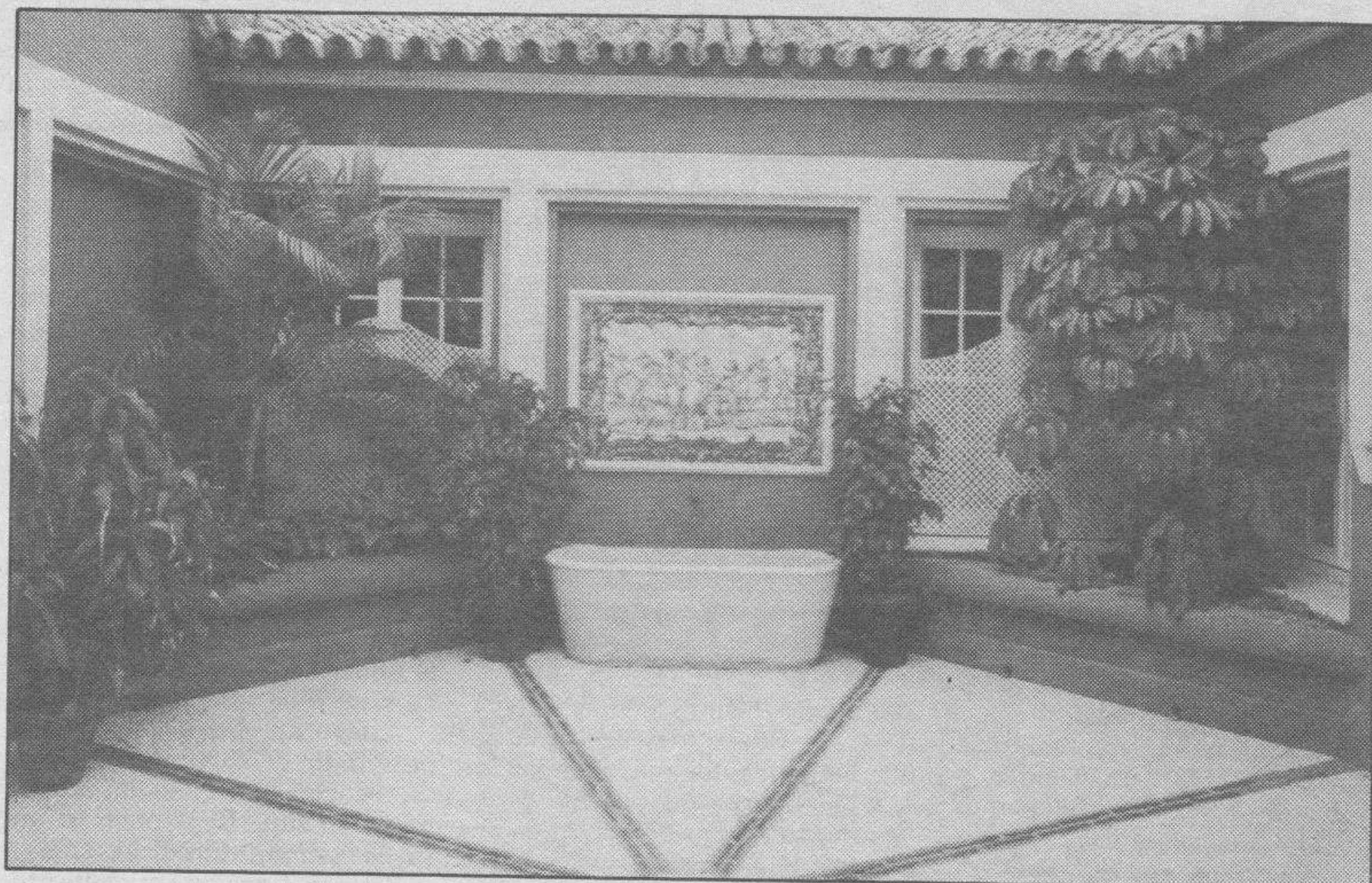
ALGUIEN ha dicho que la terraza es el consuelo de los que no tienen jardín. Tal vez sea cierto, pero sólo en parte. Hay personas que se desprecupan de todo lo que pueda representar un adorno y un cultivo vegetal. Basta echar una ojeada a muchas casas con excelente terraza para comprobar lo lastimosamente desnudas que están.

Por el contrario, la terraza es un verdadero regalo para la persona que disfruta cultivando un jardín en el caso de poseerlo, o para el que careciendo de jardín, terraza o balcón, busca la forma de cultivar unas plantas de interior.

La terraza de apartamentos se diferencia muy poco del balcón típico de los antiguos edificios decimonónicos y de principios de siglo. Las diferencias principales estriban, por una parte, en su mayor superficie, y por otra en ofrecer unas partes resguardadas por paredes o separadores con el apartamento contiguo. Esto último es muy importante, ya que al amparo de estas defensas se pueden cultivar muchas plantas que no aguantan las corrientes de aire ni las inclemencias climáticas.

A LA INTEMPERIE

La terraza nos pone en contacto con el aire libre, pero también con todo lo que tiene de desagradable la vida ciudadana: humos, polvo, hollín, etc. Por otra parte la falta de intimidad se hace más evidente en la terraza, en las livianas separaciones entre apartamentos, que en su interior. Aunque sólo sea para reforzar esta intimidad, ya



Terraza en patio interior con mosaico portugués. Diseño de César Leyva en Puerto Banús. MASSIMO LISTRI/AD

merece la pena cuidar unas cuantas plantas que hagan como de celosía natural, en la pared común con la vivienda del vecino.

Además de los toldos, que en algunos casos es una defensa importante contra las inclemencias, existen carpinterías metálicas que pueden ser instaladas en las terrazas, respetando siempre los condicionamientos urbanos y normas de propiedad. Esta solución puede convertir especialmente a terrazas de los

Nada mejor que unas plantas para romper el paisaje ciudadano y hacer naturaleza

pisos más elevados, en especial áticos y sobreáticos, que pertenecan a un mismo inquilino. En estos casos un estudio a fondo de las comunicaciones entre los

dos pisos puede dar lugar a excelentes soluciones de terraza jardín con diferentes niveles.

Una terraza que se ha logrado proteger de las principales acciones de la intemperie, que se halla resguardada de los fuertes vientos, que no está totalmente inundada de los fuertes

rayos del sol y que está protegida de las miradas indiscretas de los vecinos, podrá convertirse prácticamente en otra habitación o estancia para desempeñar muchas de las funciones de la vivienda interior, cuando reine el buen tiempo. Durante la noche, con luces parciales debidamente localizadas, continuará siendo una pieza confortable en la temporada estival e incluso en algunas noches templadas de primavera y otoño. Por supuesto que ello no sólo obedecerá al buen tiempo, sino al clima y a la situación geográfica de la terraza.

La terraza es el lugar idóneo para colocar jardineras y macetas. Estas últimas de todas cla-

ses y tamaños, tanto para dejar en el suelo como para colgar de las paredes, celosías o biombo. También podremos poner plantas en mesas estudiadas al efecto y en algún otro mueble de terraza, especialmente construido para resistir los efectos de la intemperie: jarrones de fibrocemento, loza o gres, anti-guós toneles o barricas, cajas de madera pintadas con vivos colores y otros muchos objetos.

AUTENTICO JARDIN

Existen también la posibilidad de incorporar un parterre en la terraza y dar la sensación de que nos hallamos en un auténtico jardín, con un considerable suelo de tierra. Este parterre puede habilitarse con una pequeña obra de albañilería en la que previamente se habrán llevado a cabo los oportunos trabajos de aislamiento y filtración de aguas. Este parterre a penas podrá tener unos 10 cm. de altura, pero esta reducida capa de tierra bastará para cultivar toda una serie de plantas que no precisan mucha profundidad para enraizar.

Tanto en lo que se refiere a este parterre como a las macetas y jardineras instaladas en la terraza hay que tener en cuenta un peligro que puede dar lugar a muy malas consecuencias: los hielos. Es más fácil que se produzcan heladas en una terraza que en un jardín ya que en las primeras el viento, menos libre a ras de suelo y entre paredes, favorece su producción. Las heladas pueden suponer la rotura y resquebrajamiento de muchos elementos que contienen plantas si la tierra está mojada a causa de una lluvia o de una nevada reciente.



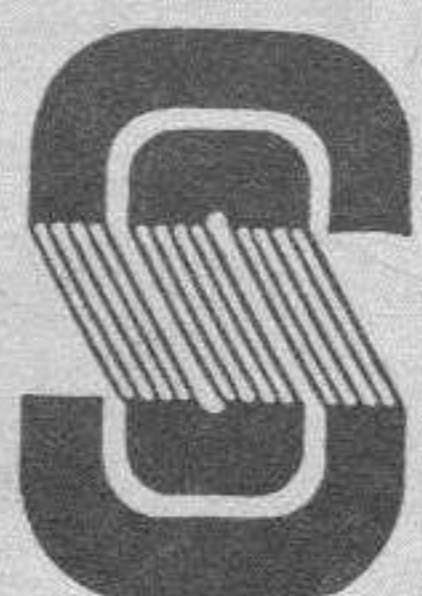
Terraza de la casa Meyer May, modelo diseñado por el arquitecto Frank Lloyd Wright. MARC LOISEAU/CASA VIVA



JUVENIL

VENGA A VER LO MAS NUEVO DEL MOBILIARIO EUROPEO.

ASEQUIBLE A TODOS LOS PRESUPUESTOS.



SUPERMERCADO DEL MUEBLE

Calle Madrid, 41 - Tlf. 20 91 57 - BURGOS

La Santa María, motivo de las emisiones UPAEP

ANDRES GALARON CALVO

Por acuerdo de la Unión Postal de las Américas, España y Portugal, en su reunión celebrada en 1985, la IV emisión de la serie filatélica común a todos los países que la componen, denominada América-Upaep, recordará el tema protagonista de 1992, la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América.

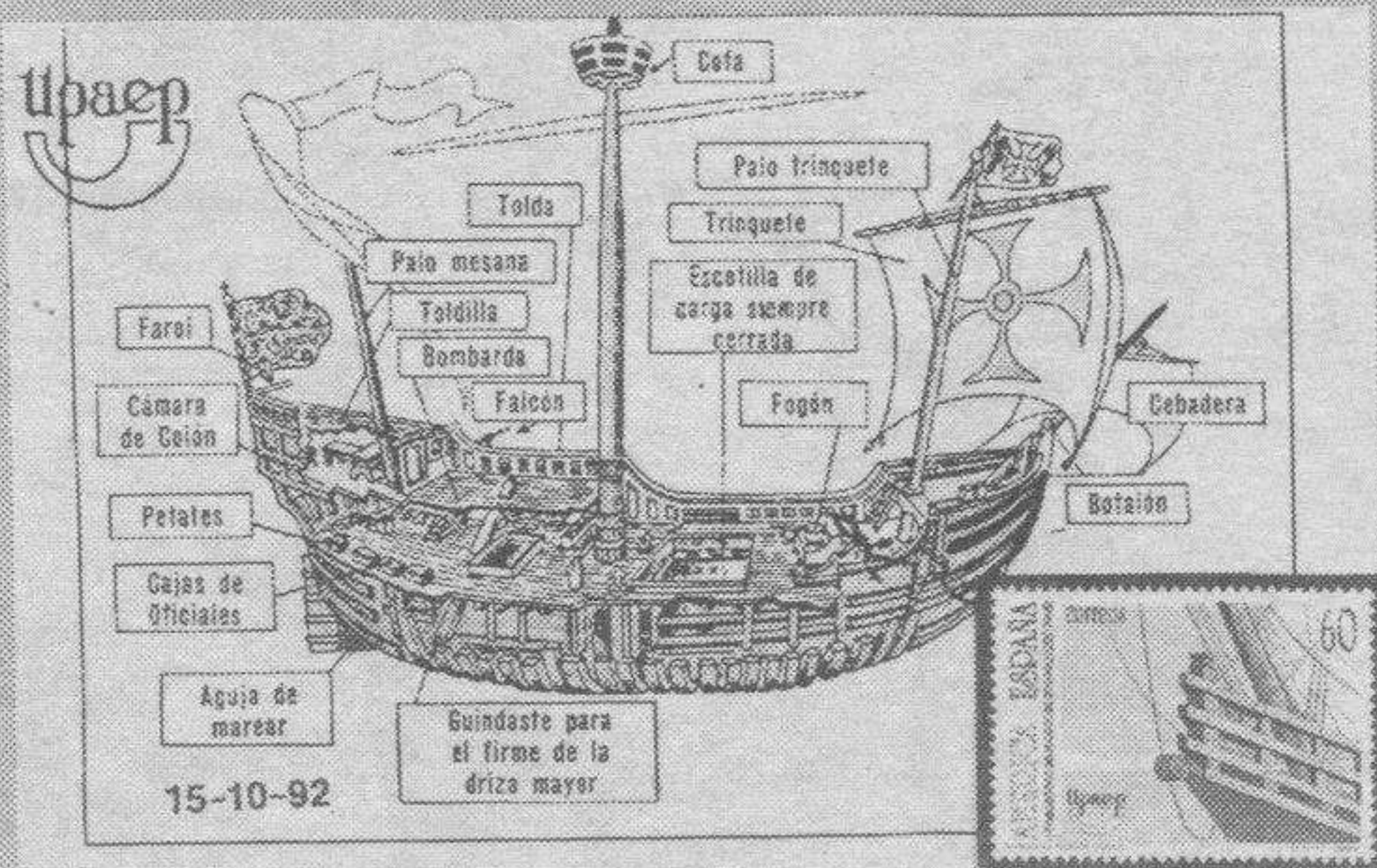
La administración postal española puso en circulación el pasado día 15 de octubre un efecto dedicado a esta conmemoración. El sello reproduce una interpretación libre del castillo de popa de la nao Santa María, nave capitana durante la travesía. Con las aguas del Atlántico y el sol como fondo.

Esta imagen procede de la portada de la publicación «La Santa María, la Pinta, y la Niña» editada por la Sociedad Estatal V Centenario.

El término «nao» referido a un tipo de embarcación, aparece en Castilla en una crónica de principios del siglo XIV, estas naos mediterráneas anteriores en casi dos centurias a la época de los descubrimientos, estaban provistas de uno o dos palos arbolados con velas latinas.

La nao de foines del siglo XV, según la definen varios autores, sería una nave grande de vela, de caga o de guerra, cuyo porte comprendería entre 100 y 600 toneles de carga, con velas cuadradas en el palo mayor y trinquete, y vela latina en el de mesana.

De la nao Santa María apenas se tienen datos, única-



El diario de Colón describe varias partes de la Santa María.

Por cuarto año, América, España y Portugal han conmemorado el V Centenario

mente el diario de Colón aporta algunos detalles sobre velas y aparejos, y la cámara que él ocupaba, pero no se conocen sus dimensiones exactas.

No obstante, con los conocimientos del arquitectura naval de la época, el número de tripulantes que llevaba y algún otro detalle, se puede llegar a tener una aproximación de su estructura.

El diseño ha sido realizado por Miguel Angel Escobar, y el grabado es obra de Alfredo Odón de Oro, ambos del equipo de dibujantes y grabadores de la F.N.M.T. El efecto postal

tiene un valor facial de 60 pesetas, presentados en pliegos de 80 ejemplares y con una tirada de 10 millones.

La Unión Postal de las Américas, España y Portugal (UPAEP) es una organización internacional intergubernamental independiente integrada por 25 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Suriname, Uruguay y Venezuela.

Desde el año 1989 se han venido realizando con periodicidad anual estas emisiones que han recogido sus aspectos más destacados. ¿Y después de 1992? Parece que seguirán las emisiones con la circulación de nuevos motivos.

El «taller del escritor», explicado por Carmen Martín Gaité

La escritora salmantina, Carmen Martín Gaité explica que cuando habla de «el taller del escritor», hace referencia al proceso de elaboración de un texto antes de ver la luz, cuando se pone la obra «en tela de juicio», esto es, «se tiende sobre un telar para ir componiéndola y juzgándola».

Martín Gaité ofreció la conferencia «El taller del escritor», dentro del ciclo «El castellano en los medios de comunicación», etapa madrileña del homenaje a Nebrija y a la lengua castellana iniciado en Valladolid y organizado por la Junta de Castilla y León y el Norte de Castilla.

Aunque reconoció que el título es propicio para la divagación, la autora de «Entre visillos» estableció varias etapas en el proceso literario e ilustró su conferencia con ejemplos y anécdotas. Martín Gaité habló de una primera fase que ella tituló de «aprendizaje» o «camino de acercamiento», donde el autor no es todavía consciente de ser tal cosa, pues «escribir es distinto de ser escritor» y, en esta etapa, desconoce sobre qué quiere escribir, simplemente lo hace para reseñar algo que ha visto o ha soñado.

Luego aprender a resumir y prescindir de lo superfluo, esto es, «coger lo sustancial y eliminar lo superfluo» pues «si no sabes resumir, no sabes contar». El «taller» propiamente

dicho es, para Martín Gaité, una etapa más avanzada del proceso literario, donde «empiezas a perfilar la obra, recogiendo recuerdos, sueños, vivencias y otros materiales, que conformarán la idea que se irá gestando».

Ahí debe existir, como materia prima, lo que la escritora denominó «prefiguración», esto es, la «capacidad de visulizar un espacio físico, un mundo imaginario, para saltar a él y de ahí arrancar». La autora de «Retahílas» explicó cómo en su mente surgió la idea de este libro a partir de «una larga conversación entre dos personas» que

luego se fue concretando, hasta dar lugar a la obra.

El dotar al lector de «pistas significativas» y «dosificar el interés» son, para Martín Gaité, piezas claves de una obra, y, en este sentido, la escritora comentó que «debemos aprender de las novelas policíacas».

El final, que es para la autora de «Las ataduras» sólo el principio de otra obra, está marcado por las críticas de profesionales y amigos que «te avisan de lo que ha quedado incompleto en el libro que acabas de publicar y es, sobre esta base sobre la que debes partir para iniciar el siguiente».

Lo explicó así: «un carpintero aprende a hacer una mesa y sabe hacerlas ya toda su vida, un escritor escribe una novela y no sabe escribir la siguiente».

«No has cogido todavía la pluma, pero ya empiezas a perfilar la obra»

Tres obras inéditas de Luis de Castresana

ACABAN de ser editadas tres obras inéditas de Luis de Castresana, premio Cervantes 1967 con «El otro árbol de Guernica» y sobre el que ha caído un silencio total.

Rialp ha sacado a la luz, seis años después de su muerte, «Vida del bandido español Luis Candelas», una biografía heterodoxa que Castresana terminó en enero de 1952 y en la que se aprecian todavía las influencias más conocidas del autor vizcaíno, y sobre todo el realismo al estilo de Galdós.

«Semblanzas de grandes escritores», publicado por la editorial EIUNSA, contiene pinceladas biográficas, notas estilísticas, imbricaciones casi insólitas y hasta recomendaciones (no morales, por cierto) al lector.

Castresana leyó mucho, como se poce de manifiesto en el prólogo de esta obra. De ahí el análisis parco y acertado de autores entonces poco conocidos en España. «Semblanzas...» es una obra de andar por casa,

en lo escueta y sencilla, pero que acierta plenamente en el significado de los escritores estudiados.

Pero lo mejor es ese capítulo de consejos al lector, consejos que se resumen en uno: «escriba usted». Luis de Castresana alcanza una deliciosa ironía para desarbolar a tanto autor (?) que no lo es: «Enciérrese y... no diga a nadie que va a escribir una novela». «No escriba mucho sobre usted; es un tema muy poco interesante». «No resucite a Shakespeare, no llene la página de citas. Olvide los argumentos de ópera, los violines húngaros y el teclado 'niveo' de Chopin. No se deje tentar por la metáfora; es una señora que favorece solamente al artista maduro». «Pero, por amor de Dios, no piense usted en una encuadernación de lujo para ese libro que desea realizar... Aprenda a escribir. Escriba. Y, sobre todo, rompa; rompa sin miedo, desesperadamente, alegremente, como si fuesen billetes de Banco».



Luis de Castresana

Vida del bandido español Luis Candelas

— NOVELA —



Novela inédita de Castresana, autor de «El otro árbol de Guernica».

«Semblanzas de grandes escritores» y «Vida del bandido español Luis Candelas», dos de los títulos publicados tras la muerte del autor, Luis de Castresana, además de «El Nervión» tiene dos orillas y otros cuentos vascongados».



NELSON SOUTO/RONDA-IBERIA

Costa caribeña del Pacífico, en Puerto Limón.

Los españoles no están dispuestos a renunciar a sus vacaciones de invierno, pero miran más el dinero y acortan o abaratan sus viajes. Siguen pidiendo ir a Nueva York, Miami o Los Angeles. Las ofertas de temporada incluyen los circuitos típicos: Marruecos, Egipto, Turquía y Grecia

Viajar en época de crisis

Los españoles no renuncian al viaje pero procuran abaratarlo

Las agencias no han reducido su oferta porque hay demanda

«Está claro que si la crisis se acentúa de lo primero que se prescindirá será de los viajes, antes que del colegio de los niños o que de la comida pero lo cierto es que viajar es ya para

mucha gente una terapia tan necesaria que casi es una «primera necesidad». De todas maneras nosotros no somos un sector de grandes estructuras, somos pequeñas y medianas empresas y podremos capear el temporal», confía el presidente de la FEAV.

POR MENOS DE CIEN MIL PESETAS

Sin llegar a las 100.000 pesetas es posible cambiar de aires y, sin dejar el continente, los atractivos de la vieja Europa son la primera alternativa para bolsillos no demasiado boyantes. Un coche alquilado, el avión y el programa de la agencia Giras es más que suficiente para recorrer con total libertad los parajes de Gran Bretaña. El

precio, de 65.950 pesetas, incluye avión de ida y vuelta desde Madrid, Barcelona o Bilbao, coche alquilado con kilometraje ilimitado y seis bonos de la cadena hotelera Forte que incluyen alojamiento y desayuno en cualquiera de sus 160 hoteles.

Otra opción es Amsterdam que cuenta con una interesante oferta de invierno titulada «Escapada de invierno a Amsterdam». Esta oferta se aplica desde el 1 de noviembre hasta el 31 de marzo de 1993. El paquete incluye el ya popular pasaporte de Amsterdam que permite la entrada libre a museos de importancia como el estatal Rijksmuseum, el municipal Stedelijk o el histórico Amsterdam Historisch Museum, así como una excursión gratuita en barco por los canales. El pasaporte da

derecho también a descuentos considerables en otras atracciones y establecimientos de hostelería.

Los que busquen un clima algo más cálido y mucho arte pueden inclinarse por Italia Visión, un recorrido de ocho a nueve días por Pisa, Roma, Siena, Florencia, Padua, Venecia y Milán. Las 79.000 pesetas que cuesta el viaje incluyen avión, traslados, recorridos, estancia en hoteles de dos estrellas superior con desayuno, cinco o seis comidas, vaporetto y guía.

EUROPA Y EL CARIBE

Si lo que se pretende es simplemente relajarse y disfrutar de bellos paisajes naturales la isla griegas se abren tentadoras al viajero. Euroeste planea tres formas diferentes de conocer Mikonos, la más famosa de las Cícladas complementando la visita con una estancia de tres días en Atenas. Por 56.900 pesetas se incluye avión ida y vuelta desde Madrid o Barcelona a Atenas, traslados, vuelo interior desde Atenas a Mikonos, tres noches de estancia en Atenas y cuatro en la isla en el hotel elegido con desayuno.

Otra isla que se prepara para hacer el invierno más cálido a los que se decidan a visitarla es Creta. El Ayuntamiento de Hersónicos ha editado un folleto con una amplia información específica de la isla en los meses de invierno. Hoteleros, asociaciones culturales, restaurantes y bares preparan ofertas y programas especiales de temporada.

Y dos ofertas más para demostrar que hasta se puede abandonar Europa y cruzar el Atlántico sin rebasar las 100.000. Un viaje a Miami de cinco días con avión, traslados, tres noches de estancia en el hotel elegido, seguro de asistencia y visita es la oferta de Múdicolor por 85.700 pesetas.

La agencia Guamá propone nueve días en Santo Domingo incluyendo avión y una noche de alojamiento en el hotel elegido por 100.000 pesetas.

PALOMA MOZO

La crisis económica no ha hecho todavía sus estragos en las ansias viajeras de los españoles. De cara a la temporada navideña las agencias de viajes están tranquilas e incluso existen ya problemas para conseguir determinados vuelos en los días claves de las fiestas.

Lo que sí se detecta, según el presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes (FEAV), Jesús Martínez Millán, es cierta tendencia a acortar la estancia en algunos días, rebajar las estrellas del hotel o buscar entre las ofertas.

Tal vez sea la quema de los últimos cartuchos o la puesta en práctica de la filosofía del «que me quiten lo bailao» pero, según asegura el presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes, Jesús Martínez Millán, «la crisis no se está notando en absoluto, por lo menos por el momento. El mercado tiene una gran demanda, lo único que sí se detecta es que la gente mira más el dinero, rebaja algo el nivel y afina más el lápiz para intentar recortar gastos».

Las agencias ofertan prácticamente lo de siempre porque también las demandas siguen siendo las mismas, «la gente lo que más nos pide es Estados Unidos y especialmente Nueva York, Los Angeles o Miami. Para Navidad hemos preparado los circuitos tradicionales: Egipto, Marruecos, Turquía o Grecia», cuenta Amelia, de Nouvelles Frontières.

MAS BARATO

«Ya nadie renuncia a viajar a Londres pero lo que sí se hace es estar menos días o escoger un hotel más barato. Tampoco parece que la crisis esté afectando en nada al mercado del esquí», insiste Martínez Millán. Sin embargo, la incertidumbre está en el sector y la verdadera prueba vendrá en el 93, durante la Semana Santa y el verano.

VIAJE CON NOSOTROS GRATIS A THAILANDIA

Diario de Burgos y Viajes Barceló, sortean un viaje para dos personas a Tailandia una semana, avión y estancia en hotel.

FECHA SORTEO: 18 NOV '92

PARA PARTICIPAR: RELLENAR, RECORTAR Y ENVIAR ESTE CUPON A:

Diario de Burgos "Estar al día"
C/ San Pedro Cardeña, 34 - BURGOS

Nombre

Apellidos

Dirección

Teléfono

D.N.I.

Los participantes podrán enviar tantos cupones como lo deseen. Este viaje tendrá que ser disfrutado antes del 20 de Diciembre de 1992.

VIAJE AL SOL CON BARCELO

EGIPTO 98.600
1 semana con Crucero por el Nilo

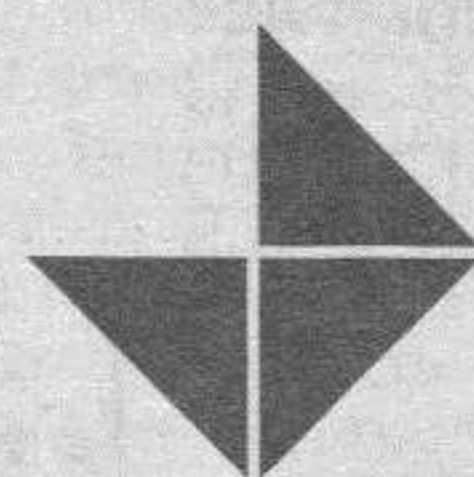
TUNEZ 52.900
CIRCUITO - 8 días

CUBA (Varadero) 89.500
1 semana

BRASIL 66.800
1 semana

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: Avión ida y regreso, estancia en hoteles de 1ª categoría, traslados y seguro turístico. (OFERTA VALIDA HASTA 16 DICIEMBRE '92).

INFORMACION Y RESERVAS.



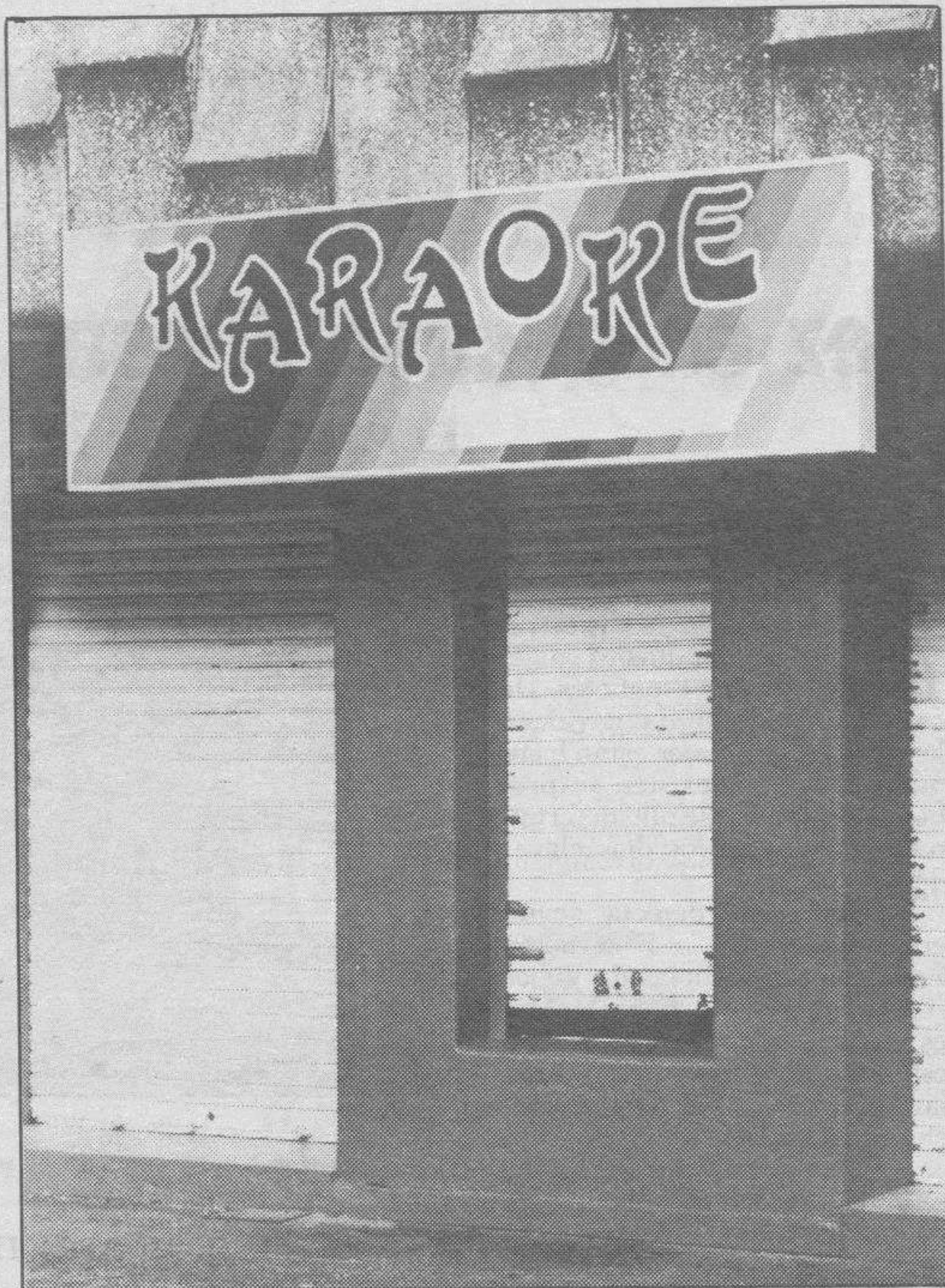
Viajes Barceló

C/ Eduardo Mnez. del Campo, 2
(Paseo de la Isla)
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS



J. MATIAS

La fórmula del *karaoke* ha alcanzado cierto éxito en la ciudad.



J. MATIAS

Este tipo de locales se implantan en las zonas de copas.

El *karaoke*, como cantar por casa

QUE usted tenga mala voz (para cantar, se entiende) no es inconveniente alguno; pese a todos los gallos y falsetes, tomará el micrófono -si está usted muy corrido puede escoger algún apartado rincón del bar- y desgranará su canción preferida.

Puede hacerlo en dos o tres bares que han introducido en Burgos la fórmula de poner a disposición de los clientes música y letra. Videos musicales sin voz. El sistema es sencillo y se le hubiera podido ocurrir a cualquiera, aunque, como en otros tantos casos, hayan sido los japoneses los primeros en patentarlo.

Es el *karaoke*, singular nombre nacido para dar vida a un procedimiento no tan singular pero que remueve la curiosidad de la gente: el cliente pide una canción (la que más le suene, la que sepa o la que quiera); cuando llegue su turno, el camarero le llevará un micrófono. En un monitor aparece un video alusivo a la canción solicitada y la letra de la misma, que cambia de color (blanco a azul) para facilitar el ritmo que debe llevar el cantante.

El cliente canta con micrófono ayudado de un monitor donde aparece la letra

Se trata de que cualquiera, mientras toma una copa, tenga la oportunidad de comprobar cómo suena su voz y llegar definitivamente a la conclusión de que no ha nacido para cantar, aunque ello importe poco. Al fin y al cabo, han transcurrido bastantes años desde que Al Johnson revolucionara el cine introduciendo el sonoro.

Ya el Zoo, allá por Huelgas, ponía en manos de los más osados un micrófono para que pudieran sentirse solistas. Ahora, el método ha sido variado por *Kanta tú*, un nombre que lo dice todo. El antiguo *Rock-Ola* se ha transformado en otro *karaoke* y puede que no sea el último.

Se trata, afirma Miguel Angel, socio de uno de estos bares, de que la gente participe de una forma distinta, de que no se limite a tomar copas.

Es indicado, sobre todo, para grupos de amigos, quienes unos a otros se quiten el miedo al ridículo.

Para Miguel Angel es muy importante que el cliente pueda elegir ser visto a no. De ahí que *Kanta tú* haya instalado micrófonos inalámbricos, con los cuales se dan oportunidades a los tímidos: cantar y pasar inadvertido.



J. MATIAS

Indicado para grupos de amigos que quieren prolongar la fiesta.

Lo demás es sencillo: tomar el micro y seguir la letra de la canción, que aparece el pie de la pantalla.

En *Kanta tú* se han dispuesto seis monitores, para que sea posible su visión desde cualquier ángulo del bar.

Para romper el hielo, algunos pubs han colocado en la barra personas con *marcha*, capaces de animar al cliente para que deseché sus miedos.

Curiosamente, existen clientes *lanzados*, para los cuales no importa la poca o mala voz que tienen; cuanto peor sea, más canciones piden y menos temor tienen a ser vistos en público. Una vez rota, la cadena funciona por sí sola

SIN TEMOR AL RIDICULO

La iniciativa de Zoo es algo diferente; allí se tiene a gala demostrar ante la parroquia propia el «chorro de voz» que uno tiene. Como la demostración se hace a pecho descubierto, la gente se *corta* un poco más; la gente que no sabe cantar, claro está, porque la otra -la carente de prejuicios y del ridículo- se agarra con fuerza al micrófono y es capaz hasta de desgranar música clásica o, cuanto menos, de los Beatles, que tampoco es cosa de estar muy al día en estas cuestiones.

Esta es una buena fórmula de soslayar la crisis que ya se avecina; existen antecedentes de aunar ocio y cultura, trasladando a los cafés tertulias, veladas, exposiciones y otras manifestaciones del arte. En esta ocasión el sistema ha derivado hacia algo más simple y, quizá para muchos de quienes frecuentan estos ambientes, más divertido.

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

Cachivache

AMBIENTE A TODOS LOS NIVELES

ALVAR GARCIA, S/N
BURGOS

DON PEPE

ESPECTACULOS

LA EXTRAORDINARIA CANTANTE
DE CANCION ESPAÑOLA

CARMEN CASADO

Y
EL FABULOSO HUMORISTA

BERNAL

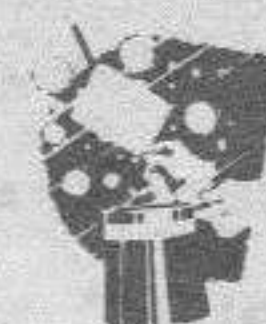
Con la colaboración de:
Fernando Dorado y la cantante Jelu

NUEVO

OTTO
discoteca

Viernes y sábados
(NOCHES)
baile con orquesta

Reservas al Telf. 20 74 84
C/. Vitoria, n.º 56
BURGOS



Cafetería IRIS

Todos los días del año
espectáculos

A PARTIR DE HOY, VIERNES:
LA VOZ MELODICA DE:

DANNY

Avda. Reyes Católicos, n.º 26

Teléfono 23 35 03

El Fiscal del Estado recurre los autos del juez en el caso Filesa

□ MADRID/EFE.-El Banco de España entregó al juez que instruye el caso Filesa, Marino Barbero, toda la información requerida sobre las operaciones financieras relacionadas con este sumario, según afirmaron fuentes del instituto emisor. Las mismas fuentes eludieron, no obstante, precisar el tipo de documentación entregada ayer al magistrado, quien acudió a la sede del Banco de España acompañado de la policía judicial para solicitar toda la información en poder de este organismo relacionada con el caso Filesa.

Según adelantó ayer el diario El País, Marino Barbero se presentó en el Banco de España con un mandamiento de registro para exigir la documentación de los movimientos de cuentas y de los talones bancarios relacionados con este sumario.

Este diario señala que el Banco de España se comprometió a enviarle la información en cuanto estuviera disponible y añade que el banco emisor ha decidido estudiar el envío de una protesta formal al Consejo General del Poder Judicial por la actuación del magistrado, extremo que ha sido desmentido por el citado organismo.

Por su lado el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, ha dado órdenes para que se recurra el auto dictado por el juez Marino Barbero, en el que daba 24 horas al PSOE para que entregase las cuentas del partido y autorizaba el registro

El PSOE desoye el ultimátum del juez y ve imposible facilitarle los documentos

del Banco de España.

Ayer se recibió en la Fiscalía General del Estado el auto dictado por Marino Barbero y, a la vista del mismo, se ha decidido interponer los correspondientes recursos, cuya argumentación no quisieron adelantar.

El hecho de que el juez haya notificado la realización de las citadas diligencias al fiscal al día siguiente de haberlas efectuado es correcto, según las fuentes de la fiscalía, «ya que el recurso no hubiera parado la realización de las mismas», explicaron.

El portavoz del PP para Asuntos Jurídicos, Federico Trillo, calificó la actuación del Fiscal general como «la de defensor de parte en este proceso».

CONTESTACION DEL PSOE

Por otro lado el Secretario de Organización del PSOE, José María Benegas, informó ayer en los pasillos del Congreso que el PSOE ha contestado al magistrado Marino Barbero con un escrito en el que le comunica que no pueden facilitarle algunos de los documentos solicitados porque no existen.



Eligio Hernández ha dado órdenes para que se recurran los autos del juez Marino Barbero.

El magistrado del Tribunal Supremo, Marino Barbero, que investiga el «caso Filesa», había solicitado al PSOE el libro de actas de la dirección del partido, los libros de contabilidad y varios documentos sobre ingresos y gastos.

Benegas, en rueda de prensa en el Congreso, afirmó que han contestado a Barbero con un escrito en el que le informan que los libros de contabilidad obran en poder del Tribunal de Cuentas y que no tienen obligación legal de disponer de libro de actas en el sentido mercantil de la palabra ni la declaración 347 de ingresos y gastos porque son propios de sociedades anónimas.

El dirigente socialista añadió que en el escrito se incluye también una circular del Tribunal de Cuentas del año 1990 en la

que se informa a los partidos políticos de los documentos que deben integrar su contabilidad, entre los que no consta «que debamos tener libro de actas en sentido mercantil ni declaración modelo 347 de ingresos y gastos».

Los libros de contabilidad de los años 1988 al 91 que reclama Barbero, según Benegas, los tiene el Tribunal de Cuentas para fiscalizar las cuentas del PSOE de los años correspondientes.

Sobre la actuación del juez en el Banco de España, Benegas afirmó que se ha enterado por la prensa y confesó su sorpresa por este comportamiento del magistrado.

El secretario de organización socialista dijo que «hubiera sido más lógico que el juez hubiera hecho un requerimiento de los documentos que solicita», y añadió que «parece bastante sorprendente que se presente en compañía de la policía judicial a registrar un organismo público».

«Por sentido de la prudencia no quiero avanzar una opinión más contundente», agregó Benegas.

El plazo dado por el magistrado al PSOE para la entrega de estos documentos finalizó ayer a las 14.30 horas. Benegas indicó a este respecto que «las decisiones que haya que tomar dependen del señor Barbero».

Benegas, quien puntualizó que en el partido no se sienten acosados por las actuaciones judiciales, manifestó que las cartas remitidas al Congreso, Senado, CGPJ y Tribunal Supremo sobre las actuaciones Barbero «creo que han cumplido su efecto».

La oposición rechaza el pacto contra la corrupción propuesto por Solchaga y pide actos

□ MADRID/EFE.-El secretario general del Partido Popular, Francisco Álvarez Cascos, rechazó ayer la propuesta realizada por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, para lograr un pacto institucional contra la corrupción por considerar que no es el mecanismo adecuado.

El dirigente popular hizo esta consideración en rueda de prensa para contestar a las declaraciones de Solchaga en las que subrayó la necesidad de acabar con la corrupción «caiga quien caiga» por estimar que es uno de los problemas más graves del país y que hay que resolver de forma inmediata.

Álvarez Cascos dijo que las palabras de Solchaga son «muy poco serias» por considerar que la lucha contra la corrupción en España no necesita una política de pactos, sino una política de actos.

El secretario general del PP insistió en que para ello hay que empezar tomando las medidas necesarias «para evitar que las empresas constructoras tengan

El Gobierno está considerando la revisión de los trámites en el despido

que pagar porcentajes condicionados a la concesión de determinadas obras».

Para el representante del partido que lidera José María Aznar, una política de actos significa facilitar la acción de la justicia, no impedir las actuaciones judiciales y poner en marcha los mecanismos que impidan actuar a «la colección de golfos que circulan a lo largo y ancho de la geografía española y de los que en estos días tenemos constancia de cómo actúan».

IU por su parte no ve utilidad a la propuesta. Para la coalición según Ramón Espasa lo necesario es fijar mecanismos para que, «quien la hace, pueda pagarla».



La propuesta de Solchaga no fue bien acogida.

Solchaga también aseguró a Antena 3 Televisión que el Gobierno está considerando la revisión de determinados trámites administrativos en el despido

de trabajadores matizando que ello, «no tiene nada que ver con el despido libre del que el Gobierno no es partidario, ni lo será jamás».

Moreiras reclama más jueces especializados en delitos monetarios

□ BARCELONA/EFE.-El titular del único juzgado de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, dijo ayer en Barcelona que se necesitan muchos más jueces dedicados a la investigación de delitos económicos porque en España hay un elevado índice de fraudes de este tipo.

Moreiras, que ha instruido el caso del fraude del IVA del que dijo que ya ha recibido el informe pericial definitivo, declaró que «Hacienda no tiene medios personales suficientes para prevenir nuevos fraudes de falsificación de facturas». El juez de delitos monetarios explicó que «la única manera de prevenir estos casos de fraude en el IVA es cruzar los datos de facturación y de declaración de impuestos en el ordenador de Hacienda, que tiene la máquina, pero no dispone del personal suficiente, por lo que se están produciendo retrasos». El juez, insistió en que «si un contribuyente regulariza su situación con Hacienda desaparece el delito fiscal».

Enfrentamiento en Soto del Real, entre vecinos de la zona y la Guardia Civil

La Asamblea de Madrid denuncia la «prepotente» actitud del M. de Justicia

□ MADRID/EFE.-La Asamblea de Madrid aprobó ayer, con los votos del PP e IU, una proposición no de Ley en la que se opone a la construcción de una macrocárcel en Soto del Real mientras no se realicen los informes técnicos oportunos, y donde se denuncia la «prepotente» actitud del Ministro de Justicia.

Esta resolución de la Asamblea se aprobó a últimas horas de la tarde, tras los incidentes surgidos en la localidad madrileña de Soto del Real, y en los que 21 personas fueron detenidas y un guardia civil resultó herido, según la información facilitada por la Delegación del Gobierno.

Los incidentes se iniciaron sobre las 17,00 horas cuando fuerzas anti-disturbios de la Guardia Civil, acompañadas de una delegación del Ministerio de Justicia, levantaron el precinto colocado por el Ayuntamiento de Soto en la finca Cierros de San Bartolomé, futuro emplazamiento de un penal que albergará a 1.300 reclusos.

Según testigos presenciales, efectivos de la Guardia Civil lanzaron botes de humo contra las aproximadamente cincuenta personas, entre vecinos y alcaldes de la zona, que



Eladio Navarro, alcalde de Soto del Real, a su salida de la C. de la Guardia Civil.

desde primera hora de la tarde estuvieron concentrados ante las puertas de la finca para evitar el levantamiento del precinto.

Entre los 21 detenidos, que a las diez de la noche todavía continuaban arrestados en la 112 Comandancia de la Guardia Civil de Tres Cantos, se encontraban los alcaldes de Soto del Real, Miraflores y Manzanares, cinco agentes de la Policía Municipal y un periodista de una emisora local.

Tras los incidentes, cerca de un centenar de vecinos de Soto se trasladaron hasta la

sede de la Asamblea de Madrid, donde presenciaron el pleno en el que se debatió la construcción de la futura cárcel.

Al conocer los hechos, el Partido Popular e Izquierda Unida criticaron duramente las detenciones y la actuación del Delegado de Gobierno, mientras que el Partido Socialista pidió «respeto a las normas y a los cauces legales».

El CDS, partido al que pertenece el alcalde de Soto, exige en un comunicado «la comparecencia urgente» del Ministro del Interior ante el Congreso de los Diputados para

que explique la actuación de la Guardia Civil, calificada por el partido centrista de «desproporcionada».

Por su parte, vecinos de Soto y de los municipios limítrofes han pedido «ayuda a todos los alcaldes de España» para protestar por la actuación de las fuerzas antidisturbios de la Guardia Civil, que consideran «ha sido una auténtica vergüenza».

A última hora de la noche los detenidos fueron puestos en libertad, tras tomárseles declaración y comprobar su identidad personal en la Comandancia de la G. Civil.

El PP recurrirá la LRAP ante el Tribunal Constitucional

□ MADRID/EFE.- El Grupo Popular recurrirá ante el Tribunal Constitucional la Ley de Régimen de Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, aprobada ayer por las Cortes Generales.

El diputado del Grupo Popular Manuel Núñez manifestó ayer a Efe que varios preceptos de la nueva ley «atentan contra los principios de legalidad y seguridad que están reflejados claramente en la Constitución».

A juicio de Núñez, que pedirá al Constitucional la suspensión cautelar de los artículos afectados por el recurso, la ley separa al Gobierno de la Administración «resucitando la teoría del acto político, que busca que determinados actos del Ejecutivo estén controlados por el Congreso pero no por los tribunales».

El diputado conservador agregó que, en definitiva, lo que pretende la ley es sustraer algunos actos del Gobierno a la jurisdicción contencioso-administrativa.

Otro de los aspectos que el PP considera inconstitucionales es la regulación del «silencio administrativo», que, según vaticinó Manuel Núñez, se convertirá en un «auténtico semillero de conflictos» porque permite que sean las distintas administraciones públicas (Ayuntamientos, Comunidades Autónomas y Estado) las que determinen en qué casos actúa positivamente y en cuales negativamente.

Puede darse la paradoja, dijo a Efe el diputado popular, «de que en un Ayuntamiento el silencio sea positivo para un determinado asunto y en el Ayuntamiento de al lado sea negativo».

Tipificado como delito, el «blanqueo» de dinero procedente del narcotráfico

La reforma legislativa aprobada fija penas de hasta seis años de cárcel para los inculpados

□ MADRID/COLPISA.-El Congreso aprobó ayer con los votos a favor de los 298 diputados presentes en la Cámara, la reforma legislativa que tipifica como delito el «blanqueo» de dinero procedente del tráfico de drogas, para el que fija penas de hasta seis años de cárcel.

La reforma del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal aceptada por la Cámara Baja, que la ha tramitado por el procedimiento de urgencia, adelanta la promulgación del nuevo texto penal en lo que hace referencia a actuaciones delictivas relacionadas con el narcotráfico para incorporar a la legislación española los preceptos del Convenio de Viena de 1988, que debe ser asumido por los países firmantes antes del 1 de enero de 1993.

La reforma instaura también como delito, castigado con las mismas penas, la fabricación, transporte o distribución de equipos materiales o sustancias susceptibles de ser utilizadas para la fabricación de drogas precursoras, como el éter o determinados instrumentos de laboratorio. Por último, regula

las «entregas vigiladas» de alijos de drogas como medio de investigación policial para evitar que su uso pueda degenerar en la comisión de un delito provocado.

Todos los partidos políticos apoyaron, aunque cada uno con diferentes matices, la reforma, de ahí el apoyo unánime que recibió. Sólo sufrió una oposición rotunda el intento del Partido Popular (PP) de introducir dos enmiendas para penalizar el consumo de drogas y para endurecer las penas de los narcotraficantes.

Cuando la reforma entre en vigor, los responsables de entidades bancarias que colaboren o permitan «a sabiendas» el «blanqueo» de dinero podrán ser condenados a cumplir hasta seis años de cárcel, penas que

se incrementan para los miembros o jefes de redes de narcotraficantes.

La tipificación del «blanqueo» llevará aparejadas otras medidas, según el diputado socialista Mohedano, como el decomiso del patrimonio «total» de los condenados por delitos de narcotráfico y no sólo de aquellas propiedades de las que pueda demostrarse que obtuvieron por medios ilícitos.

El destino del patrimonio incautado será diverso. Por ejemplo, cuando se trate de barcos, lanchas rápidas y demás vehículos o medios técnicos, por ejemplo, éstos serán puestos a disposición de las fuerzas de Seguridad para que los usen, precisamente, en su labor de persecución del narcotráfico.

Respecto a los bienes económicos, la intención del Ejecutivo es que sirvan, de manera primordial, para que los condenados puedan hacer frente a las responsabilidades civiles correspondientes -multas e indemnizaciones- y sólo en último caso para pagar los honorarios y minutas de sus abogados defensores.



Dinero y droga incautada por la Policía.

BREVES

Nuevo susto en el hemiciclo

□ **MADRID.**—El diputado del PP Antonio Merino cayó ayer al suelo al romperse el escaño que ocupa en el hemiciclo de la Cámara cuando se estaba debatiendo el proyecto de ley que actualiza la LRU. El martes un perro policía provocó que un fragmento de la vidriera situada en la cúpula del salón de plenos cayera junto al banco azul.

Los JJ.OO. no crearon riqueza

□ **BARCELONA.**—La celebración de los Juegos Olímpicos en Barcelona no creó riqueza en la ciudad y en cambio provocó un incremento de casi 3 puntos en la inflación anual, según un estudio elaborado por UGT, CCOO y el COOB.

Colocación pública y única

□ **BILBAO.**—El secretario general de Empleo y Relaciones Laborales, Jesús Arango, afirmó ayer que «los servicios de colocación de España van a seguir siendo públicos, gratuitos y únicos».

Sobran empleos en el textil

□ **BARCELONA.**— El sector textil español tiene que reducir más de 80.000 empleos si quiere alcanzar índices de productividad semejantes a los de otros países europeos, según dos estudios encargados por el Ministerio de Industria y la Cámara de Comercio de Barcelona.

3.100 millones para calidad

□ **MADRID.**—El Ministerio de Industria invertirá durante el próximo año 3.100 millones de pesetas en el Plan de Calidad Industrial, dirigido a facilitar ayudas para proyectos de calidad presentados por las empresas.

Más ujieres que señorías

□ **MADRID.**— El Congreso de los Diputados finalizó anteanoche su sesión plenaria, dedicada al control del Gobierno, con la presencia de más ujieres que diputados, ya que para atender a los trece parlamentarios que aguantaron hasta el final del mismo, había veintidós funcionarios.

Paro en la enseñanza privada

□ **MADRID.**—La Federación de Enseñanza de CC OO ha convocado dos jornadas de huelga en los centros escolares privados coincidiendo con los días 26 de noviembre y 15 de diciembre, fechas en que se movilizarán los empleados públicos en demanda de la modificación del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado.

Peligra el «gota a gota»

□ **MADRID.**—La deuda de 40.000 millones de pesetas que soportan las empresas de producción y comercialización de especialidades farmacéuticas como el «gota-gota» ha puesto en peligro su pervivencia y el suministro de estos productos a los hospitales, según representantes de estas empresas.

Siete años después, la Audiencia Nacional sobresee el sumario Palazón

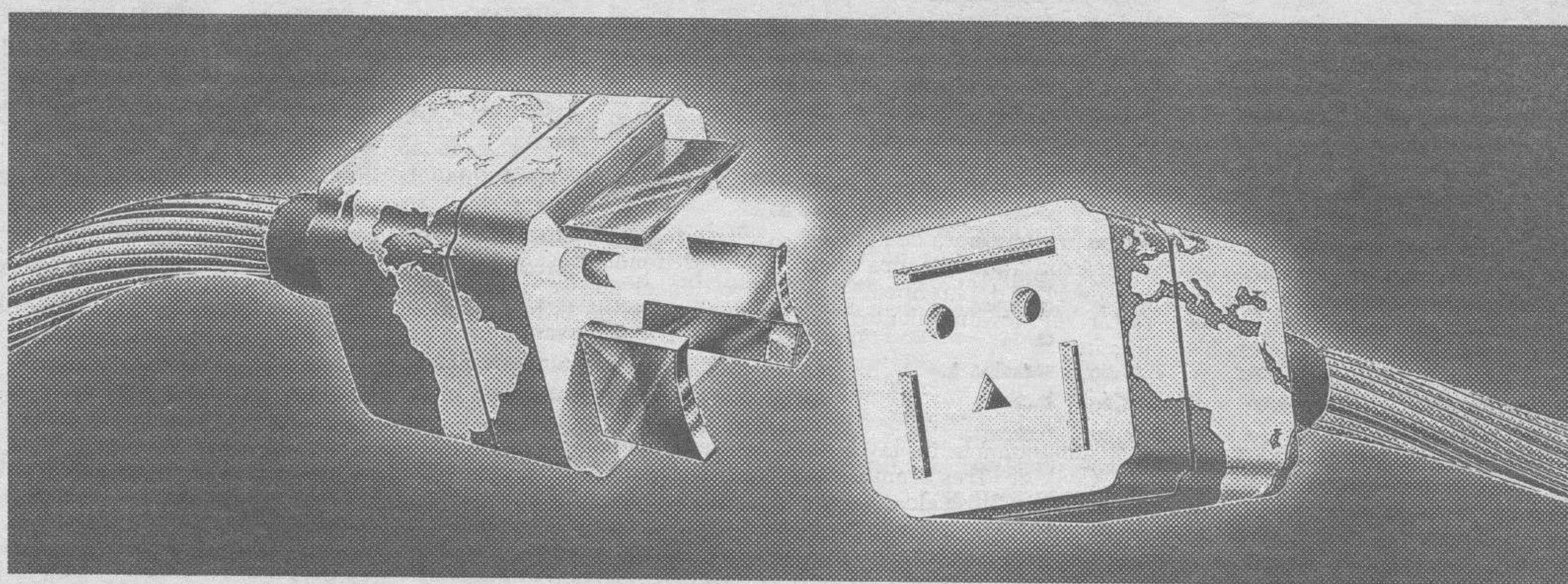
□ **MADRID/EFE.**—Siete años después de iniciarse, la Audiencia Nacional ha decidido sobresee el sumario abierto contra Francisco Javier Palazón, Eduardo García de Enterría y otros cuatro procesados, por entender que no existen pruebas de que evadieran dinero fuera de España. Asimismo, la Audiencia Nacional, ha acordado remitir a la Dirección General de Transacciones Exteriores del Ministerio de Hacienda la parte de la documentación que obra en

el juzgado referente a las posibles responsabilidades administrativas en que pudieran haber incurrido los acusados. El juez de delitos monetarios Luis Lerga había procesado, en junio de 1985, a Francisco Javier Palazón Español, Miguel Fuster Manera, Eduardo García de Enterría, su esposa Amparo Lorenzo-Velázquez Pérez, María Soledad Figueroa Fernández de Lencres, Juan Antonio Gamazo Arnús y Carlos Varela Dopazo, como presuntos responsables de

una evasión de capitales. Asimismo, el magistrado les impuso unas fianzas que oscilaban entre los 15 y los 200 millones de pesetas, en algunos casos para eludir la prisión provisional y, en otros, para asegurar las responsabilidades económicas a que hubiera lugar. Según el auto de procesamiento, Palazón se dedicaba a la gestión financiera de capitales y depósitos en cuentas bancarias de españoles y extranjeros, de quienes manejaba, a principios de

1985, dinero, bienes y títulos mobiliarios por importe no inferior a 2.426.655.600 pesetas. En estas operaciones intervenía el empleado Carlos Varela. El «caso Palazón», descubierto en febrero de 1985, alcanzó gran notoriedad por la relevancia social de algunos de los implicados. Dos de ellos, el ex diplomático en excedencia Francisco Javier Palazón y Miguel Fuster Manera fueron procesados en rebeldía, ya que huyeron de España.

LA CONEXION INTELIGENTE



MICROSALONES ESPECIFICOS PARA PROFESIONES
REALIDAD VIRTUAL
TECNOLOGIA MULTIMEDIA
NOVEDADES SIMO 92
WINDOWS

SIMO 92. El momento de conectar con todo lo nuevo en instalación de despachos, máquinas de oficina, soluciones informáticas y de telecomunicaciones. El momento de conectar con los más increíbles avances de nuestro tiempo. Venir es lo más inteligente, no hacerlo, una irresponsabilidad.

Jornadas Profesionales de SIMO, días 13, 16, 17, 18, 19 y 20. Estos días no habrá taquilla desde las 10 hasta las 15 horas. En ese período, y para la entrada en el recinto, es necesario presentar la invitación o acreditar la identidad profesional.

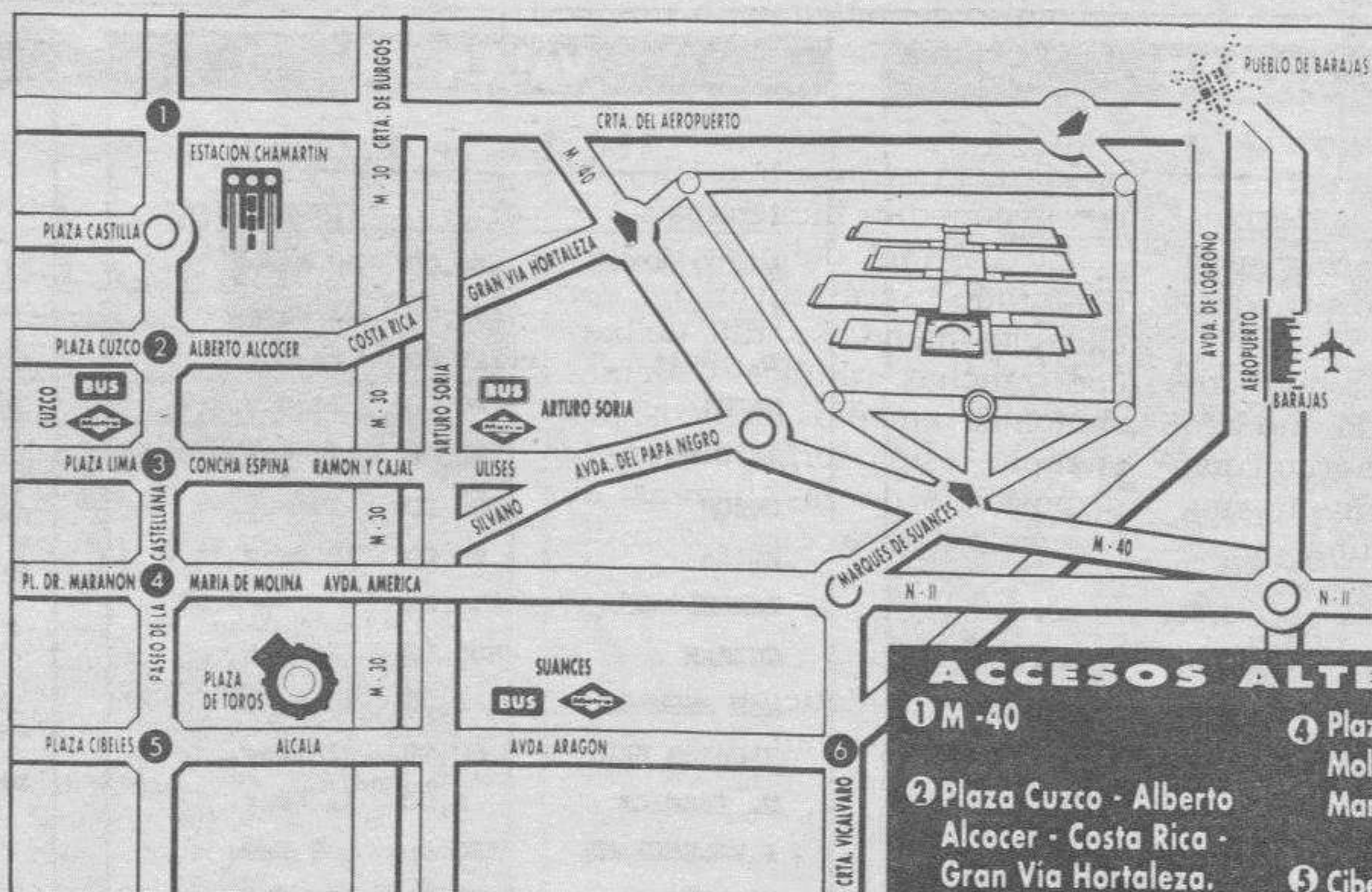
HORARIO: De 10 a 19,30 horas SIN INTERRUPCION. Domingo de 10 a 15 horas. (Cerrado por la tarde). Prohibida la entrada a menores de 18 años.

AUTOBUSES:

- Línea regular de la EMT. Salida junto a la estación de Metro de Arturo Soria.
- GRATUITOS.** Salida todos los días cada 15 minutos. Desde:
 - Plaza Cuzco.
 - Estación Metro Suances.
 - Aeropuerto Barajas (Cada 30 minutos).

INFORMACION POR IBERTEX
* SIMO # 032

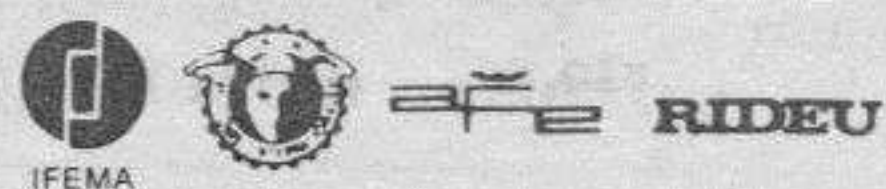
FERIA OFICIAL MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA.



ACCESOS ALTERNATIVOS

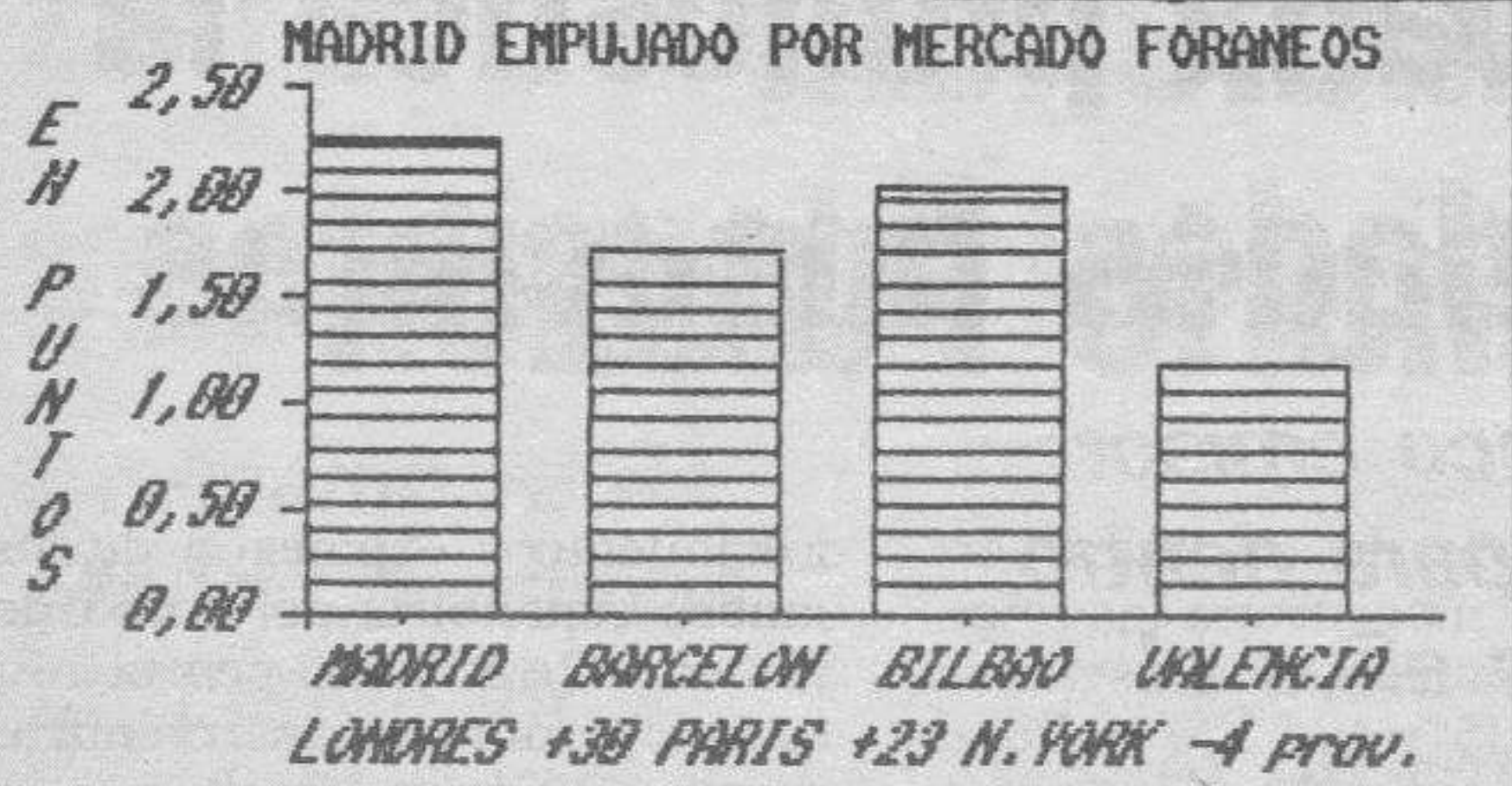
- 1 M-40
- 2 Plaza Cuzco - Alberto Alcocer - Costa Rica - Gran Via Hortaleza.
- 3 Plaza Lima - Concha Espina - Ramón y Cajal - Silvano - Avda. del Papa Negro.
- 4 Plaza Dr. Marañón - M^o de Molina - Avda. América - Marqués de Suances.
- 5 Cibeles - Alcalá - Avda. Aragón - Marqués de Suances.
- 6 Ctra. de Vicalvaro - Marqués de Suances.

PARQUE FIERAL JUAN CARLOS I. MADRID.



S.I.M.O.
DEL 13 AL 20 DE NOVIEMBRE.

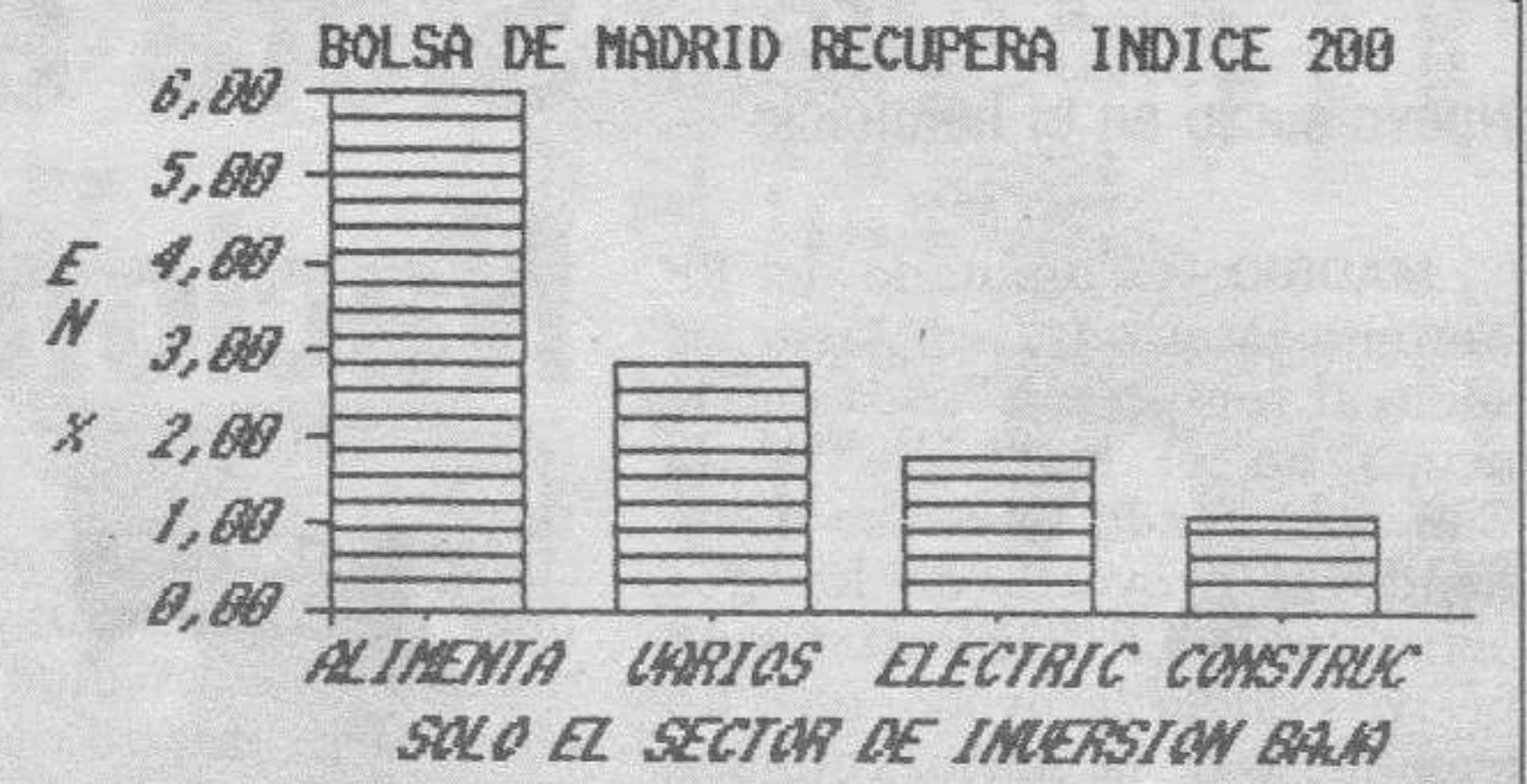
MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
JUEVES, 12 DE NOVIEMBRE DE 1992

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	530,00	+ 1,00	SNIACE	43,00	=	ASTURIANA ZINC	1.895,00	+ 45,00
ANDALUCIA	8.250,00	+ 30,00	GAS Y ELEC.	3.210,00	+ 50,00	TAFISA	610,00	+ 5,00	AZKOYEN	2.065,00	- 35,00
ATLANTICO	2.600,00	+ 20,00	HIDRUÑA	270,00	+ 10,00	UNIPAPEL	2.050,00	- 50,00	AUXILIAR FF.CC.	3.500,00	=
BANESTO	2.060,00	+ 10,00	IBERDROLA I	614,00	+ 9,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.050,00	- 200,00
BANKINTER	5.000,00	+ 80,00	IBERDROLA II	488,00	+ 9,00	AGROMAN	450,00	=	DURO FELGUERA	900,00	=
B.B.V.	2.185,00	+ 25,00	SEVILLANA	388,00	+ 3,00	ASLAND	950,00	+ 19,00	ESPAÑOLA ZINC	570,00	+ 15,00
CASTILLA	33.290,00	=	U.FENOSA	362,00	+ 7,00	BAMI	179,00	- 1,00	MACOSA	378,00	+ 8,00
CENTRAL-HIPANO.	2.835,00	+ 5,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.550,00	=	NICOLAS CORREA	740,00	- 40,00
C.BALEAR	3.050,00	- 10,00	AZUCARERA	2.595,00	- 5,00	CUBIERTAS	3.170,00	+ 105,00	NISSAN MOTOR	288,00	+ 4,00
EXTERIOR	3.640,00	+ 25,00	CAMPOFRIO	5.300,00	=	DRAGADOS	965,00	+ 28,00	NUEVA MONTAÑA	117,00	+ 4,00
FOMENTO	1.810,00	+ 10,00	EBRO-AGRICOLAS	920,00	+ 20,00	FILO	1.000,00	- 10,00	TUBACEX	83,00	+ 1,00
GUIPUZCOANO	4.825,00	- 25,00	EL AGUILA	802,00	- 18,00	FINANCIERA Y MIN.	1.150,00	- 10,00	TUDOR	580,00	- 6,00
HERRERO	3.000,00	+ 30,00	KOIPE	3.825,00	+ 30,00	FOCSA	5.840,00	+ 140,00	ZARDOYA	8.150,00	+ 70,00
PASTOR	3.795,00	=	TABACALERA	3.500,00	+ 380,00	HISALBA	745,00	+ 5,00	INVERSION		
POPULAR	9.820,00	+ 70,00	UNIASA	944,00	- 4,00	IURANTE	653,00	+ 13,00	C.F.ALBA	3.405,00	- 95,00
SANTANDER	4.130,00	- 5,00	VISCOFAN	835,00	+ 52,00	METROVACESA	2.420,00	- 30,00	COFIR	1.585,00	+ 55,00
VALENCIA	1.000,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	211,00	+ 7,00	GENERAL INV.	830,00	- 10,00
ZARAGOZANO	1.660,00	- 20,00	CARBUIROS	3.245,00	+ 25,00	URALITA	660,00	+ 35,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.605,00	- 5,00	URBIS	374,00	+ 4,00	ACESA	1.095,00	+ 35,00
AGUAS BARNA.	2.475,00	+ 20,00	ENERGIAS A.	760,00	+ 5,00	VALDERRIVAS	6.850,00	+ 110,00	AUMAR	1.220,00	+ 70,00
CANTABRICO	1.805,00	+ 25,00	ERCROS	93,00	+ 1,00	VALENCIANA C.	9.140,00	=	TELEFONICA	1.010,00	- 5,00
CATALANA GAS	5.360,00	+ 30,00	FOSFORERA	901,00	- 39,00	VALLEHERMOSO	950,00	+ 35,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.160,00	+ 25,00	PAPELERA	108,00	- 2,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	900,00	=
E.VIESGO	1.450,00	=	PETROMED BP	3.900,00	- 50,00	ACERINOX	5.500,00	+ 150,00	MAPFRE	3.090,00	+ 30,00
ENDESA	3.305,00	+ 85,00	REPSOL	2.485,00	+ 15,00	ALTOS HORNOS	39,00	- 1,00	PHOSEGUR	1.800,00	- 5,00
RNIER	1.390,00	+ 90,00	SAHRIO	303,00	=	AMPIER	103,00	- 2,00	UNION Y PENIX	2.105,00	+ 15,00

MADRID

IBEX-35: 2.143,98 + 27,98

INDICE GENERAL: 200,37 + 2,25

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			MERCAPITAL	220,00	23 Jul.
B.N.P.	98,67	+ 1,30	AVIDESA	200,00	28 Ag.	ASLAND CAT.	215,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
C.LYONNAIS E.	735,00	11 Nov.	BOD. Y BEB.	220,00	11 Nov.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	SAGEI INV.	158,00	4 Nov.
S.BANQUEROS	512,00	=	ELOSUA	1.085,00	5 Nov.	COSMOS	555,00	11 Nov.	UNION EUROPEA	295,00	+ 5,00
QUIMICAS			PASCUAL	40,00	=	ENCINAR	520,00	2 Nov.	SIDEROMETALURGICAS		
KANGUROS	705,00	9 Jun.	PEBSA	22,00	20 Oct.	LEMONA	500,00	29 Oct.	ACENOR	25,00	13 Ag.
NICAS	28,60	21 Oct.	PESCANOVA	225,00	14 Oct.	PORTLAND	1.160,00	27 Oct.	CESELSA	150,00	+ 5,00
P.NAVARRA	28,00	27 Oct.	SAN MIGUEL	900,00	11 Nov.	REZOLA	834,00	15 Oct.	COBRA	200,00	10 Nov.
VIARIOS			U.CERVECERA	93,20	10 Nov.	ROCALLA	122,00	=	ELECINOR	360,00	- 4,00
CAMPSA	1.200,00	25 Jun.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			FASA	315,00	11 Nov.
ERPO	76,00	11 Ag.	ANTENA 3	630,00	=	BANSALIBER	1.070,00	11 Nov.	PONFERRADA	42,00	14 Jul.
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	159,00	- 2,00	CARTINBAO	350,00	23 Jul.	SANTANA	53,00	- 2,00

*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

154,45 + 1,73

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	286,00	=
ATO	400,00	30 Dic.
DAMM	410,00	6 Nov.
PEBSA	18,00	30 Oct.
A.CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	242,00	29 Oct.
JUMBERCA	22,00	9 Nov.
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	230,00	=
LISIN	232,00	9 Oct.
TABACOS FIL.	P.240,00	30 Oct.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	100,00	5 Nov.
TIPEL	120,00	10 Nov.
SABA	895,00	30 Marz.

BILBAO

291,97 + 2,02

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOIA	P.276,00	21 Oct.
B.N.P.	P.95,00	11 Nov.
AURORA POLAR	700,00	13 Oct.
BILBAO	230,00	4 Nov.
MONTAÑESA	3,00	11 Nov.
FIGRANVISA	371,75	6 Nov.
INTRA	2,50	=
BOD.BILBAINAS	760,00	2 Nov.
GARAVILLA	300,00	11 Nov.
ACENOR	15,00	19 Oct.
AFORASA	84,00	29 Oct.
C.CERRAJERA	P.55,00	5 Nov.
FAES	750,00	- 10,00
NICAS	15,50	10 Nov.
VALCA	25,00	30 Oct.
LEMONA	505,00	30 Oct.
BILBAINA	8,00	11 Nov.

VALENCIA

156,59 + 1,18

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	540,00	20 Marz.
ARACRE	100,00	28 Marz.
EL TURIA	P.125,00	29 Oct.
NATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	42,00	27 Oct.
CLEOP	580,00	29 Oct.
AGISA	95,00	18 Sept.
BARCELONESA	165,00	- 5,00
GUZMAN	280,00	28 Oct.
MAS SEGUROS	6,00	18 Sept.
REUNION SEG.	50,00	12 Nov.
U. IBERICA	8,00	11 Sept.
I.VALENCIANA	196,00	6 Nov.
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	351,00	=
NOVINVER	510,00	13 Feb.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	09/11 AL	15/11	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	110,69	114,84		
1 DOLAR USA (PEQUENO)	109,58	114,84		
1 MARCO ALEMAN	69,62	77,44		
1 FRANCO FRANCES	20,64	21,41		
1 LIBRA ESTERLINA	170,15	176,53		
100 LIRAS ITALIANAS	8,15	8,46		
100 FRANCO BELGAS	339,43	352,16		
1 FLORIN HOLANDES	62,06	64,39		
1 CORONA DANESA	18,21	18,89		
100 ESCUDOS PORTUGUESES	78,38	81,32		
100 DRACHAS GRIEGOS	53,92	55,94		
1 DOLAR CANADIENSE	88,67	92,00		
1 FRANCO SUIZO	77,68	80,59		
100 YENES JAPONESES	90,01	93,39		
1 CORONA SUECA	18,57	19,27		
1 CORONA NORUEGA	17,16	17,80		
100 CHELINES AUSTRIACOS	892,34	1.029,55		



José Pérez, director general del Banco de España.

El Banco de España pronostica la quiebra de entidades financieras

El Banco emisor prevé para dentro de dos años el aumento de la morosidad a máximos históricos

□ PAMPLONA/EFE.-El director general del Banco de España responsable de la inspección, José Pérez, pronosticó ayer un aumento de la morosidad bancaria en los próximos dos años, hasta superar el máximo histórico, el 6,5 por ciento respecto al total de créditos, y advirtió sobre el peligro de quiebra que sufren muchas entidades por descuidar sus riesgos.

Expresó especialmente su preocupación por los bancos que han incurrido en una expansión excesivamente rápida de los créditos sin vigilar su calidad -lo que definió como «pone dinero bueno sobre dinero malo», animados por las bajas tasas de morosidad anteriores o bien por haber desarrollado de forma poco adecuada una ampliación geográfica de su actividad.

José Pérez, que participó ayer en las XI Sesiones de Tesorería celebradas en Pamplona, afirmó que 1993 será un año de desaceleración económica y vaticinó que, «en el mejor de los casos», la recuperación no comenzará hasta la segunda parte de 1994 y será «bastante incierta». Manifestó además tener una opinión personal sobre el crecimiento de la economía «más pesimista» que las previsiones oficiales que cifran el incremento del PIB en un 1,5 por ciento para 1992 y en torno al uno por ciento para el próximo año.

En su intervención, el director general criticó reiteradamente el «mimetismo» y el «adocenamiento» en que han caído muchas entidades bancarias españolas, al buscar un mayor tamaño mediante fusiones, adquisiciones o formación de conglomerados, sin seguir para ello un análisis económico cuidadoso, una política adecuada de provisiones y una selección rigurosa de sus riesgos.

Según su planteamiento, las consecuencias negativas de la mayor libertad y competencia en el terreno financiero quedaron encubiertas durante la anterior fase de expansión, pero ahora, ante la «probable» entrada en un período de recesión, se pone en entredicho la supervivencia de las entidades de crédito ineficientes.

José Pérez evitó en todo momento citar entidades concretas, pero señaló la aparición de «síntomas de fatiga» en el desarrollo de las estrategias de

crecimiento y expansión de los bancos españoles, así como de un «cierto empacho» en el uso de los términos «universalización» y «globalización», por lo que consideró necesario una «vuelta a los valores tradicionales del negocio bancario».

Alertó así sobre el aumento de los riesgos que supone el creciente fenómeno de transformación de créditos en valores, con episodios como el impulso de los fondos de inversión y la reciente regulación de la «titulización hipotecaria».

Exigió asimismo a los bancos, junto a una prudencia extrema en la valoración de los riesgos crediticios -aspecto «descuidado» en la etapa de euforia económica- la introducción del máximo realismo en las cuentas de resultados, de modo que reflejen nítidamente qué beneficios son fruto de «decisiones acaloradas del momento» y pueda frenarse la búsqueda de operativas «poco ortodoxas».

Respecto a las normas españolas sobre control de la actividad financiera pendientes aún de entrar en vigor, José Pérez destacó la necesidad de entender como requisitos mínimos sus exigencias acerca de los riesgos de crédito, liquidez, tipo de interés y tipo de cambio.

En este último ámbito, el Banco de España mantendrá el establecimiento de límites a las posiciones de divisas.

Dra. M. J. de Luna Revuelta

Médico - Estomatólogo

Les comunica la apertura de su CLÍNICA DENTAL, CIRUGIA E IMPLANTES

Avenida del Cid, 10-10.º B. Telf. 20 41 76

Horario de consulta: 11 a 1 y 4 a 7.

OPTICA - JOYERIA - RELOJERIA

GRADUACION DE GAFAS - OPTICO OPTOMETRISTA
LENTILLAS CORNEALES - AUDIFONOS PARA SORDOS

Ursain

OPTICO DIPLOMADO

Pº DEL ESPOLON, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS.

CUENTA % INVERSION

POR 3 MILLONES

12'75% T.A.E.

Imposición a plazo de 15 días con renovación automática.

BANCO URQUIJO

AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

Aprobado inicialmente por el Pleno Municipal en sesión ordinaria celebrada el día 29 de Octubre último, el Estudio de Detalle relativo a terrenos ubicados en Miñón, y cuyo Proyecto ha sido redactado por los Arquitectos, don José Angel Zabala Suárez y don José Miguel Gascón Saldaña.

De conformidad con lo previsto en el párrafo 2.º del Art. 40 en relación con el 41 de la Ley del Suelo y en el párrafo 2.º del Art. 140 del Reglamento de Planeamiento, queda sometida dicha petición a información pública, durante el plazo de un mes -pudiendo ser examinada por cuantos lo deseen en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, así como formular cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro de dicho plazo.

Medina de Pomar, a 9 de Noviembre de 1992.
El Alcalde,
(Ilegible)

ALMONEDAS BILBAO

1ª FERIA de ALMONEDAS de BILBAO

12-17 NOVIEMBRE 1992

de 12 a 21 horas
Venta directa al público



FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO **BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA**

Apto 468 - 48080 BILBAO - Tels (94) 427 72 00 - 427 66 00 - Telex 32617 FIMB-E - Fax (94) 442 42 22

Las normas de prevención no eran exigibles en la Flying

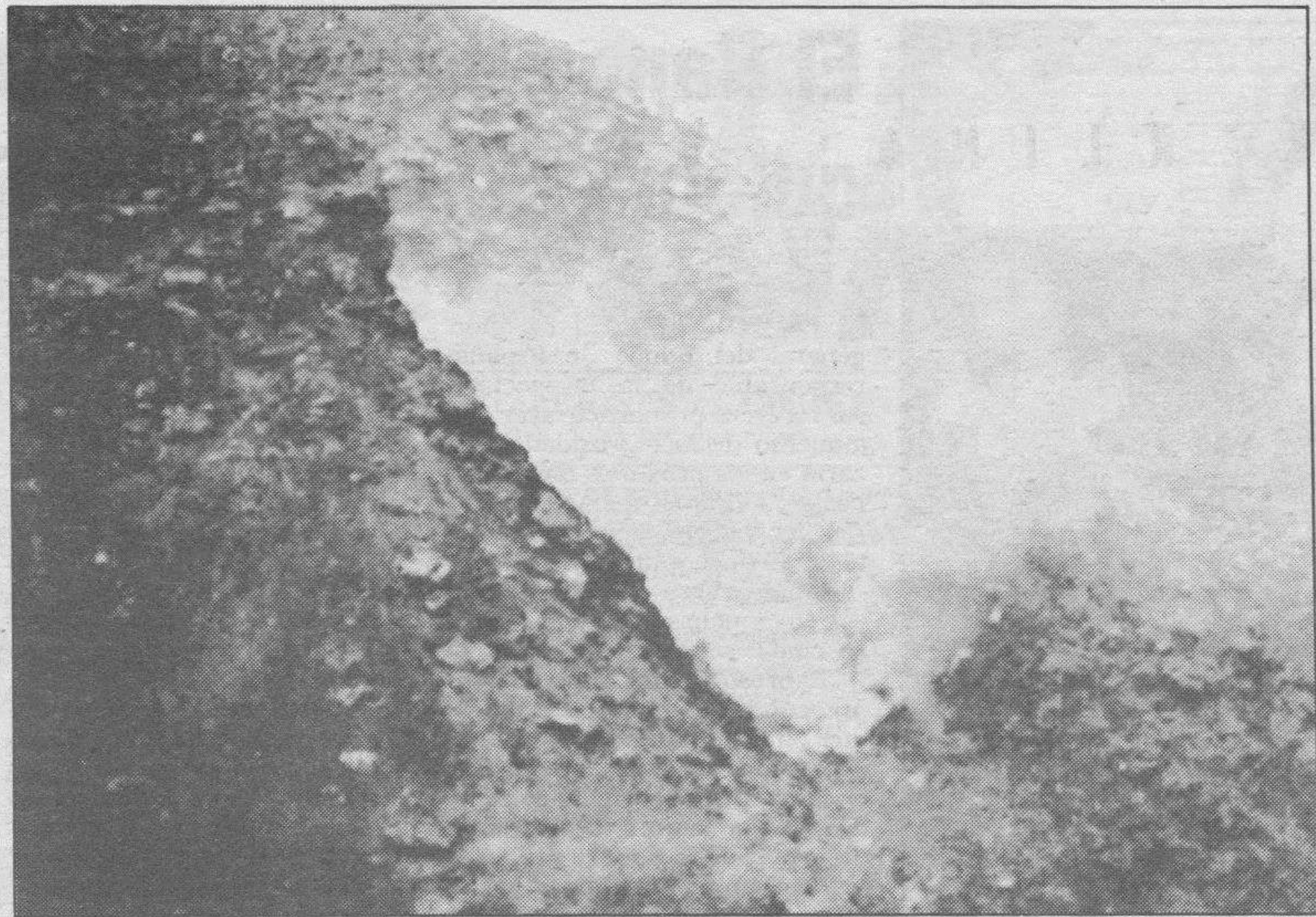
□ ZARAGOZA/EFE.- El jefe del Servicio de Prevención de Incendios del Ayuntamiento de Zaragoza, Augusto García Hegardt, consideró ayer que las normas sobre prevención de incendios que entraron en vigor en 1985 no eran exigibles en la discoteca Flying, que se abrió al público en 1977.

La vista oral por el incendio de la discoteca Flying, en el que murieron 43 personas en enero de 1990, se reanudó ayer en la Feria de Muestras de Zaragoza con la comparecencia de nuevos peritos que inspeccionaron el local siniestrado.

Hegardt aseguró que cuando el cuerpo de Bomberos inspeccionó el local, en el mismo no se contemplaba que pudieran actuar en directo conjuntos musicales en la planta sótano del mismo, y consideró que la norma de aplicación para la discoteca era la promulgada en 1980, que contemplaba que sólo existiría un sector de incendios en locales de menos de 1.000 metros cuadrados y un aforo no superior a 200 personas.

Consideró que la instalación de una tarima para actuaciones musicales, y las reformas que se hicieron en el local, no implicaban un «cambio de uso» de la sala, por lo que ésta no estaba legalmente obligada a cumplir una norma que a su juicio debía sólo exigirse a edificios nuevos o los ya existentes que cambien el uso para el que obtuvieron licencia.*

Los abogados de la acusación pusieron de manifiesto que las obras de remodelación en el local alcanzaron un coste de unos 13 millones de pesetas, y se preguntaron cómo una obra de estas características puede ser considerada «menor» y no ser exigibles todas las normas vigentes.



ANTARA AGENCY/AP

Lava y cenizas incandescentes son, de nuevo arrojadas por el Krakatoa, tras 4 años dormido

Tras cuatro años de inactividad, el Krakatoa entra en erupción

Se estrella otro avión ruso, cerca de Moscú, con veintidós personas a bordo

□ YAKARTA/EFE.- El volcán más virulento de la historia, el Krakatoa, cuyas explosiones se oían a 4.800 kilómetros de su cráter en 1883, se ha despertado de una siesta de cuatro años y lleva por sexto día consecutivo con emisiones de lava y cenizas.

Al menos once explosiones tuvieron lugar ayer, jueves, en el enorme volcán de 1.800 metros, que lanza lava a 200 metros y ceniza a 400 metros de altura, informó el Consejo de Vulcanología.

El Consejo ha advertido a los turistas de no visitar el Krakatoa, que emite lava cada tres minutos aproximadamente.

La erupción más virulenta del volcán data de 1883, cuando murieron 36.000 personas enterradas en ceniza y materias candentes, quedaron destruidas doce localidades de las inmediaciones y se produjeron enormes vibraciones sísmicas que provocaron un terrible maremoto con olas de 37 metros de

altura.

El Krakatoa está situado en el Estrecho de Sunda, al Sur de la isla de Sumatra y al Este de Java.

VEINTIDOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVIÓN

Al menos veintidós personas murieron al estrellarse junto a la ciudad de Tver, a unos 180 kilómetros al Norte de Moscú, un avión de transporte militar que se dirigía a Eriván, la capital de Armenia, en un vuelo comercial, informó ayer, jueves, la agencia oficial ITAR-TASS. En el accidente, que tuvo

lugar anoche y cuyas causas se investigan, perecieron los seis tripulantes y dieciséis pasajeros.

El avión, cuyas características ITAR-TASS no precisó, se precipitó a tierra desde una altura de 250 metros cuatro minutos y medio después de despegar del aeropuerto de Tver.

MUEREN TRES PERSONAS EN EL INCENDIO DE UN TREN

Al menos tres personas murieron anoche en un incendio en un vagón del tren rápido que cubría la ruta entre Moscú y la ciudad de Chernigov, informó ayer, jueves, la agencia ITAR-TASS.

Los bomberos rescataron los tres cadáveres carbonizados que todavía no han podido ser identificados.

Según datos previos de la investigación, el incendio pudo haberse producido debido a un cortocircuito.

Desarticulada una banda de traficantes de hachís

□ VALENCIA/CLPISA.- Inspectores de la Sección de Estupefacientes de la Brigada de Policía Judicial, en colaboración con funcionarios de la Comisaría de Torrente, han logrado la desarticulación de un grupo, integrado por tres extranjeros y tres españoles, que se dedicaban al tráfico internacional de hachís.

Las detenciones de los miembros de este grupo se efectuaron el pasado 10 de noviembre a lo largo de todo el día. Los primeros detenidos lo fueron el súbdito italiano, considerado como el responsable del grupo en España, Marcelo T., de 49 años de edad, que residía en la Puebla de Farnals; el súbdito holandés residente en Amsterdam, Marcos O., de 31 años, encargado de transportar el hachís a su país, y Manuel A.P., de 27 años, encargado de la custodia del hachís en una planta baja que previamente había alquilado en las inmediaciones de la avenida del Puerto de Valencia.

Todos ellos fueron detenidos cuando trasladaban desde una furgoneta, propiedad de Manuel A.P., nueve sacos conteniendo un total de 280 kilos de hachís, al camión propiedad del súbdito holandés.

Posteriormente se detenía a Guy Edmond R. de 42 años, súbdito francés residente en aquel municipio, que formaba parte del grupo y al que se le había sometido a investigación junto a los otros detenidos desde hacía unos dos meses aproximadamente.

Como consecuencia de estas investigaciones se habían localizado con anterioridad los domicilios de los sospechosos, así como el lugar del cual se había sacado la droga y con las oportunas autorizaciones judiciales, se procedió al registro de los locales.

Un joven, provisto de un aerosol, herido al intentar el atraco a un furgón blindado

□ BARCELONA/EFE.- Un joven de unos 25 años resultó herido de bala ayer por los disparos de unos vigilantes jurados, a los que supuestamente atacó con un aerosol para intentar apoderarse de las sacas con dinero que en ese momento extraían de una sucursal bancaria de Barcelona.

Fuentes de la Guardia Urbana de Barcelona dijeron a Efe que el joven J.P.C. resultó herido en una mano y, al parecer, también en el estómago. El presunto atracador fue trasladado en una ambulancia hasta el Hospital Clínico de Barcelona.

El hecho ocurrió hacia las 14,30 horas cuando el joven se abalanzó supuestamente sobre los vigilantes, en el momento en

el que salían cargados con unas sacas con dinero de una oficina de Bankinter en el número 92 de la calle Tarragona.

Según fuentes policiales, los dos guardas, pertenecientes a la compañía Esabe, desenfundaron entonces sus revólveres y uno de ellos efectuó varios disparos que alcanzaron al atracador.

Testigos presenciales dijeron a Efe que dos agentes de la policía municipal que se encontraban próximos al lugar se acercaron a la oficina bancaria y ordenaron a los vigilantes que enfundaran de nuevo sus armas, al observar que el joven se encontraba herido en el suelo.



ANDREU DALMAU/EFE

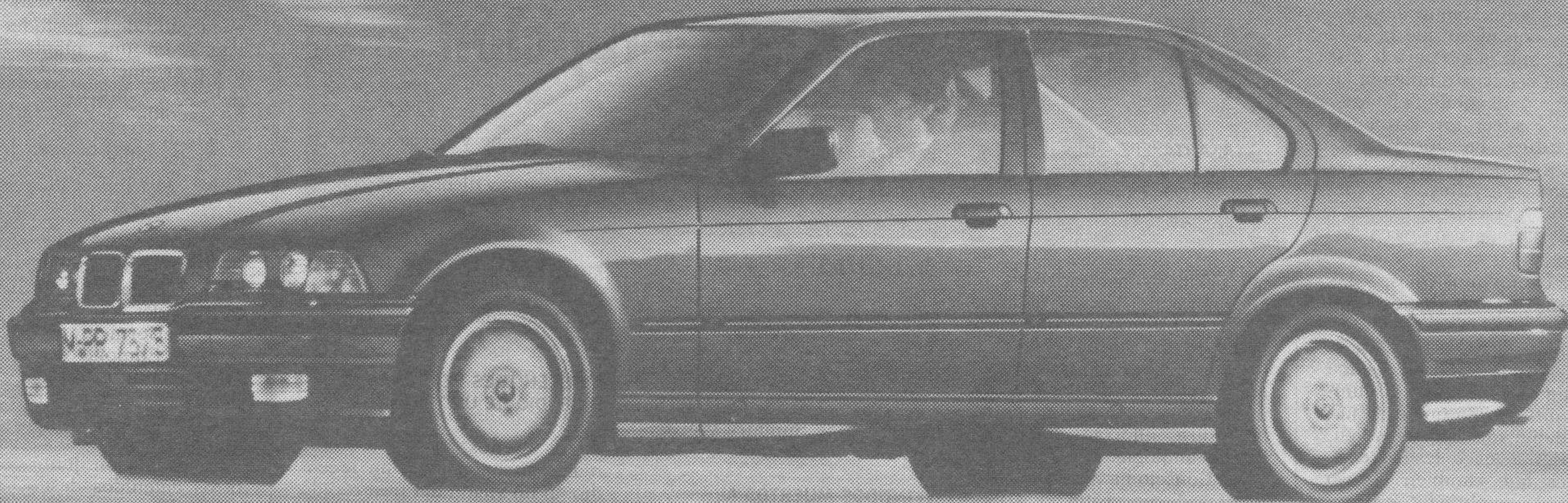
Los vigilantes jurados, poco después del atraco al furgón blindado.

L A S B E R L I N A S D E L A S E R I E



Finance
BMW
Leasing

CUATRO PUERTAS CONDUCEN
A LO MEJOR DE LOS 90.



Una puerta a la seguridad probada. Toda la tecnología BMW en seguridad activa y pasiva está presente en las Berlinas de la Serie 3 de BMW. Por eso marca el patrón de su categoría en seguridad.

Una puerta al confort sin condiciones. Su diseño esconde dos automóviles. Un exclusivo compacto por fuera, y un espacioso y seguro familiar por dentro.

Una puerta al equipamiento más completo. Desde Cierre Centralizado hasta Indicador de Intervalos de Servicio. Desde Servodirección hasta ABS.

Una puerta a la amplitud de gama. Los 4 cilindros: el **316i** y el **318i**. Los 6 cilindros: El **325 turbodiesel** y los **nuevos 320i** y **325i**, que presentan el sistema VANOS de distribución variable, que optimiza el par motor,

mientras reduce el consumo, el ruido y la contaminación.

Todo cabe en las Berlinas de la Serie 3 de BMW. Lo más personal y lo más familiar. En prestaciones, en exigencias de seguridad, consumo y respeto por el medio ambiente. Y en cada modelo toda la fiabilidad de la tecnología BMW para garantizar su disfrute durante años.

Llamando al **900-10 20 30**, Servicio de Información BMW, podrá saber aún más sobre las Berlinas de la Serie 3. Visitando nuestra Concesión podrá descubrirlas personalmente, siempre que lo desee.

Modelo	Potencia	Cilindrada	Velocidad máxima	Precio final recomendado (IVA y trans. incluido)
316i	102	1.596	191	2.695.000
318i	115	1.796	198	2.996.000
320i	150	1.991	214	3.587.000
325i	192	2.494	233	4.329.000
325td	115	2.498	198	3.769.000

Las Berlinas: 316i, 318i, 320i, 325i y 325td. Motores de 4 y 6 cilindros multiválvula. Entre 102 y 192 CV, de gasolina y 115 en turbodiesel.

Equipamiento de serie: Dirección asistida. Cierre centralizado. Retrovisores eléctricos. Faros de óptica elipsoidal. Cinturones delanteros y traseros. Amortiguadores de gas. Habitáculo de seguridad indeformable. Parachoques autorregenerables. Indicador de Intervalos de Servicio. Indicador de consumo instantáneo. Pre-equipado de radio. ABS en 320i, 325i y 325td.

Ruiz Nicoli



RUERA SPORT, S. A.

Ctra. de Logroño, Km. 109. Polígono Villayuda.
Tel. 22 42 50.
BURGOS

LA GUERRA EN BOSNIA-HERZEGOVINA

Combates esporádicos violaron el último alto el fuego en Sarajevo y otras zonas

Funcionarios de la ONU expresan un cauto optimismo sobre que perdure la tregua

□ **SARAJEVO/UPI.** Funcionarios de la ONU manifestaron ayer, jueves un cauto optimismo sobre las posibilidades de que perdure un nuevo alto al fuego en Bosnia-Herzegovina a pesar de los tiroteos esporádicos en Sarajevo y los combates en otras zonas de la ex-república yugoslava. El fuego de artillería, morteros y otras armas marcó las horas previas al amanecer en Sarajevo, cuando ya había entrado en vigor la tregua, un minuto después de la medianoche del miércoles. Los tiroteos disminuyeron cuando se hizo de día, pero se reproducían ocasionalmente. Dos proyectiles serbios explotaron cerca del hospital de Jezero, cerca de las líneas del frente, en el borde Norte de la ciudad, a las 9:45 de la mañana y dos edificios de apartamentos fueron alcanzados por disparos de tanques, según informó Radio Sarajevo. Pese a ello, muchos habitantes de Sarajevo parecieron compartir el cauto optimismo de los funcionarios de la ONU ante el



LEAFDESK/AP

En Lipovica fue captada ayer esta escena «belico-bucólica». ¿Callarán los cañones para siempre?

último acuerdo de tregua y salieron masivamente a la calle por primera vez desde hacía meses. «Por lo que podemos decir, teniendo en cuenta el significado que tiene aquí un alto al fuego, la tregua se está man-

teniendo», afirmó Adnan Abdel Razek, funcionario de la Fuerza de Protección de la ONU en Sarajevo. Los informes indicaban que se registraban enfrentamientos en otras zonas convulsadas por la guerra que

estalló el pasado marzo, cuando las fuerzas serbias lanzaron una ofensiva para proclamar un Estado propio en Bosnia. Radio Sarajevo informó que los combates continuaron por cuarto día en torno a Mostar.

Croacia retiene un convoy de refugiados bosnios

□ Unos 20 autobuses y vehículos con refugiados bosnios procedentes de Sarajevo fueron retenidos ayer, jueves, por las autoridades de Croacia en la frontera occidental bosnio-croata de Posusje, a 70 kilómetros del puerto de Split.

Según la Televisión de Croacia, el convoy, que salió el martes pasado de la capital bosnia, deberá pasar la noche en el paso fronterizo de Gornji Vinjani hasta que las mujeres, niños y enfermos, cuyo número supera los 450, se sometan a un examen médico, en el que se determinará si padecen enfermedades infecciosas.

Los refugiados, cuya evacuación supervisó la Cruz Roja bosnia, tendrán que pasar la noche dentro de los autobuses en el improvisado paso fronterizo, que carece de las infraestructuras sanitarias necesarias.

Durante los últimos días, en los centros de refugiados de Split se han detectado decenas de casos de tifus, por lo que las autoridades de Croacia establecieron puntos de control en las fronteras, explicó Josip Kezelac, inspector sanitario croata.

Por otra parte se informó de que otro grupo de 300 refugiados pudo entrar.

Otra misión de una patrulla española, culminada con éxito y sin novedad

□ **SPLIT/EFE.** La patrulla militar española terminó ayer, jueves, sin novedad la misión de escoltar desde Jablanica (Bosnia) al puerto croata de Split a representantes militares de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR).

Los legionarios de la Agrupación Málaga escoltaron con vehículos blindados medios sobre ruedas (BMR) a otro vehículo, en el que viajaba el general español y segundo jefe de UNPROFOR en Bosnia-Herzegovina, Luis Martínez Coll.

Junto a este general también viajaban un teniente coronel canadiense, un comandante británico y un capitán español, todos ellos integrantes de UNPROFOR, según fuentes militares.

La misión comenzó a las 04:30 hora local de hoy (03:30 GMT), cuando tres BMR de combate, los equipados como ambulancia y grúa, y vehículos ligeros partieron de la base de Divulje, a unos 20 kilómetros de Split, con destino a la localidad bosnia de Jablanica.

La escolta española ha tenido que recorrer, tanto en el camino de ida como de regreso,

la ruta del Neretva y pasar, por tanto, por la zona de Mostar (capital de Herzegovina), donde se libran intensos enfrentamientos entre serbios y croatas.

En esta ocasión, el convoy español no se ha visto envuelto en ningún fuego cruzado ni ha sufrido el asedio de las granadas de mortero, aseguraron las fuentes militares españolas destacadas en Split. Esta es la primera vez que un convoy español no vive las consecuencias de los combates, ya que el pasado martes la caravana militar que se dirigía a Jablanica sufrió el estallido de una granada a unos 10 metros, sin que se produjeran daños personales ni materiales. El regreso de esta caravana el pasado miércoles también resultó accidentado, al encontrarse en medio de un fuego cruzado, que tampoco tuvo consecuencias para los blindados españoles.

EL LUNES, ESCOLTA A SARAJEVO

La patrulla de escolta de personalidades llegó por la mañana a Jablanica, donde recogió a los militares de UNPROFOR procedentes de Kiseljak, a unos 30 kilómetros de Sarajevo, y a las 17:30 hora local (16:30 GMT) se encontraba ya de regreso en Split.

El contingente militar espa-

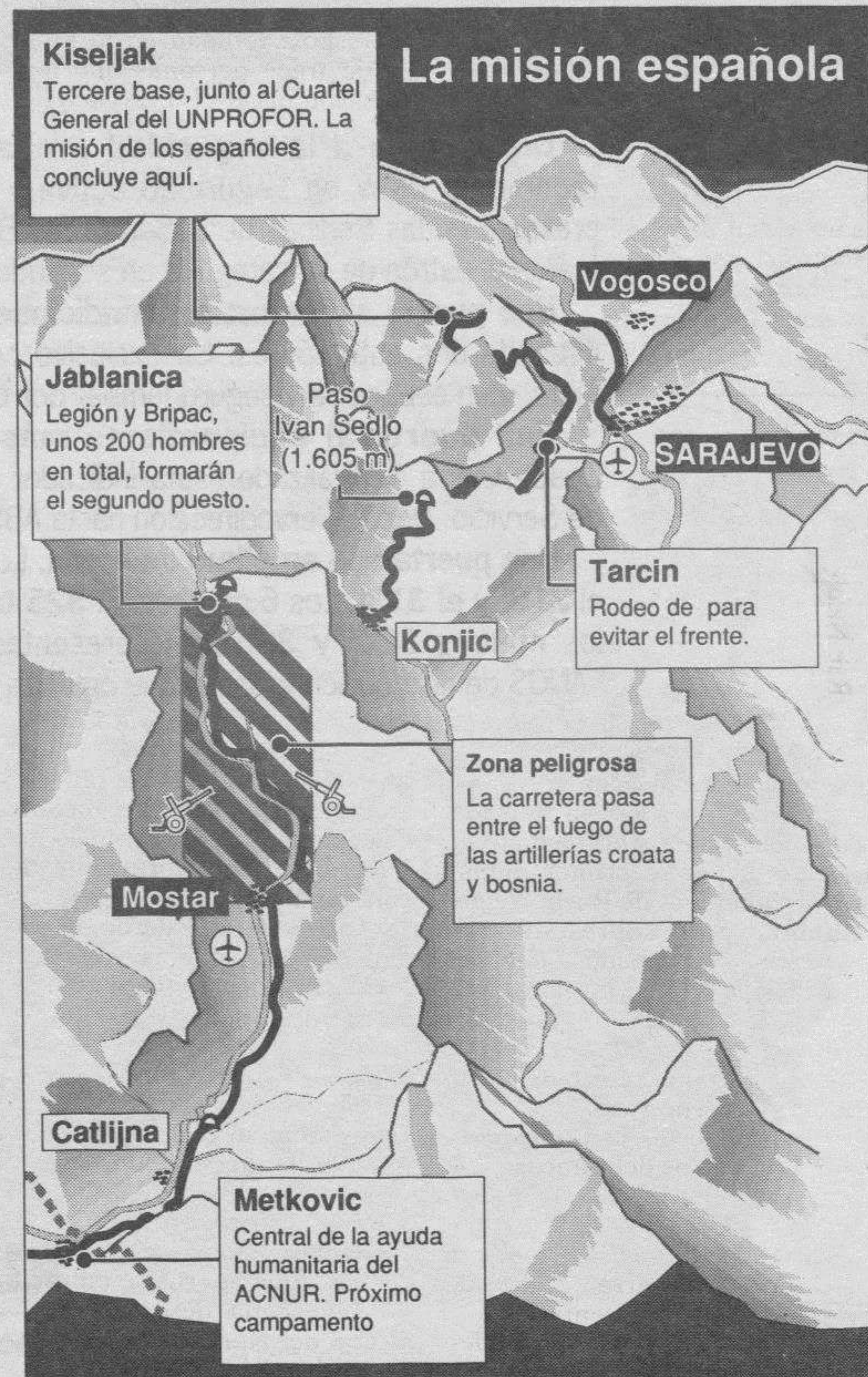
ñol realizará el próximo lunes día 16 su primera misión de escolta de convoyes humanitarios con destino a Sarajevo, informaron ayer, jueves, fuentes militares destacadas en Split.

Esta misión consiste en proteger convoyes del Alto Comisariado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) por la ruta del río Neretva, desde la ciudad croata de Metkovic fronteriza con Bosnia, hasta Kiseljak, a unos treinta kilómetros de Sarajevo.

La ruta asignada a los españoles atraviesa la zona de combates comprendida desde Catlijna, cerca de Metkovic, hasta Potoci, localidades que envuelven la ciudad de Mostar que es atacada ininterrumpidamente por la artillería serbia apostada en las montañas que la rodean.

Las fuentes citadas explicaron que todavía no está decidido qué tipo de convoy se protegerá, probablemente cinco camiones.

Este tipo de convoy corto permitirá que se organicen varias caravanas en el mismo día que partirán de forma intermitente desde Metkovic -donde ACNUR tiene los almacenes con la carga humanitaria-, e intenten llegar en el día a Kiseljak, donde otras fuerzas de Naciones Unidas repartirán la ayuda destinada a la población de la ciudad de Sarajevo.



Nacho Catalán / GRAFÍA

París: el fiscal pide 10 años de cárcel para el etarra, «Fiti»

□ **PARIS/EFE.** El ministerio fiscal pidió una pena de diez años de prisión para el presunto dirigente de ETA José María Arregui Erostarbe, alias «Fiti», que ayer, jueves, reconoció ante el Tribunal Correccional de París su militancia en la banda armada.

Esta es la pena máxima prevista por el código penal francés para los delitos que se le imputan, «asociación de malhechores, infracción a la legislación sobre explosivos y estancia irregular en territorio francés», por los que Arregui ya fue condenado en rebeldía a diez años de cárcel.

El juicio contra «Fiti», considerado por la Policía española como el experto en explosivos de la organización terrorista vasca, quedó visto para sentencia, que el Tribunal hará pública el próximo 10 de diciembre.

La fiscal, Irene Stoller, pidió al Tribunal que confirmara la pena de diez años de cárcel y posterior prohibición de entrada en territorio francés que le fue impuesta en rebeldía.

Arregui presentó recurso contra esta sentencia tras su detención, el pasado 29 de marzo en Bidart junto con los dos máximos responsables de ETA.

El sumario por el que «Fiti» fue juzgado ayer fue abierto tras el hallazgo, el 19 de diciembre de 1987 en Saint Pee sur Nivelles (País Vasco francés) de 1.360 kilos de amonal, en una furgoneta conducida por «Fiti».

Durante el interrogatorio al que le sometió el presidente del Tribunal, Jean Yves Montfort, Arregui no quiso responder a la pregunta de si en 1987 militaba en la banda armada, pero afirmó después que «hoy reconozco que soy de ETA».

Reconoció también que él conducía la furgoneta en la que fue descubierto el amonal, pero se negó a responder si sabía que transportaba más de mil kilos de explosivo.

Aplazado hasta el lunes, día 16, el juicio contra Erich Honecker

Stoph, uno de los seis acusados por las muertes del muro de Berlín, no pudo comparecer

□ **BERLIN/UPI.** El juicio contra el ex-dirigente de Alemania Oriental, Erich Honecker, que debía comenzar ayer, jueves, fue aplazado hasta el lunes debido a la ausencia, por enfermedad, de uno de los otros acusados por las muertes en el muro de Berlín.

Honecker, de 80 años, parecía en buena forma y relajado cuando llegó a la sala e hizo con los dedos el signo de la victoria a las 65 personas que se encontraban en la tribuna del público. El ex-líder comunista sufre de cáncer de hígado y sus abogados defensores presentaron un recurso, que no prosperó, alegando que el acusado no estaba en condiciones de sobrellevar el juicio.

APLAZAMIENTO

Poco después del inicio del proceso, a las 9 y media de la mañana, se anunció un aplazamiento hasta el lunes debido a que uno de los otros cinco acusados en el caso, el ex-primer ministro de Alemania Oriental, Willi Stoph, de 78 años, no estaba presente en la sala. Su abogado afirmó que Stoph no se encontraba bien.

Los seis están acusados de responsabilidad en la muerte de trece personas que intentaron pasar el muro de Berlín para huir a Alemania Occidental.

En total fueron 350 las personas que perdieron la vida cuando intentaban pasar el muro.



HANSJORG KRAUSS/AP

Erich Honecker, responsable de la muerte de 13 personas.

En particular, se acusa a Honecker, que gobernó el desaparecido país durante 18 años, y a los otros cinco, de haber dado la orden de disparar a matar contra los que intentarían fugarse a Occidente.

Ante el comienzo del esperado proceso, las autoridades berlinesas tomaron grandes medidas de seguridad en torno a la sede de los tribunales, donde desde horas antes se habían congregado cientos de periodistas y otras personas.

En la sala, Honecker charló y bromeó con su abogado y dirigió sus miradas al juez o a la galería de prensa, pero evitó mirar de frente, donde se encontraba Karin Gueffroy, madre del último infortunado

que murió cuando intentaba escapar por el muro, sólo nueve meses antes de que el «telón de acero» se viniera abajo en noviembre de 1989.

Los otros acusados, además de Honecker y Stoph, son el ex-jefe de la policía secreta -la temida Stasi- Erich Mielke, de 84 años, el ex-ministro de Defensa, Heinz Kessler, de 72, el ex-asesor de seguridad Fritz Streletz, de 68 y el que fuera influyente jefe del partido Comunista regional, Hans Albrecht, de 72.

Los seis acusados fueron miembros del Consejo de Defensa Nacional de la República Democrática Alemana, que se cree que aprobó la orden de disparar a matar contra los fugitivos.

Helicópteros y artillería israelí atacan objetivos al Sur del Líbano

□ **JERUSALEN/EFE.** Helicópteros y la artillería de Israel y la de sus aliados de la milicia Ejército del Sur del Líbano (ESL) atacaron ayer, jueves, objetivos del grupo pro iraní Hizbulá (Partido de Dios), informaron fuentes de la ONU.

Los ataques, que comenzaron a las 15,00 GMT (17,00 hora local), se concentraban en las aldeas libanesas de Kafra y Yater, donde por la mañana, en un choque con guerrilleros de Hizbulá, perdió la vida un soldado nepalí de la Fuerza Interina de la ONU en Líbano (FINUL).

En el choque también murió uno de los ocho guerrilleros que abrieron fuego contra los soldados de Nepal, tres de los cuales resultaron heridos, cuando se disponían a identificarlos.

Observadores militares de FINUL informaron de un movimiento intenso de helicópteros de Israel en la zona.

Desde Beirut, fuentes libanesas agregaron que también participan en la ofensiva aviones de combate que lanzan bengalas y la fuerza naval israelí.

El ataque sigue a una jornada de relativa calma en el área fronteriza y sin incidentes en la «zona de seguridad» que Israel ocupa en el Sur del Líbano y donde tiene concentrada gran cantidad de tropas, blindados y cañones.

La fuerza aérea israelí atacó el miércoles por la noche la casa de un dirigente de Hizbulá en la aldea de Sadikin, al Este de la ciudad libanesa de Tiro, pero, en contra de lo previsto, los guerrilleros de Hizbulá no reaccionaron. El último ataque del «Partido de Dios» con quince cohetes «Katiusha» contra poblaciones del Norte de Israel se registró el martes.

Poco antes de comenzar el ataque de la artillería contra Kafra y Yater, el primer ministro israelí, Isaac Rabin, declaró ayer que «creo que entramos en un período de serenidad».

Por no retirar sus tropas, las naciones del Cáucaso llaman a la guerra contra Moscú

□ **MOSCU/EFE.** Rusia suspendió ayer, jueves, la retirada de sus tropas de la frontera entre Ingushetia y Chechenia, un día después de pactarla, lo que ha provocado la inmediata llamada a la guerra contra Moscú de las naciones del Cáucaso Norte.

El acuerdo sobre la retirada de tropas había sido pactado el miércoles por el primer ministro en funciones de Rusia, Yegor Gaidar, con representantes ingushes y chechenos, pero la concentración de fuerzas chechenas en proximidades de la frontera impidió su cumplimiento, según el centro de prensa del Gobierno ruso.

En respuesta, la Confederación de Pueblos del Cáucaso -en la que Chechenia tiene un papel protagonista- instó a las autonomías norcaucásicas rusas a declarar la guerra a Rusia, según la televisión central.

El presidente de la Confederación, Yusúp Soslambékov, afirmó que cada república debe-

rá movilizar contra Rusia entre 5.000 y 10.000 hombres.

Gaidar, que viajó el miércoles a la zona para buscar un arreglo al conflicto oseta-ingush, aceptó retirar los carros de combate rusos que habían entrado un día antes en una zona de Ingushetia que reclama Chechenia, dos autonomías que hasta hace poco formaban una sola república.

Antes de ese acuerdo, el presidente de Chechenia, el general Yojar Dudayev, había decretado el estado de excepción y una movilización general ante la «amenaza rusa».

Chechenia, a diferencia de Ingushetia, se escindió hace un año de la Federación Rusa y proclamó su independencia, que Moscú respeta aunque no ha reconocido oficialmente.

Las fuerzas rusas entraron en Ingushetia desde la vecina Osetia del Norte para poner en vigor el estado de excepción que el presidente ruso, Boris Yeltsin,

decretó hace diez días en ambas autonomías pero que sólo se había cumplido en la zona oseta.

Por otra parte, Dushambé, capital tayika, cuenta con provisiones de harina, azúcar y aceite sólo para cinco días debido al bloqueo motivado por la interrupción de las comunicaciones ferroviarias, mientras se hacen esfuerzos para que Rusia, bajo la bandera de la ONU, intervenga para poner fin a la guerra civil.

El ministro de Comercio y Abastecimiento tayiko, Jakim Saliyev, dijo a Efe ayer, jueves, que los grupos terroristas han cortado las líneas férreas y la capital está aislada del resto del país y de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Tampoco funciona el transporte aéreo de carga debido a los combates que cercan Dushambé. La situación se discutirá en la reunión que hoy celebren los jefes de Gobierno de la CEI.

INSALUD

**HOSPITAL
«GENERAL YAGÜE»**

CONCURSO PUBLICO NÚM. 8/92

Objeto del Concurso: Adquisición de **CELULOSA SANITARIA E INDUSTRIAL.**

Importe: **23.016.300 pesetas.**

Las consultas y entrega de la correspondiente documentación, así como la presentación de proposiciones, se efectuará en los lugares y plazos que en el B.O.E. se especifican. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

PUBLICADO EN EL B.O.E. núm. 271 de 11-11-92

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

C/ MADRID, esq. PISONES
VENDO PISO
TOTALMENTE EXTERIOR, CON GARAGE y LOCAL en C/ MADRID, 60 60 m², REFORMADO, ENTRADA A DOS CALLES Interesados llamar ☎ 20 46 79

SE ARRIENDA CASA-TABERNA en SAN MEDEL
Ultimo día 15 Nov. 5 tarde Informes: ☎ 48 18 03 y 48 18 05.

¡OPORTUNIDAD UNICA! PISO CONSTRUCCION ZONA GAMONAL

Tres, salón, cocina, dos baños, armarios empotrados, exterior, trastero y garaje. Facilidades de pago. Agencia Serrano. Plaza Alonso Martínez, 9-1.º A. 263779.

CHALET

Se vende a estrenar y próximo a la ciudad. Construcción esmerada para primera residencia. Superficie edificada 285 m² en tres plantas, y jardín amplio. Garaje para tres vehículos, merendero y barbacoa. Interesados en adquisición, llamar en horas de oficina al teléfono 22 04 82

TORREVIEJA
INMEJORABLES OFERTAS EN APARTAMENTOS, CHALETS y BUNGALOWS

CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA VIAJE GRATIS Fines de semana
BURGOS: C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506. ☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99.
ARANDA: PROINMO SAN. ☎ 50 57 23.

C/. CARMEN - BARRIO GIMENO

VENDO PISO NUEVO
FACILIDADES DE PAGO
Particular. Telf. 20 57 87

CHALET

SE VENDE, EN VILLATORO
200 m² de vivienda. Terreno, 180 m². Abstenerse agencias. Teléfono 24 00 39

EN BURGOS CAPITAL

TRASPASAMOS EL 50% DE LAS DOS MEJORES DISCOTECAS
TELEFONO (983) 54 09 50

SE ALQUILAN

DESPACHOS

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7.

SUANCES

CANTABRIA

«LA PLAYA DE BURGOS»

Apartamentos y pisos a 100 metros «Playa de la Concha»
¡Ahora es el momento para comprar!. Llave en mano
942 / 88 28 56

SE ALQUILA NAVE

260 m² planta más 85 m² doblados. Servicios, agua y luz. Carretera Logroño (esquina C/. Martín Cobos). Renta 85.000 pesetas. Teléfonos, 275729 y 270726.

Laboral

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Empresa para su instalación en BURGOS

PRECISA

- Mujer joven, con titulación a nivel de FP2 para su departamento en Burgos.
- Se valorará experiencia en trabajos de Administración.
- Imprescindible enviar curriculum y foto reciente al apartado n.º 313 de Miranda de Ebro. Ref. Admón.

VENDEDOR

PARA BURGOS Y PROVINCIA, SE PRECISA. Ofrecemos altos ingresos. Formación a cargo de la Empresa. Interesados llamar, Telf.: (988) 711155.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

中国针灸物理治疗中心

CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA

OBESIDAD ... NO MAS KILOS !

Te ayudamos a que desaparezcan esas ansias de comer. Te corregimos tu metabolismo. Los kilos perdidos no los vuelves a engordar.

Plaza de Vega, 9. Tel. 27 73 97
Información de 15,30 a 19,30

OCASION

PARTICULAR VENDE MARTILLO TABE 400 A. G. B. SEMINUEVO.

Interesados llamar teléfono 307003. De 14 a 15 horas y 20 a 21. Sr. José López.

SAN MILLAN DE JUARROS

TABERNA

ESPECIAL FINES DE SEMANA
Pescados, mariscos, pollo de corral, y con alubias del pueblo olla podrida. Demás días de encargo. Reservas, teléfono 421046.

Este anuncio vale

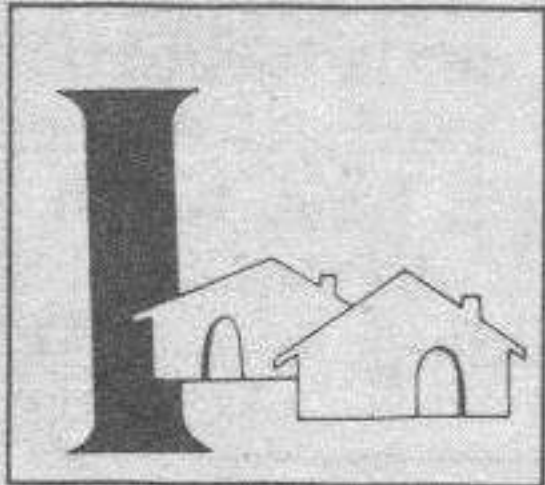
2.300 Ptas.

(Incluido IVA)

Diariamente

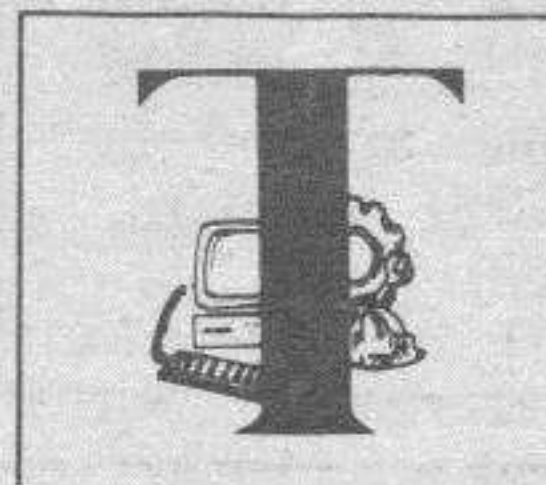
Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



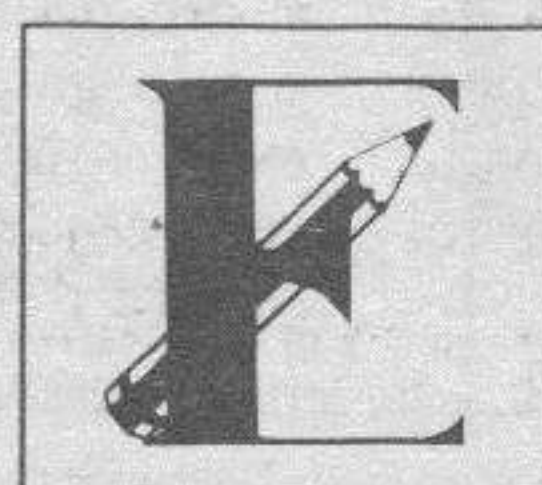
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



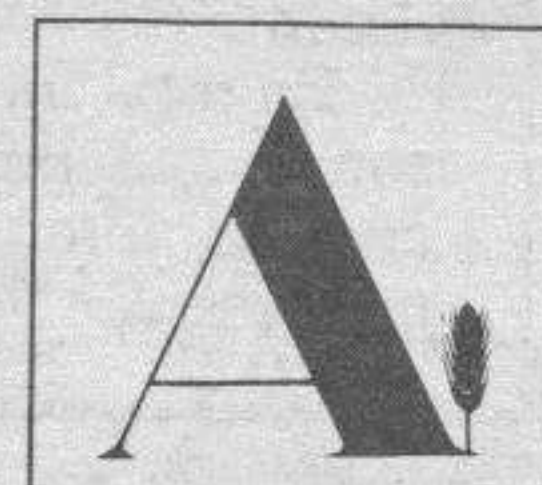
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



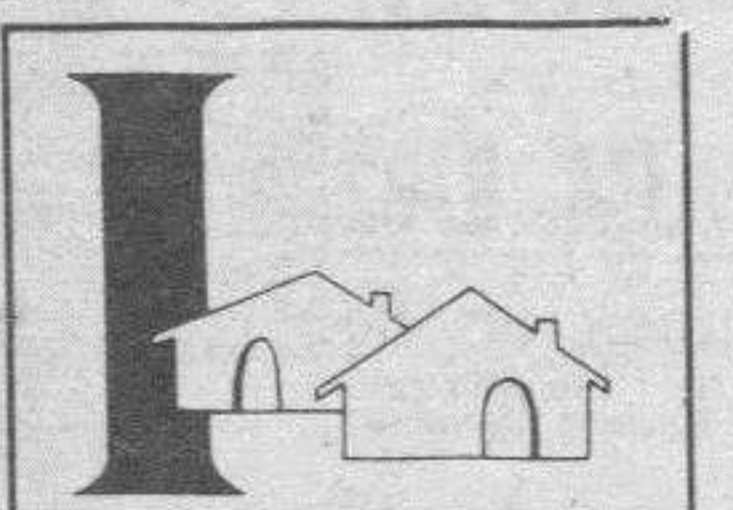
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

VENDO piso. Calle Vitoria (Gamonal). Tres dormitorios, salón, cocina y baño, con o sin muebles. ☎ 220796, de 15 a 17 ó 21 a 22 horas.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

PARTICULAR vende piso, García Lorca. Soleado, calefacción gas, muchas mejoras. Llamar ☎ 203931 de 5 a 8.

PARTICULAR vendo piso 5º, Paseo Isla, entero exterior 210 m² útiles muy mejorado. 40.000.000. 263359.

CASSAIZ, S.L. Vende chalet adosado en Sarracín, 120 m², dos plazas garaje, 100 m² parcela. Llamar mañanas 200501.

PARTICULAR vende apartamento en Suances (Cantabria), a estrenar, vistas panorámicas, condiciones excepcionales. (Abstenerse inmobiliarias). ☎ 942-338088.

VENDO piso Legión Española. Servicentrales, garaje doble y trastero. ☎ 267791.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎ 274000.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². ☎ 274000.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Venerables. Entrega inmediata. Tres, (posibilidad cuatro), salón, cocina totalmente amueblada, dos baños, dos plazas garaje, trastero, exterior.

HERRERIA. G-3. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, exterior.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamentos y dúplex, estrenar, materiales primera calidad.

HERRERIA. Carretera Arcos. Casa planta, piso, ático, 1.000 m² terreno.

HERRERIA. 20 minutos Burgos, bonito chalet, individual dos plantas, amueblado.

HERRERIA. Polígono Villalonguejar. Vendo naves preparadas, 450 m².

HERRERIA. Luis Alberdi. Vendo local preparado 25 m².

DELAFUENTE. ¡Oportunidad por traslado!. Magnífica casa-vivienda y apartamento, construcción, 142 m², garaje, zona Calle Jeréz, cediendo derechos Cooperativa.

DELAFUENTE. Principio Santa Clara. Dos, salón, exterior, mínimos gastos. 7.900.000.-

DELAFUENTE. Francisco Sarmiento. Tres, salón, exterior, alto. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Apartamentos céntricos, una, salón, amplios, nuevos. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Magnífico piso San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, garaje.

DELAFUENTE. Vendo magnífica nave 820 metros, todas instalaciones, agua, luz. Junto Alcalde Martín Cobos. Buen precio.

VENDO local-tienda, 60 m², plaza San Pablo. 230866.

DELAFUENTE. Magnífico local con grandes escaparates. Martínez Campo, ideal restaurante. 200 metros.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos nº 7.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento G-3. Una, salón, cocina amueblada, baño. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Céntrico, una, salón, cocina, baño, lujo.

ORTEGA-DELGADO. Local, zona Yagüe, 37 metros sótano, 37 metros planta y 37 gntreplanta, instalado.

ORTEGA-DELGADO. Vigón, precioso piso, tres, salón, dos baños. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento, pisos construcción, Alfareros, dos, tres, salón, trastero, desde 11.000.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos. Dos, salón, cocina amueblada, reformadísimo.

REPARACION TEJADOS, CUBIERTAS Y FACHADAS
Infórmese: ☎ 22 79 12

VENTAS

1

ORTEGA-DELGADO. Zona Avda. del Cid. Todo exterior, tres, salón, baño, pequeña reforma.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Avda. del Cid. Tres, salón, baño, aseo, centralizado. 14.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Calle Segovia. Soleado, cuatro, salón, calefacción central, trastero, terrazas.

ORTEGA. Islas Baleares. Estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero, cocina amueblada.

ORTEGA. Avda. Palencia. Dúplex, soleado, dormitorio, salón, acumuladores nocturnos.

ORTEGA. Alhondiga. Exterior, soleado, tres, salón, individual gas, trastero, terraza.

ORTEGA. Calle Santiago. Exterior, tres, salón, calefacción individual, garaje. 14.800.000.-

ORTEGA. Calle Vitoria-Gamonal. Tres, salón, individual gas, mejoras. 11.700.000.-

ORTEGA. Las Torres. Exterior, tres, salón, baño, aseo, individual gas.

ORTEGA. Isaac Albeniz. 4º, exterior, cuatro, salón, central, garaje, trastero.

ORTEGA. Zona Residencia. Estrenar, casa 200 m², tres plantas, ático, gas.

MUÑOZ. Gabinete Jurídico Inmobiliario. A.P.I. Administración comunidades. Lain Calvo, 20.

MUÑOZ. Sotopalacios. Casa, planta, piso, terreno, jardín, huerta. 274382, 274724.

MUÑOZ. Plaza Vega. Local estrenar. Zona muy comercial. 274382, 274724.

MUÑOZ. Fernán González. 80 metros, económicos, extraordinarias vistas. 274382, 274724.

MUÑOZ. Vitoria. Local esquina, 50 metros, negocio instalado. 274382, 274724.

MUÑOZ. Regino. 140 metros. Cinco, salón, garajes, trastero, servientrales. 274382.

MUÑOZ. Briviesca. Dos, salón, garaje, trastero. Lain Calvo, 20. 274382.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. FAX: 202061.

PICON. Apartamento céntrico, séptimo, seminuevo, centralizado, exterior, garaje.

PICON. Zona Morco. Apartamento, dos, salón, individual gas, soleado. 13.000.000.-

PICON. Calle Salas. Tres, salón, individual gas, mínima comunidad, 9.500.000.-

PICON. Frente Gobierno Militar, 140 metros, centralizado, armarios empotrados, garaje, trastero.

PICON. Reyes Católicos, seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Barrio San Pedro. Construcción, 120 metros, totalmente exteriores, garaje, trastero.

PICON. Pedro Alfaro. Sexto, 80 metros, individual gas, ascensor, 8.900.000.-

PICON. Calvario. Impecable, tres, salón, calefacción individual, trasteros, soleado, jardín.

PICON. General Mola. Seminuevo, tres, salón, centralizado, exterior, garaje.

PICON. Federico García Lorca. Seminuevo, 105 metros, soleado, garaje, trastero. 16.600.000.-

PICON. Gamonal. Seminuevo, dos, salón, cocina independiente, plaza doble, trastero.

VENDO 125 metros y doblado. Almacén o taller. 208768.

VENDO local céntrico 100 m². Baños de Valdearado. 534000-534285.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Oficina Centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS Reyes Católicos, 90 metros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS San Francisco (principio), tres, salón, exterior, servientrales. 275142.

SANTOS Zona Carmen, 4º, tres, salón, servientrales, terraza, buen precio.

SANTOS Pisones, exterior, tres, salón, cocina amueblada, calefacción, terraza. 275142.

SANTOS Naves 3,5 m² altura, 10 km. múltiples usos, con terreno. 275142.

SANTOS Buhardillas centricísimas, con-sin reformar, precio desde 3.000.000.

SANTOS vendo plazas de garaje, La Flora, diversos precios. 275142.

SANTOS Agencia Inmobiliaria Oficina Gamonal. Calle Lavaderos. 69. ☎240413.

SANTOS Calle Vitoria, cuatro, salón 18 m², dos baños, gas, económico. 240413.

SANTOS Plaza Lavaderos 5º, 85 m², dos, salón 25m², exterior, gas ciudad. 240413.

SANTOS Villagonzalo, casa tres plantas 60 metros, planificada, local, tres baños. 240413.

SANTOS Eladio Perlado 120 m², cuatro, salón, dos baños, servientrales. 240413.

SANTOS Calle Real, 2º, 85 m², tres, salón, exterior, servientrales, garaje.

SANTOS Bda. Juan XXIII, 4º, tres, salón, orientación sur, gas ciudad. 240413.

SERRANO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

SERRANO. Vitoria Gamonal. Urge vender, cuatro, salón, baño, aseo, soleado.

SERRANO. Luis Alberdi. Seminuevo, calefacción, terraza cubierta, contraventanas, tres, salón.

SERRANO. Lain Calvo. Todo exterior, ideal oficinas, para reformar. 7.500.000.-

SERRANO. Padre Flórez. Totalmente nuevo, tres, salón, cocina, baño. 10.800.000.-

SERRANO. Carretera Logroño. Cuatro, salón, orientación sur, terraza cubierta. 12.000.000.-

SERRANO. Alfareros. Estrenar, tres, salón, cocina, dos baños, trastero. 12.500.000.-

GARCIFUNTES. Apartamento G-3, estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUNTES. Calle Monea. Piso, 140 metros, para reformar, exterior. 275998.

GARCIFUNTES. San Esteban. Dos, salón, económico, para reformar. 275998.

GARCIFUNTES. Estrenar, Fuentecillas, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

LOCAL calle La Paloma, venta 20 metros. Garcifuentes. Sanz Pastor 4.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado 2-Entreplanta. (Hondillo). 273252.

MARCOS. San Julian. Dos, salón, armarios empotrados, trastero, gas ciudad, construcción.

MARCOS. Vadillos. Tres, salón, reformado, gas ciudad, buena altura, exterior.

MARCOS. Briviesca. Tres, salón, dispensa, calefacción gas ciudad. Exterior.

MARCOS. Romanceros. Tres, salón, calefacción eléctrica, garaje, trastero, parquet, terraza.

MARCOS. Santiago. Tres, salón, terrazas, exterior, calefacción central, buena altura.

VENDO piso céntrico. ☎200085 de 5 a 8.-

GIL-MERINO. San Cristóbal. Dos, salón, exterior. 7.250.000.- ☎274865. Calle Santander 3-4º. Izda.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, estrenar, soleado.

GIL-MERINO. Urge vender, Benedictinas, dos, salón, reformado. 8.250.000.-

GIL-MERINO. La Flora, apartamentos estrenar, precios interesantes. Informes. Santander 3-4º-Izda.

PRIGO Barriada Inmaculada, Ref. 13724, tres, salón, exterior, soleado, calefacción.

PRIGO Trujillo. Ref. 13764, tres, salón, dos baños, gas-ciudad, exterior.

PRIGO Avda. Constitución, ref. 13762. Apartamento, baño, aseo, ventana, garaje, trastero.

PRIGO Parque Europa, nuevo, alquiler, tres, baño, aseo, trastero. 13980.

PRIGO Alfareros, tres, salón 20 m², baño, calefacción central, reformado. 13729.

VENDO local céntrico, 100 m². Baños de Valdearados. 534000-534285.

VENDO Piso 1º, muy céntrico. Regino. Ideal profesiones. 271137. 223992.

SE VENDEN lonjas, 180 metros, en Espinosa de los Monteros. 94-4670916.

SE VENDE apartamento nuevo, con trastero y garaje. 271353.

TERESA Arranz. Pisones estrenar, tres, gas ciudad, edificación nueva. 278485.

PRIGO Emperador, para entrar a vivir, totalmente exterior. Tres, salón.

PRIGO Plaza del Rey, preciosas vistas, todo exterior, entrar a vivir.

JESUS Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5, 1-G. ☎231474.

MELON Consulado, céntrico, contraventanas, tres, salón, cocina amueblada, buena altura.

MELON Santa Cruz, céntrico, servicios centrales, tres dormitorios, baño, aseo.

MELON Torres, Gamonal, seminuevo, calefacción, garaje, quinto, exterior, cuatro dormitorios.

MELON Carmen, baños, dos terrazas, servicios centrales, cuatro dormitorios.

MELON Burgos, chalets, calefacción, terrazas, bodega, semi-nuevo, parabólica.

MAGDA González. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Santander 6, bajo. ☎263954.

MAGDA González. Pisones, dos, salón, cocina amueblada, baño, contraventanas, calefacción.

MAGDA González. Fco. Salinas, cuatro, salón, cocina amueblada, baño, exterior.

MAGDA González. S. Ana, tres, salón, cocina amueblada, baño, parquet, exterior.

MAGDA González. S. Francisco, tres, salón, cocina amueblada, baño, calefacción gas.

MAGDA González. Vitoria, tres, salón, cocina, baño, parquet, contraventanas, excelente altura.

MAGDA González. Avda. del Cid, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje, ascensor.

MAGDA González. Villalbal, casa de piedra, siete, salón, cocina, baño, trastero.

INMOBILIARIA Gamonal. Santo Toribio, en construcción, dos, salón, baño, aseo. Calle Vitoria 175, 1º. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Avda. del Cid, tres, salón, calefacción, exterior, soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Bda. San Cristóbal, tres, salón, calefacción, terraza cubierta, 8.400.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices, varias alturas, dormitorio, salón, cocina, baño, 6.500.000.

VENDO vivienda. Dos dormitorios, salón, cocina, baño. Excelente estado. 232544.

SE VENDEN tres parcelas, valladas, árboles frutales. En Villimar. ☎232088.

PARTICULAR. Precioso piso, zona Castellana. Laborables desde 7 tarde. ☎202171.

VENDO dúplex. Centro. ☎209415.

PARTICULAR vende piso. Avda. Cid. Tres y salón. Exterior. Buen precio. ☎209010.

SE VENDE apartamento nuevo a estrenar, garaje y trastero, zona Gamonal. ☎480919.

PISO a estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. Zona Gamonal. 13.400.000.- ☎480919.

COMPRAS

COMPRO Local. Calle Vitoria-Zona Gamonal. Pago al contado. ☎272236.

COMPRO piso, pago al contado, zona Gamonal. ☎480919.

ALQUILERES

EXPANDEX: Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1º. ☎272359.

EXPANDEX: Pisos desde 50.000.- Ptas, San Pablo 24-1º. ☎272359.

SI DESEA alquilar su piso, llámenos, rápidamente se lo alquilamos, con todas garantías. ☎265251.

ALQUILO plaza garaje, en Federico Martínez Varea. ☎205868.

RESTAURANTE céntrico, trabajando, instalaciones completas, 250 m², de barra y comedor. Solo profesionales. Abstenerse curiosos. 223493. 3,30 a 5 tarde, 11 a 11,30 noche.

ALQUILO oficinas-departamentos comerciales. Servicios Estrenar. Vitoria 235.228685 - 277047.

HERRERIA. Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. ☎201460.

HERRERIA. Petronila Casado. Sin muebles, dos, salón, baño, calefacción central. 201460.

OFICINA alquilamos. General Yagüe, 45. Informes: ☎261018.

DELAFUENTE. Arriendo piso primero, San Juan, ideal oficinas, profesionales, muchas habitaciones. 265142.

DELAFUENTE. Naves. 150, 380, 500, 630, 830, 1660 metros, agua, luz, oficinas, junto Martín Cobos. Pentasa.

DELAFUENTE. Arriendo lonja acondicionada, frente Minicines, cualquier negocio, doblado. 265142.

MUÑOZ. San Julián. Tres, salón, garaje, Lain Calvo, 20. 274382.

MUÑOZ. Plaza San Pablo. Extraordinario bar instalado, 60 metros. 274382.

PICON. Gamonal. Tres, salón, completamente amueblado, 50.000.- Ptas. 202021.

PICON. Oficinas comerciales céntricas, distintas superficies, todos los servicios.

ALQUILO piso, sin muebles. Calle Concepción. Informes: 266900.

ALQUILO piso G-3. 225401.

SANTOS Calle Vitoria, Gamonal (Eladio Perlado) alquiler locales 47-197 m², amplia fachada. 240413.

SANTOS Calle Vitoria, principio, alquiler oficina, 200 m², acondicionada, exteriores central.

SE ALQUILA piso amueblado amplio. Calle Vitoria 43.70.000.- ☎204506.

ALQUILO plaza garaje. Avda. General Yagüe nº 1. ☎206758.

ALQUILO piso amueblado, 4, salón, Avda. Cid. 271540.

ALQUILO plaza garaje. General Yagüe 13. 250 ptas. día. 275127.

APARTAMENTO amueblado principio Avda. Cid, un dormitorio, gran salón. Agencia. 217688.

ALQUILO piso Eladio Perlado. 213045.

TERESA Arranz. San Pedro San Felices, cuatro, gas ciudad, vacío.

ALQUILO local 15.000 ptas. Calderón de la Barca. 173333.

ALQUILO piso. Eladio Perlado, 4 dormitorios, salón, 2 baños. 65.000 mes. 231140 de 14 a 17.

ALQUILO local buena zona, 30 m² doblado, propio comercio, oficina, etc. ☎224837.

TRASPASOS

HERRERIA. Céntrico, traspaso Bar, preparado, económico, poca renta. 201460.

HERRERIA. Alquiler, vendo, traspaso, locales preparados.

HERRERIA. Santa Clara. Traspaso local preparado, 100 m².

DELAFUENTE. Traspaso local Carmen. Esquina Barrio Gimeno, 35 metros, indefinido, poquísima renta. 265142.

MUÑOZ. Avenida Cid. 200 metros, mínima renta, contrato indefinido. 274382.

TALLER chapa-pintura en Burgos, traspaso o vendo. ☎441224.

SE TRASPASA negocio en marcha. Rentable. Calle Madrid. Llamar de 15 a 21. 274890. Abstenerse Agencias.

SANTOS Calzadas, traspaso librería, 28 m², plantas, más doblado. 275142.

SANTOS Antonio Cabezón, traspaso, local 60 m², planta, tres plantas, renta baja. 240413.

SERRANO. Junto Plaza Mayor. Local instalado, renta 3.600 Ptas. 263779.

POR TRASLADO y no poder atender se traspasa negocio de confección textil. ☎ Burgos (noche)412158. Vigo. 986-260032.

TRASPASO local hostelería, pleno funcionamiento, zona Bernardas, posibilidad cualquier tipo negocio. Renta baja, precio negociable. 481648 - 240977. Preferible llamar mañanas.

RUSTICAS

SE ARRIENDA finca en Zumel, tratar con Hermanos Rojas, los sábados de 9 mañana a 2 tarde.

VENDO bodega Merendero 30 km. Burgos. 370287.

TRABAJO

EMPRESA de construcción necesita oficiales de 1º fontanería y albañilería. 481271.

OFERTAS

VENDO Fiat Uno 45. Cinco puertas. BU-9....J. Llamar 2 a 4 al 218751.

SE NECESITA para Briviesca, oficial de peluquería y esteticista autónoma. Llamar ☎322016.

SE NECESITA chico, tienda de confección, experiencia en preda vaquera. Interesados llamar al ☎481286.

SE NECESITA esteticista 25-30 años. ☎271817, horas oficina.

NECESITO chica hogar, dos horas. ☎234482, partir 8 tarde.

SE PRECISA empleada de hogar, turno de mañanas. ☎220795.

URGEN vendedores cestas navidad. Burgos y provincia. Llamar 925-887064.

NECESITO soldador 1º. 201101.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839. Córdoba.

¡ATENCIÓN Mujer!. Gane dinero en su tiempo libre. Llámamos 958-662469.

SE NECESITA barman, trabajo estable. Domingos libres. Presentarse tardes Bar El Moreno, La Ventilla.

EMPRESA de servicios, necesita fontaneros, oficiales de 1º y 2º, con vehículo y herramienta, sueldo a convenir. ☎240253.

CANTANTE femenina y guitarra se necesitan para orquesta. 203299.

SE NECESITA señora-señorita, para pilaz cocina. Restaurante a 20 Kms. Burgos. ☎430336.

SE NECESITA Barman para Cafetería. Interesados llamar al 224125.

VENTAS
8

VENDO furgoneta IVECO, buen estado y precio. 370287.

VENDO coches de Ocasión desde 50.000 ptas. 208768.

SE VENDE camión Dumper Man, por cese actividad. 358555 - 358567.

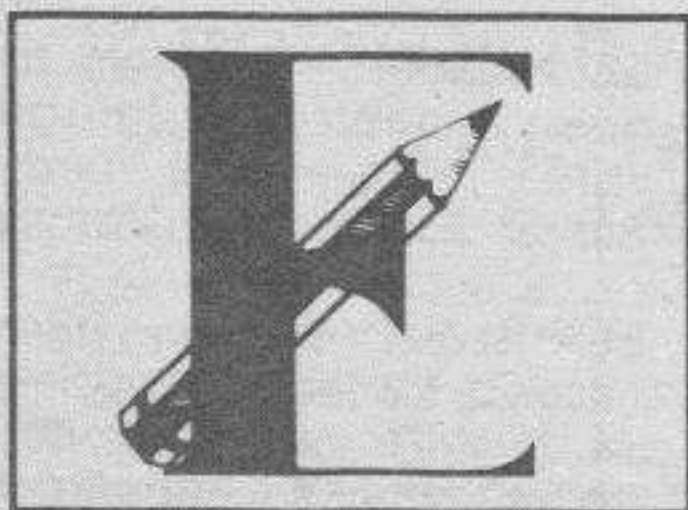
SE VENDE furgoneta Mercedes 407-D, para autocaravana. 941-109212.

VENDO Seat Málaga 1.500. BU-J, buen estado. 214223, comidas.

SE VENDE Opel Corsa y Ford Fiesta, Modelo 84. Económicos. 208508.

AGRICULTURA
17

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo, 9. 274715.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y política. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. 275077. Excelentes resultados.

CURSO Superior de Logopedia. Título expedido por Instituto Ciencias Educación Universidad Complutense, Madrid. Dirigido a profesores E.G.B., Psicólogos, Pedagogos, Educadores Especiales. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22, tercero. 275077.

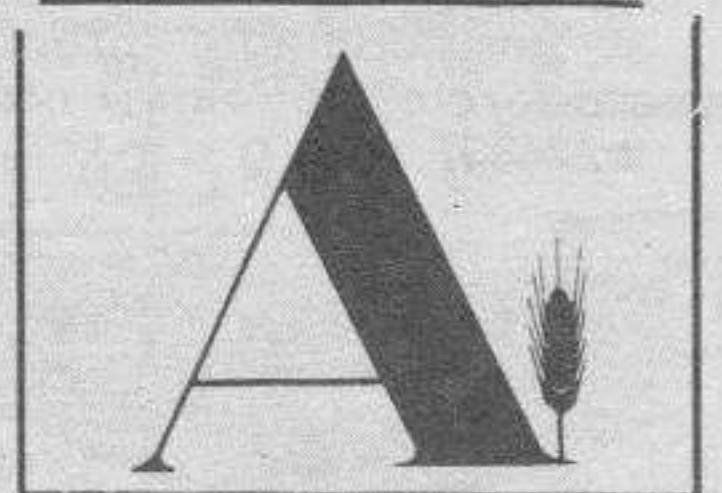
IDIOMAS
13

LICENCIADA da clases particulares de Inglés. 202519.

NATIVA da clases de Francés. 237729 de 13 a 16 horas.

VARIOS
14

LICENCIADA dá clases de Matemáticas a domicilio, BUP, COU.- 217049.



AGRO

MAQUINARIA
15

FIAT, Zetor, John Deere, Deutz, Internacional, Ford, Barreiros, todas las potencias en simple y doble tracción. Reparados. Arados y Palas. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

PICADORAS Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

SE VENDE cosechadora New Holland. Totalmente reparada. 291019 - 202657. Precio negociar.

SE VENDE: Depósito de plástico vitrificado de 10.000 litros.- Depósito uralita 1.000 litros.- Empacadora de fardos. 150.000.- Ptas.- Filón transparente nuevo y usado de varias formas de onda. Precio saldo. Llamar 947-273761 de 8,30 a 13,30 y 3,30 a 6,30.

SE VENDE: Rodillo vibrador para explanado de caminos. Cinta transportadora para llenado de sacos.- Rodillo recubierto de goma, para alisado, pistas deportivas, etc.- Juego de uñas para carretilla elevadora 5.000 Kilos.- Cazos para excavadoras de varios modelos.- Molino de martillos usado para canteras o similar.- Ciclon para áridos u otros usos. 947-273761 (Horas de oficina: 8,30-13,30 y 15,30-18,30).

SE VENDE: Ventiladores y aspiradores (Aire caliente, cirutas, polvo).- Motores eléctricos, reductores, bombas de agua, de extracción de líquidos, manuales y extractores mecánicos. Radiadores planos de calefacción nuevos y usados.- Pinturas cerámicas, para cocer al fuego.- Azulejos sin cocer.- Jaulas cerámica para cocer en hornos. Llamar 947-273761 de 8,30 a 13,30 y 15,30 a 18,30.

SE VENDE: Montacargas hidráulico para 3.000 Kg. altura 3 metros.- Cepillo mecánico en buen uso, para taller mecánico. Torno mecánico de 1.500 entre puntos.- Alternador dos fases de 16 Kv. con motor de gasoil, seminuevo. Llamar 947-273761 de 8,30 a 13,30 y 15,30 a 18,30.

HEDBE. Por su vieja motosierra al cambiarla por una Husqvarna, le dá hasta 41.235.- Ptas. ¡Aproveche!. Hedbe. San Pedro Cardena nº 12.

GANADERIA
16

SE VENDEN 300 ovejas y nave, en Valtierra del Rio Pisuerga. Felipe de la Serna.

VENDO 80 ovejas emparejadas, juntas o en partidas, Churras. Peral de Arlanza. 166076 - 166121.

VENDO rebaño de ovejas. Castrillo de la Reina. 391112.



VARIOS

COMPRAS
19

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana a 9 Km. de Burgos. Abierto incluso festivos. 408069.

VENTAS
20

SE VENDE cachorro de tres meses, raza Pastor Alemán. 240253.

VENDO herramienta y maquinaria construcción. Andamios, juntales, encofrados. 370287.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Líámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

HAY habitación acogedora, económica y limpieza de ropa. 273804.

SE ALQUILAN habitaciones en Gamonal, para caballeros y se lavaría la ropa, en el 481968.

COMPARTIMOS piso. 241297.

SE NECESITAN chicas compartir piso zona Luis Alberdi. 230386.

ALQUILO habitación individual a chica, piso céntrico. 215733.

OFREZCO habitación con baño, acogedora, zona tranquila, señorita. 263385.

ALQUILO habitación derecho cocina, persona responsable, mujer. San Juan 40-4º-A.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

COLOCACION canalones, reparaciones, tela asfáltica, retejados, garantía. 269777 - 269035.

ARREGLAMOS tejados, colocación canalones, bajantes, desatascos, tela asfáltica, onduline. Burgos, provincia. 239714 - 438009.

ALBAÑILERIA en general, alicatados, cocina y baños. Fontanería. 268193.

HACEMOS trabajos albañilería, pintura. Profesionales. 218072.

REPARACION canalones viejos, ponemos nuevos, Onduline, tela asfáltica. 228450.

COLOCACION canalones, reparaciones, tela asfáltica, retejados, garantía. 269777 - 269035.

ATENCION comunidades, reparación e instalación de bajantes y servicio permanente de fontanería en general. 240253.

FONTA Rapid. Fontanería y desatascos, servicio 24 horas. 900-405050, llamada gratuita.

FONTANERIA albañilería El Rubio. Hacemos tejados, colocación canalones, tela asfáltica, tuberías, cobre, accesorios baño. 207665 - 220025.

COLOCACION azulejos, suelos Reformas albañilería, fontanería, electricidad. 233739.

FONTANERIA, servicio urgente. 274847.

ALICATADOS, solados. Revestimientos E.J.C. Calle Roa nº 1-Bajo. Trabajos rápidos, garantizados. 228807 - 202030.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. 983-299471.

ROSA AZUL. Relaciones sociales y humanas. Amistad. Matrimonio. 983-375005.

VIDENTE Quiromancia, solución problemas trabajo, negocios, amor, mal de ojo. Seriedad, discreción. 94-4956691, 8 a 5.

**AVISO
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

IMPRESA

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

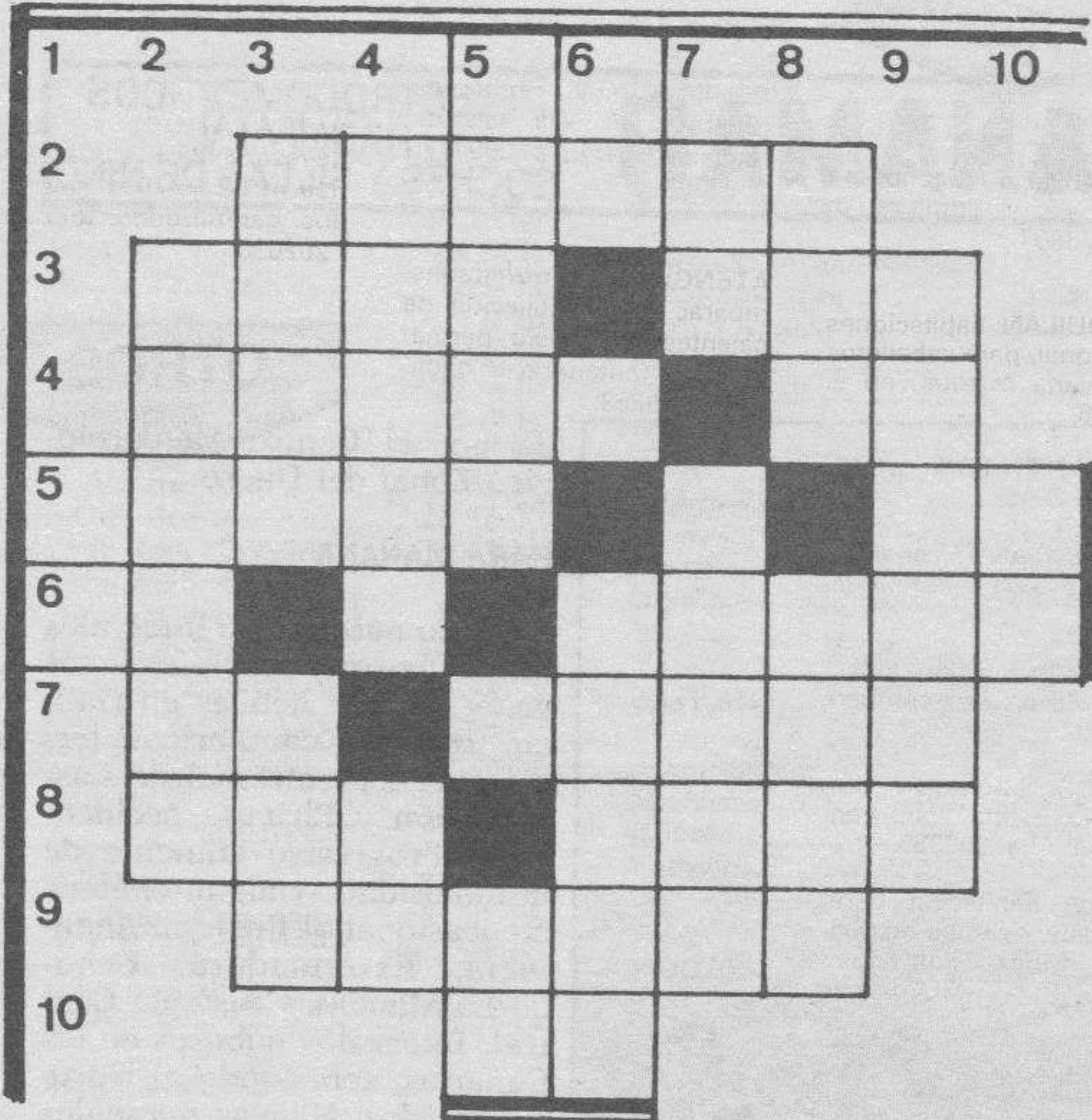
TRABAJOS DE TODO TIPO EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

EDICIONES DE LIBROS	REVISTAS	TALONARIOS
MEMORIAS	CARTELES	SOBRES
CATALOGOS	FACTURAS	TARJETAS
PROGRAMAS	CARTAS	FICHAS

**PROPAGANDA DE BUZONEO
IMPRESIONES A TODO COLOR**

SAN PEDRO DE CARDEÑA, N.º 34 - TF. 26 67 68 Y 26 83 75 - BURGOS

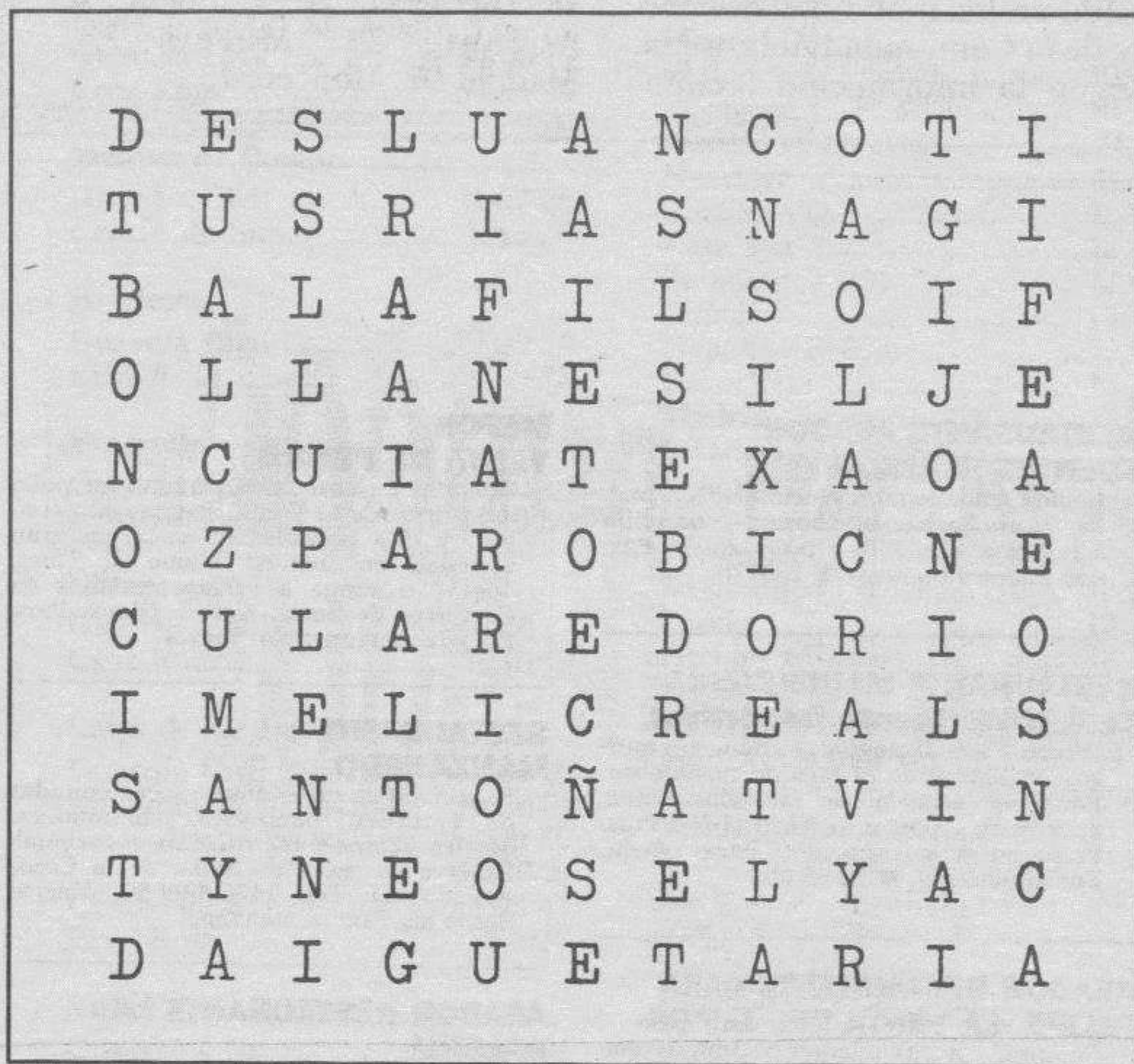
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Onomatopeya del balido de una res lanar. 2: Licor estomacal. 3: Nombre de varón. Iniciales de cierta frase lapidaria. 4: Perfeccionar. Abreviatura de punto cardinal. 5: Sencillo, claro, natural (pl.). Consonante. Siglas de cierta matrícula de coche española. 6: Algo, cualquier cosa. Consonante. Capote con mangas. 7: (Al rev.) Interjección. Poco comunes, escasas. 8: Licor. Punto de intersección de dos ondulaciones. 9: Marca. 10: Patria de Abraham.

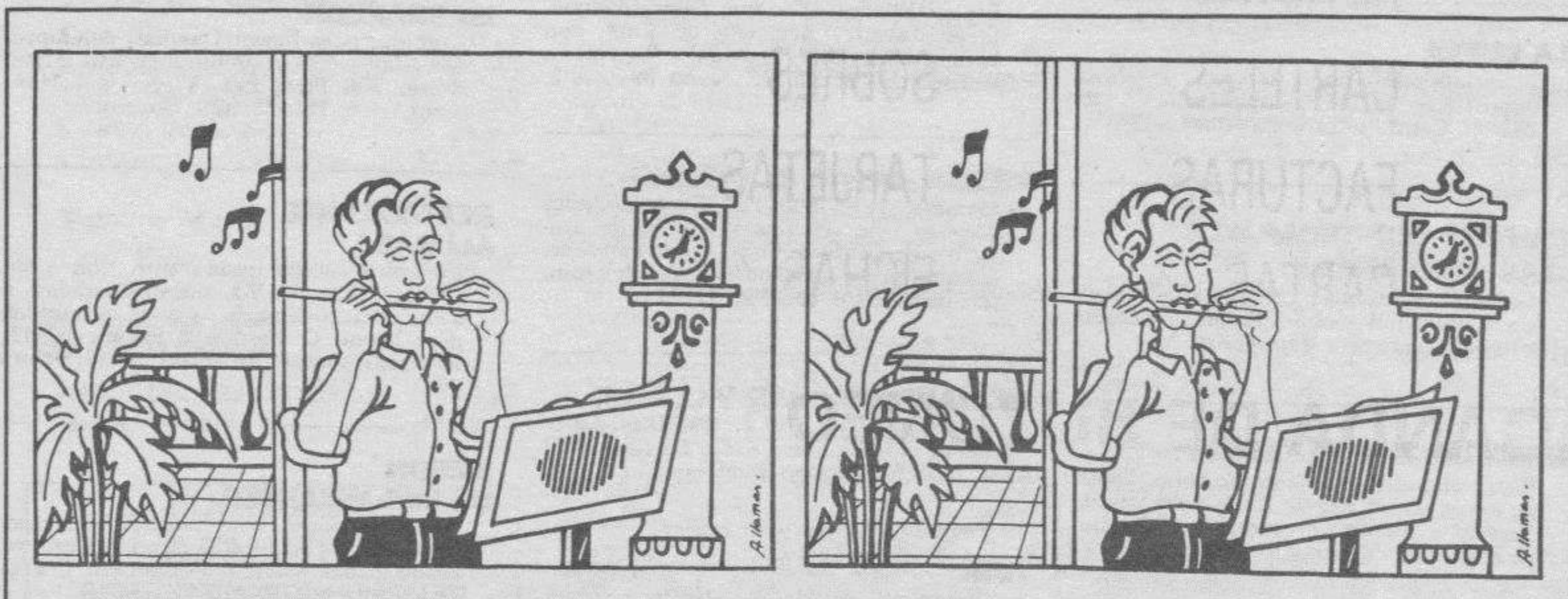
VERTICALES. - 1: Nota musical. 2: Amontonar. 3: (Al rev.) Pasa al piso superior. Espasmo. 4: Fatuo, pasmado (pl.). Símbolo del neón. 5: Secreción del hígado, amarilla y amarga. Consonante. Antílope propio del Africa del Sur. 6: Preposición. Consonante. Vencer. 7: Verbo. Familiarmente, exageración. 8: Río europeo. Rinoceronte. 9: Caballo alado. 10: Preposición inseparable.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Playas del Norte de España.**

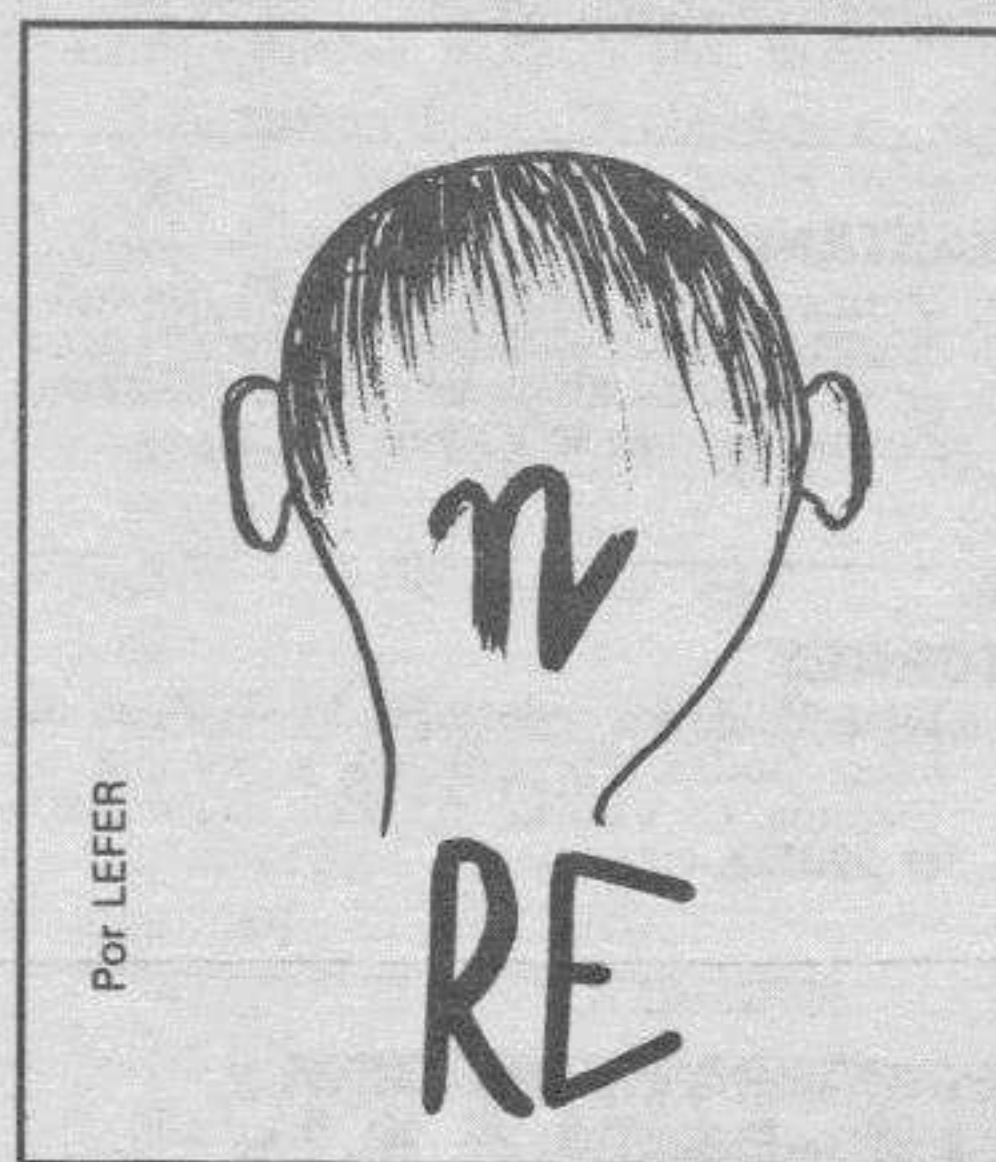
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

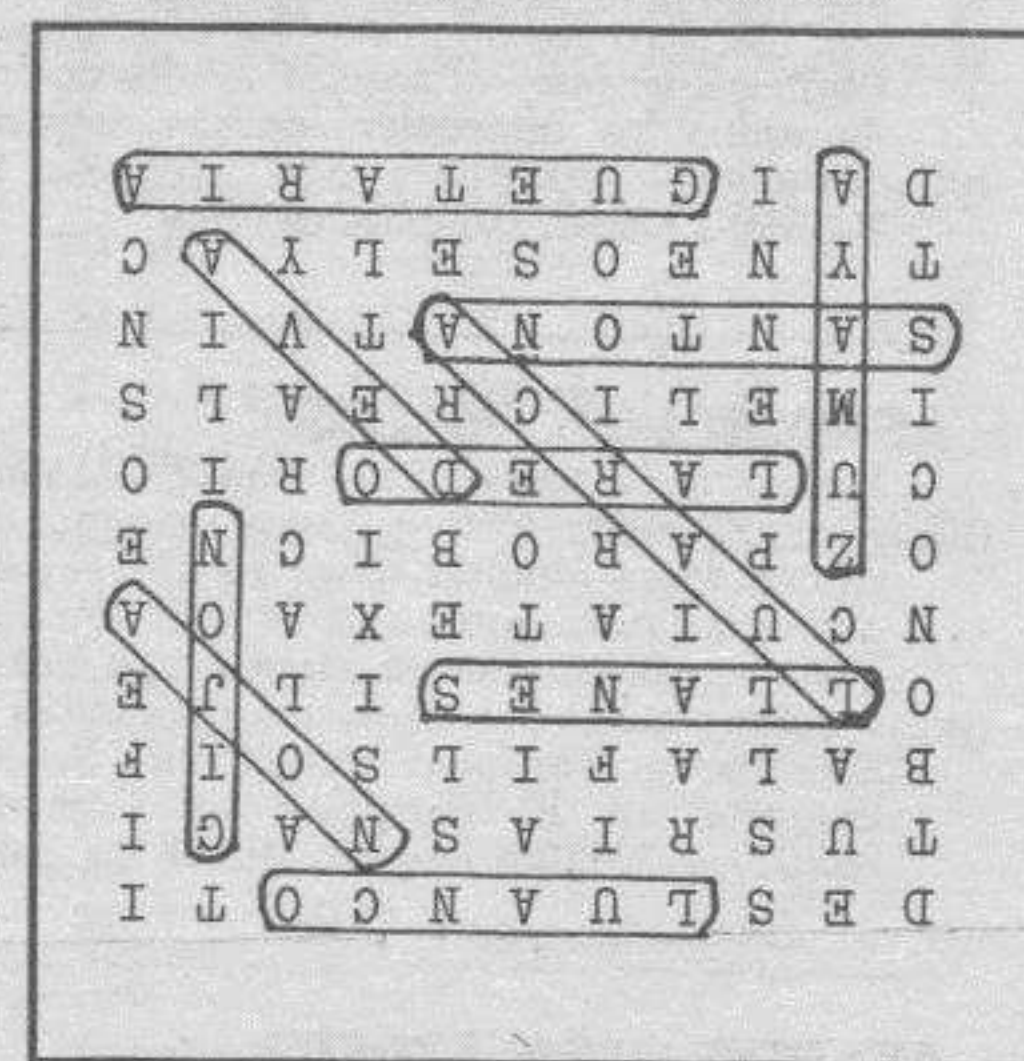
		GRAN PEZ MUY VORAZ	HUESO DE LA PIERNA IGUAL, SEMEJANTE	HONGOS DE CASQUETE UN DIOS EGIPCIO	VIENTO DE LEVANTE
DETENER		NOTICIA FALSA REYERTA, ALTERCADO	DE POCO PRECIO BADAJOZ	CONTRACCION MEDIO DE DEFENSA	
101 EL DIA SIGUIENTE AL DE HOY		OLFATEAR CADERA	RED EN MANGA UN PAIS INDOCHINO	MONARCA DE LOS ANTIGUOS PERUANOS	
PERRO NOTA MUSICAL		CIUDAD ARGELINA BLANCO	PRONOMBRE POSESIVO CARRIL DE TREN	ANCORA DE BARCO	
	VIVIENDA DIOS GRIEGO DE LOS VIENTOS		VOZ PARA NEGAR TE DEL PARAGUAY		
REGIO NUMERO		MINERAL MAGNETICO PLANTI-GRADO		TERMINACION VERBAL	
	ESFERA EXISTE		TANTO O TAN GRANDE		
ACEITES SAGRADOS MODAS, COSTUMBRES		DRAMA LIRICO O MUSICAL			

● JEROGLIFICO

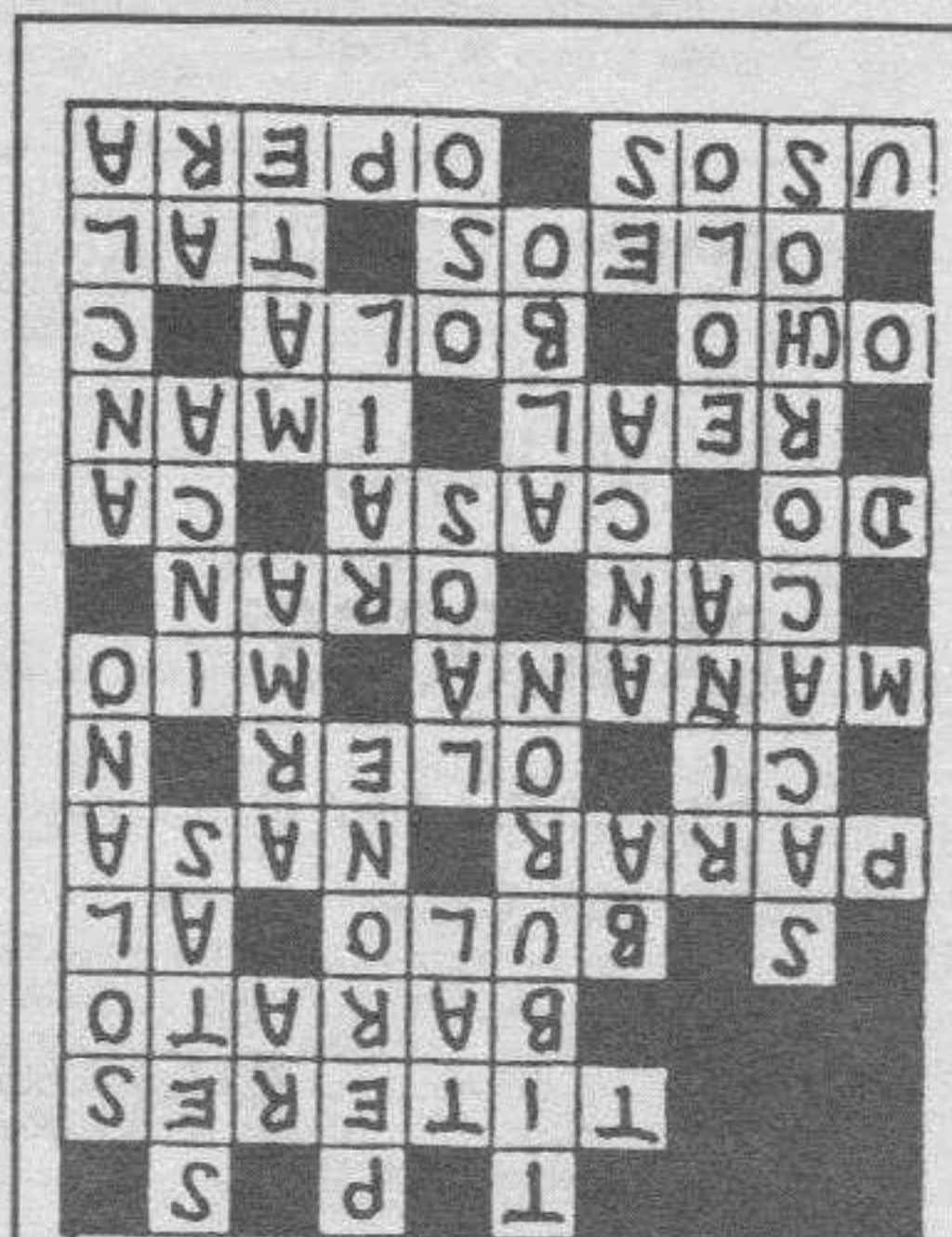


¿Te podrás mantener en puesto tan alto?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

Nunca estare abajo.

JEROGLIFICO

1: Nota de musica. 2: Hoja de la planta. 3: Boton. 4: Pelo. 5: Reloj. 6: Partitura. 7: Baldosa.

SIETE ERRORES

VERTICALES. - 1: La. 2: Aplilar. 3: ebus. Tos. 4: Letos. Ne. 5: Bilis. R. Nu. 6: Ex. R. Ganar. 7: Ir. Parol. 8: Rin. Bada. 9: Pegaso. 10: En.

CRUCIGRAMA



Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (Antonio Herrero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (Magazine. Copejuego. 14,05: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. (Antonio Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Populares Cope. 16,00: Directamente Encarna. 19,05: Burgos noticia. 19,30: Burgos, en diálogo. 20,00: Noticias de la tarde (Blanca María Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El Brocal. (J.L. Gago). 21,28: Con la luz de... (Joan Besatard). 21,30: El Espejo. (J.L. Gago). 22,28: Línea Cope. 22,30: La linterna. Luis Herrero. 00,00: Supergarcía. 02,30: Juntos en la noche (Rafael Ruiz). 04,30: Supergarcía (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100

95,5 M.c

Las 24 horas de música mejor programa en la radiofórmula española, vía satélite y con el más espléndido sonido CD.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. (Edición local). 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El camparero. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la hora cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Eumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la hora cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. (Lunes: La hora bruja). 02,00: Silvia de noche. (R-1 y R-5 simultáneamente). 05,00: Pintan coplas. (R-1 y R-5 simultáneamente). 06,00: Laredo en punto. 08,00: España a las ocho. (r-1 y R-5 simultáneamente). 08,30: Informativo regional. 08,45: Informativo local Burgos. 09,00: Apuntate cinco. 12,00: Apuntate cinco en Burgos (local). 13,30: Región 13,30. 14,00: La cinco en juego. 14,30: noticias en la cinco. 14,50: Informativo local (Burgos). 15,00: A tu manera. 17,00: Aupa con ellos. (Incluye radionovela «Esmeralda»). 19,00: Vivir Burgos. 19,45: Informativo local (Burgos). 20,00: Vivir Castilla y León. 21,00: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta. A las horas en punto boletines informativos nacionales.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7.50 y 8.30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabillondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00-07,20: Al día. 07,20-07,30: Al día Castilla y León. 07,30-07,50: Al día. 07,50-08,00: Al día Burgos. 08,00-08,30: Al día. 08,30-12,30: Protagonistas. 12,30-14,00: Protagonistas Burgos. 14,00-14,30: Informativo de las dos. 14,30-14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 14,40-14,50: Informativo de las dos Burgos. 14,50-15,00: Informativo de las dos. 15,00-15,30: Deportes Burgos. 15,30-16,00: La tarde de Burgos. 16,00-19,00: La radio de Julia. 19,00-20,00: El callejero de Burgos. 20,00-20,30: Noticias de las ocho. 20,30-20,40: Deportes en Castilla y León. 20,40-21,00: Deportes en Burgos. 21,00-22,00: Sin barreras. 22,00-23,30: La brújula. 23,30-01,00: El penalty. 01,00-02,00: Una hora de más. 02,00-06,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Distribuidor oficial de:
Bauknecht
para quien desea lo más perfecto

auto-bazar ANAMAR
C/Madrid,11. Tel.264017

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - T.V.
COCHES Y SILLAS DE NIÑO

Vienen las nubes

MEDINA CASADO

Las altas presiones, como ven en el mapa del grabado, se extienden por la mayor parte de España, si bien el centro anticiclónico queda al Oeste de las Azores, fuera de los límites del mapa. Sin embargo los frentes de precipitación rozan nuestras más septentrionales regiones. En éstas, precisamente, se registrarán algunas precipitaciones mientras que en el resto de España, salvo nieblas o brumas matinales, el tiempo seco y soleado será el predominante.

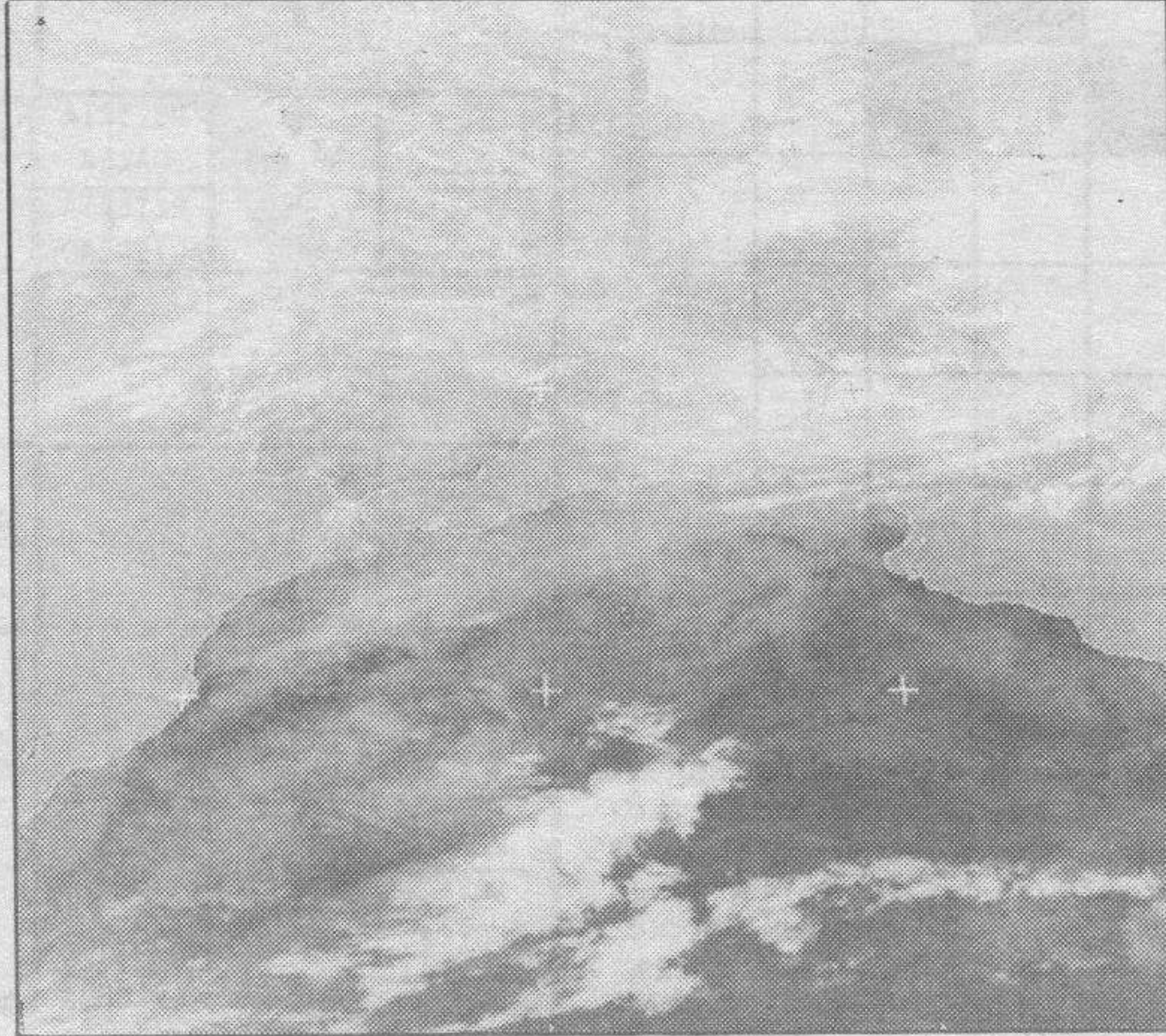
EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: cielo nuboso en el Norte con pequeño riesgo de algunas precipitaciones y poco nuboso en el resto, aunque con algunas brumas o nieblas matinales.

Asturias, Cantabria y País Vasco: progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones al final, especialmente en puntos del País Vasco.

Navarra y Aragón: nubosidad variable, más abundante en los Pirineos con alguna precipitación débil.

La Rioja, Cataluña, Baleares y Canarias: intervalos



nubosos sin mayores complicaciones.

Las dos Castillas, Madrid, Extremadura, Andalucía y regiones de Valencia y Murcia: brumas o nieblas matinales y cielo poco nuboso después.

Las temperaturas serán moderadamente más altas en las regiones cantábricas, prácticamente estacionarias en Castilla-León, Extremadura, Andalucía y Baleares y lige-

ramente más bajas en el resto de España.

CASTILLA-LEON

Los intervalos nubosos serán la nota predominante de los cielos de la región a lo largo de hoy viernes, con posibilidad de algún chubasco débil en las montañas del norte de la Comunidad Autónoma, según la información facilita-

da por el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con intervalos muy nubosos y precipitaciones generalmente débiles en Galicia, regiones cantábricas, tercio más septentrional de Castilla-León y Pirineos occidentales. Progresivo aumento de la nubosidad -y algún chubasco ocasional al final- en Andalucía, Extremadura, Castilla-La Mancha y Sistema Central. Intervalos nubosos en las Canarias, sobre todo al Norte de las islas. Nieblas matinales en la región valenciana. Y cielo generalmente poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas serán ligeramente más bajas en Galicia y Extremadura y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 18, Oviedo 17, San Sebastián 15, Vitoria 15, Pamplona 15, Logroño 16, León 12, La Coruña 16, Valladolid 13, Salamanca 14, Zaragoza 15, Barcelona 18, Tarragona 20, Valencia 23, Alicante 23, Murcia 23, Madrid 16, Albacete 15.

RESTAURANTES**ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA**

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, tortá y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1,950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Comprúbelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. Calle Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbaoco, chorizo y morcilla a la brasa, chuletills y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Ofrece a sus distinguidos clientes y amigos durante todo el mes de noviembre: Parrillada especial de mariscos. Vinos de Ribeiro y postre incluido: 3.200 Ptas. Preparamos marisco para llevar. Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Comunica a sus clientes y amigos que permanecerá cerrado por reforma y ampliación quedando abierto los viernes, sábados y domingos, para que puedan degustar nuestras especialidades. Tfños.: 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos). Perdonen las molestias.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquénar.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado por vacaciones mes de Noviembre.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congri y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca, comidas de empresa, banquetes, comuniones. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Tel. 947-24 09 50. Abierto desde las 7 de la mañana.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduénas. A medio kilómetro del polígono Villalonquénar.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos. 3

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservar mesas: Teléfono 225011. Burgos.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE EL LICENCIADO VIDRIERA

Calle Calzadas, 8. ☎ 264000. Pescados y carnes a la brasa. Especialidad en escabechados de la casa. Ofertas diarias según mercado.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgós	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● VIAJES

RENFE:

Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcerillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana 23 58 33

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01,34
Barcelona (1)	01,59
Madrid Chamartín (1)	02,27
Madrid Chamartín (1)	02,53
Coruña-Vigo (1)	03,06
Hendaya (1)	03,18
Hendaya-Bilbao (9)	04,03
Bilbao (9)	04,28
Bilbao-Pamplona (1)	04,43
Gijón-Salamanca (1)	04,45
Hendaya-París (8)	05,01
Salamanca (1)	05,10
Bilbao (2)	05,37
Madrid Chamartín	05,43
Bilbao (2)	06,10
Madrid Chamartín	06,12
Irún-Bilbao (7)	06,40
Madrid (3)	08,46
Valladolid	10,00
Zaragoza	10,56
Madrid Chamartín	11,19
Hendaya	11,33
Coruña-Vigo	12,05
Hendaya	12,42
Salamanca (13)	12,45
Vitoria	13,30
Hendaya-Bilbao	15,02
Barcelona (12)	15,25
Madrid-Chamartín (16)	15,30
Gijón-Vigo-Coruña (11)	15,31
Algeciras	17,13
Hendaya-Bilbao	17,18
Zaragoza	17,30
Salamanca (5)	18,06
León	18,25
Hendaya-Bilbao	18,34
Bilbao (5)	18,49
Madrid Chamartín	18,53
Madrid Chamartín	19,10
Alsasua (14)	19,45
Vitoria (6)	21,24
Hendaya-París	21,48
París	22,12
Fuentes de Oñoro (4)	22,33
Málaga (2)	22,47
Coruña-Vigo (15)	23,07
Coruña-Vigo (1)	23,21
Alicante-Valencia (7)	23,57

(1) Diario excepto 24/12 y 31/12.
 (2) Circula lu, mi, y vi.
 (3) Diario excepto domingos.
 (4) Continúa a Lisboa y Oporto.
 (5) Circula viernes y domingos y 8/12.
 (6) Diario excepto sábados.
 (7) Salida de origen vi, do y 8/12. Diario del 17/12/92 al 8/1/93, excepto 24/12 y 31/12.
 (8) Procede de Lisboa y Oporto.
 (9) A Rama Bilbao no circula del 16/12/92 al 7/1/93. La rama Hendaya no circula el 24/12 y 31/12.
 (10) Circula mi, vi, y sa.
 (11) Circula lu, ju y sa.
 (12) Circula Gijón-Valencia diario.
 (13) Continúa a Vilar Formoso.
 (14) Los sábados finaliza su recorrido en Vitoria.
 (15) Circula del 17/12/92 al 8/1/93.
 (16) Circula sá, do y 9/12/92; 8, 24 y 31/12/92 y 6/1/93. No circula el 26/12/92 ni el 2/1/93.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi. salida 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 - 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Riospiguera: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18,00 (lu., mi., vi., fes. no).

Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi. por Cerradón, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 - 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu. y vi., fes. no).

Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi. y sáb., fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no).

Madrid: 9,00 - 11,00 - 12,30 - 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioseras-Salas (ma.). Rioserezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

Santibáñez Zarzaguda: (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 14,00 (sáb., menos fes.).

Soria por San Leonardo-Covaleda: (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., menos fes.).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrelavega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb. y dom. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

Aguilar de Campoo: 17,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 - 21,00 - 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.

Briviesca-Pozas-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.

Melgar de Fernamental: 19,00 22,00.

Regumiel de la Sierra: 9,00.

Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23,00.

Soria-San Leonardo: 9,00 - 21,00.

Torrelavega: 10,30.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Valladolid (solamente dom.): 20,00.

Villadiego: 23,00.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: (ju. 18,00) (dom. 12,30).

Holanda: (ju., 21,30) (dom. 12,30).

Londres: (mi. y sáb. 12,30) (mi. y dom. 1,00).

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

París-Tours-Burdeos (Bur Express): (vi. 17,00) (dom. 7,00).

París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi. 22,00) (mi., sáb. y dom. 2,30).

Suiza: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83.
 Tfnos. 209452 222907

ABUTAXI
 Calzadas, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Reacciones ante la decisión de permitir la ordenación de las mujeres

□ **MADRID/AGENCIAS.**— La única reacción oficial de la Santa Sede corrió a cargo de su portavoz, Joaquín Navarro Valls, quien dijo que «la Iglesia Católica, por fundadas razones teológicas, considera que no tiene derecho para autorizar tal ordenación».

OBISPO AUXILIAR MADRID

Francisco Javier Martínez, obispo auxiliar de la archidiócesis de Madrid, manifestó ayer su «pena» por la decisión de la Iglesia Anglicana de aceptar el ordenamiento sacerdotal de las mujeres.

Para Francisco Javier Martínez, «esta decisión de los anglicanos hará más difícil el diálogo ecuménico» con otras Iglesias, y lamentó que se hubiera aceptado esta decisión «porque es una forma de disolver el protestantismo en la tendencia de la cultura dominante».

FERNANDO SEBASTIAN

El administrador apostólico de Málaga, Fernando Sebastián, ha lamentado la ordenación sacerdotal de las mujeres aprobada por la Iglesia Anglicana, y ha asegurado que esta decisión «provocará conflictos entre las distintas confesiones cristianas del mundo». Sebastián manifestó en conferencia de prensa que su oposición a la ordenación de las mujeres «no

El arzobispo auxiliar de Madrid manifestó su «pena» ante la postura de la Iglesia Anglicana

es cuestión de feminismo o machismo», y basó su postura «en el hecho de que Jesucristo eligiera sólo a varones para encomendarles la estructura sacramental de su doctrina».

Para el obispo en funciones de Málaga, los sacerdotes tienen que ser hombres por tradición y por continuidad, «por la misma razón que la eucaristía se realizará siempre con pan y vino, y no con cerveza».

Por último, monseñor Sebastián afirmó que la ordenación sacerdotal de las mujeres en la Iglesia Anglicana «conllevará un riesgo grave de división en el seno de esta Iglesia».

DESMOND TUTU

El anglicanismo se ha visto magníficamente enriquecido por la decisión de permitir la ordenación sacerdotal de las mujeres, opinó ayer, jueves, el arzobispo anglicano sudafricano y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu. Se mostró muy satisfecho por la decisión adoptada el miércoles en el Sínodo general de la Iglesia de Inglaterra en favor de la ordenación de las mujeres en la vida sacerdotal. Expresó además su esperanza de que esta nueva situación no divida a la Iglesia.

«No creemos que sea correcto considerar que la decisión supondrá un enorme obstáculo en las relaciones ecuménicas. Las Iglesias comprometidas en el diálogo ecuménico llevan a la familia ecuménica sus convicciones, dones, deseos de corregir y ser corregidas, y reciben e inspiran a las demás», afirmó su secretario general, el uruguayo Emilio Castro.

CONSEJO MUNDIAL IGLESIAS

El Consejo Mundial de Iglesias (CMI), mostró ayer, jueves, su satisfacción por el hecho de que uno de sus miembros, la Iglesia de Inglaterra, «haya concluido tras un serio proceso de reflexión que los dones concedidos por el Espíritu Santo a las mujeres deben ser ejercidos en servicio de la Iglesia a todos los niveles».

«No creemos que sea correcto considerar que la decisión supondrá un enorme obstáculo en las relaciones ecuménicas. Las Iglesias comprometidas en el diálogo ecuménico llevan a la familia ecuménica sus convicciones, dones, deseos de corregir y ser corregidas, y reciben e inspiran a las demás», afirmó su secretario general, el uruguayo Emilio Castro.

FEDERACION LUTERANA MUNDIAL

La Federación Luterana Mundial, con sede en Ginebra, se felicitó ayer, jueves, por la decisión del Sínodo de la Iglesia de Inglaterra de permitir la ordenación de las mujeres y la calificó de «paso ecuménico positivo».

Juan Pablo II viajará a Sevilla, Huelva y Madrid

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**— Juan Pablo II presidirá el acto de clausura del XLV Congreso Eucarístico Internacional, que se celebrará en Sevilla del 7 al 13 del próximo junio, y desde allí se desplazará a Huelva y Madrid y, probablemente, a Santiago de Compostela.

Así lo reiteró ayer, miércoles, a Efe en Roma el arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, en una conferencia de prensa de presentación del Congreso.

El arzobispo de la archidiócesis hispalense precisó que el Papa estará en Sevilla los días 12 y 13 de junio.

Además de la misa de clausura, a la que asistirán alrededor de un millón de personas según los organizadores, en el programa de la visita pontificia está prevista una misa con ordenaciones sacerdotales en el Palacio de los Deportes y una reunión con el clero en la catedral.

Amigo Vallejo indicó también que desde Sevilla el Pontífice polaco proseguirá viaje a Huelva, donde conmemorará el V Centenario de la Evangelización en los lugares desde donde se inició la aventura del Nuevo Mundo.

De Huelva, Juan Pablo II proseguirá su visita a Madrid, según el arzobispo Amigo, donde es casi seguro

que presida un acto en la recién terminada catedral de La Almudena.

Es probable que el Papa Wojtyla concluya su visita a España en Santiago de Compostela, donde el próximo año se celebra el Año Santo Compostelano.

FRAGA IRIBARNE VISITARA AL PAPA EN EL VATICANO

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, será recibido en audiencia en el Vaticano por Juan Pablo II, al que se propone invitar a ir a Santiago.

En caso de aceptar esa visita, sería la tercera vez que el actual pontífice peregrina a la tumba del Apóstol Santiago.

El Papa estuvo en Santiago en noviembre de 1982, durante su primera visita a España, y en agosto de 1989, con ocasión de la Jornada mundial de la Juventud.

El Vaticano no hará público el programa oficial de esta visita hasta un mes y medio antes, aproximadamente, para seguir la norma habitual en estos casos.

El Papa viajará también el próximo año a África en enero, así como a las Repúblicas bálticas y, posiblemente, a Denver (Estados Unidos), para presidir la Jornada Mundial de la Juventud.

Movimiento en las parroquias catalanas contra la película de TVE sobre Jesucristo

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**— Diversas parroquias catalanas, entre ellas varias de Barcelona, han hecho públicos comunicados y homilias sensibilizando a los fieles a fin de que eleven oraciones reparadoras por la proyección de la película que atenta contra la «verdad de Cristo, que es Dios para los cristianos». En algunas parroquias, además, se han organizado, por parte de los laicos, protestas como cartas y telegramas a TVE a fin de que no se proyectara la mencionada película, porque «hiere profundamente los sentimientos religiosos, no sólo de

los católicos, sino de aquellos que creen que Jesucristo es Hijo de Dios y el centro de la fe cristiana».

En medios eclesíasticos se ha informado a Europa Press que «no es la primera vez que TVE hace cosas semejantes», en el sentido de provocar la conciencia de los fieles, y luego la misma televisión o los medios de comunicación «caricaturizan la protesta, presentando lo que muchos consideran una ofensa contra Dios, como una protesta de unos cuantos ultraderechistas, que nada tienen que ver con el sentir de la gran mayoría de

los fieles cristianos». Porque, se ha añadido, «una cosa es la tolerancia, que es buena, y otra cosa es que se acepte pasivamente el insulto y la blasfemia contra lo más sagrado de la conciencia de los cristianos, como es su fe en Jesucristo».

Los cristianos, señalan los mismos medios, «deben saber defender sus derechos, cuando se ataca la fe, aunque naturalmente dentro de un espíritu democrático y de respeto por las personas, pero este respeto no puede comportar el silencio o el respeto hacia las ideas contrarias a Dios».



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Jesús Martínez de la Fuente

Que falleció el día 14 de Noviembre de 1991.

Q. E. P. D.

Su esposa, hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral que se celebrará mañana, sábado, día 14, a las 12 del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 13 de Noviembre de 1992.



EL SEÑOR

Don Bernardo Díez Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Felisa Herreros; hijos: José Luis, Jesús, Casilda, Teodoro, Emilio, Natividad, Isabel, Victorino, Enrique, Mercedes, Milagros, Montserrat, Alfonso, María del Rosario y Javier; hijos políticos, nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Adrián, de Villimar, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Villimar.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 13 de Noviembre de 1992.

Agradecimiento

La familia de DOÑA JULIA JOSEFINA DE ROSE PLAGARO, que falleció el pasado día 4 de Noviembre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

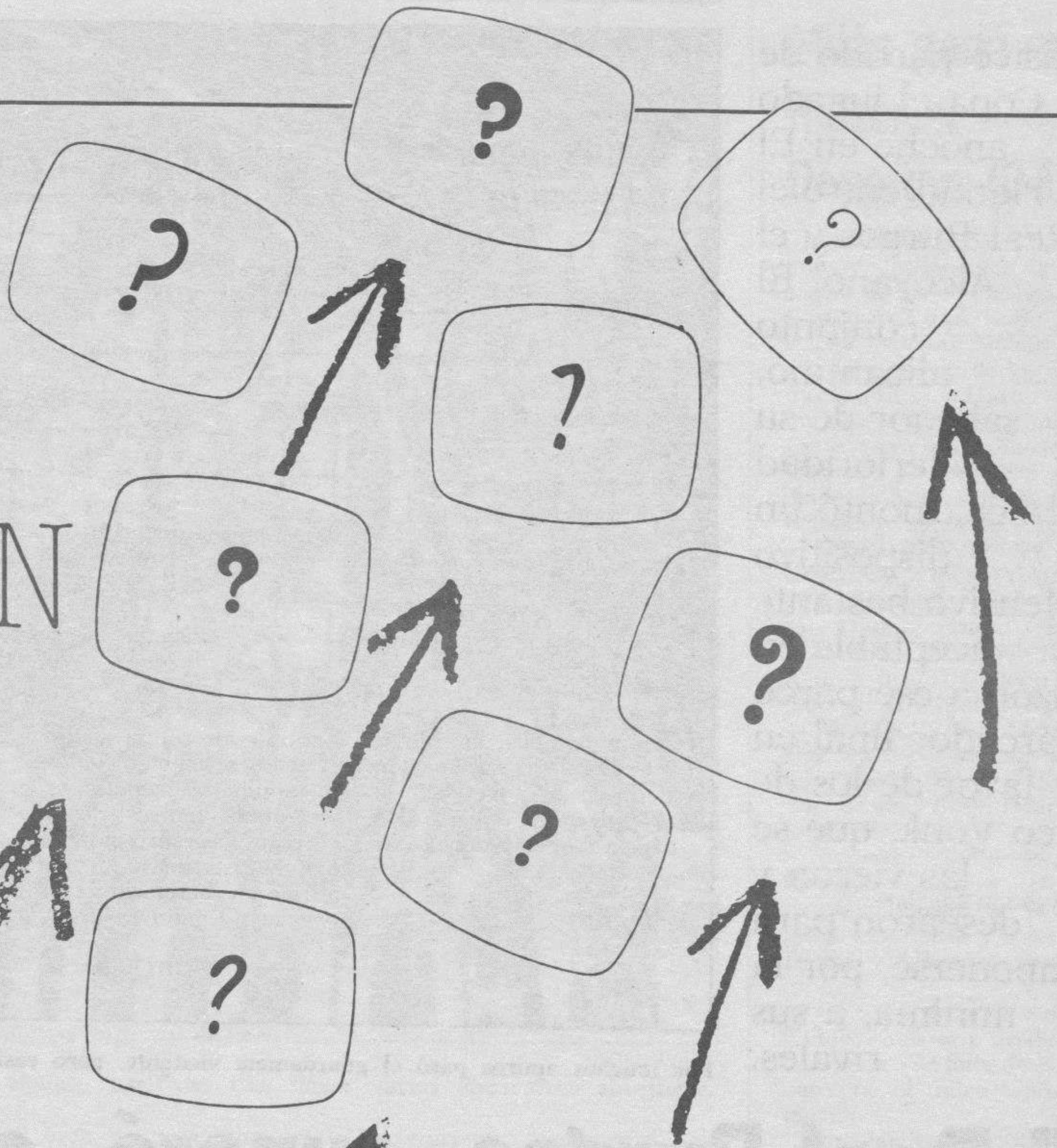
LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

SUPLEMENTO

TODA LA TELEVISION EN UN ABRIR Y CERRAR DE PAGINAS



- Mercedes Milá vuelve al periodismo televisivo con el espacio «Queremos saber» (Antena 3)

- «El zorro», nueva serie juvenil en el programa «Pin-Nic» (TVE 1)

- «Con ustedes...», los monólogos diarios de Pedro Ruiz (Antena 3)

- «Erase una vez en Hollywood», las memorias de once estrellas del cine (ETB 2)

- «Epoca de cambios», comedia musical en capítulos (La 2)

SUPLEMENTO TV, nuestra revista de televisión para el sábado

COPA DEL REY

Clásico partido de Copa el jugado anoche en El Plantío entre el Real Burgos y el Alcoyano. El conjunto alicantino, sabedor de su inferioridad técnica, montó un dispositivo defensivo bastante aceptable en razón a ese parco marcador final en favor de los de Theo Vonk, que se las vieron y desearon para imponerse, por la mínima, a sus rivales.



ANGEL AYALA

Por muchos apuros pasó el guardameta visitante, pero casi todos los resolvió con acierto, al cuajar una espléndida actuación.

El Real Burgos «superó» al Alcoyano (2-1)

Los ataques locales se estrellaron una y otra vez en la muralla formada por el conjunto alicantino

PESA
BURGOS

□ El Real Burgos ha apeado de la Copa del Rey al Club Deportivo Alcoyano al vencerle por 2-1, en partido disputado anoche en el Estadio Municipal de El Plantío. En el encuentro de ida jugado en El Collao de Alcoy el resultado fue de 1-3 a favor de los visitantes, por lo que el equipo castellano supera a su rival por el tanteo global de 5-2.

REAL BURGOS: Elduayen; Alejandro, Bengoechea, Herrera, Olaizola, Lito; Edu; Boerebach, Joseba Aguirre; Loren (minuto 46, Fenoll) y Narciso.

CLUB DEPORTIVO ALCOYANO: Joaquín Ramón; Castillo, José Luis, Rodolfo, Nico; Jorge, Javi Porras, Victoriano (minuto 80, David), Fuentes; Mundo y Simón (minuto 67, Llarío).

Árbitro: Dirigió el choque el colegiado internacional, Raúl García de Loza. El gallego, que tuvo una buena actuación señaló un penalti contra el equipo local a los seis minutos de juego y amonestó con tarjeta amarilla a Alejandro.

Goles: 0-1. Minuto Seis. Narciso comete un innecesario penalti sobre Victoriano, que se encarga de transformar, Jorge al batir esquinado y a media



ANGEL AYALA

Narciso, muy bullidor toda la noche, salta por el balón acosado por su implacable marcador.

altura a Elduayen.

1-1. Minuto doce. Edu corre la banda derecha y centra sobre la meta rival pegando el balón en un defensa, para que Narciso, rematando de cabeza a placer, coloque la igualada en el marcador.

2-1. Minuto ochenta y cuatro. Fenoll envía el balón sobre Narciso que centra al segundo palo, para que Edu en plancha, con la cabeza, establezca el resultado definitivo.

Incidencias: Buena temperatura con unos cuatro mil espectadores en las gradas que dejaron un millón ochocientos mil pesetas de recaudación. En el palco de honor, el presidente

del club estuvo acompañado de dos de sus consejeros. Como novedad, fuera del estadio, esa zona acotada frente a la tribuna central, reservada a los coches de los informadores deportivos, según ha informado el concejal del Ayuntamiento, Antonio José Pereda.

Podrían resumirse los noventa minutos del partido jugado anoche en el feudo local entre el Real Burgos y el Alcoyano, diciendo que el único objetivo que traía el club alicantino en su choque copero era el de no salir goleado del municipal.

Y nada más dar el colegiado el pitido inicial a tal tarea se pusieron, siendo además ayuda-

dos por esa pena máxima, absurda y tonta de Narciso, que colocó el 0-1 en el marcador para el «once» de El Collao.

Con esa ventaja en el marcador, el cuadro blanquiazul se asentó en el terreno apoyado con esos ocho hombres, que formaban esas dos líneas de a cuatro, que se amurallaron por delante del buen guardameta que es Joaquín Ramón, pero sin perder la compostura y siguiendo cada uno de los jugadores visitantes a su par local sin dejarles maniobrar en casi ningún momento.

Sin embargo, el gol del empate no tardó en llegar y, tras la igualada, surgieron las más

claras ocasiones para, con un poco de fortuna, haber sentenciado de forma absoluta el partido los locales, puesto que la eliminatoria la había ganado el Real Burgos en Alcoy.

Joseba Aguirre, Loren y otra vez Joseba debieron marcar, pero el cancerbero forastero, con grandes intervenciones, se encargó de neutralizar con lo que el empate no se rompió y los primeros cuarenta y cinco minutos acababan en medio del aburrimiento general.

SOLO EL GOL DE EDU

No cambió su táctica el conjunto visitante, que comenzaba el segundo período del encuentro «arropando» perfectamente a su portero y marcando de forma cada vez más estrecha a todo aquel jugador castellano que se atreviera a acercarse al área visitante.

El Real Burgos no veía puerta y ninguna de sus jugadas, salvo con cuentagotas, pusieron el peligro para la meta alicantina. El cuadro burgalés no supo atravesar esa maraña defensiva montada por los rivales, que sólo fue violada a seis minutos del final con ese gol en plancha de Edu a pase de Narciso.

Como comentario final, hay que decir que tiene razón Theo Vonk al comentar que, es muy difícil jugar contra un equipo que escalona a todos sus hombres desde el centro del terreno hasta su área. Pero podría añadirse, que el momento de juego del Real Burgos no es el más idóneo para que sus hombres tengan esa fluidez e ideas que se presumen en un conjunto de la máxima categoría. Vonk hizo ayer los primeros cambios en busca de una solución, pero tiene que perseverar.

COPA DEL REY

Theo Vonk: «Es difícil jugar contra un equipo que mete diez hombres atrás»

Juande Ramos: «Por la lucha y el esfuerzo de mis jugadores en el campo merecían mejor resultado»

PESA
BURGOS

«Nosotros sabíamos que era prácticamente imposible pasar la eliminatoria ante un equipo de Primera División al venir a jugar a su campo con dos goles de desventaja, pero creo que hemos conseguido nuestro objetivo que no era otro que no salir goleados y ofrecer esa imagen, que estamos dando últimamente en la Liga».

Fueron las primeras declaraciones del mister alicantino, Juan de la Cruz Ramos, en la sala de prensa ante los informadores locales y alguno llegado de Alcoy.

Sobre el resultado final del choque, comentó: «Yo creo que hemos tenido mala suerte en los dos enfrentamientos con el Real Burgos. En el choque de El Collao íbamos empatados hasta el minuto 88 de juego y al final nos hicieron dos goles. Y aquí a falta de cinco minutos llega ese gol que nos privó del empate y que pudimos haber conseguido. Mis muchachos por su



ANGEL AYALA

El barcelonista Herrera volvió al equipo castellano tras llevar varios encuentros sin jugar.

esfuerzo y lucha merecieron mejor fortuna».

THEO VONK: «TENIA QUE HABER FINALIZADO 5-1»

El entrenador local confesó que, «lo mejor del partido puede ser el haber pasado a la siguiente eliminatoria», para decir a la hora de referirse al encuentro: «Era muy difícil penetrar

en el área de un equipo que coloca diez hombres por delante del portero. Lo que nos ha obligado a presionar durante todo el partido. Sin embargo disfrutamos de seis o siete claras ocasiones para haber marcado. Creo que el resultado justo tenía que haber sido un 5-1».

El holandés comenta que su equipo sigue nervioso y que todos los jugadores quieren

hacer grandes cosas, «pero falta la suficiente confianza en ellos para culminar las jugadas. Ponen todo el empeño del mundo, aunque por la situación en la que estamos nos salen pocas cosas».

Finalmente, y sobre unas declaraciones de Boerebach a Marca, Vonk aclaró: «Ha sido una mala traducción de lo dicho por él para Holanda».

Marcador

□ **MADRID.**— Resultados de los partidos de vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey disputados ayer.

Celta-Benidorm (3-4)
Marbella-Maspalomas (0-0)
Sporting-Alavés (3-0)
Español-Manlleu (1-0)
Osasuna-Getafe (3-0)
Betis-Calahorra (3-0)
Torrevieja-Salamanca (1-2)
Sestao-Extremadura (0-2).

Con estos marcadores pasan a la cuarta ronda de la Copa del Rey los siguientes equipos:

Benidorm, que había empatado a cero en su casa con el Celta de Primera División

Marbella, al haber superado a domicilio, 0-1, en el choque de ida

Sporting de Gijón, que a pesar de haber perdido en Vitoria por 3-1, levantó ayer en El Molinón

Español, por la mínima, ya que había empatado a un gol en Manlleu

Osasuna, de forma clara al vencer en ambos encuentros

Real Betis, que repite el marcador del choque de ida

Torrevieja, por penaltis

Extremadura, que superó el solitario gol del Sestao en el encuentro jugado en el terreno extremeño.

El Athletic empató en casa con el Jerez y queda eliminado de la Copa del Rey (0-0)

□ **BILBAO/EFE.**— El Club Athletic de Bilbao, el equipo copero por excelencia, que reúne 23 trofeos del torneo del K.O., ha sido eliminado por el Jerez que empató a cero goles en la noche de ayer en partido disputado en el estadio de San Mamés, ya que en el partido de ida jugado en el estadio Chapín gaditano, el líder del grupo IV de la Segunda División B, el Jerez, se había impuesto a los «leones» por 1-0.

ATHLETIC BILBAO: Kike; Galdames (Valverde, min. 46), Andrinúa, Alkorta, De la Fuente (Carlos García, min. 19); Lacabeg, Urrutia, Garitana, Mendiguren; Luke y Ciganda.

JEREZ: San Román; Villegas, Morillas, Paco Peña, Márquez, Pacheco; Recha (Moreno, min. 53), Tortosa, Marcelo (Becerra, min. 89); Román y Javi Peña.

Arbitro: Casajuana Rifá (catalán). Expulsó al visitante Javi Peña (min. 78) por doble amonestación y mostró la tarjeta amarilla a los locales Carlos García, Alkorta, Andrinúa y Ciganda y a los visitantes Marcelo, Morillas y Moreno.

Incidencias: Tercera eliminatoria de la Copa del Rey. Unos 15.000 espectadores en San Mamés. Tarde fresca y terreno de juego en buenas condiciones. Se produjo lanzamiento de obje-



E.P.R.

Se acabó la aventura copera para el alemán Jupp Heynckes.

tos contra el árbitro al término del encuentro.

El equipo visitante hizo el partido que le convenía y para ello puso cerco a las principales figuras rojiblancas a las que maniató desde el primer instan-

te. A medida que el tiempo transcurría se veía llegar la eliminación del conjunto de casa, ya que el cuadro andaluz colocó una defensa en torno a su portero, que fue imposible de atravesar.

Un disminuido Milán ganó en Riazor al Deportivo (0-1)

□ **LA CORUÑA/EFE.**— Un disminuido Milán, con la presencia de los holandeses Van Basten y Ruud Gullit y el croata Zvonimir Boban pero con la ausencia de los internacionales italianos, se impuso al Deportivo de La Coruña por un solitario gol marcado por Massaro en el duelo de líderes de las Ligas italiana y española.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Liaño (Yosu, m. 80); Albistegui, Nando, Ribera, Djukic, Mauro Silva, Mariano, Aldana (José Ramón, m. 75), Claudio (Mújica, m. 41), Fran y Beбето.

MILAN: Rossi; Massaro, Gambaro, De Napoli, Stefano, Tassotti, Bordin, Boban, Van Basten, Gullit (Martino, m. 87), Dionigi.

Arbitro: Bello Blanco (Colegio Gallego). Mostró tarjeta amarilla a Tassotti por los italianos y a Nando, Djukic y Albistegui por los locales.

Gol: 0-1. Minuto Setenta y cinco. Massaro, desde cerca a centro de falta de Boban consigue el único tanto del partido.

Incidencias: Partido amistoso. Lleno en Riazor (unos 28.000 espectadores) en partido de homenaje al socio correspondiente al I Trofeo Ciudad de La Coruña. Recaudación de unos 14 millones de pesetas. En un principio, el trío arbitral no compareció en el campo a la espera de recibir comunicación de la Federación Española, pues tenían orden de no dar comienzo al partido hasta las once de la noche. Al final hubo arreglo y el árbitro llegó a Riazor a las nueve menos diez, aunque el partido comenzó con un retraso de diez minutos sobre la hora prevista, las 9 de la noche.

El Deportivo llevó en la mayoría de los minutos el peso del juego frente al Milán y mereció quizás un mejor resultado o al menos llegar a los penaltis para decidir el vencedor del I Trofeo Ciudad de La Coruña.

CALIDAD EN LA PRIMERA PARTE

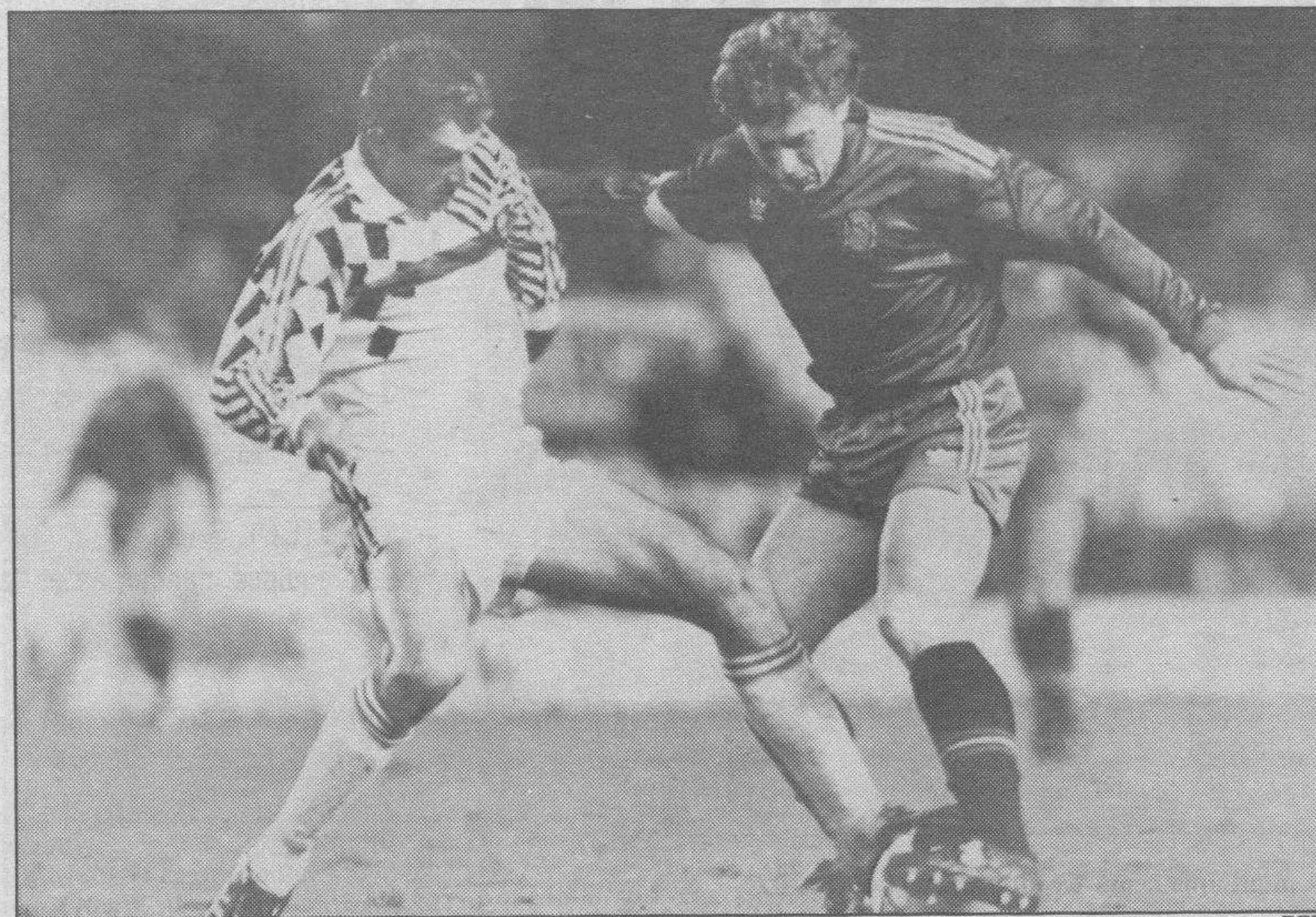
En la primera parte el juego fue de calidad y el nuevo internacional Nando borró del campo a Gullit, que tuvo que ser sustituido.

En la segunda mitad hubo dureza por parte del equipo italiano y el Deportivo se estrelló contra la táctica del fuera de juego puesta en práctica por los italianos. Beбето en el minuto 80 disfrutó de una ocasión magnífica, pero Rossi salvó el peligro. Cinco minutos después fue el deportivista Fran el que estuvo cerca de lograr el empate.

El Milán, con excepción del gol y un remate de Dionigi en el minuto 20 que se estrelló en el poste, apenas dispuso de ocasiones. Se dedicó sobre todo a defender y a esperar a una acción individual de alguno de sus jugadores para ganar.

Beguiristain, Julio Salinas, Fran y Nando, novedades en la lista de Javier Clemente

El delantero del Madrid es llamado por primera vez desde que el actual seleccionador ocupa el cargo



EFE

Emilio Butragueño vuelve al combinado nacional, tras varios encuentros ausente.

ENRIQUE PARADINAS
MADRID

La convocatoria de Butragueño, Beguiristain, Julio Salinas, y los deportivistas Fran y Nando, son las novedades en la lista de 20 jugadores seleccionados por Javier Clemente para el partido España-Eire, correspondiente a la fase de clasificación del Mundial-94, que se disputará el próximo miércoles en el estadio Sánchez Pizjuán de Sevilla.

La lista de jugadores es la siguiente: López, Manolo, Solozábal y Vizcaíno, del Atlético de Madrid; Amor, Baquero, Beguiristain, Ferrer, Goicoechea, Julio Salinas y Zubizarreta, del Barcelona; Lopetegui, del Logroñés; Butragueño, Hierro, Martín Vázquez y Michel, del Real Madrid; Cristóbal, del Oviedo, y Claudio, Fran y Nando, del Deportivo de La Coruña.

Son bajas respecto al último partido que disputó la selección española, en Irlanda del Norte, el madridista Alfonso, el azulgrana Guardiola y el rojiblanco madrileño Toni, éste sancionado por un partido al ser expulsado en Belfast.

Vuelven a la selección Baquero y Vizcaíno, que no pudieron estar en el último compromiso por lesión.

En la lista de jugadores de Clemente aumenta considerablemente el número de delanteros, si bien ninguno de ellos se puede considerar un goleador nato, un atacante rompedor, salvo el deportivista Claudio, al que el seleccionador ha vuelto a otorgar su confianza a pesar de no cuajar una buena actuación en Irlanda del Norte.

Lo más llamativo, aunque esperado, es el regreso de Butragueño, que no había estado hasta ahora en ninguna de las convocatorias de Clemente desde que accedió al cargo de seleccionador. Pero tanto o más llama la atención la convocatoria de Julio Salinas, un jugador que no sólo es suplente en su equipo, sino que no ha jugado ni un sólo minuto en lo que va de Liga. Esta confianza de Clemente en Julio Salinas demuestra la escasez de delanteros en el fútbol español.

La convocatoria de Beguiristain es más lógica, ya que el azulgrana está atravesando un buen momento de juego y, además, suele ver puerta con facilidad.

El deportivista Fran estaba llamado, antes o después, a ocupar un puesto en el equipo nacional.

Nando se ve beneficiado por la ausencia de Toni y podría ser titular frente a Eire, salvo que el seleccionador prefiera colo-

car a Goicoechea como defensa izquierdo.

«BUTRAGUEÑO ESTA AHORA MEJOR»

«Butragueño está ahora mejor, jugamos en España, y contra Eire, un equipo con mucho más oficio y más consolidado». Estas son, según Javier Clemente, las razones que le han llevado a convocar al delantero madridista por primera vez desde que se ocupa el cargo de seleccionador. «Hay jugadores cuyas cualidades se fundamentan más en casa que fuera», dice Javier Clemente refiriéndose a Butragueño, «que es un jugador que acepta que le convoques o no, que si está de suplente tendrá una actitud cordial con el resto de compañeros, y si juega, estará más contento, ya que su ilusión era volver a la selección».

Por otra parte, Javier Clemente está muy enfadado con algunos medios de comunica-

ción por sus críticas a la selección tras el último partido en Belfast frente a Irlanda del Norte, y en concreto, con el diario «El Mundo», y tiene ganas de revancha: «Me molestaría leer la historia de un fracaso III. Espero que no se repita porque voy a ganar. La selección en Irlanda no fracasó. Fracasó el resultado, pero el juego fue correcto. En el fútbol, con viento se juega de maravilla, sobre todo a la hora de escribir. Estoy obsesionado con lo del fracaso, porque me quiero reír. Nunca he visto tanta mala leche en una crónica».

«Yo entiendo por qué fallan los delanteros, vosotros no —dijo Clemente—. La historia de un fracaso se hace por no meter goles, pero yo no estoy preocupado. Hay otros que sí. Llevo prácticamente a todos los delanteros del fútbol español y espero que demuestren que tienen capacidad para meter goles. Lo que me molesta es que les estéis presionando cada cuatro días».

La Comisión de la LFP espera la respuesta de los Medios

MADRID/EFE. - La comisión de la Liga de Fútbol Profesional que estudia el canon a los medios de comunicación espera una respuesta de las emisoras de radio a la oferta de pago que les fue propuesta hace un mes, para tomar una decisión antes del próximo domingo, fecha en que expira el plazo para llegar a un acuerdo.

La comisión, integrada por Antón Parera, gerente del Barcelona, Manuel Calvo, vicepresidente del Sporting de Gijón y Jesús Gil Marín, vicepresidente del Atlético de Madrid, estudió ayer, entre otros asuntos, las posibles mejoras a realizar en los estadios de fútbol para lograr una adecuada ubicación de los periodistas.

La comisión propuso hace un mes a las emisoras de radio de ámbito nacional un canon económico de 50 millones de pesetas anuales. Los periódicos y las agencias quedan fuera del canon y no tendrá que abonar ningún dinero a la Liga.

Hoy se reúnen en la Liga de Fútbol todos los presidentes de clubes para estudiar la respuesta de las emisoras, si es que esta se produce en las próximas horas.

Fuentes de la Liga de Fútbol manifestaron que las emisoras de radio se comprometieron a responder sobre la oferta los días doce y trece de este mes. Según la Liga, todavía no se ha producido respuesta alguna.

Por otra parte, el director general de Deportes y presidente de la Comisión Nacional Antiviolenencia, Rafael Cortés Elvira, solicitará a los presidentes de Primera y Segunda División su apoyo en la lucha contra la violencia.

Rafael Cortés Elvira pedirá a los máximos dirigentes del fútbol español su colaboración para intentar acabar con los actos violentos dentro y fuera de los estadios, haciendo un especial llamamiento para acabar con las declaraciones que puedan generar incidentes, la venta de bebidas alcohólicas en los estadios y los desplazamientos de los grupos ultras financiados en la actualidad por los clubes.

El problema de la violencia en los estadios será un asunto prioritario en la Junta de presidentes de Primera y Segunda División.

Respecto a la violencia generada el pasado fin de semana, el Celta podrá jugar el próximo día 22 en Balaídos contra el Sevilla, el partido correspondiente a la undécima jornada del campeonato de Liga, ya que el equipo gallego cumplió ayer en Copa del Rey el partido de clausura con el que fue sancionado el miércoles por el Comité de Competición.

Balaídos fue clausurado por un partido por los incidentes durante y después del partido Celta-At.Madrid, y la sanción la cumplió ayer, ya que disputó en Lalín su partido contra el Benidorm.

El Rayo Burgalés, un nuevo equipo en la categoría de Regional Juvenil

BURGOS. - En la presente temporada 1992/93, la categoría de Primera Regional Juvenil, patrocinada por Inmobiliaria Río Vena, hay un nuevo club local. Se trata del Rayo Burgalés y, que por cierto, está realizando una buena campaña.

En su último choque con el San Fernando conquistó una importante victoria (2-3), que le han colocado en el cuarto lugar de la clasificación, con un total de siete puntos y tres positivos.

El Rayo Burgalés no conoce la derrota y todos sus compromisos los ha salvado con victorias, excepto un empate.

Este club fue fundado hace poco más de dos meses y ya cuenta con más 400 socios. Sus objetivos se basan en la promoción del fútbol.



Plantilla del Rayo Burgalés, C.F.

BOXEO

Holyfield defiende su título de los pesados frente a Bowe (04,07 h.)

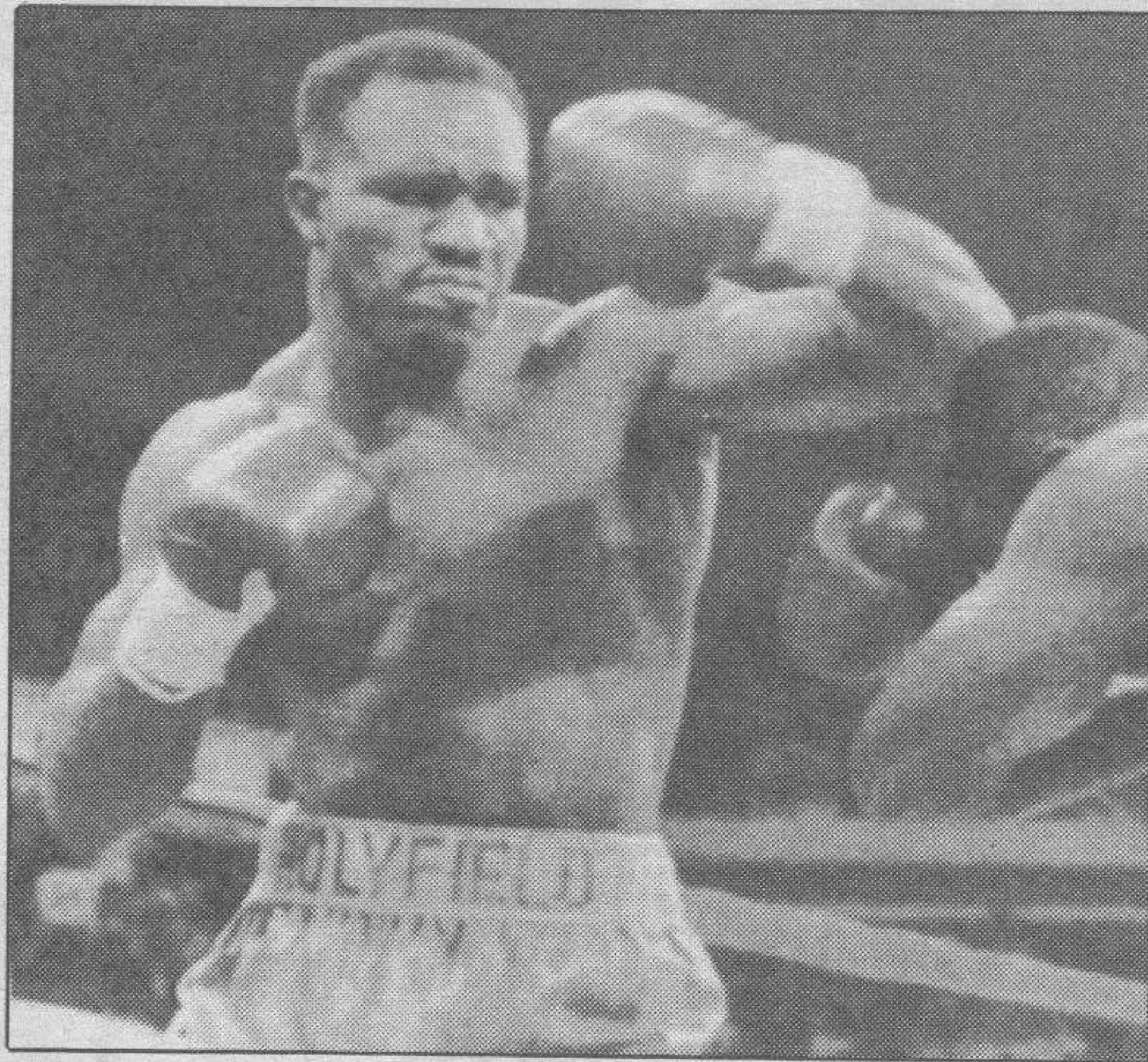
□ MADRID/COLPISA. - El campeón mundial de los pesos pesados, el estadounidense Evander Holyfield, defenderá la madrugada de hoy al sábado en Las Vegas su título frente a su compatriota Riddick Bowe, el primer aspirante, y el vencedor de este combate deberá enfrentarse próximamente al británico Lennox Lewis, también con el campeonato del mundo en juego.

Holyfield realizará frente a Bowe (04,07 h. Canal Plus) la cuarta defensa del título mundial de los pesados después de haber derrotado a George Foreman, Bert Cooper y Larry Holmes, con quien disputó la última pelea hace ya cinco meses. A los veteranos Foreman y Holmes les ganó por puntos, y aunque a Cooper le venció por K.O. técnico en el séptimo asalto, el campeón sufrió en aquella pelea, hace un año, la primera caída de su carrera.

Mientras Holyfield asegura que seguirá siendo el campeón del mundo porque es más astuto, más hábil y más versátil que su rival, Bowe afirma que conseguirá adjudicarse el título, ya que es más grande, más fuerte y más joven. Holyfield tiene 30 años, y Bowe 25, y ambos se han enzarzado en una batalla dialéctica antes de la trascendental pelea.

«La clave es ser el boxeador más astuto. Tengo que superar a Bowe con mi estrategia, hacerle cometer errores y desanimarle mentalmente, y creo que será el mejor de la pelea. Tengo más armas que Bowe. Tengo mucho más que ofrecer, y además tengo más experiencia y sé cómo utilizarla», ha manifestado Holyfield.

Bowe ha contestado al actual



El púgil americano Evander Holyfield.

campeón diciendo: «El es un boxeador del peso crucero, y ha sido afortunado, porque ha peleado con púgiles a los que puede vencer. Dirá que me vencerá, pero yo creo que correrá durante los primeros cinco, seis o siete asaltos. Evander siempre ha tenido manos rápidas, pero le puedo dar muchos problemas. Mi tamaño, mi velocidad y determinación serán una parte importante del combate, y él será el único que caerá».

Para Holyfield, «Bowe es un boxeador muy ofensivo, y si comienza a hacerlo todo bien, es difícil detener su ímpetu». Riddick Bowe asegura que Holyfield es demasiado pequeño para ganarle, sin embargo, para

el campeón, «el tamaño no marca la diferencia en una pelea, sino la habilidad que tienen los boxeadores y lo que pueden hacer con su tamaño».

Riddick Bowe es unos centímetros más alto y pesa algunos kilos más que Holyfield, además de tener cinco años menos, y su arma más importante será su jab de derecha. El aspirante tiene una ventaja sobre su rival de casi diez centímetros de alcance y deberá utilizarla para mantener alejado a Holyfield. Las apuestas están repartidas, y mañana puede haber un nuevo campeón que ocupe el trono de una categoría que no tendrá un campeón indiscutible hasta que Mike Tyson salga de la cárcel.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

El Trofeo Diputación, con un presupuesto de más de 10 millones

□ BURGOS. - La Comisión de Gobierno de la Diputación aprobó ayer las bases y reglamentos del Trofeo de fútbol, que patrocina y organiza, así como el presupuesto que es superior a los diez millones de pesetas (10.202.371).

Además, acordó adquirir trofeos y medallas, en Diseño Deporte y Deportes Pestaña, respectivamente, por un importe cercano a los tres millones de pesetas.

La Comisión también dio el visto bueno al Cross de la Constitución, que se disputa tradicionalmente en el circuito Virgen de las Viñas, que tiene un presupuesto superior a los dos millones de pesetas.

Por otro lado, se han concedido subvenciones a las Federaciones de Tiro y de Tiro con Arco. Concretamente se darán 400.000 pesetas a la Burgalesa de Tiro, como ayuda para la organización del Campeonato Provincial y 100.000 pesetas para el fomento del tiro con arco.

FUTBOL SALA

Seis equipos mandan en el Campeonato de la Hermandad

□ BURGOS.- Se han jugado los partidos correspondientes a la segunda jornada de la XIV edición del Campeonato de la Hermandad de Peñas en la que aparecen seis equipos imbatidos hasta el momento.

Los resultados en el grupo «A» fueron:

Peña Blusas Ferrovios-Asociación Cabezas de Familia Juan XXIII (2-12), Peña Nuestra Señora del Pilar-Club Deportivo Atlético Burgalés (6-4), S.D. Club Victoria Nido-S.R.C.D. San Pedro de la Fuente (4-3), Peña Antonio José-S.R.C. Peña Poca Pena (4-8), Asociación Cabezas de Familia El Salvador-Peña La Ladera (3-4), Club Ciclista Burgalés-Círculo de la Unión (3-1).

Clasificación, Victoria Nido, Peña Poca Pena, Nuestra Señora del Pilar, 4 puntos; A.C.F. Juan XXIII, Club Ciclista Burgalés, Peña La Ladera, 3; Blusas Ferrovios, 2; Club Deportivo Atlético Burgalés, 1; Cabeza de Familia El Salvador, S.C.R. San Pedro de la Fuente, Círculo de la Unión, Antonio José, 0 puntos.

Resultados del Grupo «B»:

C.R. Arámburu Boscos-Peña San Vicente (1-13), Blusas Los Vadillos Abial-Peña La Cruz (9-2), Peña El Pedernal-Peña La Alegría (4-6), Jóvenes de San Cristóbal-Peña Cultural y Recreativa de Huelgas (1-4), S.D. San Julián-Peña San Juan del Monte (8-2).

Clasificación: San Vicente, Blusas Los Vadillos Abial, San Julián Bésame Mucho, 4 puntos; La Alegría, P.C.R. de Huelgas, Peña La Cruz, 2; A.C.R. Peña El Pedernal, Jóvenes de San Cristóbal, San Juan del Monte, Blusas del Capiscol, Arámburu Boscos, 0 puntos.

ALQUILABLES



- ACHIQUES • AGUAS RESIDUALES
- FANGOS • OBRAS PUBLICAS
- CONSTRUCCION • AGRICULTURA
- MINERIA

Alquile una **bomba sumergible Flygt**. Si no la necesita permanentemente, ¿para qué comprarla?

TFB tiene, muy cerca de usted, el equipo que necesite para bombeo.

FLYGT es, en España

TFB

TECNICAS DE FILTRACION
Y BOMBEO, S. A.

MADRID-BARCELONA-BILBAO-VALENCIA-SEVILLA

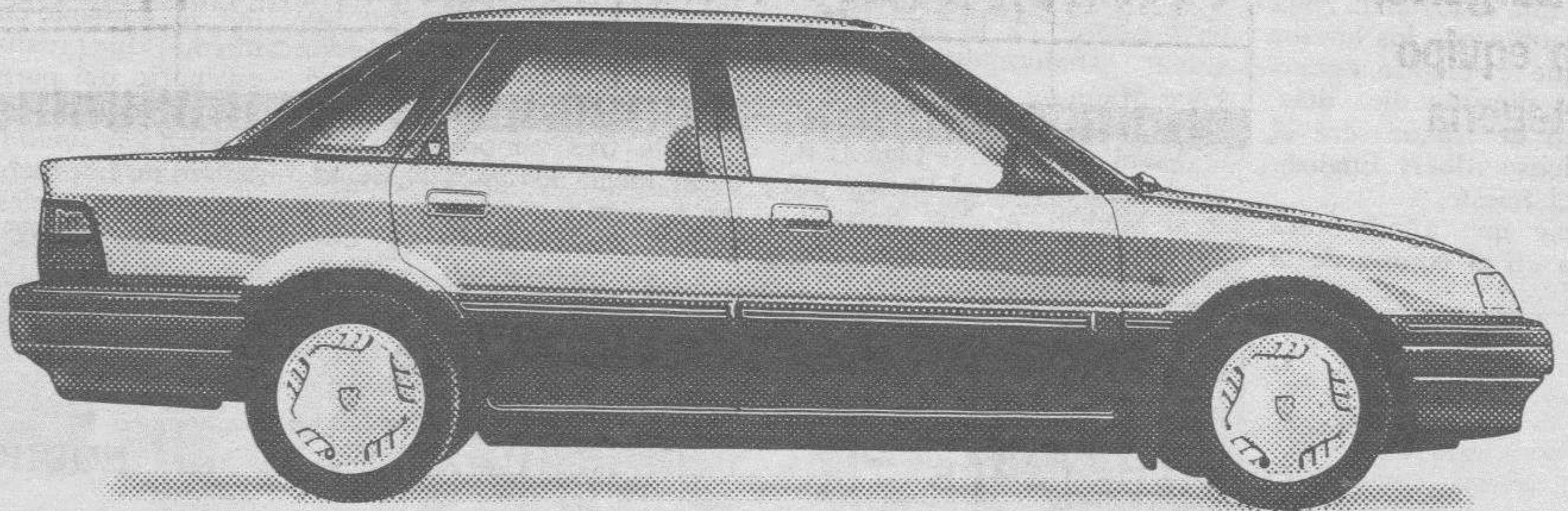
EN BURGOS

ELECTRO CAOR, S.A.

Pol. Industrial Villayuda. Alcalde
Martín Cobos, s/n. Navas CYFISA, 16
Telf.: (947) 22 22 22

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

LO UNICO QUE PODIAMOS MEJORAR ERA EL PRECIO.



ROVER 414 GSi, ahora 1.923.000 Ptas.*

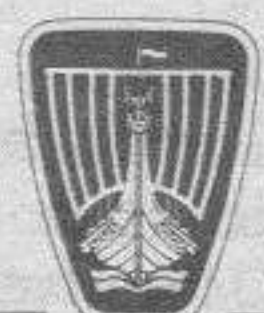
Hemos intentado ofrecerle más prestaciones, más confort, un acabado mejor.

Hemos intentado hacer del Rover 414 GSi un coche aún más atractivo. Pero lo único que hemos podido hacer ha sido mejorar el precio, con un ahorro de 124.000 Ptas.

* Precio final recomendado, IVA, transporte y oferta promocional incluidos.

ROVER

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.



ROVER SERIE 400

BALONCESTO

Los mejores jugadores de Europa se enfrentan en Madrid

□ MADRID/EFE. - La séptima edición del Partido de las Estrellas, que se disputará hoy y mañana en el Palacio de los Deportes de Madrid, reunirá a los mejores jugadores extranjeros de las ligas profesionales de España y de Italia, quienes también deleitarán con los ya tradicionales concursos de mates y triples.

Esta vez, la organización de esta fiesta del baloncesto ha corrido a cargo de la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) y de la Lega Societa Palacanesstro, su homóloga transalpina, lo que ha motivado que los jugadores invitados sean todos foráneos, tal y como los italianos han hecho habitualmente en su Partido de las Estrellas.

La ACB sí ha contado con los nacionales en las anteriores oportunidades, pero no ahora. Desde luego, hay baloncestistas españoles e italianos con calidad suficiente para codearse con los componentes de estos dos equipos, pero los planes de las dos Ligas han marchado por otros derroteros.

Esta concentración de grandes jugadores no ha pasado desapercibida para la Liga profesional estadounidense (NBA) y varios directores de personal de la misma estarán en Madrid para ver sus evoluciones.

John Killilea y Jacinto Castillo de los Rockets de Houston, Lee Rose de los Bucks de Milwaukee, Barry Hecher de los Clippers de Los Angeles, Brad Grennberg de los Trail Blazers de Portland y Jym Lynam de los 76ers de Filadelfia, son algunos de los diez «scouter» que se encontrarán en el Palacio de los Deportes de Madrid.

AUSENCIAS

Aún así, a última hora y por diferentes motivos ha habido bajas sensibles que, sin embargo, serán cubiertas por hombres que no desmerecen en absoluto.

Es el caso del croata del Benetton Treviso Toni Kukoc. El alero sufre una lesión en la zona que une la tibia con los huesos tarsos; lo que le obligará a guardar reposo durante diez días. El sustituto de Kukoc será el estadounidense Albert English, del Stefanel Trieste.

Pero hay que añadir otra nueva baja en el equipo de la

Entre hoy y mañana se disputará la séptima edición del Partido de las Estrellas

Lega. Petar Skansi, entrenador del Benetton, no podrá dirigir a la representación italiana. El fallecimiento de su padre ha motivado su ausencia, que será cubierta por su colega Ettore Messina, del Knorr Bolonia. Alberto Bucci, del Scavolini Pesaro, hará las veces de entrenador ayudante.

En el cuadro «español» también se registrarán ausencias. Los estadounidenses Thomas Jordan (BFI Granollers), con problemas en los ligamentos de su brazo derecho, y Conner Henry (Valencia Basket), aquejado de una fisura en el peroné, no actuarán en el Palacio de los Deportes.

Tim Burroughs (Dyc Breogán) jugará en lugar de Jordan, mientras que el croata del Estudiantes Danko Cvjeticanin lo hará por Henry. Este último también tomará parte en el concurso de triples en el puesto del propio Henry.

La dirección técnica del combinado de la ACB correrá a cargo de Lolo Sainz, preparador del Joventut, quien cuenta con el historial más laureado del continente. Sainz tendrá a Miguel Angel Martín (Estudiantes) como ayudante. La elección de los entrenadores ha sido sencilla para la ACB: campeón de Liga y campeón de Copa.

Las estrellas más brillantes de la escuadra italiana son los yugoslavos Alexander Djordevic (Philips Milán) y Pedrag Danilovic (Knorr Bolonia), campeones con el Partizán de Belgrado de la anterior Liga Europea, junto al croata Dino Radja (Il Messaggero), el ruso Alexander Volkov (Reggio Calabria) y los ex-jugadores de la Liga profesional estadounidense (NBA) Pace Mannion (Clear Cantú) y Terry Teagle (Benetton Treviso).

En el equipo de la Liga ACB, el abanderado es el lituano del Real Madrid, Arvidas Sabonis. Junto a él, el base Kevin Pritchard (Cáceres C.B.), quien militó en la anterior temporada en los Celtics de Boston y consiguió un título universitario en la campaña 87-88 con la Universidad de Kansas, será otro de los hombres importantes.



Arvidas Sabonis, el jugador abanderado de la Liga ACB.

chard (Cáceres C.B.), quien militó en la anterior temporada en los Celtics de Boston y consiguió un título universitario en la campaña 87-88 con la Universidad de Kansas, será otro de los hombres importantes.

Pero no se puede olvidar al neoyorkino Joe Arlauckas (Taugrés), uno de los mejores jugadores del campeonato español, a Harold Pressley (Joventut), Jeff Lamp (TDK Manresa), ganador de un anillo con los Lakers de Los Angeles, y a Audie Norris (Barcelona), quien jugó en los Portland Trail Blazers durante tres temporadas para pasar luego dos años al Benetton Treviso.

Por supuesto, habrá otro

campeón de la Liga Europa en la plantilla de Lolo Sainz: el yugoslavo Velimir Perasovic (Dyc Breogán).

CONJUNTO TRANSALPINO

Los técnicos del conjunto transalpino tienen que designar a los hombres que tomarán parte en los concursos de mates y de triples. Los elegidos serán anunciados el mismo viernes por la mañana en el entrenamiento que realizarán en el escenario del partido. Los dos únicos confirmados son Albert English y Antonio Davis (Philips Milán) en la prueba de los tiradores. Los triples serán una novedad para los de la Lega,

ya que nunca se ha disputado en Italia. Aunque todavía no se conocen sus nombres, Oscar Schdmit Becerra parece casi seguro que participará en triples, puesto que la ha ganado en tres ocasiones en la versión de la Lega. El mejor matador ingresará más de 2.500 dólares (275.000 pesetas) como premio, más otro regalo ofrecido por el patrocinador. Por su parte, el mejor lanzador recibirá 1.500 dólares (175.000 pesetas).

La ACB y su homóloga italiana reeditarán este encuentro el próximo año en Italia, aunque la posibilidad de que la Liga francesa, o incluso la griega, también sea una de las organizadoras es considerable.

Plantillas

EQUIPO DE LA ACB

JUGADORES	EDAD	ALTURA	PUESTO
Pritchard (Cáceres)	25	1,91	base
Andre Turner (Coren)	27	1,80	base
Ricky Winslow (Estudiantes)	28	2,01	escolta
Velimir Perasovic (Dyc Breogán)	27	1,96	escolta
Harold Pressley (Joventut)	29	2,03	alero
Jeff Lamp (TDK Manresa)	33	1,98	alero
Joe Arlackas (Taugrés)	27	2,04	ala-pivote
Reggie Slater (Argal Huesca)	22	2,02	ala-pivote
Darryl Middleton (C.S. Fernando)	26	2,02	ala-pivote
Audie Norris (Barcelona)	31	2,06	pivote
Arvidas Sabonis (Real Madrid)	27	2,20	pivote
Tim Burroughs (Dyc Breogán)	22	2,01	pivote

EQUIPO DE LA LEGA

JUGADORES	EDAD	ALTURA	PUESTO
Alexander Djordevic (Philips Milán)	25	1,88	base
Henry Workman (Scavolini Pesaro)	26	1,88	base
Albert English (Stefanel Trieste)	25	1,95	base
Pace Mannion (Clear Cantú)	32	2,00	escolta
Pedrag Danilovic (Knorr Bolonia)	22	2,00	escolta
Oscar Schdmit (Branco Pavia)	34	2,00	alero
Alexander Volkov (Reggio Calabria)	28	2,08	alero
Darren Daye (Ticino Ass.)	32	2,00	alero
Dino Radja (Il Messaggero)	25	2,10	ala-pivote
Darryl Dawkins (Telemark. Forli)	35	2,09	pivote
Greg Anderson (Phonola Caserta)	28	2,08	pivote
Terry Teagle (Benetton Treviso)	32	1,95	escolta

TENIS

Carlos Costa cayó eliminado en el Torneo de Amberes por Stich

□ **AMBERES/EFE.** - El jugador español Carlos Costa, séptimo cabeza de serie, fue eliminado ayer en la segunda ronda del torneo de Amberes (Bélgica), por el alemán Michael Stich por 6-4, 6-4.

El español salió con muchas ganas y rompió, de entrada, el servicio del alemán, número 15 de la lista mundial, para adelantarse 3-0. A partir de ese momento, Stich aceleró el ritmo, y colocó su fenomenal

saque. Costa, muy irregular, perdió cinco juegos consecutivos y el primer set (4-6).

La segunda manga fue muy equilibrada. Los dos jugadores ganaron sus respectivos saques hasta el séptimo juego, donde Stich aprovechó numerosos fallos del español para realizar la ruptura.

Por otro lado, las españolas Arantxa Sánchez Vicario, tercera cabeza de serie, y Conchita Martínez, quinta, se han clasi-

ficado para la tercera ronda del torneo de tenis de Filadelfia, dotado con 350.000 dólares, al derrotar a la surafricana Amanda Coetzer y a la norteamericana Zina Garrison, respectivamente.

Conchita Martínez se enfrentará en cuartos de final a la alemana Steffi Graf y Arantxa Sánchez Vicario jugará frente a la vencedora del encuentro entre la francesa Pierce y Natalia Zvereva.



EFE

Costa fue derrotado por el verdugo de Sergi Bruguera.

CICLISMO

«Indurain siempre se adecuará más al Giro que a la Vuelta», Echávarri

□ **PAMPLONA/EFE.** - El director deportivo de Banesto, José Miguel Echávarri, afirmó hoy que el recorrido del Giro de Italia «siempre se adecuará a Indurain mejor que la Vuelta porque se disputa un mes después y eso es una ventaja para que Miguel esté en mejores condiciones».

Echávarri, quien acudió en compañía de Miguel Indurain a una recepción del Parlamento de Navarra, comentó que «lógicamente, tiene el reto de ganar una Vuelta y sería bonito que pasase a la historia como uno de los pocos corredores que tienen las tres en su palmarés».

BODA DE INDURAIN

Tanto Echávarri como Indurain no podrán estar presentes el sábado en Milán en la presentación del Giro de Italia a causa de la boda del corredor navarro, que se celebra ese mismo día, por lo que mañana se desplazarán a Navarra representantes del Giro para efectuar una presentación privada.

Acerca de la participación de Indurain en la Vuelta a España o en el Giro, Echávarri opinó que «quizá este año va a ser más difícil que nunca decidirse» y que intentarán «recopilar mucha información, hablar con mucha gente, meditar los pros y los contras y la decisión final no gustará a todos», pero que siempre se guiarán teniendo en cuenta «la opinión fundamental del corredor».

Según el técnico de Banesto, aunque podría llegar alguna incorporación de última hora, la base del equipo está hecha con 21 ó 22 corredores necesarios para afrontar las tres grandes vueltas.

Miguel Indurain, por su parte, estimó que la próxima Vuelta es «muy dura y selectiva, con muchas subidas en alto» y que le gustaría «luchar a tope para conseguirla».

Respecto a su preparación para la ronda francesa, el navarro consideró que estaba un poco marcado por la trayectoria de lo que es el Tour y todo lo que significa, «pues es la mejor carrera del mundo» y que por tanto tenía que centrar la temporada en ella, pero sin olvidar dos carreras, «la Vuelta, el Giro», señaló.

Sólo la naturaleza produce un calor más puro.



Caldera mural a gas mixta EURO THERM

- Modulación electrónica de la potencia de la llama.
- Potenciómetro para ajuste de la potencia de calefacción (entre el 50% y el 100%).
- Selector del caudal de agua caliente sanitaria.
- Encendido automático piezoeléctrico y seguridad termoelectrónica.
- Baja emisión de óxido nítrico (NOx).
- Se adapta a cualquier tipo de instalación.

Las calderas murales a gas Junkers reúnen todos los avances técnicos necesarios para proporcionar calor en el hogar.

Un calor rápido, confortable, seguro, económico y, sobre todo, puro. Casi tan puro como el calor de la naturaleza.

Junkers. Calor puro.

Caldera mural a gas mixta CERASTAR

- Modulación electrónica de la potencia de la llama.
- Indicador digital multifuncional de control de funcionamiento y diagnóstico.
- Encendido y seguridad por ionización (sin piloto).
- Potenciómetro para ajuste de la potencia de calefacción (entre el 40% y el 100%).
- Potenciómetro para agua caliente sanitaria.
- Ajuste de temperatura en agua caliente sanitaria entre 40°C y 60°C.
- Selector del caudal de agua caliente sanitaria.
- Baja emisión de óxido nítrico (NOx).
- Se adapta a cualquier tipo de instalación (ideal para suelo radiante).

JUNKERS
Grupo BOSCH

CAZA

El declive de la caza menor se inició a mediados de los años sesenta, pero se hizo más notorio a comienzos de los setenta. Dos hechos, aunque en la práctica uno sólo —el motor—, coincidieron para que se produjera aquella situación

Veinte años atrás, escribía Delibes

JOSE LUIS LOPEZ TRASCASA

UNA circunstancia fue la mecanización del campo, con unos métodos de cultivo agresivos para la fauna, y otra la motorización de la población que acercó a los páramos y rastrojos, antaño solitarios, a una multitud de nuevos aficionados a la escopeta.

Miguel Delibes escribió en esa época dos libros de caza, «Con la escopeta al hombro» (1970), y «Aventuras, venturas y desventuras de un cazador a rabo» (1977), en los que deja constancia de los problemas que acosaban a la caza menor y que hoy, veinte años después, amenazan con ahogar la actividad cinegética.

En estas obras queda patente no sólo su preocupación por la decadencia, cada vez más acusada, de las especies menores y las restricciones impuestas al ejercicio venatorio, sino su clara visión de un futuro desesperanzado, hoy hecho presente, y que está pidiendo a voces unas medidas urgentes y radicales.

Su pluma expuso, con prosa inigualable, aquellos problemas que acechaban a piezas y cazadores. Y no se le escuchó.

Lo único que falta, porque evidentemente no habían llegado, es una referencia a las nuevas enfermedades que hoy están terminando con las escasas poblaciones de perdices y conejos.

Empieza su libro «Con la escopeta al hombro» con una exposición de los motivos que le incitan a escribir de caza, su afición de siempre.

«Una vez más mi pluma se ha movido por tres impulsos esenciales, romper una lanza en favor de la caza democrática, defender el deporte de la caza en su prístina pureza (en mano, con perro a la vera) y, por último, tratar de persuadir a las altas esferas del riesgo que amenaza a nuestras especies (hablo de los terrenos de todos) y de la necesidad de partir para una presunta futura repoblación de lo que hoy existe, y no de lo que pueda ponerse. Decididamente la caza puesta, no nos interesa a los cazadores fetén».

LA CAZA

La falta de espontaneidad para desarrollar una actividad que debe gozar de ciertas dosis de libertad para no convertirse en un burócrata al trotamontes, las limitaciones cada vez más exigentes, las normas sucesivamente más restrictivas, y el futuro incierto de la actividad cinegética quedan expresados claramente en sus libros. Esa especie de fatalismo castellano que a veces le invade se ha demostrado, en la caza, realismo, y hoy la situación supera las más

Todos los estudios demuestran la gran incidencia de los depredadores en la disminución de las piezas

El equilibrio se ha roto en favor de las alimañas

pesimistas previsiones del eminente escritor.

«En rigor, desde el hombre de la Edad de Piedra a nuestros días la caza perdura a base de cortapisas».

«Cazar constituye una cadena de obstáculos que se inicia bastante antes de que el cazador se decida a salir al campo».

«La irrupción de la técnica en el campo y su aplicación a la caza nos conducirán, inevitablemente, a su destrucción».

«El futuro de la caza menor por las tierras de Castilla la Vieja, a mi entender, poco halagüeño».

«Decididamente, si Dios no lo remedia, esto se acaba. La caza en Castilla, quiero decir».

«Día a día, la constatación de que la caza menor desaparece en la Vieja Castilla ha sido motivo de pláticas entre los miembros de la cuadrilla. La caza no va a poder sobrevivir a la mecanización, la química, la ordenación agraria, y los errores de su propia regulación».

LA PERDIZ

La pieza reina de la caza menor ha ejercido una atracción en Delibes que puede parecer obsesiva para los no aficionados.

La brava patirroja es un pájaro único, irrepetible, que tira con enorme fuerza del cazador de la meseta. La caza de la perdiz es la caza, sin adjetivos. Cuando uno sale al monte, va a por perdices. Lo demás es anecdótico.

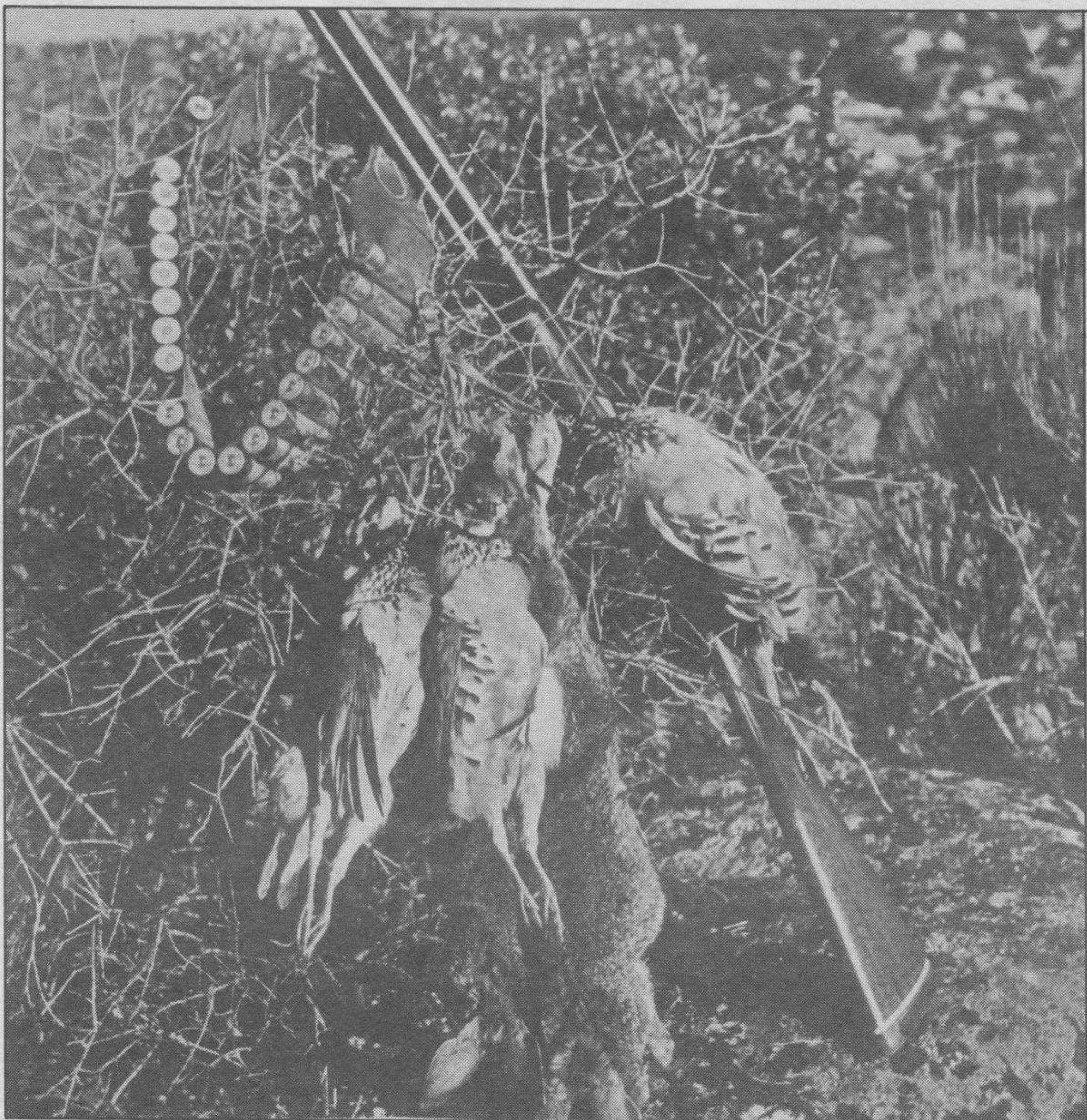
No es extraño que su preocupación por la disminución de los pájaros se exprese repetidamente en sus obras.

«La perdiz decae a ojos vista. La perdiz, en amplias zonas de la meseta, si Dios y la nueva ley no lo remedian, terminará extinguiéndose».

«El actual ocaso de la perdiz roja en la mitad Norte de la Península viene impuesto en buena parte por la falta de conejos».

«Entre incivildad y mecanización, la caza, la perdiz, va decreciendo en todas partes».

«Esto es, yo añadiría a la



Abundancia de depredadores y perchas lucidas, como la de la foto, son incompatibles.

abundancia de alimañas, el reclamo, la mecanización del campo (jeeps, tractores, cosechadoras), la reciente irrigación de ciertas zonas, la eliminación de linderos y perdidos, el precio de la perdiz en el mercado, los sigilosos rifles del veintidós y el uso y abuso de insecticidas y plaguicidas».

«El futuro de la perdiz lo veo mal, decididamente sombrío, por estos labrantíos nuestros, antaño pródigos y generosos».

Como hemos visto, apunta con precisión los problemas que hoy acosan a la brava alectoris rufa.

Vuelve a insistir en la diferencia que, para el cazador, existe entre la caza de pájaros salvajes, nacidos y criados en el campo, y las piezas puestas, cuando escribe: «La expedición no era, pues, cinegética —carece de todo interés venatorio conquistar la pieza que hemos soldado antes— sino un ejercicio de tiro al blanco móvil, o sea, de puro divertimento».

AGRESIONES A LA NATURALEZA, FURTIVISMO

Más allá del simple interés cinegético, muestra Delibes su pesar por la manipulación de la Naturaleza, que cada día se vuelve menos natural. El cazador deportivo ha sido un firme defensor del entorno, sin mojigaterías y sin politización. Han sido los venadores los primeros ecologistas, antes de que se pusiese de moda el denominarse así, porque el cazador ha estado en el campo siempre, y ha sufrido los ciegos ataques de eso que llamamos progreso a nuestros

montes.

No es un secreto el que un buen número de aficionados con escopeta son poco respetuosos con las piezas, son escopeteros al fin. Quizás el porcentaje que da el maestro de los buenos deportistas (cinco por ciento) se queda corto, pero es evidente que sobran furtivos en el campo. Sobran porque la guardería es escasa y la educación cinegética, que no es diferente de la educación sin adjetivos, muy precaria.

La obra de Delibes habrá contribuido, sin duda, a la formación de algunos venadores.

«Y otras zonas —acotadas o libres, tanto da— dejadas de la mano de Dios, donde día a día la Naturaleza pierde naturalidad, ahogadas por los insecticidas, desprovistas de lindazos, en las que los perdidos y montes de encima se transforman en roturos y la actividad de los furtivos se celebra como una manifestación del pintoresquismo de la España diferente, en lugar de perseguirse como una actividad delictiva».

«Desgraciadamente, la Naturaleza en España ha dejado de ser natural para su destrucción, pero se pretende que se recupere de los destrozos ocasionados en ella por el artificio: técnica, abonos, insecticidas, detergentes, residuos fabriles, etc. Tal actitud, de una inconsciencia dolorosa, no puede conducirnos sino al desastre».

«No hay ni un cinco por ciento de los cazadores que respeten una rabona que les salta de entre las calzas en la temporada de la codorniz».

«Para eso está la guardería

—se aducirá—. Mas una pregunta ingenuamente: ¿Qué guardaría? Porque si hay algo que aumente el riesgo de la caza en nuestro tiempo es, precisamente, eso: que no hay cristiano que la guarde».

«Hacen falta guardas y hace falta que estén decorosamente retribuidos para que en los terrenos libres no proliferen la camama y el fraude».

VEINTE AÑOS DESPUES

El panorama es desolador. No se han resuelto ninguno de los problemas que se apuntaban, y han aparecido otros nuevos, aún más graves.

El veterano cazador no puede, al escribir, evitar ser pesimista ante la situación de creciente deterioro que atraviesa la actividad cinegética. Aunque también pretende dejar un resquicio abierto a la esperanza, y pensar que no se terminará la caza como siempre la practicó. Tal vez confunda la esperanza con el deseo de que eso ocurra, porque quiere seguir cazando igual que hace treinta años, persiguiendo unas piezas libres en un medio razonablemente natural.

Ya nos advertía Miguel Delibes a los que llenamos algunas páginas hablando de nuestra afición:

«Defender la caza ciertamente en nuestros días no es moco de pavo, no es tarea de niños. Hay que vocear y vocear mucho y reiteradamente para que se nos oiga».

Alguno le hemos oído. Gracias por todo, maestro. Seguiremos escribiendo, que es nuestra manera de vocear.

UNICEF y el BEX ponen en marcha una operación de ayuda a los niños somalíes

Los actores Fernando Rey y Concha Velasco participarán en la difusión de la campaña

□ MADRID/EFE.- El Comité Español de la UNICEF firmó ayer un acuerdo con el Banco Exterior de España (BEX) con la meta de recaudar 500 millones de pesetas en lo que resta de año, mediante la venta de productos escolares en sus oficinas, para poner en marcha el Programa de Emergencia «Agua y Saneamiento en Somalia».

El presidente del Comité Español de la UNICEF, Joaquín Ruiz-Giménez, y el consejero delegado del BEX, José Ignacio Rivero, que suscribieron el acuerdo este mediodía, coincidieron en señalar que la recaudación de la comercialización de los productos de UNICEF servirá para paliar los graves problemas ocasionados por la falta de agua potable en Somalia.

El actor Fernando Rey y la actriz Concha Velasco participarán durante las próximas semanas en la difusión de los objetivos del programa de emergencia para Somalia y darán a conocer los artículos de UNICEF, siguiendo los pasos de otros actores que actúan de embajadores como Peter Ustinov, Roger Moore y Audrey Hepburn.

Fernando Rey, que se mostró



Joaquín Ruiz Jiménez y Fernando Rey, tras la firma del acuerdo de UNICEF con el BEX.

dispuesto a viajar a Somalia, señaló que la situación en este país africano es «escalofriante y límite» y agregó que «no hay más tiempo que perder porque con el valor de algunos productos podría vacunarse a cientos de niños».

Ruiz-Giménez, que dijo que la aportación de UNICEF-España es como un «vaso de agua en un Océano», se mostró confiado en triplicar la ayuda española a Somalia para llevar agua

potable, instalar redes de saneamiento y ofrecer una asistencia sanitaria.

El ex-Defensor del Pueblo afirmó que la población española responde a la llamada de solidaridad en apoyo de la situación de «emergencia muy trágica» de Somalia y Yugoslavia.

Agregó que UNICEF-España ha aportado 25 millones de pesetas al plan acelerado de 100 días para la ayuda humanitaria a Somalia, que puso en marcha

la UNICEF el pasado mes de octubre, además de apuntar que también recaudó unos 20 millones que serán destinados a Yugoslavia.

El consejero delegado del BEX subrayó que la entidad bancaria se compromete a prestar de forma altruista los servicios de sus 500 oficinas para facilitar la compra de los productos UNICEF, que van dirigidos principalmente a niños y jóvenes.

Los «Doce» quieren desarrollar una cultura común en Europa

□ BRUSELAS/EFE.- Los ministros de cultura de la CE aprobaron ayer, jueves, en Bruselas un plan de acción cuyo objetivo es desarrollar una identidad cultural comunitaria, respetando las diversidades nacionales.

Los Doce, reunidos bajo la presidencia del británico Robert Key, consideraron que en una Europa que avanza hacia un proceso de integración, la definición de la cultura es un problema clave.

«Se intenta llegar a un equilibrio entre lo nacional y lo comunitario, definiendo lo que es el concepto de cultura europea», afirmó el ministro español de cultura, Jordi Solé Tura.

La política cultural comunitaria tratará de poner el acento en el desarrollo de la cultura, el impulso de las artes, el intercambio de personal especializado y la promoción de los valores compartidos.

Solé Turá subrayó que «el gran problema político de la

cultura europea es que Europa es un continente con muchas identidades diferenciadas y lingüísticas con siglos de enfrentamiento y ahora avanzamos hacia un proceso de integración colectiva».

El concepto de subsidiariedad, aplicado a la cultura «puede hacer avanzar y al mismo tiempo inmovilizar», señaló.

Los responsables comunitarios de la cultura debatieron también sobre el procedimiento de designación a partir de 1998 de las ciudades europeas de la cultura, para lo que utilizarán a partir de esa fecha criterios políticos como «la democracia, el pluralismo, el imperio de la ley y el respeto a los derechos humanos».

También se pretende que haya una alternancia entre las ciudades de estados comunitarios y de otros países europeos y se quiere evitar en la medida de lo posible que las capitalidades europeas coincidan con las capitales político-administrativas.

Ultimátum de Telefónica a las empresas del «903» para que establezcan un código ético

Tienen un plazo de 30 días para poner en marcha una autorregulación voluntaria o suspenderá la conexión

□ MADRID/EUROPA PRESS.- Telefónica comunicó ayer a las empresas explotadoras de los servicios del 903 que tienen 30 días para poner en marcha una autorregulación voluntaria, ya que, de lo contrario, suspenderá la conexión, informó la compañía de telecomunicaciones.

Ante esta nueva situación, las empresas del 903 han aceptado crear y cumplir un código de prácticas éticas que regule su gestión con la aprobación de las asociaciones más representativas de los consumidores.

Durante este período transitorio de 30 días se pondrán en marcha una serie de medidas, que serán eliminadas cuando funcione el marco de prácticas éticas. Estas medidas transitorias serán:

-Establecimiento de normas de publicidad sobre los servicios ofertados que especifiquen: la identidad de la empresa ofertante, el precio de la unidad de uso y la advertencia a menores en los servicios restringidos.

-Limitación de la difusión publicitaria de los servicios asimilados a contenidos eróticos, que será realizada en las publicaciones especializadas en dichos contenidos, en las páginas de «anuncios por palabras» de la prensa diario y en los horarios de noche de TV y radio.

-Reasignación de los servicios de forma que el público pueda reconocer las líneas dedicadas a los distintos servicios, evitando que todos los que hoy figuran asociados al prefijo 903 puedan resultar contaminados por una percepción pública equivocada.

Según Telefónica, estas medidas están motivadas por la sensibilidad hacia la contestación de algunos sectores sociales expuesta a través de los medios de comunicación.

Sin tregua



ANDRES ABERASTURI

ME preguntaban ayer unos estudiantes de periodismo si no resultaba muy difícil encontrar todos los días un tema sobre el que escribir. Mi respuesta fue que ojalá, que no nos vendría mal ni a nosotros ni al país, dejar en blanco durante unos cuantos días las columnas por falta de noticias.

Pero no; ignoro cómo se las arreglan pero este pueblo nuestro no concede ni un día de tregua.

Cuando no sale Cuevas con la caja de los truenos, aparece Redondo con la fecha de la huelga y si ni Redondo ni Cuevas son titular, siempre hay un viaje del presidente que aprovecha su estancia para decir que es posible que se retire. Al quite, como un buen peón, está Guerra con sus fobias.

Ayer le tocaba el turno a don Eligio, que no es nuevo en la plaza, el polémico fiscal general que no contento con los dos batacazos del aparato de Ferraz que tan indignamente hicieron firmar a Rubial, ha decidido enmendar la plana por partida doble al juez Barbero en el caso Filesa y piensa recurrirlo casi todo.

Desde fuera, uno no entiende nada. Desde fuera los pequeños empresarios tiemblan ante la visita inesperada de un inspector de Hacienda o ni se atreven a sentarse frente a un inspector de la Seguridad Social dispuesto a la amenaza grosera y sin modales por el retraso, tantas veces justificado, en los pagos a la institución.

Pues bien, esos y el resto contemplamos con estupor cómo se pide desde nobles instancias—incluso mojándose el fiscal general en el asunto— que un partido, da igual que sea o no el PSOE, no tiene por qué ser investigado en sus cuentas.

Cada día aparecen noticias nuevas de impuestos y desviaciones de capital, son públicas las cifras de lo que se gastan los partidos en publicidad y publicaciones, de las contrataciones millonarias y tantas veces irregulares que se hacen desde los distintos gobiernos y hasta todo un señor ministro pedía a los constructores que se negasen a pagar «la mordida» por la adjudicación de obras. Y en un estado así, llegan estos señores y dicen que un partido no es una sociedad mercantil y no puede ser investigado. Es decir, no contentos los diputados con su inmunidad parlamentaria (que sólo cubriría hechos directamente relacionados con su actividad política) pretenden, y hasta es posible que legalmente tengan, una cierta impunidad partidista.

■ LAS PELICULAS

«Regreso al futuro III»

Canal +, 22,00 horas

• Las aventuras temporales de Marty McFly y Doc Emmett Brown, los héroes de «Regreso al futuro», han tocado a su fin en un tercer viaje que les ha situado nada menos que en el lejano Oeste, un nostálgico homenaje del padre de la serie, Robert Zemeckis, al antaño popular género cinematográfico.

Buena parte del éxito de «Regreso al futuro» se debe a la adecuada utilización de anacronismos temporales, convertidos para la ocasión en efectivos guiños de complicidad con el público.

La película se articula precisamente en base a estos estereotipos, que van desde la gran cabalgada de los indios, y el mítico Séptimo de Caballería a la pelea en el «saloon», pasando por el duelo en la calle central del pueblo o el asalto al ferrocarril.

Con esta tercera entrega, parece que Robert Zemeckis dice definitivamente adiós a la saga que popularizaron Michael J. Fox y Christopher Lloyd, y que contó en sus títulos de crédito con la presencia de un bur-

galés, Jose Luis Velasco, técnico de efectos especiales.

«El diputado»

TVE-1, 00,45 horas

• El cine de Eloy de la Iglesia ha tenido siempre una cierta tendencia a la provocación y el escándalo. Sexo y política son los ingredientes manejados por el realizador guipuzcoano en esta a todas luces desmesurada propuesta titulada «El diputado».

José Sacristán encarna a un diputado comunista chantejeado por la extrema derecha a causa de su homosexualidad.

La película se convirtió en uno de los mayores éxitos comerciales de su realizador, si bien hoy su visión puede provocar cierta hilaridad en un espectador menos impresionable ante las «atrevidas» secuencias servidas por el hoy olvidado director de «Colegas».

«Las locas vacaciones de Catin Desply»

TVE-2, 22,30 horas

• Un título como «Las locas



El burgalés José Luis Velasco, junto a Christopher Lloyd.

vacaciones de Castín Desply» nada tiene que ver con «Dulce Lorraine», correcta traducción del original «Sweet Lorraine» y, lo que es peor, desvirtúa el carácter agrídulo que distingue a esta comedia costumbrista que supuso el debut en la dirección del joven cineasta Steve Gómez.

Realizada en la misma época que «Regreso a Bountiful» de Peter Masterson, «Dulce Lorraine» —me niego a utilizar más el arbitrario título español—

narra la historia de una joven que huendo del hostil ambiente familiar decide trasladarse a un pequeño hotel situado en la zona de Catskills, que está regentado por su abuela. En este idílico escenario la chica encontrará la comprensión y estabilidad que buscaba. Steve Gómez opta por una narración sencilla, sustentada en un montaje sereno y pausado, y una cámara que demuestra tener una gran capacidad de obser-

vación sobre las conductas de los personajes. El debutante Gómez logra además excelentes trabajos interpretativos de los actores, en especial de la pareja formada por la veterana Maureen Stapleton y la joven Trini Alvarado. Richard Robbins, músico habitual de las películas de James Ivory, ha compuesto una partitura musical acorde al espíritu sosegado de la narración.

«Los últimos días de Pompeya»

TVE-1, 18,35 horas

• Nada menos que cinco guionistas —entre ellos el popular realizador de «spaguetti-westerns». Sergio Leone— intervinieron en la redacción del guión de este popular «peplum» titulado «Los últimos días de Pompeya», que firma un tal Mario Bonnard, presumible seudónimo bajo el que se oculta un director italiano de segunda fila.

Las espectaculares secuencias finales que reproducen la devastación de la ciudad por la erupción del Vesubio representan sin duda lo más atractivo de esta coproducción hispanoitalo-alemana que contó con el protagonismo de Steve Reeves.

■ BREVES

Antena 3 TV estrena «El superjuego»

□ MADRID.— La diversión, el entretenimiento y la información son las características de «El Superjuego», un nuevo concurso infantil-juvenil que Antena 3 Televisión estrenará hoy a las siete y media de la tarde.

Este espacio, presentado por Diana Lázaro y Claudio Serrano, consta de dos fórmulas diferentes. El planteamiento del programa es hacer concursar a los chicos junto a sus compañeros de escuela. Los niños compiten de forma individual, consiguiendo premios personales, y de manera colectiva, logrando premios para la comunidad escolar.

El concurso consta de tres fases, una de pruebas físicas, otra de videojuego (un representante de cada uno de los colegios demostrará sus habilidades al frente de un videojuego) y otra de materias escolares.

Diana Lázaro es una joven modelo de publicidad que accedió a la presentación del concurso tras haber participado en las pruebas de selección de la Escarlata O'Hara española. Claudio Serrano es actor.

La crónica de un amoral

□ MADRID.— En la Primera Cadena, y a partir de la medianoche, llega el capítulo quinto de «Crónicas del mal»: «Compañeros en el crimen», una historia escrita por Carlos Pérez Merinero y dirigida por Juan Miñón.

El argumento recuerda a «Extraños en un tren», de Patricia Highsmith. Aquí también hay alguien que con un desprecio absoluto por las formas sociales y una amoralidad a toda prueba entiende que no hay ninguna razón para no asesinar si con la muerte de alguien se consigue lo que uno pretende.

■ TELEMANDO

Karlos Arguiñano, cocinero y estrella, presenta libro y estrena programa

□ MADRID/COLPISA.— Karlos Arguiñano, a la sazón cocinero, estrella de la televisión, comunicador que guisa y se come la pantalla literalmente, parecía una estrella de Hollywood.

Karlos Arguiñano, el de «rico, rico, rico», el popular cocinero de TVE, ha escrito un libro «El menú de cada día», que se vende como rosquillas, que ya ha agotado dos ediciones nada más salir a la venta.

Arguiñano presentó anoche su libro entre un tumulto de seguidores. En el acto se encontraba desde el director general de RTVE, Jordi García Candau, pasando todos los directivos del Ente Público que miman a su estrella, consejeros, señoras luciendo sus galas y sonriendo al «ídolo» del delantal, «le sigo mucho, enhorabuena».

Candau tuvo que esperar al cocinero casi una hora, hasta que terminó el festejo de firmas-felicitaciones para hablar de negocios. Karlos Arguiñano también se incorporará a los fines de semana de TVE para enseñar a guisar a quienes no comen en casa ni cocinan durante la semana. Sus menús de fin de semana irán dedicados a solteros y solteras, divorciados y otra gente que acostumbra a solucionar el deleite del buen comer abriendo una lata de conserva.

—¿Te has dado cuenta que te has convertido en una estrella de la televisión?

—Yo no sé nada. Cocino todos los días, hago mi trabajo, escribo un libro, firmo muchas dedicatorias, la gente me pregunta muchas cosas y contesto a todas las que puedo. El problema es



EFE

Karlos Arguiñano, el brillo de una estrella

que ya no puedo responder a todo el mundo.

—¿Qué sensación da la fama?

—Muy buena. En determinados momentos no puedes hacer lo que tú quieres, pero a todo el mundo le gusta que le reconozcan sus trabajos. A mí me gustaría que este reconocimiento que tengo yo lo tuviera también mucha otra gente que trabaja todos los días, lo hacen muy bien y nadie les pregunta

nada. —¿Te das cuenta que te subes ahí, al púlpito, y eres como un predicador moderno? Te llevas a las masas.

—Pero hablo muy poco rato. Lo único que intento es que si tengo que decir cosas en dos minutos esas cosas sean sabrosas. Más vale decir cuatro cositas bien dichas en dos minutos que no media hora hablando chorradas.

Porcentualmente, Canal + y Antena 3, las que más han crecido

□ MADRID/EUROPA PRESS.— TVE1 captó la mayor parte del incremento de audiencia, durante el mes de septiembre, con 316.000 teleespectadores más que en agosto, aunque los incrementos porcentuales más significativos fueron los de Antena 3 y Canal Plus, según un estudio realizado por Media Planning.

La audiencia media diaria de televisión en septiembre fue de 5,5 millones de personas, lo que supone un millón de personas más que en agosto. El incremento de audiencia en el mes de septiembre se presenta de forma principal en la franja de Noche, con un crecimiento de más de 3 millones de individuos (39 por ciento).

En el turno de Sobremesa el aumento fue de 1,3 millones de personas, en el de Tarde de uno y en el de Madrugada de 428.000 personas.

Por cadenas, todas presentan incrementos de audiencia, a excepción de La 2 en la que se produjo un descenso de 43.000 espectadores con respecto a agosto.

El estudio de Media Planning explica esto en el fuerte aumento de espectadores de La 2 durante los Juegos Olímpicos, que luego no se mantuvo.

TVE1 fue vista cada día por 1,6 millones de personas, 316.000 más que en agosto (24,5 por ciento de incremento). Antena 3 incrementó su audiencia en un 38 por ciento, con 643.000 telespectadores; Tele 5 en un 28 por ciento, con 1,2 millones; Canal Plus tuvo un incremento del 63 por ciento, con 108.000 y las autonómicas un 29 por ciento, con 908.000 espectadores.

LO QUE HAY QUE VER

Joselito, en «Queridos cómicos»

• Joselito, aquel niño de voz de oro sueño ideal de madres y abuelas de los años 50, es el protagonista del programa de La 2 «Queridos cómicos», que le entrevistó poco antes de que, ya convertido en José Giménez Fernández, entrara en la cárcel acusado de posesión de drogas.

El director del programa, Diego Galán, dijo a Efe que la entrevista, que se emitirá a partir de las 21,30 horas, es una de las «más curiosas» que han realizado, por la particular manera que tiene el artista de analizar lo que ha sido su vida de niño prodigio, y porque además recoge su detención y posterior condena.

La entrevista, un recorrido en profundidad desde su apoteósica niñez a su más anónima madurez, se rodó en Utiel (Valencia), donde Joselito tiene su casa y una discoteca, y en una plaza de toros en la que cantó.

Fueron tres días de mediados de 1991 durante los cuales Jose-

lito habló ante la cámara de su azarosa vida, incluido el episodio en el que fue mercenario en Angola; presumió de su colección de armas, y quitó importancia, con la palabra que no con los hechos, a su fama de Don Juan.

El cantante recordará cómo conoció, entre otros personajes, al Papa Juan XXIII, al revolucionario Che Guevara y a la esposa del anterior jefe del Estado, Carmen Polo de Franco.

El «ruiseñor de las cumbres», como le llamaba la prensa de la época, fue condenado el 20 de diciembre del año pasado a cinco años de prisión y una multa de otros tantos millones de pesetas por poseer 78 gramos de cocaína de gran pureza.

Joselito había sido sorprendido en agosto de 1991 cuando en compañía de una de las camareras de su discoteca arrojó desde el vehículo que conducía la bolsa con la droga.

«Queridos cómicos», serie de trece capítulos de la que ya se han emitido los dedicados a Francisco Rabal y Carmen Maura, comenzó a rodarse a mediados del 90 y se ha estado mon-

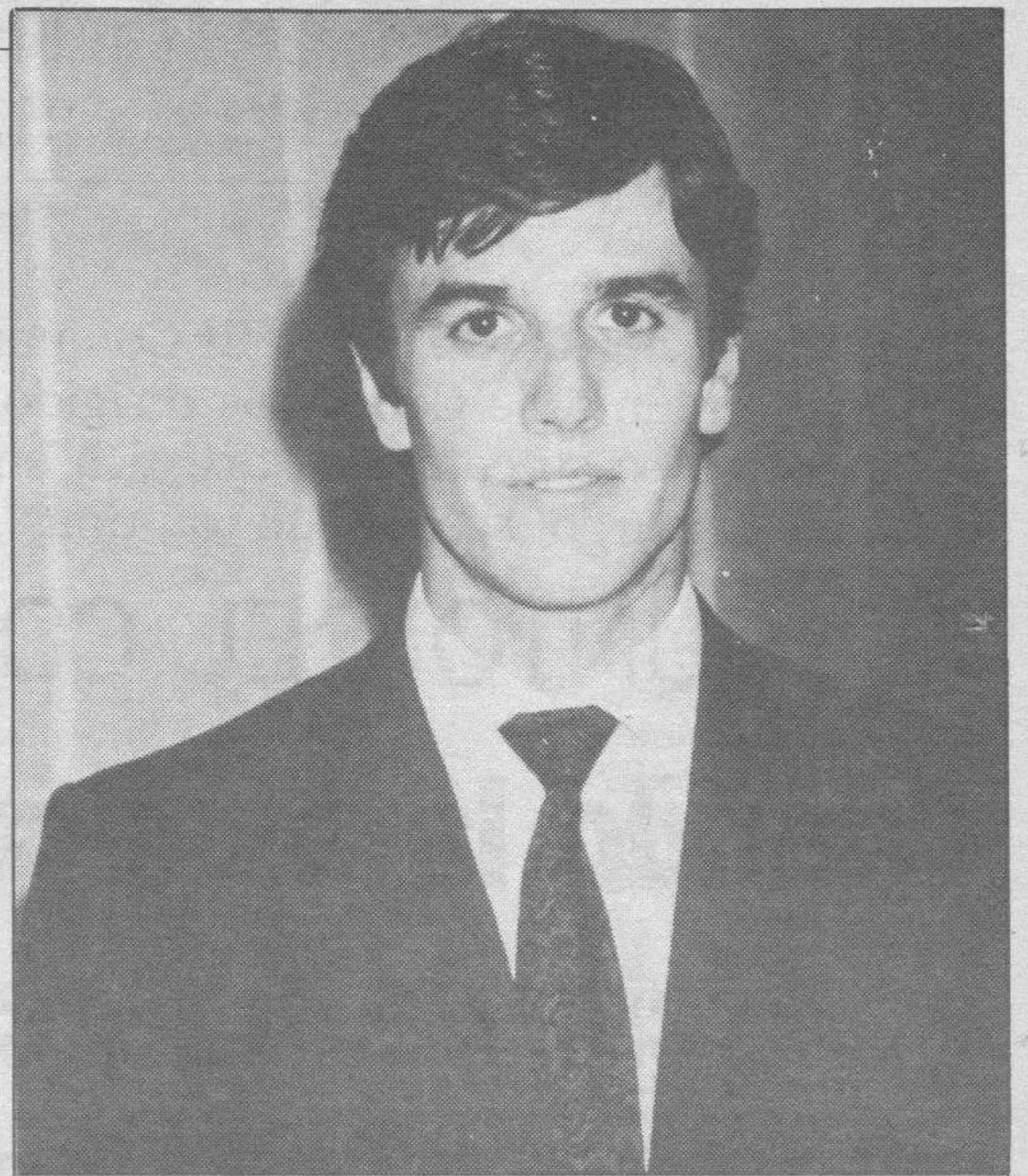
tando hasta mayo de este año, una labor harta laboriosa, debido a las frecuentes inclusiones de fragmentos de la vida y obras de los personajes retratados.

Concurso de mates y triples

• Desde las 20,00 horas, La 2 dedicará su espacio «El mejor deporte» al baloncesto, con el concurso de mates y triples «All Stars», organizado por la Asociación de Clubes y la Liga Italiana.

En el concurso participan únicamente los «mejores extranjeros» de ambas competiciones. Los americanos son mayoría, muchos de ellos con experiencia NBA incluida, pero también están los mejores representantes de Europa: Sabonis, Kukoc, Djordjevic, Danilovic y Volkov.

Hoy el protagonismo será para los concursos de mates y triples, que contarán con cuatro participantes por parte de España y otros tantos por Italia, y el sábado lo será para el partido entre España e Italia.



EUROPA PRESS/REPORTAJES

José Giménez Fernández, «Joselito», en la actualidad.

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Noticias.
 - 07.35 Para nosotros. -Los fruitis. -Alvin y las ardillas. -Piggsburg Pigs. -Las mil y una Américas.
 - 09.30 Noticias.
 - 09.35 Tu mundo y el mío.
 - 10.25 Noticias.
 - 10.30 Club de las mujeres.
 - 11.15 Noticias.
 - 11.20 Cristal.
 - 12.15 Magazine Territorial.
 - 12.40 Noticias.
 - 12.45 El show de la una.
 - 13.30 El menú de cada día.
 - 13.50 Noticias.
 - 13.55 Informativos territoriales.
 - 14.25 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
- 15.30 Abigail.
- 16.25 Pasa la vida.
- 17.45 Noticias.
- 17.50 Para nosotros. -Lassie: -Gardfiel:
- 18.05 Fanático. Con Luis Miguel Torrecilla.
- 18.35 Primera sesión. «Los últimos días de Pompeya» Italia, Francia, España, 1960 94 min. Director: Mario Bonnard. Intérpretes: Steve Reeves, Cristina Kaufmann, Fernando Rey.
- 20.15 Noticias.
- 20.25 Sin vergüenza. Presenta: Angeles Martín.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Un, dos, tres. Presentan Jordi Estadella y Miriam Díaz Aroca.
- 00.00 Crónicas del mal. «Compañeros en el crimen»
- 00.30 Telediario-3.
- 00.45 Cine de media noche. «El diputado». España, 1978. 106 min. Dirección: Eloy de la Iglesia. Intérpretes: José Sacristán, María Luisa San José, José Luis Alonso, Agustín González.
- 02.40 Cine 92. «Natacha». México, 95 min. Dirección: Tito Davison. Intérpretes: Gustavo Rojo, Ofelia Lazo, Alfredo Bouroncle, Inés Sánchez.
- 04.15 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.30 Titulares.
- 07.35 El informe del día.
- 08.00 Titulares.
- 08.05 Telediario internacional.
- 09.05 La aventura del saber.
- 10.35 La película de la mañana. «Cercados». USA. 1959. 75 min. Director: Louis Clyde Stoumen. Intérpretes: Eve Mayer, Chuck Henderson, Don Devlin, Ed Graig, Cindy Girard.
- 12.05 Pase dos. El espejo enterrado.
- 13.35 Dibujos animados. «Los osos Gummi».
- 14.05 Ciudad fronteriza. «Escaramuzas».
- 14.25 Más vale prevenir.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Descubrimiento del mundo: Esos chillados inventos
- 16.25 La isla del tesoro. «El puente de Alcántara»
- 16.25 La película de la tarde. «Rostros olvidados». México. 1952. 110 min. Dirección: Julio Bracho. Intérpretes: Libertad Lamarque, Julián Soler, Alicia Caro, Ramón Gary.
- 18.30 Mundo de fieras.
- 19.20 Nderlanden.
- 19.45 El mejor deporte. «Baloncesto». Concurso de mates y triples desde el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid.

- 21.30 Queridos cómicos. «Joselito».
- 22.30 Off cinema. «Las locas vacaciones de Castin Despli». USA. 1987. 92 min. Dirección: Steve Gómez. Intérpretes: Maureen Stapleton, Trini Alvarado, Lee Richardson.
- 00.15 El informe del día.
- 00.45 Cine Club. «Estados del alma». Francia, 1986. 97 min. Dirección: Jacques Fansten. Intérpretes: Robin Renucci, Jean Pierre Bacri, Francois Cluzer.
- 03.00 Telediario internacional.
- 04.00 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.30 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye: -He-Man. -Tom y Jerry. -Vecinos chiflados. -Historias de animales.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.40 Vivir, vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 12.40 Santa Bárbara.
- 13.30 Supermarket. Con Enrique Simón y Belinda Washington.
- 14.00 Cosas de casa.
- 14.35 La familia Newton.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Tele cine: «Patinar o morir». USA. 1986. Director: David Winters. Intérpretes: Josh Broling, Chuck McCann.
- 17.25 Teletienda
- 17.30 La Merienda, con Ana Chávarri. Incluye: -Chicho Terremoto -Shulato
- 18.30 El coche fantástico
- 19.30 Superjuego. Concurso infantil.
- 20.00 La ruleta de la fortuna. Presenta: Belén Rueda.
- 20.00 Aquellos maravillosos años.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 La película del viernes. «Los locos de Cannonball» USA, 1983. Color. Dirección: Burt Reynolds. Intérpretes: Burt Reynolds, Dewan Martin, Telly Savala, Shirley McLaine, Frank Sinatra, Dom DeLouise, Sammy Davis Jr.
- 23.00 Sabor a Lolas. Presentadoras: Lola Flores y Lolita.
- 22.30 Comedia Española. «La llaman la madrina». España, 1973. 90 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Lina Morgan, Saza, Antonio Ozores.
- 00.30 Noticias. Presenta José María Carrascal.
- 01.00 La Clave. Programa de debate. Nacer de la muerte.
- 03.29 Efecto.
- 03.30 Cierre de emisión.

TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.30 Desayuna con alegría.
- 10.00 Entre platos anda el juego.
- 10.30 Cine corazón. «Mujercitas». (Serie). Capítulo tercero. Intérpretes: Marie Laforet, Mauricio Donadoni, John Philip Law, Pierre Crosse, Omar Shariff.
- 12.30 María de Nadie.
- 13.20 A mediodía Alegría. Incluye: -Pollyanna.
- 13.50 Los Ropper.
- 14.20 Queridos padres.
- 14.55 Entre hoy y mañana.

- 14.55 Entre hoy y mañana. Informativo presentado por Luis Mariñas.
- 15.30 Telerronance: Las Dos Dianas.
- 16.20 Se acabó la siesta.
- 17.35 Super Guay. Incluye: -Los caballeros del Zodiaco. -Oliver y Benji. -Hugolandia. -Webster.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 Su media naranja.
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos para los telespectadores y la actuación de una estrella invitada.

- 21.05 La loba herida.
- 22.00 Beverly Hills 90210: Sensación de vivir. «La historia pasada».
- 22.55 Melrose Place. «Corazones solitarios».
- 23.50 Hooperman. «El tiroteo».
- 00.20 Entre hoy y mañana. Informativo presentado por Julio Fernández.
- 00.45 Noche de miedo. «La galaxia del terror». USA, 1981. 80 min. Dirección: Bruce Clark. Intérpretes: Edward Albert, Erin Moran, Ray Walston, Zalzan King.
- 02.20 F.B.I.
- 03.10 La extraña pareja.
- 03.40 Pase por caja. «¿Quién es el espía?».
- 04.10 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 09.20 Lo + Plus (Multidifusión).
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «Venganza ciega». USA. 1990. Dirección: Lee Philips. Intérpretes: Gerald McRaney, Lane Smith, Don Hood, Richard Lineback.
- 11.29 Cine: «Stella». USA. 1990. Dirección: John Erman. Intérpretes: Bette Midler, John Goodman, Stephen Collins, Trini Alvarado.
- 13.13 Piezas.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los gatos del espacio.
- 14.30 «Los primeros de la clase».

- 15.00 Cine: «Europa». Francia, Dinamarca, Alemania, 1991. Dirección: Lars Von Trier. Intérpretes: Jean-Marc Barr, Barbara Sukowa, Udo Kier, Ernest-Hugo Jaregard.
- 16.49 Cine: «Communión». USA. 1989. Dirección: Philippe Mora. Intérpretes: Christopher Walken, Lindsay Crouse, Joel Carlson, Frances Sternhagen, Andreas Katsulas.
- 18.34 Documental naturaleza: Patagonia, un mundo por descubrir.
- 19.35 Bitelchus.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 «Alf».

- 21.00 Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Regreso al futuro III». USA. 1990. Dirección: Robert Zemeckis. Intérpretes: Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mafy Steenburgen.
- 23.54 Cine: «Tres camas para un soltero».
- 01.34 Cine X. «Cristales mojados».
- 02.47 Sesión especial V.O.: «Veintisiete horas». España, 1986. Dirección: Montxo Armendáriz. Intérpretes: Maribel Verdú, Antonio Banderas, Martxelo Rubio, Jon Donosti.
- 04.07 Boxeo. Combate por el título del mundo de los pesos pesados: Holyfield vs Bowe.
- 06.30 Cine: «Muñeco diabólico II».
- 07.50 Piezas.

CONCIERTO BENEFICO • El Conjunto Instrumental del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», dirigido por Salvador Vega, reafirmó ayer en el Gran Teatro su categoría artística en un concierto homenaje-benéfico al que, sin embargo, sólo asistieron unas 300 personas.

CONJUNTO DEL CONSERVATORIO

Cuando la música se pone al servicio de una causa noble

□ **BURGOS.**—El concierto extraordinario que ofreció ayer en el Gran Teatro el Conjunto Instrumental del Conservatorio «Antonio de Cabezón», organizado por los empleados de Banca y Cajas de Ahorro, puso nuevamente de manifiesto la calidad interpretativa que atesora esta agrupación burgalesa, pero no consiguió despertar el interés de la población.

El carácter extraordinario apuntado radicaba en el hecho de que esta actuación había sido programada como homenaje a la Hermandad de Donantes de Sangre y en beneficio de la campaña de ayuda a los damnificados de Sarajevo, que está llevando a cabo por todo el país Cáritas Española.

Sin embargo, en el patio de butacas del Gran Teatro apenas se congregaron unas 300 personas (su aforo es de casi 1.400 plazas) deseosas de escuchar el concierto y contribuir con su aportación a aliviar las miserias de una población castigada desde hace meses por la guerra.

Dejando a un lado el éxito artístico del Conjunto Instrumental, la solidaridad que en otras ocasiones ha caracterizado a los burgaleses ayer brilló por su ausencia, máxime cuando el precio de la tarjeta-donativo había sido fijado en 1.000 pesetas y su adquisición daba derecho a dos localidades numeradas y a participar en el sorteo de una bicicleta de montaña y 12 estuches de vino de la Ribera del Duero.

No obstante, los organizadores confían en que la recauda-



Este aspecto presentaba ayer la taquilla del Gran Teatro a escasos minutos del inicio del concierto.

ción total obtenida supere con creces esas 150.000 pesetas que, a simple vista y en un cálculo fácil, correspondería a las entradas de las 300 personas que asistieron ayer al concierto (otras personas adquirieron sus localidades pero no fueron al Gran Teatro).

El Conjunto Instrumental del

Conservatorio, dirigido por Salvador Vega, deleitó a su audiencia con la interpretación del vals del *Lago de los Cisnes*, de Tchaikovsky, *Amor gitano*, de F. Lehár y otros tres conocidos valses de J. Strauss.

En la segunda parte, este conjunto fundado en 1981, integrado por alumnos y profesores

del Conservatorio y cuya finalidad principal es la de poner en práctica y dar a conocer los conocimientos adquiridos en el centro, ejecutó dos obras de Sarasate (*Romanza andaluza* y *Danza española*); *El barberillo de Lavapiés*, de Barbieri, y otras dos composiciones originales de A. Vives y J. Giménez.

JESUS J. MATIAS

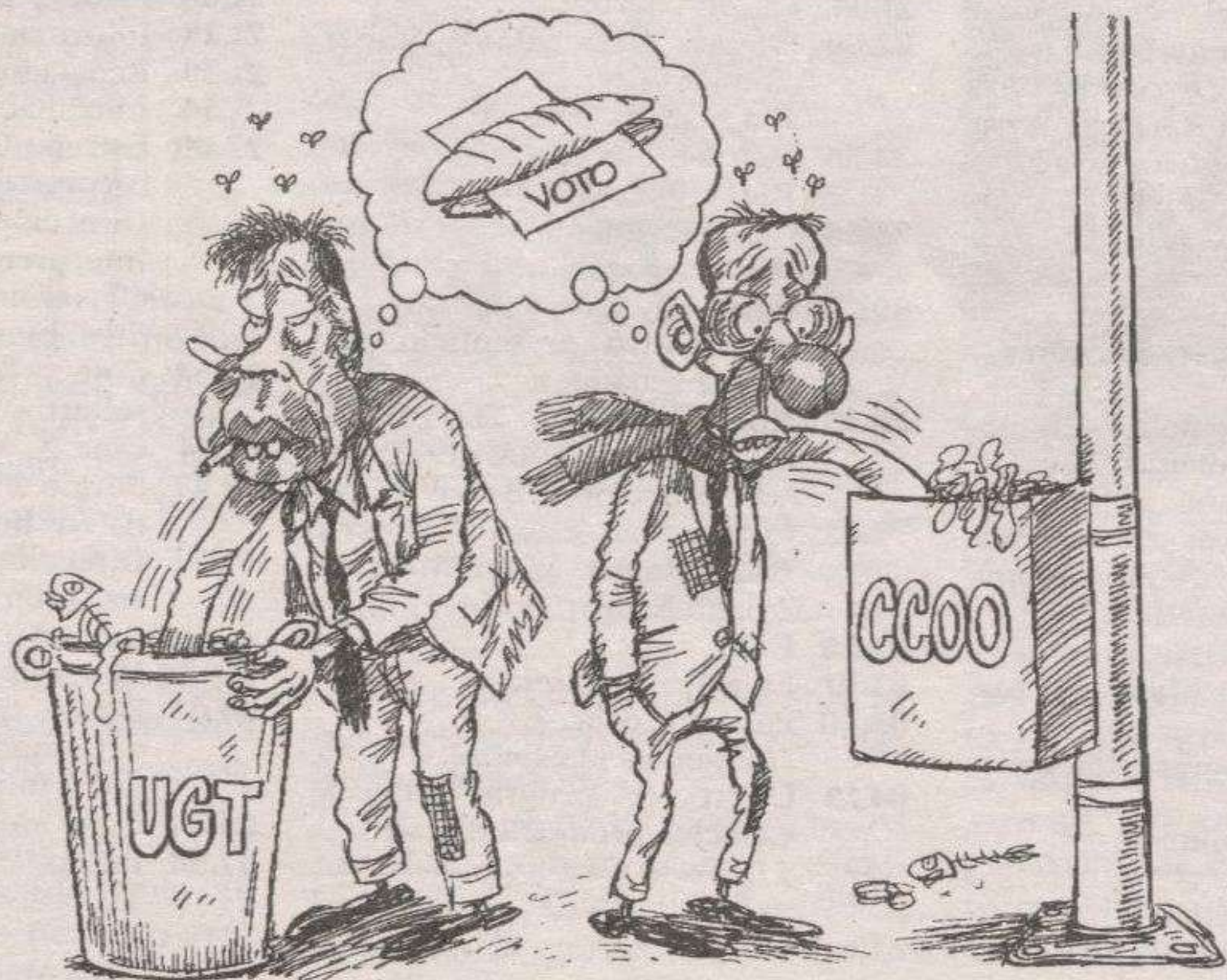
EL GAVILAN

Cosas y personas

J-2

DESDE su episcopal retiro y en una más de sus proféticas consideraciones el Cardenal Tarancón hace un distinguo digno de atención: «Comprendo —dice el ilustre purpurado en el semanario «Vida Nueva»— que personas de especial relevancia en la sociedad tengan ciertas prerrogativas y aún excepciones. Ya no comprendo tan fácilmente que la ley tenga prácticamente dos reglas y dos medidas, según quienes sean los presuntos transgresores o el color político o social de los mismos. A veces sigue diciendo, da la impresión de que se producen notables diferencias en la interpretación de la ley, en su aplicación y aún en el trato que se da a unos y a otros cuando existe una presunción de delito». Está claro que Tarancón distingue, no sé si por razones éticas o estéticas, cosas y personas y que, a las unas (a las personas) les concede cierto rango de privilegio, por lo menos a algunas, mientras que a las cosas las quiere únicas y fijas para todos, por ejemplo, la ley. Pero todo esto ¿es una condescendencia con el hombre o simplemente un sofisma para la propia interpretación de la ley? La comprensión a veces atenta y no por exceso sino por defecto los límites de la justicia. Y cuando eso sucede, toda comprensión, incluso la de buena voluntad, es dudosa. Claro que, a lo mejor, el Cardenal «vuela más alto».

MESA - MADERO



DOMINGO

SUPLEMENTO
DE

Diario de Burgos

FUNDADO EL 2.º DE ABRIL DE 1881



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA